

Gigantesca caravana de solidaridad

Centenares de vehículos recogieron la cooperación de miles y miles de compatriotas que se entregó durante todo el día para socorrer a los afectados por el sismo (Pág. 30)



Amplio recuento de catástrofe en Consejo de Ministros

BANCA EXTERNA AYUDA A LA RECONSTRUCCION

El Gobierno, en tanto, vuelca todos sus esfuerzos en damnificados

(Amplia información en página 5)

Colo Colo goleó 5-2 al Audax

La bonificación permite asegurar su condición de puntero

El segundo gol de Colo Colo, anotado por Jaime Vera, refleja las facilidades que encontró el ataque albo en la feble marcación de la defensa itálica. Los goles restantes fueron convertidos por Gutiérrez, Caszely, Cabrera y Juan Rojas. Pese a lo expresivo de las cifras, el perdedor fue un rival terco. En el preliminar del Estadio Nacional, la "U" se reencontró con el triunfo al vencer por 1 a 0 a O'Higgins.



DOMINGO 10 de Marzo de 1985
Año LXIX N° 22.182 — 2ª Edición
Santiago de Chile — S. Ulises.

\$35

REGIONES \$ 40

LA NACION

Mundo Deportes

43 MIL VIVIENDAS

El ministro del ramo, Miguel Angel Poduje, señaló que ése será el número de viviendas que habrá que reponer en las regiones devastadas. (Página 5).

URUGUAY CON ECUADOR

A las 19.45 horas empiezan las transmisiones de los canales 7 y 13 para traer a todo Chile el encuentro por las eliminatorias del Mundial de México, que juegan hoy en Montevideo, Uruguay con Ecuador.

EL 18 DE MARZO A CLASES

Así lo determinó el Ministerio de Educación. Los colegios en reparación iniciarán actividades el día 8 de abril. No hay fecha para los niños que viven en albergues. (Página 4).

EXIJA HOY REVISTA "PARATODOS"

Entrevista a Arturo Moya Grau: "No busco dar lecciones, trato de entretener". Comentario de Yolanda Montecinos sobre el filme "Torrentes de Amor".

Sobre la hora empató Chile en Lima (Pág. 11)

cartas

Consultorio
Villa
O'Higgins

Señor Director:

La presente tiene por objeto dirigirme a Ud. debido a que nos acosa un problema de gran envergadura y tenemos confianza en que Ud. nos podrá ayudar, es por ello que nos dirigimos a la dirección de su diario.

Sucede que somos cuatro grupos de Monitores de Salud de la Villa O'Higgins, formados por personas de las juntas de vecinos 11, 13, 21, 22, que fuimos capacitadas por el doctor Antonio Infante del consultorio de la Villa O'Higgins.

En estos momentos ha llegado una orden de que nuestro director deje el cargo que ocupaba hasta ahora. Sin motivo justificado fue obligado a dejar su cargo debido a las buenas obras que realizaba.

Nosotras hemos hecho todo lo que está a nuestro alcance para que no sucediera dicho desenlace, pero no fuimos escuchadas.

Para que esté en su conocimiento a continuación le anotaremos algunos logros que él ha obtenido por nuestra comunidad.

Por ejemplo, el curso de monitores de salud fue una idea lanzada a todos los directores de consultorio y fue el único que realizó esta actividad por estos sectores.

Gracias a la capacitación que él nos ha brindado, dedicando de su tiempo libre para ello, hemos podido constatar que nuestra Villa tenía y tiene grandes problemas de salud, los cuales no podían ser solucionados por falta de dinero.

Para lo anterior programó una encuesta, la cual realizamos nosotras y le hicimos llegar nuestros resultados después de largas semanas de trabajo.

Después de haberlos estudiado dio solución a varias situaciones críticas, como, por ejemplo, consiguiendo hospitalización de urgencia en el hospital Sótero del Río a personas que estaban siendo tratadas hace largo tiempo.

Le prestaba atención médica a sus pobladores sin importarle el horario que fuese, hasta tuvo voluntad de ir a visitar los enfermos a sus hogares, los cuales con el nuevo cambio que se ha producido quedaron sin dicha atención.

Realizó un curso de capacitación del personal de auxiliares, del consultorio, con el fin de que cambiaran el trato con los pobladores.

Esperamos que con lo expuesto anteriormente nos pueda brindar su ayuda y poder intervenir por nosotros en el Ministerio de Salud. Ya que personas como el doctor Antonio Infante necesita el Supremo Gobierno para continuar con la tarea de engrandecer nuestro país, pedimos que nuestro director regrese al sitio que le corresponde en nuestra comuna La Florida.

Esperando su inmediata acogida damos gracias desde ya por la solución que vuestra persona nos pueda brindar.

Saluda Atte.

Monitores de Salud

Freno al Pillaje

Señor Director:

Con asombro y repugnancia leí en las páginas policiales del diario

que usted dirige, de la detención en el puerto de Valparaíso de tres sujetos que fueron sorprendidos robando en viviendas que habían sido abandonadas por sus dueños o arrendatarios, como consecuencia de los daños causados por el sismo.

Lo que resulta increíble e inaceptable, es que los autores de estos hurtos se hallaban albergados en una escuela, donde estaban recibiendo ayuda como damnificados.

Creo que es una demostración de pillaje que debe ser castigada con el máximo rigor de la ley. La sentencia debe ser rápida y publicada con destacados caracteres en la prensa escrita. De esa manera, señor director, servirá de escarmiento para que tan absurdos delitos no se repitan.

En espera de la acogida que se sirva dispensar a esta súplica o sugerencia, le saluda con respeto,

Patricio Núñez V.

Mezquino
Contraste

Señor Director:

Con mucha atención escuché el mensaje que dirigió al país el Presidente de la República, para referirse a las proporciones alcanzadas por la devastadora acción del terremoto que dejó en la desolación a millares de chilenos, con secuela de víctimas fatales y daños materiales.

La exposición del Jefe de Estado no sólo debe mover a la reflexión, especialmente a aquellos que suelen aprovecharse de los momentos de desgracia, para no compadecerse y menospreciar el dolor ajeno.

Tal como lo manifestó por cadena nacional de radio y televisión, no son pocos los malos compatriotas que parecen burlarse del dolor y de la tragedia que hoy conmueve a gran parte de la opinión pública.

S. E. fue certero al fustigar a algunos comerciantes que no trepidan en subir los precios de los materiales de construcción.

"Contrasta —dijo— con el espíritu solidario que han demostrado numerosos países amigos y la actitud de ayuda mutua que el pueblo chileno ha puesto en evidencia, la actitud mezquina de los inescrupulosos que pretendieron obtener lucro de la desgracia ajena".

Se refirió, también, a aquellos que insisten en cometer actos de terrorismo o critican, sin fundamentos, toda medida que se adopta.

Pienso, señor director, que todos los habitantes de este aporreado país han sido testigos de la gran cruzada de solidaridad, donde a los programas de urgencia que han emprendido las autoridades de Gobierno, se suma la ayuda de modestos pobladores.

Tal como lo señalara el Primer Mandatario, ante este desafío provocado por natura y que aún se llora, sólo cabe trabajar con unidad, sin mezquindades de ninguna especie.

Sólo así se logrará mitigar y paliar, en gran parte, las pérdidas humanas y materiales que arrojó como saldo tan violento fenómeno telúrico que, quiera Dios, nunca más se repita.

Atentamente.

Rafael Guzmán L.

El kookaburra, una de las peculiares aves australianas, sagrada para los aborígenes, hizo creer a los primeros colonos británicos que pusieron pie en las selvas de eucaliptos del quinto continente, que estaban rodeados de bosquimanos y huyeron. El canto del ave se asemeja sorprendentemente a la risa humana.

Era un caliente día de enero de 1788, cuando el buque "First Fleet" ancló en la bahía en que hoy se encuentra la ciudad de Sydney, tras ocho meses de travesía y mal tiempo.

En 1988, esa historia cumple 200 años y ya ahora Australia comienza a preparar los festejos del bicentenario de su colonización por los británicos.

Pero ese bicentenario no será fiesta para todos los habitantes de Australia: para los aborígenes nómadas, que presumiblemente migraron desde el Asia hace unos cien mil años, en esa fecha se cumple el bicentenario de la pérdida de su tierra. Los 180 mil representantes de esa raza de tez oscura pretenden boicotear las celebraciones de los blancos.

No sólo los británicos eligieron al exótico continente de 7,6 millones de kilómetros cuadrados como su nueva tierra, sino también emigrantes de otros 40 países.

Debieron cubrir enormes distancias, soportar grandes sequías, incendios forestales e inundaciones provocadas por los ciclones.

Sus 15,5 millones de habitantes cuentan con ciudades de vida pulsante, hoteles mundanos, óperas, supermercados, estadios gigantescos o sitios de veraneo atiborrados de turistas.

El motor de su economía son las enormes reservas de minerales y la agricultura, así como la industria, que está en gran parte protegida de la competencia del extranjero.

Pero el espíritu pionero que creó al país muestra hoy señales de decaimiento, aunque sean realmente pocos los que ven en un cierto hedonismo del pueblo australiano un peligro para la sociedad y la nación.

El kookaburra, del tamaño de una corneja y de plumaje gris, ya se ha hecho amigo de los blancos australianos. El pájaro es apreciado porque caza víboras venenosas en los jardines, de las que en el quinto continente hay muchas.

Pero a diferencia del kookaburra, el país no se deja domesticar tan fácilmente: el continente está habitado prácticamente sólo en las costas del Océano Pacífico y el Índico. Un tercio de los 7,6 millones de kilómetros cuadrados de superficie está cubierto por desiertos y sabanas. Más del 60 por ciento de la población habita en grandes ciudades costeras.

El resto se reparte en ese inmenso interior, el "outback" de Australia, con sus enormes estancias, del tamaño de algunos pequeños países europeos. La población minera vive en colonias completamente aisladas de la civilización.

La capital, Canberra, es quizás una excepción a la regla, ya que es una ciudad de un cuarto de millón de habitantes, construida en plena selva para evitar la constante competencia entre las dos grandes metrópolis cosmopolitas australianas, Sydney y Melbourne.

El 60 por ciento de los habitan-

Australia: un Gigante
poco Conocido

tes de la capital australiana trabaja en oficinas públicas, mientras que el resto vive de los que viven de las funciones públicas y las 55 embajadas.

Australia se convirtió en potencia con el auge minero en las dos décadas pasadas.

Afortunadamente para la economía de Australia, la explotación en gran escala de minerales comenzó justo al tiempo en que su principal cliente para productos agropecuarios, Gran Bretaña, ingresaba a la Comunidad Económica Europea y dejaba de comprar en Australia.

Pero el pueblo australiano parece haber confiado demasiado en la bonanza económica y comenzó a vivir con, quizás, demasiadas pretensiones teniendo en cuenta la caída de los precios de las materias primas en los mercados internacionales.

Quizá sea sintomático el que el renombrado escritor y filósofo australiano Donald Horne, que escribió un libro sobre Australia titulado "El País Afortunado", haya llamado a la continuación de la obra "La Muerte del País Afortunado".

Uno de los motivos que llevaron al filósofo a llamar así a su nueva obra es que Australia descendió del quinto al puesto 15 en la escala internacional del bienestar. Además, en Australia hay, actualmente, más de 600 mil desocupados, el 8,3 por ciento de la población activa, y unos tres millones de personas que viven rondando el límite de la pobreza o por debajo de él.

Uno de los motivos para el deterioro de la economía es que la industria no puede competir inter-

nacionalmente debido a los altos costos de mano de obra. Por otra parte, el descenso de bienestar económico es contrarrestado por créditos del extranjero. Según el Banco Central Australiano, este año la deuda externa ascenderá a más de 40 mil millones de dólares.

Sin embargo, Australia todavía sigue siendo un país rico: los sueldos australianos siguen rayando los más elevados del mundo, con un promedio de más de mil 200 dólares por mes y con una semana laboral de 38 horas. El 67 por ciento de los australianos tiene casa propia y las diferencias sociales son pequeñas.

Al gobierno se le echa en cara el haber perdido muchas oportunidades en la economía por perder el tiempo con disputas políticas en Canberra. El gobierno laborista recientemente reelegido del Primer Ministro Robert Hawke, que quiere reestructurar la economía, tiene ahora a dirigir la política exterior hacia los vecinos asiáticos y a distanciarse de Europa.

No obstante, el aliado principal de Australia seguirá siendo Estados Unidos, a pesar de que ahora el gobierno ha reconocido que las bases militares norteamericanas en Australia son blanco de posibles ataques nucleares soviéticos. Según una comisión parlamentaria australiana, las Fuerzas Armadas de ese país no están en condiciones ni de rechazar un desembarco enemigo en Botany Bay, donde hace 200 años ancló la "First Fleet", que por entonces fue ahuyentada por el kookaburra.

BORIS BENNO BEHRING
DPA

Viaje Ministerial

A partir de hoy y durante una semana aproximadamente, el Ministro de Hacienda, Hernán Büchi, realizará en Estados Unidos las negociaciones necesarias para obtener el financiamiento adicional que requiere el país en el presente año, a la vez que gestionará los términos del convenio que se suscriba con el Fondo Monetario Internacional. Las necesidades financieras derivadas de los márgenes no cubiertos por los ingresos provenientes del comercio exterior, deben ser solicitadas a la banca del extranjero de acuerdo con los términos de tales operaciones en el mercado de capitales internacional. Para asegurar el éxito de dichas gestiones es que conviene llegar a acuerdos con el Fondo Monetario en términos de política macroeconómica, lo que redundará en dos efectos positivos: créditos directos de la propia institución y un marco de referencia para otros aportes financieros de la banca comercial.

Los países miembros del FMI — Chile se cuenta entre sus fundadores — junto con recibir el beneficio de la gestión financiera de la entidad, postulan la defensa del sistema monetario internacional que respalda la actividad real de la economía que se traduce en mayor intercambio de los bienes y servicios producidos y, por lo tanto, mejores niveles de bienestar para sus habitantes.

La economía chilena necesita de este respaldo para el financiamiento de las cuentas externas deterioradas como consecuencia de los menores precios de productos de exportación y del aumento experimentado por las tasas de interés internacionales. Las tareas sociales en cuanto a mayor empleo y otras exigencias propias del desarrollo, exigen los nuevos recursos que el Ministro Büchi ha comenzado a negociar en Estados Unidos.

El alto personero, acompañado por el presidente del Banco Central, coronel Enrique Seguel, y otros funcionarios técnicos, se entrevistará con el director gerente del Fondo, Jacques de Larosiere, y con varios otros ejecutivos de primera importancia en el mundo financiero internacional, como el presidente del Banco Mundial, el presidente del Banco de la Reserva Federal de ese país; el presidente del BID, el presidente del Eximbank, Banco de Exportación e Importación de EE.UU.; relevantes personas que ocupan señalados cargos en la administración del Presidente Ronald Reagan, como el Subsecretario para Asuntos Económicos, del Departamento del Tesoro, y otros.

La agenda de trabajo del Ministro de Hacienda está mostrando la acogida que tiene nuestro país en los altos niveles del mundo de los negocios de los grandes centros de las finanzas internacionales. La presentación hecha a las misiones de expertos que nos han visitado y sus informes previos a sus oficinas principales han dado pie al interés demostrado por el gobierno de Estados Unidos y por los organismos señalados, comenzando por el Fondo Monetario.

El programa de desarrollo que se está impulsando para el presente año, coherente con la realidad de gestión del país, con sus recursos, con sus necesidades, con sus obligaciones financieras, es el que ha tenido una acogida favorable y sustenta las solicitudes que se están planteando ya oficialmente en la diligencia personal del Ministro Büchi.

Cabe esperar, por los antecedentes indicados, que el viaje ministerial será exitoso para beneficio del país y particularmente de los sectores más necesitados.

Siete Días en la Nación

MALES FISICOS Y MALES MORALES

Con motivo de la catástrofe telúrica que ha sufrido el país en estos días, ha llamado la atención tanto en medios nacionales como extranjeros, la actitud de solidaridad que ha mostrado la población en su apoyo hacia los sectores damnificados, lo que ha merecido universal elogio. Es un gran signo el que los chilenos, por lo menos ante situaciones extraordinarias como ésta, demuestren ser capaces de aunar fuerzas para superar los males que aquejan a la nación y empeñarse de este modo en su reconstrucción y fortalecimiento.

Con todo lo negativo y triste que resulta el balance del terremoto, la oportunidad es, sin embargo, propicia para extraer algunas lecciones y meditar acerca de los problemas que afectan a la convivencia nacional.

Este fenómeno material, tan dolorosamente connotado a las características geomorfológicas de nuestro territorio, afecta a la integridad de nuestro suelo y de nuestros bienes del mismo modo como en una persona afecta la enfermedad corporal que le sobreviene, pero hay además otros elementos, aun más importantes y trascendentes, que son los que le dan la impronta a un ser. Y si en el hombre es el alma aquel substrato espiritual que lo define, en un país es su identidad histórico-cultural, con los valores permanentes que conlleva, sin la cual el país o no existe o se desdibuja completamente. La amenaza o destrucción de este último aspecto es, sin duda, tanto en un hombre como en un país, más pernicioso y destructivo que lo corporal o territorial, por dañados que éstos se encuentren.

Es por ello que se hace especialmente oportuno recordar el ataque al alma de Chile que se produjo hace poco más de una década con el intento de consolidar en nuestro país un camino irreversible hacia el comunismo. La reacción que la ciudadanía tuvo frente a aquella amenaza, cualitativamente más peligrosa y devastadora que cualquier catástrofe de la naturaleza, constituyó el principal impulso de la patriótica gesta emprendida por las Fuerzas Armadas y de Orden y llevó a la generosidad de los habitantes, incluso, hasta el desprendimiento de bienes de gran contenido afectivo como sus anillos de matrimonio, para reemplazarlos por anillos de cobre, metal que adquirió el carácter de símbolo de nuestra nacionalidad, entonces sujeta a un peligro mortal.

El mal moral que constituye el marxismo no sólo no ha desaparecido, sino que, peor aun, subsiste con fuerza redoblada y revanchista, a un nivel en que ni el trágico desastre que se ha vivido inhibe su acción. Prueba de ello son los atentados terroristas perpetrados con posterioridad en diversos puntos del país, en que las fuerzas de orden y seguridad se hallan concentradas mayormente en atender la ayuda de los más damnificados. Ello hace adquirir renovada realidad a las recientes declaraciones de Fidel Castro, que recordábamos en estas líneas, formuladas el pasado 13 de febrero en el sentido de que Chile "es realmente uno de los países del cono sur en que, a mi juicio, hay una situación prerrevolucionaria y que los Estados Unidos sabe o al menos comprende que si ésta continúa, en un tiempo no lejano podrá tener una Nicaragua o peor que Nicaragua".

NIVEL PARA UNA CONVIVENCIA ESTABLE

La solidaridad que ha provocado entre las más disímiles personas y grupos una fuerza de la naturaleza como la que hemos presenciado, debe darnos una valiosa enseñanza. El país ha olvidado, al menos temporalmente, pasiones y rencores que en muchas ocasiones colmaron nuestro quehacer público, para crear una verdadera corriente de ayuda solidaria en favor de quienes han perdido sus seres queridos, viviendas y demás bienes. Esto refleja, sin duda, que existen ciertos valores superiores, permanentes y comunes a todos los hombres, que la mayoría de un país puede captar en gran medida en algún momento, y que son capaces de encaminar a todo un pueblo hacia la consecución de sus más altos objetivos nacionales. Ahora bien, si un hecho físico y ciertamente negativo trae casi como acto reflejo una actitud tan noble y solidaria para ayudar a los afectados con el sismo, ¿cuánto más no podrá hacer la común voluntad y la acción política y social de todos los chilenos, día a día, en torno a los valores e intereses generales y supremos del país?

REENCUENTRO CON LA GRANDEZA CHILENA

El Presidente de la República, en palabras que dirigió al país con motivo del terremoto, expresó que "la mística de la tarea común nos permitirá superar los momentos difíciles y las inevitables privaciones que deberemos enfrentar". Ello concuerda con un pensamiento permanente de la gestión del Gobierno que no tiene necesariamente una relación causal con la desgracia que estamos lamentando. Especialmente significativas al respecto fueron las palabras del Ministro del Interior García Rodríguez al asumir su cargo, cuando señaló como tarea prioritaria de la ciudadanía la de empeñarse por que "el país crezca y se desarrolle para alcanzar bienestar para todos los chilenos".

La meta del desarrollo, dentro del esquema de una verdadera mística de la creatividad y del esfuerzo, se hace hoy especialmente necesaria y urgente. Las cualidades que tal mística entraña forman parte de los factores constitutivos de nuestra nacionalidad, los que se hayan reflejados en nuestra historia que desde siempre han destacado a Chile en el ámbito continental por su pujanza y su capacidad realizadora.

Esta fuerza que está en el núcleo de la potencialidad de superación del hombre y de su medio quizás sea la más idónea para capitalizar a un nivel superior las energías de una comunidad como la nuestra, expeliendo de su seno los ideologismos partidistas y totalitarios que han empobrecido y enfermado el espíritu nacional y la convivencia entre los chilenos.

¿QUIÉNES Y QUE DEMOCRACIA PIDEN?

Las impresiones causadas por el terremoto hacen expli-

cable que pasara casi inadvertida una noticia internacional de indudable intención política para determinadas regiones de América Latina.

El que observa el panorama nacional en su natural correlación con el acontecer continental y mundial, no puede pasar por alto una declaración como la que emitieran el pasado domingo varios gobernantes presentes en Montevideo, en la asunción al mando del Presidente Sanguinetti.

Cabe señalar que nada habría en principio de censurable en la exteriorización de anhelos democráticos, aun cuando debe decirse que esta formulación resulta hoy demasiado socorrida incluso en países donde se le expresa sin ninguna autenticidad o sinceridad.

Muy diferente es, sin embargo, el juicio que corresponde hacer de dicha actitud cuando ella incurre en algunos vicios como la explícita o tácita intervención en asuntos internos de otros países, o en la adulteración manifiesta del contenido propio del concepto de democracia.

El mencionado manifiesto, llamando a que todos los países de la región latinoamericana "transiten el camino de una efectiva recuperación democrática", firmado por los representantes de 7 gobiernos de Latinoamérica y uno de Europa, incurre desde luego en estas dos formas de vicio.

¿Qué se entiende en el contexto de tal declaración por "efectiva recuperación democrática"? ¿En qué sentido formulan los firmantes el término "recuperación", aplicándolo a las vicisitudes históricas propias y distintas de cada uno de los países de la región? Más aun, ¿qué explicación cabe para la intromisión en asuntos de otros Estados, a pretexto de dar solución a problemas de la región, de un gobernante europeo como el español Felipe González, por añadidura Presidente del "Comité de Apoyo a la Revolución Sandinista" creado por la Internacional Socialista? Y sobre todo, ¿qué autoridad puede tener la "efectiva recuperación democrática" proclamada por el manifiesto, si en él estampa su firma el jefe del régimen marxista nicaragüense, Daniel Ortega, que con título de Presidente asiste a Montevideo?

El manifiesto de Montevideo, más que un triunfo personal para Daniel Ortega o para el Canciller D'Escoto allí presentes, ha significado un auténtico triunfo para la acción desplegada en Latinoamérica por Moscú, toda vez que la causa de sus fieles y estrechos aliados centroamericanos ha resultado en este caso respaldada por quienes desean representar la causa de la democracia y que son así proyectados internacionalmente por los medios de comunicación.

Sin duda que ya un primer resultado de esta declaración lo constituyen las insólitas expresiones emitidas en Washington por otro de los líderes socialistas europeos presentes en Montevideo, si bien que no firmante del referido manifiesto, el Primer Ministro italiano Bettino Craxi. Con una lógica inaceptable, Craxi expresó allí, durante una conferencia pronunciada en el Club de Prensa de la capital norteamericana, que mientras el régimen chileno no tenía nada en común con el mundo occidental y que debía trabarse para deponerlo, era imperioso que Estados Unidos respetara a los gobernantes sandinistas. ¡Curioso bautizo occidental del marxismo y sospechoso desplazamiento de los límites del Este!

Daños por \$ 9 mil millones en establecimientos educacionales

□ Doscientos locales serán demolidos. Balance del Ministerio de Educación revela cuantiosos perjuicios. Edificios más afectados en la V Región

A nueve mil millones de pesos ascienden los daños ocasionados por el terremoto en los establecimientos educacionales de las zonas siniestradas. Así lo informó el Ministro del ramo, Eduardo Aránguiz al hacer un balance de los destrozos ocasionados en el sector por el movimiento sísmico del domingo pasado.

El Secretario de Estado señaló que se tomaron todas las medidas necesarias para enfrentar la emergencia y que a ocho días de

ocurrido el movimiento telúrico que afectó a la zona central, un tercio de las escuelas no presenta daño alguno, el 55% se encuentra con daños leves y medianos, entre el 85 y 87% son recuperables y el 12% son irreversibles o renovables parcialmente.

Indicó que 200 escuelas serán demolidas y de que esta cantidad muchas se encuentran en el plan de reposición de establecimientos educacionales como por ejemplo, el liceo

humanista-científico de Rengo.

Precisó que en la comuna de Santiago, el sector más deteriorado es el poniente o "Santiago Antiguo" y en regiones, la VI y VII localizando los estragos mayores en los pueblos de Navidad, San Antonio, Rengo, San Vicente de Tagua Tagua, Valparaíso, Viña del Mar y Rengo.

VII REGION

Hacia el norte de ésta,

los lugares más afectados en cuanto a infraestructura educacional fueron Linares y Cauquenes; daños pequeños en los colegios de Curicó y Talca. En total, 23 establecimientos de esta zona no presentan problemas y pueden iniciar las clases el 18 de marzo.

VI REGION

Alrededor de siete establecimientos podrán comenzar sin dificultades sus actividades escolares, mientras que no ocurrirá lo mismo con los de Rancagua, Olivos, Requínoa, Co-degua, Peumo, Coltauco y Paredones.

REGION METROPOLITANA

"Solamente en la comuna de Santiago, explicó, de los 95 colegios fiscales, 55 no podrán iniciar el año escolar y 10 están como albergues".

En Melipilla todos están prestando servicios a los damnificados. Lo mismo ocurre con los de Curacaví y de los 12 existentes en Colina, la mitad iniciarán las clases.

SAN ANTONIO

En el caso particular de San Antonio, la autoridad especificó que los daños suman 81 millones de pesos y el sismo afectó por igual a los colegios fiscales, particulares y municipales. "Por ejemplo la Escuela D-460 —dijo— resultó totalmente destruida y su reparación cuesta 45 millones de pesos".

V REGION

En la comuna de Valparaíso, de las 145 escuelas, 80 pueden funcionar con normalidad y cuatro sirven de albergues. En Viña 167 están aptas para recibir alumnos y cinco cobijan a damnificados de la zona. Once de las 16 de Puchuncaví están en buen estado, cinco de las 12 de Casablanca en estado similar y 18 de las 22 de Limache.

Las de Isla de Pascua y Juan Fernández, funcionarán en buenas condiciones.

MUSEOS

Finalmente el Ministro Aránguiz se refirió al estado de importantes museos nacionales. En buen estado, la Biblioteca Nacional y su archivo. Con daños serios, el Museo Nacional de Bellas Artes, el de Historia Nacional, de Historia Natural, la antigua Escuela Normal y el de Historia de Rancagua.

La Biblioteca Pública N° 4 será demolida, el Museo de Historia Natural de Valparaíso fue evacuado y la Biblioteca Pública Santiago Severín será cerrada.

En Villa Olímpica

Intendente hace llamado a empresas constructoras

□ "Deben venir a ver ahora lo que construyeron, a comprobar en el terreno el estado que quedaron sus obras", dijo al visitar conjuntos habitacionales siniestrados en la capital

"Las empresas constructoras deben venir, ahora, a ver lo que construyeron", expresó el intendente de la Región Metropolitana, mayor general Osvaldo Hernández Pedreros, al visitar en la mañana de ayer, Villa Olímpica, Salvador Cruz Gana y Conjunto Habitacional Pedro de Valdivia-Quilín.

Luego, agregó: "Por el más mínimo sentido de responsabilidad y patriotismo, los que aparecen hasta ahora como los grandes responsables de este descalabro nacional, deben venir a comprobar en el terreno, el estado en que quedaron sus obras".

En Villa Olímpica, se desplomó toda el ala izquierda del block 72, desde los departamentos 415 al 215, pereciendo una persona y dejando 6 heridos de gravedad. 60 personas viven en albergues y los 58 block restantes, presentan peligrosas grietas en los muros y bases.

Iguals deterioros se observan en la Villa Salvador Cruz Gana, donde la totalidad de sus moradores viven en carpas, resistiéndose a aceptar los albergues reiteradamente ofrecidos por la Municipalidad de Ñuñoa.

En los block de Pedro de Valdivia, el mayor general Hernández, fue aún más categórico al expresarle a los pobladores que "no se concibe que después de 6 días de ocurrida esta catástrofe, aún no se haya hecho limpieza total de los escombros".

"La labor municipal es una, les advirtió, pero no lo puede hacer todo y debe contar con vuestra cooperación. Todos tenemos la obligación de trabajar, como lo ejemplariza S.E. el



El intendente Metropolitano, mayor general Osvaldo Hernández Pedreros, verifica los destrozos en el block N° 72 de la Villa Olímpica.

Presidente de la República que, desde las seis de la mañana, ya está abocado a estudiar y resolver los miles de problemas que le están planteando diariamente. Ya impartí las órdenes pertinentes, agregó, para que se demuelan de inmediato las partes afectadas de aquellos blocks en peligro de derrumbarse la alcaldía procederá ahora mismo, a ejecutar estas órdenes".

La Población Pedro de

Valdivia—Quilín consta de 48 blocks y 192 departamentos. Fue construida recién, en 1980 y alberga a 1.200 personas. 300 de ellas, insisten en vivir a la intemperie no deseando albergarse por temor a perder sus enseres y en la confianza que la alcaldesa de Macul, pondrá en ejecución un plan prioritario para este sector, atendiendo a las órdenes impartidas en el terreno por el intendente metropolitano.

En colegios aptos para recibir alumnos Clases comienzan el 18 de marzo

□ En aquellos parcial o seriamente dañados, actividades se iniciarán el ocho de abril. No hay fecha para los que sirven como albergues

El Ministro de Educación, Horacio Aránguiz, señaló que por disposición del Presidente de la República, las clases se iniciarán el 18 de marzo en todos los establecimientos educacionales que estén aptos para recibir a los alumnos y que los profesores de los mismos, deberán integrarse a sus funciones mañana lunes como estaba presupuestado.

Respecto de aquellos que se encuentren parcial o extremadamente dañados, el Primer Mandatario ordenó que iniciaran sus clases el ocho de abril y que los profesores de estos recintos se reintegren el primero del mismo mes.

El Secretario de Estado luego de participar en un Contallado balance de los daños ocasionados por el sismo en la infraestructura educacional y museos históricos.

Informó que el daño global asciende a los nueve millones de pesos en los establecimientos fiscales, particulares subvencionados y municipales comprendidos entre las regiones Quinta, Sexta, Metropolitana y la provincia de Curicó.

INSTRUCTIVO

Destacó que para aquellos edificios que están en calidad de albergues será necesario impartir un instructivo especial, que no hay plazos para que inicien sus actividades escolares y que el deseo de la autoridad es que lo hagan lo más pronto posible como se vislumbra, tomando en cuenta el plan de emergencia habitacional que se pondrá en práctica.

Para los alumnos y profesores que pertenezcan a ellos, explicó que no habrá diferencias de ninguna especie y que cumplirán íntegramente con el calendario escolar, "porque el país debe seguir funcionando igual o mejor y con más ímpetu que antes".

INFORMES TECNICOS

El Ministro Aránguiz informó también que el Ministerio solicitó por telex a las Secretarías Regionales Ministeriales de Educación de las zonas afectadas por el violento sismo, que solicitaran a los institutos profesionales y colegios particulares un informe técnico de su estado físico, avalado por la firma de un profesional autorizado, para determinar el inicio de actividades.

Este debe estar en poder del Ministerio de Educación el próximo miércoles, para agilizar la evaluación de este sector de la educación.

Puntualizó además, que los parvularios se encuentran funcionando normalmente desde el cuatro de marzo y que el año escolar se inaugurará en Copiapó, en el establecimiento "Los Loros".

CREDITOS PARA PROFESORES

El Servicio de Bienestar del Magisterio abrió una línea de créditos para sus afiliados que hayan sufrido las consecuencias del terremoto. Los préstamos de 15 Unidades de Fomento, podrán solicitarse para resolver emergencias o reconstrucciones habitacionales. Pagaderos en 12 meses, podrán pedirse juntos o por separado según sea la necesidad del afectado.

El mismo organismo puso a disposición de quienes tengan problemas derivados de la misma causa, el refugio de Cartagena con capacidad para 200 personas y acordó aumentar las bonificaciones médicas de sus integrantes.

La consulta abierta está bonificada en un 80% sobre el arancel FONASA dentro del Nivel 1. Los exámenes y programas médicos en un 50% dentro del mismo nivel. La atención particular en un 25% sobre el costo que deben financiar, todo ello con un tope familiar de 60 mil pesos anuales.

El Ministerio por su parte, creó un Fondo de Solidaridad interno, para acudir en ayuda de sus funcionarios.

DONACIONES

El Secretario de Estado destacó y agradeció las donaciones enviadas por varias embajadas y organismos internacionales como la UNESCO y la Organización de Estados Americanos. Destacó la iniciativa de Leves Chile, industria que ofreció reconstruir íntegramente un establecimiento educacional.

Finalmente, el Ministro Aránguiz hizo un llamado a todos los profesores, para que estén tranquilos pues se cumplirá el programa escolar con normalidad, los que prestan servicios en colegios destruidos o seriamente dañados serán reubicados junto a sus alumnos y las subvenciones de marzo serán canceladas oportunamente.

Banca internacional ofreció créditos para reconstrucción

□ Lo anunció Ministro Secretario General de Gobierno, Francisco Javier Cuadra, precisando que la etapa de emergencia se está superando con recursos ordinarios. Por espacio de tres horas se reunió ayer Consejo de Ministros para analizar situación de la zona devastada

"El Ministro de Hacienda tiene que afinar acuerdos con distintos organismos e instituciones con que va a trabajar en el extranjero. Obviamente se requieren de esos recursos. Ya, al respecto, sobre todo algunos organismos internacionales, en concreto algunos bancos, ya han comunicado su decisión de considerar, positivamente, el otorgamiento de créditos que den en definitiva recursos necesarios para la segunda etapa que es un trabajo más lento, más planificado, que consiste en la reconstrucción de las obras. Estas son de alto costo, piensen en los puentes, solamente". Así lo señaló el

Ministro Secretario General de Gobierno, Francisco Javier Cuadra, al ser consultado acerca si el Gobierno iba a posponer el pago de algunos compromisos económicos externos o iba a contratar nuevos créditos para afrontar la reconstrucción de la zona devastada por el sismo del domingo pasado.

Las declaraciones del Ministro Cuadra fueron formuladas ayer en el Palacio de la Moneda. Declaraciones que surgieron al cabo de un Consejo de Ministros que bajo la presidencia del titular de Interior, Ricardo García Rodríguez, se prolongó por espacio de tres horas, aproximadamente.

CONSEJO
El Consejo de Ministros, dijo el Secretario General de Gobierno, escuchó exposiciones de los diferentes ministerios tanto en sus áreas técnicas como por aquellos Secretarios de Estado que han salido a regiones con el objeto de cuantificar daños y establecer cuáles son las prioridades.

Dijo que por ejemplo, el Ministro de Economía, Modesto Collados, entregó un

panorama general de lo que significa para la economía nacional y particularmente para la producción, el terremoto del día domingo último. A lo menos, la cantidad cuantificada hasta el momento "es del orden de los 500 a 600 millones de dólares, lo que da una idea del desafío que tenemos que afrontar en la labor de reconstrucción a que el Presidente de la República convocó a la ciudadanía en su discurso del jueves pasado".

Añadió que también "estuvimos viendo con detalle los problemas de la vivienda, particularmente, que aparece como el área más importante y que obviamente afecta a una serie de otros sectores."

Hizo presente que "el problema de salud y la incidencia que esta situación tiene en el área de la educación", fue analizada en esta oportunidad ya que es necesario tener presente que las escuelas han sido ocupadas como albergue, hay muchas otras destruidas, en circunstancias que el año académico está a punto de comenzar.

GIRAS
De igual manera, dijo el Ministro Cuadra, "oímos la relación completa de la visita que realizaron los días miércoles, jueves y viernes de esta semana, los Ministros de Agricultura, a la VI y VII Regiones; el Ministro de Minería, a la IV y V Regiones; el Ministro de ODEPLAN a las ciudades de Melipilla, San Antonio, Alhué y San Pedro, siempre bajo el esquema de establecer prioridades en estas circunstancias".

En este sentido, puntualizó el Ministro Cuadra, estamos muy contentos de la labor realizada, ya que los planes de emergencia han funcionado sin inconvenientes. Se han habilitado

las postas y se han abierto albergues, a pesar de los grandes daños que hemos sufrido. Hemos restablecido la normalidad en el funcionamiento de la zona afectada, que como ustedes saben, demográficamente agrupa al 58 por ciento de la población del país.

AGRADECIMIENTOS
Más adelante el Ministro Secretario General de Gobierno agradeció a los diversos sectores que desde un principio han trabajado en favor de la solución de los problemas surgidos por esta emergencia. "El Gobierno está muy agradecido. Fue un acuerdo del Consejo de Ministros, comunicar sus agradecimientos a todas las personas e instituciones no oficiales que han sumado sus esfuerzos a la labor que realiza la autoridad, a través de las campañas de solidaridad, asistencia y ayuda. En particular, a los medios de comunicación que desde el primer día tienen programadas hasta las próximas semanas incluso, acciones de cooperación de la ciudadanía para aquellos compatriotas más damnificados. Ese movimiento amplio, de cooperación y asistencia por parte de todos los chilenos, es reconfortante. El esfuerzo que hace la autoridad, que constituye la columna vertebral de los programas, es siempre gratamente acompañado por el esfuerzo de los particulares. De eso, estamos muy contentos", enfatizó el Ministro Secretario General de Gobierno.

En su conversación con los periodistas, el Ministro Cuadra también se refirió a los recursos económicos que serán utilizados para reponer todo cuando destruyó el sismo. "En una primera etapa y con el objeto de resolver la emergencia, los recursos ordinarios han permitido resolver sin inconvenientes estos problemas, particularmente en lo que respecta a la asistencia de los damnificados. Luego, ya estamos entrando en la etapa de redistribución del presupuesto nacional, con el objeto de obtener

aquellos recursos necesarios para la segunda fase. Igualmente hoy va al exterior el Ministro de Hacienda, que también entregó un informe en este consejo, acerca de las alternativas que surgirán en las conversaciones que sostendrá con los representantes del Fondo Monetario Internacional, FMI, con organismos internacionales y financieros. También en Estados Unidos, se reunirá con algunos sectores del Gobierno de ese país con el objeto de readequar los acuerdos que existen y afinar los que están por concretarse. Dentro de las perspectivas de este nuevo elemento que viene a modificar un tanto los planes y presupuestos que teníamos contemplados hasta el momento en que se produjo el terremoto".

Se le consultó al Ministro Cuadra, si en el monto de 500 a 600 millones de dólares en que se han avaluado transitoriamente las pérdidas originadas por el sismo, estaba contemplado el sector privado.

El ministro dijo que ese sector no estaba contemplado en la evaluación inicial a que la cifra anterior se refiere "básicamente lo que hasta el momento se ha logrado determinar en relación con la economía nacional, en general. Hay obviamente, una información del sector privado, pero ello toma tiempo en obtenerse y en verificarse y en coordinar dentro de todo un plan de gobierno".

SITUACION DEL PAIS

En relación con la situación en que se encuentra en estos momentos el país, el Ministro Cuadra fijó su pensamiento señalando: "Yo diría que la situación del país, tal como se dijo en las primeras horas del día lunes, ha entrado en un progresivo estado de normalidad."



El titular de Interior, Ricardo García Rodríguez, presidió ayer en la Moneda el Consejo de Ministros donde se hizo un exhaustivo análisis de los daños ocasionados por el terremoto del domingo pasado y las medidas que se han adoptado para superar los problemas creados. En la fotografía los Secretarios de Estado durante la reunión.

Será necesario reponer unas 43 mil viviendas

"No quiero aventurar datos, pero estoy manejando entre 42 mil y 43 mil viviendas que estaríamos en el operativo de reponerlas, tanto en el sector público como privado". La cifra fue entregada ayer por el Ministro de Vivienda y Urbanismo, Miguel Ángel Poduje, luego de entregar un informe sobre la situación de su sector en la reunión realizada en el Palacio de la Moneda.

También se le consultó al Ministro Poduje acerca de la operabilidad de los créditos para los damnificados y destinados a solucionar problemas de vivienda.

Acerca de ello, dijo: "Los créditos para damnificados ya se están procesando. Y a contar del lunes (mañana) las personas pueden recurrir a las oficinas del Banco del Estado a fin de solicitarlos. Son créditos nominales en pesos, en los que se ha proyectado una tasa de interés muy baja, de cuota fija. Entonces, la persona ya tiene una cuota fija por este momento. Son créditos que van hasta los

200 mil pesos por persona y en una línea que esperamos poder extender a todos quienes lo soliciten. Es una línea muy ventajosa, a 60 meses plazo y que, reitero, se han dado expresas instrucciones para que opere con la mayor celeridad posible. No pueden haber retraso ni burocracia en el procesamiento de las solicitudes. Aquí tiene que ser todo en forma expedita y ágil, de tal manera que la persona con los antecedentes que tiene que adjuntar que son muy sencillos, dis-

ponga de un crédito a la mayor brevedad", manifestó el Ministro Poduje.

DIVIDENDOS

También se le consultó al Ministro la situación en que quedan aquellas personas cuyas casas quedaron seriamente dañadas y deben continuar pagando los dividendos correspondientes.

Al respecto, el Ministro Poduje señaló textualmente: "Indudablemente es un problema muy generalizado. Vamos a tener que analizarlo. No quiero crear falsas expectativas. Nosotros tenemos que verlo a la luz de todos los antecedentes con que contamos. El hecho de tener que pagar dividendos efectivamente es un daño y un caso fortuito de fuerza mayor por lo que se contribuirá a pagar la vi-

vienda, pero todas las relaciones jurídicas o contractuales que existan con entidades bancarias, financieras y otras, siguen plenamente vigentes".

MEDIAGUAS

En rueda de prensa improvisada, el Ministro Poduje manifestó que ya está dispuesta una contratación global de 12 mil 500 mediaguas. "Indudablemente ya estamos con los recursos a disposición nuestra y de acuerdo con un catastro finalizado recién".

Ante esta situación, se estima que en las próximas horas dichas mediaguas comenzarán a asignarse de acuerdo con el orden de prioridad establecido en el catastro.

Por ello, dijo el Secretario de Estado, "en el curso de la próxima semana estamos iniciando definitivamente el proceso de emplazamiento de las personas damnificadas tanto en el lugar donde tenían sus viviendas o en terrenos del propio Ministerio o de las municipalidades."

Más adelante señaló que respecto a otras medidas a adoptar, nosotros tenemos a todas las personas trabajando, en los aspectos de infraestructura técnica, de problemas de fallas y evaluación de daños. Ya tenemos todo lo que corresponde a edificios. Estamos recorriendo edificio por edificio y hemos tomado las precauciones del caso para que no ocurran demoliciones que no se necesitan".

Ayudando celebrará el Ejército 4º aniversario de la Constitución

□ Efectuará operativos en las comunas de Curacaví, María Pinto y Renca. Entregará alimentos, ayuda sanitaria, social y mediaguas

El Ejército celebrará el cuarto aniversario de la puesta en vigencia de la Constitución Política de 1980, con operativos extraordinarios de ayuda a la comunidad afectada por el último sismo, que se efectuarán mañana en las comunas de María Pinto, Curacaví y Renca.

Estas actividades, que reemplazarán a la tradicional formación de tropas ante el Presidente de la República y otras altas autoridades nacionales, fueron planificadas de acuerdo a las necesidades que manifestaron los alcaldes respectivos.

Funerales del periodista Mario Moraga

Víctima de una prolongada enfermedad al corazón, falleció el destacado periodista Mario Moraga Montero, quien se desempeñó, entre otros cargos, como subdirector del diario "El Cronista".

Trabajó también en otros medios de prensa, tales como el matutino La Tercera de la Hora, en la que fue el jefe de Informaciones. Durante años dirigió el diario la emisora Cooperativa Vitalicia.

Mario Moraga nació en la ciudad de Lolol, en Colchagua, el año 1916. Realizó sus estudios en el Seminario de Santiago, Liceo Amunátegui y de Aplicación. Posteriormente, continuó su enseñanza, en la Escuela de Derecho de la Universidad Católica. De 1983 a 1939 trabajó en la Caja de Empleados Públicos y Periodistas.

Luego ingresó al periodismo como redactor deportivo de diversos diarios, entre ellos, La Opinión, Frente Popular, La Hora, El Chileno, El Universal, y otros.

Sus funerales se realizarán hoy, después de oficiada una misa, a las 10 de la mañana, en la Iglesia San Ramón, en la comuna de Providencia. Acompañarán los restos mortales del periodista, su esposa, hijos, familiares y colegas del destacado profesional.



Mario Moraga Montero

Consisten fundamentalmente en armado y entrega de mediaguas, demolición y movimiento de escombros, reparaciones múltiples, abastecimiento de agua en camiones aljibes, atención sanitaria y médica completa y ayuda social.

En María Pinto y Curacaví se instalarán carpas de campaña cuya misión será la de proporcionar alimentación a la comunidad damnificada y en especial a los niños.

Participarán en esta iniciativa, la Segunda División del Ejército, al mando del brigadier general, Samuel Rojas Pérez y, el Comando de Institutos Militares, bajo la dirección del brigadier general, Jorge Zincke Quiroz. El Comando de Apoyo Logístico hará lo propio en la comuna de Renca bajo las órdenes del brigadier general Mario Ramos Muñoz.

Acciones similares realiza el Ejército en las diferentes regiones del país que resultaron dañadas por el movimiento telúrico y seguirán ejecutándose en los próximos días.

OPERATIVO

El teniente coronel, Mario Caraves, subdirector de la Escuela Militar, explicó que el objetivo de este operativo es aliviar en parte la situación porque atraviesa la zona de Curacaví, incluyendo sectores rurales como Lo Alvarado y Las Ritas. Para ello se entrevistó con el alcalde local en Curacaví conociendo la realidad



Teniente coronel Mario Caraves.

que afecta a esta comunidad "Alto porcentaje de las viviendas están en el suelo o a punto de derrumbarse, hay que tener en cuenta que en esta ciudad las construcciones son de adobe y fueron afectadas por el sismo notoriamente. Las calles están llenas de escombros y existen problemas en abastecimiento de agua y energía eléctrica", indicó.

Refiriéndose a la labor que allí se desarrollará por un destacamento superior a las 200 personas, con apoyo de camiones tolva, retroexcavadoras, camiones aljibes, grupos electrógenos y otros elementos, manifestó "vamos a despejar escombros, demoler inmuebles que presenten peligro de derrumbe, construir habitaciones de emergencia, de acuerdo con el informe confeccionado por la municipalidad. Normalizar el asunto de energía eléctrica

ca y del agua potable. Nos acompañarán además equipos de sanidad y sanidad dental, que determinarán los problemas que en este ámbito existen. Un equipo veterinario verá la parte de higiene ambiental".

Indicó que gran parte de la labor debe realizarse a mano, y que en esta intervendrán cuadrillas, que mediante palas, picotas y cuerdas realizarán el trabajo de demolición y despeje de las vías.

AYUDA ALIMENTARIA

Asimismo el comandante Caraves informó que la columna que partirá a las 06.30 horas desde la Escuela Militar, lleva una considerable ayuda en alimentos los que serán repartidos por determinación de un equipo de asistentes sociales. Ese día se dará alimentación a todos los damnificados por parte del Ejército, y se espera que el operativo cumpla con todos sus objetivos durante el mismo día lunes.

"Vale destacar —indicó el jefe militar—, que solamente en el sector Lo Alvarado y Las Ritas, los beneficiados superarán a las 1.500 personas". Respecto a otras actividades realizadas por la Escuela Militar en ayuda de los damnificados, mencionó que personal de este plantel ha trabajado activamente en sectores comunales metropolitanos y en San Antonio, en ayuda de los más afectados por el terremoto.

Atentados extremistas son parte de la desubicación

El Ministro Secretario General de Gobierno, Francisco Javier Cuadra, dijo que los atentados extremistas registrados en las últimas horas, forman parte de la desubicación de esos elementos.

"La evaluación que se puede hacer en circunstancias como éstas es la absoluta desubicación, no sólo porque se está infringiendo normas jurídicas, o porque se están realizando actos ilícitos que están dentro del esquema de actuación de los grupos extremistas que ejercen el terrorismo como arma de presión política, sino porque en un momento tan difícil para el país, en que se desarrolla la labor de asistencia a los compatriotas damnificados, reparación de caminos, puentes, restablecimiento de los sistemas de energía eléctrica, agua potable, etc., cuando estamos trabajando

para normalizar la vida diaria de los chilenos, existen personas que piensan que actuaciones de ese orden pueden darle beneficios que en definitiva, van en favor de todos aquellos chilenos que comprenden que la autoridad está realizando lo que corresponde dentro de sus acciones de bien común".

El Secretario de Estado se refirió también a las acciones perpetradas el viernes último en nuestra capital. "Es muy curioso", dijo. "En principio, las actividades de carácter extremista en las zonas no afectadas por el sismo se concentraron en algunas explosiones, particularmente en la VIII Región. Ayer en la noche, a propósito del llamado Día Internacional de la Mujer, alrededor de una cincuenta de hombres y mujeres se reunieron en la Plaza Italia y realizaron una pequeña ma-

nifestación que fue disuelta por Carabineros, sin mayores resultados ni detenidos. Paralelamente, en tres partes de Santiago hubo explosiones menores".

ESPECULACION

También se le preguntó al Ministro Cuadra si proseguían las denuncias por acciones especulativas en la zona devastada. Para el Secretario de Estado las informaciones o denuncias han disminuido. "No tenemos antecedentes y la advertencia que claramente se hizo el martes pasado ha dado plenos resultados. Lo que no quita que se siga el criterio permanente que desde el momento que se comprueba que hay personas que están tratando de obtener lucro ilícito, en estas circunstancias, obviamente se tomarán todas las medidas de rigor y con toda la energía".

Siete toneladas de ropas donó Agencia Adventista

Siete toneladas de ropa entregó ayer ADRA-OFASA (Agencia Adventista de Desarrollo y Recursos Asistenciales y Obra Filantrópica y Asistencia Social Adventista) a la Oficina Nacional de Emergencia del Ministerio del Interior.

La entrega la hizo Mariano Renedo, director nacional de este Organismo, al general Víctor López, director de ONEMI, con el propósito de ir en ayuda de los damnificados. Además, ADRA-OFASA ha entregado varias toneladas de ropas a algunas de las municipalidades de los lugares declarados Zona de Catástrofe.

Por otra parte y según declaraciones de Jorge Lobos y Juan Álvarez, presidente y director de Comunicaciones, respectivamente, "la Iglesia Adventista, a través de sus sedes en los lugares más afectados por el sismo, está distribuyendo más de 24 toneladas de ropa y alimentos a las familias damnificadas.

Las donaciones de alimentos entregados cubren las necesidades alimenticias de una familia, durante 15 días.

Comenzó a regir el horario de invierno

□ Ayer los relojes se atrasaron 60 minutos en todo el territorio nacional

A partir de hoy comenzó a regir en todo el territorio nacional el horario de invierno. A las 24 horas de ayer los relojes se atrasaron 60 minutos, con lo cual se volvió al sistema normal de horario continental.

Para tal efecto, el Subsecretario del Interior, Alberto Cardemil, había enviado una circular a intendentes, gobernadores y jefes de servicio con el objeto de que adoptaran las medidas pertinentes. La modalidad de adelantar una hora los relojes, en la estación veraniega, corresponde a la utilidad de aprovechar la luz natural en su mejor forma, lo cual trae consigo un importante ahorro de energía.

SERVU

Entrega de casas no será alterada

La dirección del Servicio de Vivienda y Urbanización Metropolitano —SERVIU— emitió un comunicado para informar a los beneficiarios del Sistema de Postulación Habitacional, que no se alterará el proceso de asignación de viviendas debido a la emergencia que vive el país.

El comunicado señala textualmente: "El SERVIU Metropolitano comunica a los señores beneficiarios del Sistema de Postulación Habitacional para la marginación cuyos nombres aparecieron consignados en el listado oficialmente publicado que sus derechos de asignación de vivienda no serán alterados, respetándose íntegramente los términos y condiciones de la selección. Sólo podrán producirse desfases en el procedimiento de entrega, producto de la orientación de ciertos conjuntos habitacionales a la atención de emergencia derivadas del movimiento sísmico que azotó al país el domingo recién pasado que obligó a atender a damnificados con la urgencia que la situación extrema necesita".

Donan valioso auto en cruzada solidaria

Un auto Buick, del año 1944, importado por el donante Jaime Tauber, de 93 años de edad, fue donado ayer en la campaña "Chile ayuda a Chile", dirigida por Mario Krüger, en canal 13.

El donante afirmó que entregaba el automóvil bien de la Patria.

El conductor de la campaña anunció que el valioso vehículo será rematado en la próxima semana, a beneficio de los damnificados del terremoto del domingo pasado.

Fuerzas Armadas y de orden aseguran tranquilidad del país

□ Esfuerzos desplegados han merecido el reconocimiento de toda la ciudadanía

Una labor que ha merecido el reconocimiento ciudadano han cumplido una vez más las Fuerzas Armadas y de Orden a raíz del violento y destructor terremoto que afectó a la Región Metropolitana y las V y VI Regiones. Inmediatamente se concentraron en sus respectivos cuarteles y unidades, para ponerse al servicio de la comunidad.

Gracias a su abnegación, espíritu de sacrificio y profesionalismo los habitantes han tenido el debido resguardo de sus bienes y de sus vidas.

Efectivos del Ejército y la Fuerza Aérea en la Región Metropolitana y provincia de San Antonio, y en la VI Región, más los de la Armada en la V Región, han establecido vigilancia permanente y redoblada en la totalidad de los servicios de utilidad pública, colaborando también en la reparación y reconstrucción de los mismos, para llevar la normalidad.

Asimismo, el personal de la Defensa Nacional se ha integrado al patrullaje de las diversas ciudades afectadas, en una acción coordinada con Carabineros y otras fuerzas de orden, para reprimir la realización de delitos y pillaje que se desató en los primeros momentos. Gracias a esta acción



Buzos tácticos de la Armada Nacional proceden a una última minuciosa revisión de los restos del edificio "El Faro" para detectar cualquier problema. El inmueble, de 7 pisos, cayó con extraordinaria precisión sobre la misma área de la base.

permanente y efectiva se logró la neutralización de los elementos antisociales que pretendían aprovecharse de la situación de emergencia que se vive en estas tres regiones para cometer sus fechorías y desmanes.

La ciudadanía, a pesar de la angustia lógica que ha sentido como consecuencia del movimiento telúrico, ha tenido tranquilidad por su vida y sus bienes.

Actualmente este perso-

nal está colaborando en la demolición de aquellas viviendas que resultaron totalmente dañadas y retirando escombros para dejar expeditas las vías de tránsito y de circulación peatonal.

Constructores llaman a ayudar a damnificados

Su respaldo a todas las iniciativas que lleva a cabo la autoridad para paliar los efectos del terremoto registrado en el país el domingo último expresó el Colegio de Constructores Civiles en declaración pública.

La entidad profesional señaló que "nuestro colegio, como tantas otras entidades, se encuentra respaldando sin reservas, las acciones implementadas por el Supremo Gobierno, las municipalidades y otras organizaciones de ayuda a la comunidad. Ha habido una generosa y desinteresada respuesta a nuestro llamado a colaborar en el alivio —al menos— del drama que viven tantos que han perdido sus viviendas".

El Colegio de Constructores Civiles expresó que "es-

tamos plenamente conscientes que las autoridades han priorizado la solución del problema habitacional. Se habla de una cifra cercana a las 60.000 viviendas dañadas, 20.000 de las cuales habrían de ser demolidas".

La entidad profesional manifestó que "por ahora hemos preferido trabajar en silencio. Hay —sin embargo— testimonio de nuestra presencia en la labor que están desplegando todas las organizaciones que prestan servicio a la comunidad. Nos hemos sumado asimismo al quehacer de los otros colegios profesionales universitarios del área de la construcción, como son el de Arquitectos y el de Ingenieros".

Para alumnos medios y universitarios

\$ 10 costará el pasaje escolar

Por decreto supremo fueron fijadas para todo el país, las tarifas a las que quedarán sujetos los estudiantes en su movilización en autobuses y taxibuses.

De acuerdo con dicho decreto, suscrito por el Jefe del Estado y los Ministros

de Transportes y Economía, las tarifas son las siguientes:

— Estudiantes de Enseñanza Básica, pasaje gratuito.
— Estudiantes de Enseñanza Media, Técnica y Universitaria, diez pesos.

— Estudiantes de Enseñanza Media, Técnica y Universitaria, entre 25 y 50 kilómetros, 11 pesos.

El decreto tiene el número 27, de 11 de febrero pasado y fue publicado en el Diario Oficial de hoy.



El Colegio de Constructores Civiles expresó su "deseo de servir a quien más lo necesite" en las actuales difíciles circunstancias. En la fotografía, la directiva de la entidad profesional: Víctor Hugo Lagno, secretario general; el presidente, Jorge Allien-

de, y el tesorero, Eduardo Madrid

matrón
F.C.A. DE CONFECCIONES Y UNIFORMES

ROSAS 1163 FONOS 715301-84061
F.C.A. CATEDRAL 1909 FONOS 88438-713358

A la altura de Cuesta Barriga

Tránsito sólo de día en la ruta 68

- Cuadrillas de Vialidad trabajan intensamente en la reparación de grietas, nivelación de pavimento y despeje de caminos
- Completo informe entregó Carabineros

Con tránsito habilitado sólo de día, se encuentra la Ruta 68 a la altura de la Cuesta Barriga, efectuándose trabajos por parte de vialidad en los kilómetros 46, 49 al 51, 55 al 56, 57, 58 y 59, que presentan grietas por derrumbes, levantamiento y hundimiento en el pavimento de mediana consideración.

El informe de Carabineros señala que la vía por el Túnel Lo Prado, se encuentra transitable con precaución en los kilómetros 17, puente Mapocho, kilómetro 16, 42, 43, 45, 50 y 51, que presenta hundimiento de poca consideración. En este sector existe una debida señalización. La cuesta Zapata, el tránsito está habilitado con precaución y derrumbes en algunos sectores.

Ruta Cinco Panamericana Norte y la 57 General San Martín, ambas rutas transitables. Túnel Chacabuco, cuevas El Manzano y La Tranquilla, sin novedad.

PANAMERICANA SUR

Ruta Cinco Panamericana Sur, tránsito suspendido en ambos sentidos, por trabajos, en los kilómetros 50, 5 al 52, 5 a la altura del paso superior de Hospital, debiéndose ingresar al pueblo del mismo nombre con salida a la altura del kilómetro 53.

RUTA 70: Circunvalación Américo Vespucio: transitable con precaución, hundimiento y grietas de mediana consideración de los kilómetros dos al nueve. Las partes afectadas están señalizadas.

Ruta 78, Santiago-San Antonio: expedita, transitable. La ruta antigua esta intransitable y el puente El Monte ubicado en el kilómetro 44 presenta graves daños en su estructura, por lo cual el desplazamiento vehicular debe hacerse por la carretera 78.

Finalmente, se indica que los siguientes lugares, fueron habilitados en las últimas horas por cuadrillas de trabajadores: kilómetros 48 y 61 de la Ruta 68, retirado escombros del derrumbe. La cuesta Zapata está sin problemas, puente Puangue y Paso sepultura, Ruta 68 puente Malloco y Loreto, también reparados en la misma ruta.

Cursos Intensivos

SECRETARIADO EJECUTIVO DURACION: 2 SEMESTRES Cuota de \$ 2.700	DIGITADOR OPERADOR DURACION: 2 SEMESTRES Cuota de \$ 2.900
SECRETARIADO COMPUTACIONAL DURACION: 2 SEMESTRES Cuota de \$ 1.100	DACTILOGRAFIA DURACION: 60 HORAS Cuota de \$ 1.700
INGLES INTENSIVO DURACION: 2 SEMESTRES Cuota de \$ 2.700	PROGRAMACION DURACION: 2 SEMESTRES Cuota de \$ 2.900
FRANCES INTENSIVO DURACION: 2 SEMESTRES Cuota de \$ 2.700	PROCESADOR DE TEXTOS Para Secretarios DURACION: 1 SEMESTRE Cuota de \$ 2.900
AUXILIAR DE PARVULOS DURACION: 2 SEMESTRES Cuota de \$ 2.700	DIGITACION DURACION: 5 MESES Cuota de \$ 2.900
INTRODUCCION A LA INGENIERIA Para alumnos aceptados en el 2º Semestre a la Universidad. Cuota de \$ 3.600	PREPARACION A LA UNIVERSIDAD Con formación integral Universitaria - P.A.A. DURACION: 2 SEMESTRES Cuota de \$ 2.700



INSTITUTO JOHN F. KENNEDY

Av. EJERCITO 65
(Est. Metro Los Héroes)
Teléfonos: 6984125 - 715775
SANTIAGO.

En enero

Exportaciones forestales aumentaron en 4 por ciento

□ Perú fue el principal mercado de destino en el período

Un incremento de 4 por ciento registraron las exportaciones forestales en enero último, respecto de igual mes de 1984, totalizando US\$ 25,1 millones, de acuerdo con informaciones de la Corporación Nacional Forestal.

La celulosa blanqueada continúa siendo el principal producto forestal de exportación con US\$ 7,3 millones, pero con una disminución de 13 por ciento respecto de enero del año pasado. En segundo lugar se ubica el papel para periódicos con US\$ 4,4 millones, lo que representa un aumento de 119 por ciento en relación con igual mes de 1984.

Este producto constituyó el de mayor alza en el valor exportado en enero pasado.

Posteriormente se ubican la madera aserrada de pino radiata, la celulosa cruda, la celulosa semiblanqueada, la madera en trozos de pino radiata y las cartulinas para tarjetas perforables.

Cabe señalar que la estructura de los principales productos forestales exportados se mantiene, siendo lo de mayor relevancia el aumento en las colocaciones de papel para periódico y de la celulosa semiblanqueada, también superior en un 100 por ciento al valor embarcado en enero de 1984.

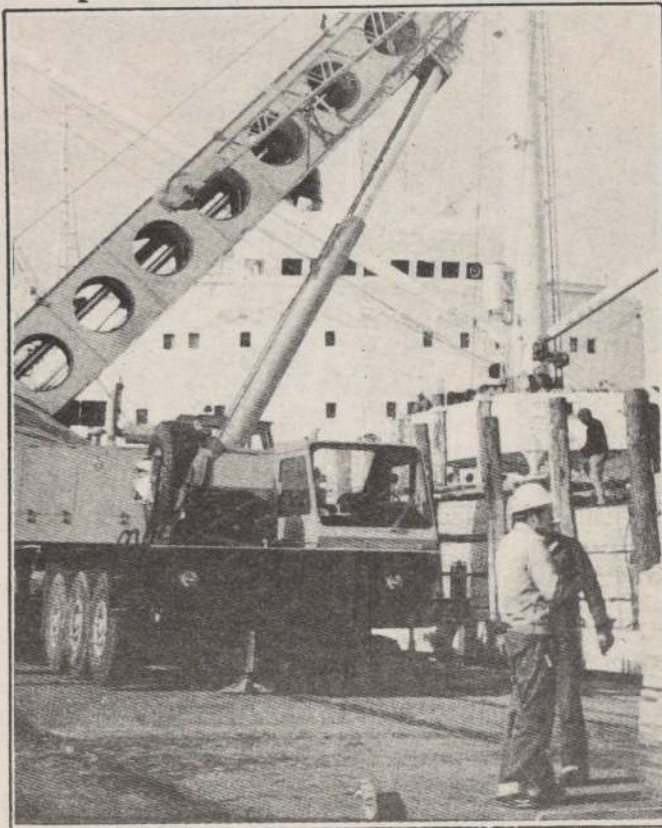
En cuanto a los mercados de destino de los productos forestales, en enero último se ubicó en primer lugar Perú, con US\$ 3,6 millones y un 14,4 por ciento del valor total, seguido de Venezuela con el 9,5%; Francia, con un 8,4%, y Corea, con 7,4% de participación.

Argentina representó el 4,9% del valor exportado, con US\$ 1,2 millón, ubicándose en una posición secundaria como consecuencia de los menores embarques de madera aserrada de pino radiata, producto del problema suscitado en los trámites de importación en la nación vecina.

Por otra parte, un total de 91 empresas participaron en las exportaciones forestales en el período, siendo la Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones el mayor exportador, con US\$ 10,6 millones y el 42,4% del valor total.

En segundo lugar se ubicaron Celulosa Arauco y Constitución con un 20,8%; Inforsa, con 12,3%, y el Consorcio de Productores y Exportadores, con 4,8% de participación.

Finalmente, cabe señalar que la mayor parte de los productos se embarcaron en los puertos de la VIII Región, con el 71 por ciento del tonelaje enviado al exterior.



Exportaciones forestales totalizaron US\$ 25,1 millones en enero último.

Arribó Subsecretario de Defensa de EE.UU.

Llegó ayer a Chile, el Subsecretario de Defensa adjunto para asuntos interamericanos del Departamento de Defensa de Estados Unidos, Néstor D. Sánchez. Acaba de visitar Brasil y Argentina.

La Embajada de Estados Unidos, señaló que el funcionario norteamericano, se entrevistará con altas autoridades militares, de gobierno y con representantes de los sectores civiles. Sánchez fue designado en su cargo en agosto de 1981. El 29 de marzo de 1983, el Presidente Ronald Reagan, lo nombró representante ante el comité consultivo del Canal de Panamá.

Obtuvo el grado M.A. en Geopolítica de la Universidad de Georgetown y B.A. en Ciencias Políticas del Instituto Militar de Nueva México. Se graduó en el National War College y sirvió en el Ejército de Estados Unidos en 1945-46, siendo oficial en Corea desde 1951 a 1952. Nació en Magdalena, Nuevo México, en 1927.



I. MUNICIPALIDAD DE LAS CONDES

DIRECCION DE OBRAS MUNICIPALES

Departamento de Construcción

LICITACION PUBLICA PROYECTO 102 / 84

Modifícase la fecha de Apertura de la Propuesta del "Proyecto y Construcción de la Restauración y Ampliación Edificio I. Municipalidad de Lo Barnechea", fijándose ésta para el día 1° de abril de 1985 a las 12.00 horas; ampliase, asimismo, hasta el 15 de marzo de 1985, el plazo para que los Srs. contratistas formulen las consultas a la Dirección de Obras Municipales (Avda. Apoquindo N° 3039), las cuales serán respondidas mediante aclaraciones. — El Alcalde.

Santiago de Chile,
Domingo 10 de Marzo de 1985

LA NACION

Situación del país expone Ministro Büchi en USA

□ Titular de Hacienda viajó anoche a Washington y Nueva York para reunirse con autoridades del FMI y de banca acreedora

El Ministro de Hacienda, Hernán Büchi, viajó anoche a EE.UU. con el fin de finiquitar las negociaciones con el FMI, sostener contactos con la banca acreedora e informar en detalle sobre los efectos del terremoto registrado en nuestro país el pasado domingo.

Büchi — en la oportunidad — entregará todos los antecedentes relacionados con las pérdidas humanas y materiales sufridas en la zona central, especialmente los daños ocasionados en el sector de la producción.

El Secretario de Estado había postergado este viaje en vista de los daños ocasionados por el reciente sismo, evaluando posteriormente los perjuicios y las necesidades del país en este aspecto.

El titular de Hacienda se dirigió a Washington junto al presidente del Banco Central, coronel Enrique Sanguel, el coordinador de la deuda externa, Hernán Sarmiento, y el director de Política Internacional del instituto emisor, Francisco Garcés.

Mañana lunes se reunirá con el director gerente del Fondo Monetario Internacional, Jacques de Larosière, el presidente del Banco Interamericano de Desarrollo, BID, Antonio Ortiz Mena; el presidente del Eximbank, William Draper y el presidente del Federal Reserve, Paul Volcker.

El martes se entrevistará con el subsecretario para Asuntos Económicos del Exterior, Allen Wallis y con el vicepresidente del Banco Mundial, además de personal del Tesoro de EE.UU.

Hernán Büchi viajará el miércoles 13 a Nueva York para iniciar las conversaciones con la banca acreedora, que se prolongarán hasta el viernes 15. El Secretario de Estado expondrá al Comité de 12 Bancos la situación de la economía agravada por el reciente sismo. Su regreso está previsto para el próximo fin de semana.

Ministro del Interior en Rancagua

Mañana se gira parte del 2% constitucional

□ En su visita a la VI Región, el Secretario de Estado se reunió con el intendente, los gobernadores de las provincias de Cachapoal, Colchagua, Cardenal Caro y los alcaldes de las comunas

Mañana lunes el Gobierno efectuará el primer giro del 2 por ciento constitucional destinado a paliar los efectos de catástrofes, según informó ayer el Ministro del Interior, Ricardo García.

El jefe del gabinete destacó además la buena respuesta de la ciudadanía ante los daños provocados por el terremoto del domingo último, precisando que los chilenos nuevamente están demostrando su espíritu de superación ante los embates de la naturaleza.

García — en su visita a la VI Región — se reunió con el intendente, coronel Eduardo Silva, los gobernadores de las provincias de Cachapoal, Colchagua y Cardenal Caro y los alcaldes de las 33 comunas.

Según se informó, existe en la zona un total de 100 casas destruidas y 9 mil damnadas, siendo las comunas más afectadas Navidad, Rengo, Machali, Malloa y Yumbay.

Comentando la reunión sostenida ayer, el Ministro del Interior señaló que en la oportunidad "se resolvieron situaciones concretas y graves problemas que existían en esta región unidos por el terremoto", dijo que "esto por supuesto nos da mucha confianza para la segunda etapa de la construcción en que estamos empeñados".

Dijo que "el lunes próximo efectuaremos el primer giro del 2 por ciento constitucional destinado a paliar los efectos de catástrofes, como esta que nos preocupa".

CODELCO-CHILE



DIVISION SALVADOR

PROPUESTA PUBLICA

Codelco-Chile, División Salvador, llama a propuesta pública para la enajenación de vehículos y maquinarias de su propiedad que han sido dados de baja:

9 automoviles Peugeot 504, 7 Station Wagon Chevrolet, 2 camionetas Ford F-350, 1 camioneta Ford F-100, 8 camionetas Chevrolet C-10, 4 camionetas Chevrolet C-10 doble cabina, 1 ambulancia Chevrolet, 1 camion Chevrolet C-60, 1 camion White WC-28, 6 Carry All Ford B-500, 2 rampas Fruehauf doble puente, 1 rampa puente sencillo Fruehauf, 1 cargador frontal Eimco 916 LHD, 2 palas Dragage Bucyrus Erie 22B, 2 Traillas de arrastre Caterpillar, 1 trailla de arrastre Allied KS 1000, 2 tractores Caterpillar D-9, 1 retroexcavadora Lorain SP-110, 1 trailer - Aligbe de regadio, 4 soldadoras portátiles Lincoln, 2 gasómetros pantera, 1 cortadora de pasto solo, 1 mesa telefónica Stromberg-Carlson, 1 huinche Vulcan-Denver, 1 equipo de rayos X Picker-X Ray, 1 equipo dental Ritter.

BASES Y ANTECEDENTES:

A disposición de los interesados en la secretaria de gerencia general de la División Salvador, Huerfanos 1189 4° piso. Santiago, o en la Superintendencia General de Abastecimiento, Casilla N° 3 El Salvador.

RECEPCION Y APERTURA DE LAS PROPUESTAS:

Las propuestas se recibirán hasta el día MARTES 19 DE MARZO de 1985, A LAS 12:00 HORAS, procediéndose a la apertura de las mismas a las 17:30 horas del día indicado en el área de capacitación de la División Salvador.

Dice alcalde porteño

Las soluciones vendrán para los damnificados

VALPARAISO (Fernando Lara Faure).— Dentro de los múltiples e incalculables problemas que presenta la ciudad como consecuencia de los sismos, el

alcalde Francisco Bartolucci se ha preocupado personalmente de la situación de las centenares de familias que se han albergado en los siete establecimientos habi-

litados por el municipio para solucionar la emergencia de las familias que han perdido sus viviendas.

En conservación con los propios afectados, el alcalde Bartolucci pidió calma y paciencia en espera de futuras soluciones, ya que en este momento la prioridad es la atención de las emergencias.

El jefe comunal también solicitó a los damnificados el máximo de colaboración tanto con las voluntarias de la Fundación de Ayuda a la Comunidad que están a cargo de los albergues, como con los directores de las escuelas que han abierto sus planteles para atender a los damnificados.

De acuerdo a la información proporcionada por el alcalde Bartolucci, la municipalidad ha recibido hasta ahora seis mil denuncias de viviendas con problemas en Valparaíso, lo que estaría indicando que son más de treinta mil los porteños que han resultado damnificados por el reciente terremoto.

Equipos integrados por profesionales municipales, con el apoyo de profesionales del POJH y de los colegios de arquitectos, y constructores civiles, están verificando y evaluando los daños en las viviendas, de manera que aquellas personas que sin peligro puedan volver a sus hogares, lo hagan. Así se irá solucionando y dando mayor oportunidad a aquellos que realmente no cuentan con techo seguro.

Durante su visita a los albergues de la Avenida Argentina el alcalde porteño destacó la colaboración inestimable de la fundación ya mencionada, Cruz Roja, Defensa Civil, Bomberos, Carabineros y muchas otras instituciones que han trabajado codo a codo con el municipio en esta emergencia.



En la escuela D-256, de la avenida Argentina, en Valparaíso, los damnificados sacan nuevas fuerzas para superar la emergencia.



El alcalde de Valparaíso, Francisco Bartolucci, ha conocido en los propios albergues las inquietudes de los damnificados.

En Valparaíso

Evacuan la Maternidad del Hospital Deformes

VALPARAISO (por Raúl Santiz Téllez).— En camiones propios y en otros dispuestos por organismos de las Fuerzas Armadas, se procedía ayer activamente a la evacuación del Servicio de Obstetricia del Hospital de Deformes de esta ciudad, el más antiguo y el que resultará más dañado por el terremoto.

Al terminar la jornada ya había trasladado hasta el Hospital Sanatorio Valparaíso, en el sector de San Roque, todo lo necesario para atender a 120 pacientes y 20 casos para incubación.

Según informó a LA NACION el Dr. Jorge Duarte

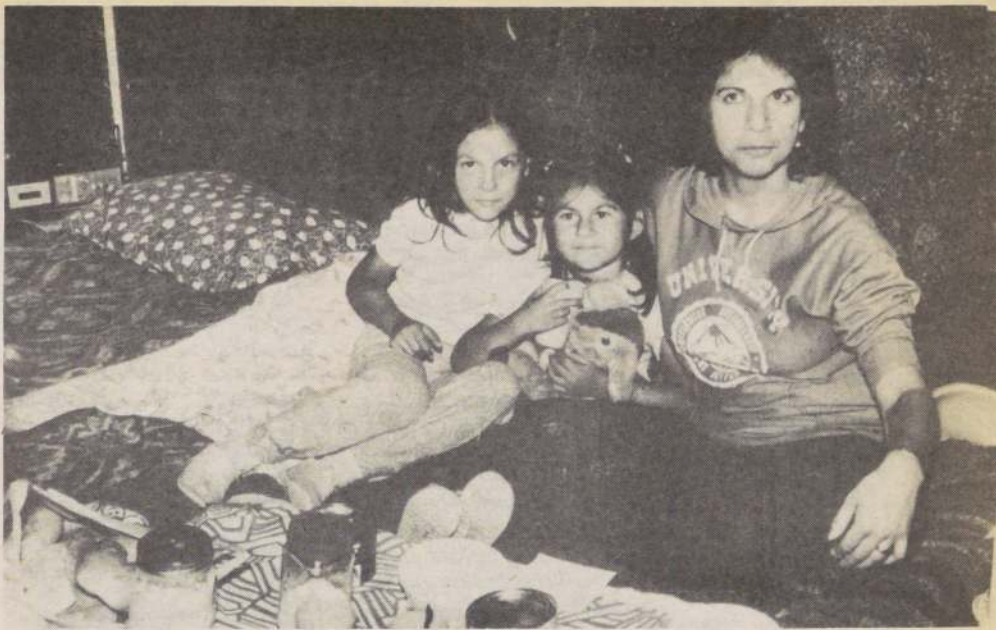
Mesías, director del Servicio de Salud Valparaíso-San Antonio, en el mencionado establecimiento se entregará toda la atención de maternidad propiamente tal, en tanto que las emergencias obstétricas y ginecológicas continuarán siendo atendidas en el hospital Carlos Van Buren, hasta donde habían sido derivadas temporalmente al día siguiente de registrado el terremoto.

En igual forma quedó habilitado en el hospital Van Buren el Servicio de Emergencia Infantil, que funcionó tradicionalmente en el hospital Deformes y que también debió ser eva-

cuado ante los graves daños producidos. En esta forma queda concentrada ahora en el Servicio de Emergencia (Asistencia Pública) del Van Buren la totalidad de las atenciones de urgencia infantil, adultos y materno-infantil.

La evacuación de la maternidad del Deformes hacia el hospital Valparaíso deberá quedar concluida este lunes.

El viejo hospital porteño, enclavado en el barrio Almendral y que llevó el nombre de quien fuera su más destacado director, don Enrique Deformes, cuyo destino se encontraba enfrentado a la disyuntiva de ser reparado o demolido para su posterior construcción sustitutiva, ahora definitivamente deberá ser derribado, evitando así la adopción oficial de la resolución que consideraban los técnicos del servicio.



Al grupo familiar de Magaly Yáñez afortunadamente no le ha faltado la comida.

Aseguran albergados

"Sabemos que no estamos solos en nuestro drama"

VALPARAISO (Por Fernando Lara Faure, fotografías Gabriel Solar).— Centenares de personas, en siete albergues habilitados hasta ahora por la municipalidad porteña, luchan por sobreponerse al drama que significó la pérdida de sus hogares, y en muchos casos, lo dolorosamente irremediable: la pérdida de un ser querido.

El cambio de sus vidas, ha sido tan violento como el sismo que sacudió a miles de hogares. La situación se palpa en cada segundo de permanencia en un albergue. Así se experimenta en el albergue habilitado en la Escuela Argentina, de subida Cumming.

NO REQUIEREN AYUDA

El grupo familiar de Magaly Yáñez Parada, compuesto por cinco adultos y tres niños, revela que "afortunadamente, nosotros podemos obtener por medios familiares ayuda en alimentos".

La familia de Magaly Yáñez, habitaba un segundo piso de un inmueble de calle Cumming 181. El edificio quedó en condiciones peligrosas para ser habitado.

NO PIERDE LAS ESPERANZAS

Para el grupo familiar de Miriam Ríos, integrado por dos adultos y tres pequeños (el mayor de 4 años), todas las esperanzas se cifran en las campañas de ayuda que tienen lugar en el país.

La ayuda está llegando y esperamos que no se detenga. Sabemos que no puede entregarse todo de inmediato, y es por eso que aguardamos pacientemente.

Quedaron "con lo puesto", cuando el sismo destruyó la vivienda que les cobijaba en calle Atahualpa 333.



Con sus 96 años don Ociel Velasco dice que no tiene problemas de salud.

MUCHA DISCIPLINA

La albergada Marta Díaz de Herrera, junto a sus tres hijos y esposo, nos cuenta que se vive con bastante orden en este local de la Escuela Argentina.

"Nos levantamos a las 09.00 horas en punto, y se apaga la luz a las 22 horas. No se permiten visitas. Con disposiciones así, nadie puede perjudicar al resto".

Marta Díaz, también perdió las cosas del hogar que tanto le costó levantar en calle Aquiles Reed 17, cerro La Cárcel.

LIMPIEZA Y ORDEN

Cada familia procura tener su rincón en forma ordenada y limpia. No están ausentes ni las flores ni los cuadros, como tampoco algunos adornos que escapa-

ron por milagro del terremoto.

"Prefiero estar bajo este techo y paredes seguras, antes que en mi casa de calle Cumming 194", señala Raquel García Bahamondez. Dice que le da miedo recordar su casa, cuando "bailaba al ritmo del sismo". Una pared de la vivienda quedó a punto de derrumbarse.

Junto a doña Raquel, está la persona de mayor edad del albergue: Ociel Velasco, de 96 años de edad.

El anciano, nos señala que "afortunadamente estoy bien de salud, que es lo más importante en este momento".

Pese a sus años, don Ociel muestra una asombrosa lucidez.

"Con varios terremotos en el cuerpo, sería una tontería que me echara a morir ahora", dice mientras yace postrado en un colchón bajo el atento cuidado de familiares.

Más allá, Liliana de Marín, nos dice que está todavía muy nerviosa. Le preocupa que tres de sus cuatro hijos hayan tenido que partir a la zona sur a casa de familiares. Ella ha quedado en el albergue junto a su esposo e hijita de cinco años.

"La alimentación y los medicamentos son las cosas que más necesitamos", puntualiza Liliana de Marín.

De la misma opinión es Lucía Vázquez, que encabeza un grupo familiar de dos adultos y un niño. Ella perdió todos sus enseres en Pasaje Daneri N° 44.

En este albergue, así como en los otros seis de la comuna, la amargura del hogar perdido se trata de superar con trabajo, orden... y esperanza en la mano que puede tenderle aquel hermano que no sufrió el terrible embate de la naturaleza.

Delincuentes armados asaltaron industria

Cuatro sujetos armados de revólveres asaltaron en horas de anoche una industria de la comuna de San Miguel, y luego de reducir a los trabajadores hurtaron con 155 mil pesos en dinero efectivo y especies personales de sus eventuales víctimas.

El atraco se registró minutos antes de las 22 horas

del viernes en la industria y fábrica de papeles y cartones ubicada en calle Silva número 600 de la comuna de San Miguel. A esa hora se encontraban trabajando en el interior del recinto el dueño de la empresa y tres operarios.

Estas cuatro personas fueron fácilmente reducidas por los asaltantes, los que a

punta de pistolas los obligaron a permanecer tendidos en el piso de una oficina.

El propietario de la industria, Roberto Quezada, fue obligado a abrir la caja de fondos desde donde le sustrajeron 155 mil pesos en dinero efectivo, documentos y otros valores.

No contentos con lo recaudado obligaron al personal que entregara sus pertenencias de valor, como relojes, gargantillas y hasta vestuario.

Posteriormente emprendieron la fuga en un automóvil que los esperaba en las inmediaciones. El automóvil, según versión de testigos, era un taxi modelo Opala que durante todo el operativo delictual esperó con el motor en marcha.

La presencia de una mujer en el grupo no fue posible determinar, debido a que todos los delincuentes vestían ropas de mezclilla, pantalones y tenían el pelo largo, jóvenes y en ningún momento hablaron entre ellos.

Uno de los asaltantes con apariencia de joven, muy imberbe se presume sería una mujer.

Inmediatamente de producido el atraco se realizaron una serie de operativos en el sector, pero, desgraciadamente, no dieron resultados positivos.

El automóvil en que se llevó a cabo la comisión del delito fue encontrado en horas de ayer en el sector de Lo Hermida. Fue sometido a una prolija revisión técnica para buscar algún indicio que lleve hasta los asaltantes.



Marco Fuentes se había "especializado" en robar casas del barrio alto. Ingresaba a las viviendas con una pistola y un revólver.

Tren arrolló a peatón

Horriblemente mutilada falleció una persona al ser arrollada por un tren de pasajeros en los momentos en que desaprensivamente transitaba por la vía férrea.

Daniel Campos Jara, de 62 años, con domicilio en la Población Santa Adriana, transitaba por la vía férrea frente a la Avenida La Feria de esta capital. No se percató de la presencia del convoy que se dirigía a Puerto Montt.

El atropellamiento se produjo frente a la calle Santa Adriana de la Población José María Caro.

El cuerpo del infortunado anciano fue levantado por orden judicial y trasladado hasta el Instituto Médico Legal.

Cayó hampón que robaba sólo en el barrio alto

Un antisocial que robaba únicamente en casas de la comuna de Las Condes aprovechando que éstas se encontraban sin moradores fue detenido por personal de la Brigada Investigadora de Asaltos justo en los momentos en que huía con un equipo electrónico.

Marco Fuentes, de 19 años de edad, ingresaba a los domicilios amparado en la oscuridad de la noche a casas desocupadas, previamente detectadas en horas del día.

Saltaba las rejas del antejardín y luego de violentar las ventanas ingresaba arrasando con todo lo que encontraba a mano.

Para la comisión de los delitos y evitar cualquier percance se proveía de dos armas de fuego: un revólver calibre 39 mm. y una pistola marca Famae 7,65 mm.

En los momentos en que fue detenido llevaba ambas armas consigo. Registradas sus vestimentas, los funcionarios policiales encontraron abundante munición para las armas, joyas y otros valores sustraídos.

En su domicilio tenía equipos electrónicos, videoasettes y una serie de artículos robados. Todo fue recuperado por la policía y remitido junto al detenido al 23 Juzgado del Crimen de la capital.

Quintero

Cuatro muertos en naufragio de lancha

QUINTERO. — Cuatro pescadores murieron en la madrugada de ayer al naufragar la embarcación en que viajaban, al parecer por exceso de peso, a 30 millas de Punta Molles, en esta localidad del litoral central.

Las víctimas fatales son Carlos Angel Pereira, 27 años, con domicilio en Santiago; Fernando Saavedra Herrera, 28; Florencio Daricarrere Ibáñez, de 37, y Luis Moreno Varas, de 44 años.

Los primeros informes indican que los cadáveres de los dos últimos nombrados fueron rescatados porque se habrían amarrado a la pluma de lancha. Las autoridades marítimas intentan reflotar la nave, porque los otros dos pescadores se encontrarían atrapados en la cabina.

I. MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO



AVISO

COMUNICA LUGAR DE REALIZACION APERTURA DE PROPUESTAS PUBLICAS

Se advierte a todos los proponentes de propuestas públicas o privadas convocadas por la I. Municipalidad de Santiago y cuyo acto de apertura se dispuso en el Salón de Sesiones del Palacio Consistorial, que con motivo del reciente sismo, dicho acto se realizará en el Salón de Actos de la Casa Colorada, Merced 876.

EL ALCALDE

I. MUNICIPALIDAD DE LEBU DEPARTAMENTO EDUCACION

LLAMADO CONCURSO

Llámanse a Concurso de Antecedentes para proveer cargos vacantes en las asignaturas que se indican:

- UNA PROFESORA DE ESTADO EN EDUCACION FISICA.
- UN PROFESOR DE ESTADO EN FISICA, por 10 horas.

REQUISITOS:

Los señalados en la circular conjunta N° 1284 de 1982, del Ministerio del Interior y del Ministerio de Educación Pública.

Enviar Curriculum Vitae y antecedentes completos a la Ilustre Municipalidad de Lebu, Departamento de Educación, Riosco N° 550 de Lebu, fono N° 1.

PLAZO RECEPCION ANTECEDENTES: Día viernes 15 de marzo de 1985.

HECTOR R. CARRASCO JARA
ALCALDE

DEPARTAMENTO EDUCACION MUNICIPAL

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE PENCO

DEPARTAMENTO DE EDUCACION MUNICIPAL

CONCURSO:

Llámanse a concurso de antecedentes para proveer vacantes de profesores en las siguientes asignaturas:

- 1) Un profesor de estado en historia y geografía (30 horas)
- 2) Un profesor de Estado en Francés (6 horas)
- 3) Un profesor de Estado en Educación Diferencial
- 4) Un profesor de Estado en Educación Musical (8 horas)
- 5) Un profesor en Religión
- 6) Una educadora de párvulos (reemplazo)

REQUISITOS:

Título profesional habilitante, disponibilidad inmediata, además los requisitos señalados en la circular conjunta N-1.284 de 1982 emanada de los ministerios del Interior y de Educación.

PLAZO DE RECEPCION DE ANTECEDENTES:

Hasta el día viernes 15 de marzo de 1985, en Departamento de Educación Municipal, Freire 2525 de Penco, en horario de oficina de 9 a 17 horas.

RODRIGO MENENDEZ DUQUE
ALCALDE

Mutualidad del Ejército y Aviación

Junta General Ordinaria de Asegurados Primera Citación

De acuerdo a lo establecido en el artículo 45 de los Estatutos de la Mutualidad, citase a Junta General Ordinaria de Asegurados, para el día lunes 25 del presente a las 11:00 horas, en las oficinas de la Mutualidad, Moneda N° 1160, 4° piso, con el objeto de que los señores Asegurados otorguen su aprobación a la Memoria, Balance General e Informe Anual de la Corporación, correspondiente al período 1 de enero al 31 de diciembre de 1984.

Santiago, marzo de 1985.
El Presidente del Honorable Consejo.

INGENIERIA Y CONSTRUCCION SIGDO KOPPERS S.A.

Junta General Extraordinaria de Accionistas

Por acuerdo del Directorio, citase a los señores accionistas a la Junta General Extraordinaria para el 23 de marzo de 1985, a las 11:45 horas, en la calle Renato Sánchez N° 3859, comuna de Las Condes para discutir sobre la constitución de finanza y codeuda solidaria y caucionar obligaciones de terceros.

EL PRESIDENTE

Mundo Deportes

Santiago de Chile, Domingo 10 de Marzo de 1985

LA NACION

ARAVENA TENIA LA ULTIMA BALA

□ Cuando ya parecía que Chile no obtendría recompensa por su buen segundo tiempo, el zurdo acertó un tiro libre de su sello: 1 a 1 con Perú

LIMA, (Especial por Benito Ruiz). — En el último disparo de Jorge Aravena, Chile se llevó de esta ciudad un punto que premió su reacción del segundo tiempo. Cuando el zurdo de la UC se paró delante de la pelota para servir un tiro libre por foul a Hurtado, como tantas veces, las esperanzas quedaron pendientes de su "cañón". Y no defraudó...

MEJOR PERU

En el primer tiempo la selección salió a "trabajar" el partido con una formación de cuatro volantes y dos jugadores en punta: Hurtado y Aravena. El esquema si bien le dio una cantidad suficiente de hombres para proteger la zona propia, no bastó para destruir el armado de Perú, muy superior en la conducción del balón.

Sucedio entonces que Roberto Rojas debió jugarse varias veces ante hombres que llegaban libres y el contrataque que figuraba en el libreto quedó en las intenciones.

No extrañó pues, que a los 30', Hirano, que ya había estrellado un remate en el palo, derrotó a Rojas con un derechazo de notable precisión. Al margen de eso, el manejo de Velásquez, Chirinos, Malásquez y Navarro fue siempre un puzzle para los volantes chilenos, obligados a dedicar muchas energías en la obstrucción, quedando con poco vuelo para las réplicas ofensivas.

APARECE CHILE

La entrada de Puebla después del descanso operó positivamente para Chile

porque el zurdo de Cobreloa puso fuerza y velocidad de mediocampo hacia arriba, desahogando a Hurtado y Rubio y fabricando por cuenta propia varias situaciones interesantes.

Al mismo tiempo, el tranco de Perú se hizo muy pausado, por lo que aún con problemas, la defensa nacional se movió menos exigida.

Y merced a su ambición y a una mayor dinámica, Chile logró tomar el trámite del partido y acercarse con cierto riesgo a la zona de González Ganoza. Llegadas profundas de Garrido, Puebla y Rubio marcaron la pauta de esa tendencia, y sólo errores en el finiquito impidieron que de esas maniobras se generaran peligros más concretos para el arquero local.

En los últimos cinco minutos Perú "enfrió" el juego, volvió a tener la pelota como cosa propia, pero perdió en la última jugada del partido. Hurtado, que en el segundo tiempo se mostró más y mejor para el toque, forzó a un foul.

Aravena, que sólo había dado con el arco en otro tiro precioso que silenció a los peruanos e hizo justicia.

PORMENORES

CANCHA: Estadio Nacional de Lima.

ARBITRO: José Ramírez.

PERU (1): González Ganoza; Rojas, Requena, Díaz, Olaechea; Chirinos, Velásquez, Malásquez, Lobatón, Navarro e Hirano. D.T.: Moisés Barack.

CHILE (1): Rojas; Garrido, Gómez, Soto, Horna; Neira, Hisis, Mardones, Aravena; Rubio y Hurtado. D.T.: Pedro Morales.

CAMBIO: 46', Puebla por Mardones.

GOLES: 30', Hirano; 90' Aravena.



Aravena enmudece a Perú: en el minuto 90, por falta de Requena a Hurtado, el zurdo lanzó un tiro libre con su reconocida potencia y efecto para batir a González. Uno a uno, y a festejar...

PERU REZO POR CHILE

□ La selección concurrió a una misa oficiada por el obispo auxiliar de Lima en la Iglesia Santo Domingo

LIMA (Por Benito Ruiz, enviado especial). — Una misa celebrada por el obispo auxiliar de Lima, monseñor Roberto Brazzidi, se ofició en la iglesia Santo Domingo de esta capital en memoria de las víctimas del terremoto que asoló a la zona central de Chile el domingo pasado. El oficio fue concelebrado por cinco sacerdotes de la arquidiócesis limeña.

A la ceremonia religiosa concurrió la selección chilena

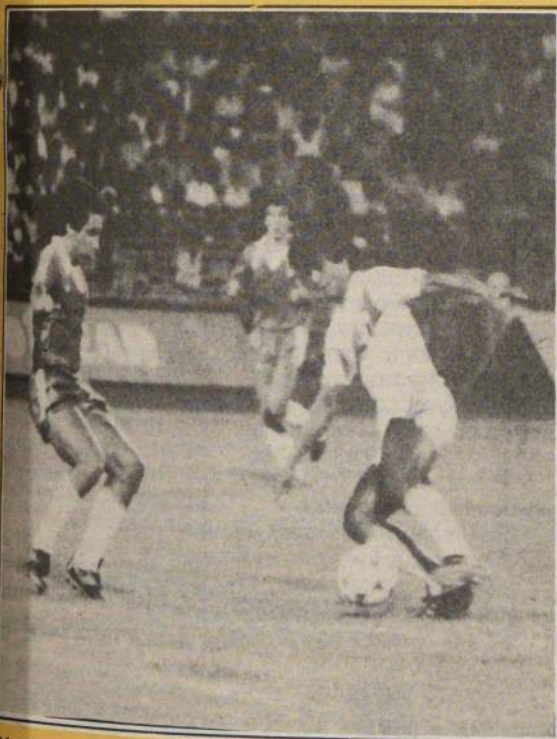
na en pleno. También lo hicieron el embajador de Chile, Juan José Fernández Valdés, acompañado de todos los miembros de la sede diplomática; autoridades de gobierno, judiciales y legislativas peruanas y — en representación del presidente de la República — sus cuatro edecanos.

Durante la homilía, el obispo recordó catástrofes ocurridas en su país y destacó que la iglesia y el pueblo de Chile acudieron

siempre de inmediato en ayuda de los damnificados.

La iglesia, ubicada cerca del Palacio Presidencial, se llenó de fieles, la mayoría de los cuales eran chilenos. En las afueras, católicos peruanos daban muestras de solidaridad y expresaban el deseo de una pronta reconstrucción.

Hoy, todas las iglesias de Perú solicitarán el óbolo para ir en ayuda de los hermanos chilenos necesitados.



Mardones cumplió una agotadora labor de contención en el primer período y fue sustituido por Puebla en busca de mayor ataque.

SAL DE FRUTA



SAL DE FRUTA



SAL DE FRUTA



ENO ENO ENO

A LA "U" LE BASTO EL

□ En un partido de escasa vibración, los azules llegaron más y contaron con el feliz finiquito de Atanasovici para el 1 a 0

La "U" rescató dos puntos de un partido mediocre, donde a falta de ideas geniales, los azules pusieron, al menos, una superior cuota de ambición en el segundo tiempo.

Tal como se pararon en la cancha, era un partido "cantado". O'Higgins tenía dos hombres en punta —Aníbal González y Miranda— y un mediocampo que se aplicaba en la marca y buscaba el pelotazo como arma de salida. La "U", cargando con la responsabilidad de ir más al frente, arrastraba problemas en la gestión del juego, donde la pelota era muy "amasa-da" y cuando llegaba arriba, ya había pocos espacios.

Dentro de 45' iniciales que se fueron adormeciendo, según el ritmo, se hizo más cansino, O'Higgins exigió algunas buenas tapadas de Tejedá, particularmente en disparos de Miranda y Figueroa. Y la "U" anotó como lo mejor, una llegada colectiva de buen corte, que terminó con el remate bajo de Lecaros que contuvo Trejos. Y no hubo mucho más en una etapa que indudablemente decepcionó al público.

EL CAMBIO

Con la salida de Silva —muy cadencioso— y el ingreso de Atanasovici, Universidad de Chile estructuró mejor su mediocampo, quedando en los pies de Mondaca la conducción natural y Atanasovici más suelto arriba. La modificación no tuvo efecto inmediato, pero con el correr de los minutos, a medida que Atanasovici se ubicó mejor y los aleros Carrillo y Lecaros se atrevieron a buscar la maniobra personal, la llegada tuvo mejores intenciones.

Como que a los 27', Carrillo estuvo cerca con un derechazo, augurando lo que sería la jugada clave de la media hora, cuando Mondaca "limpió" el camino cerca del área y dejó a Atanasovici en condiciones de derrotar a Trejos.

Poco después, Carrillo desvió a un metro del arco en una llegada neta de Poblete.

O'Higgins se mantuvo relativamente fiel a su esquema, pero careció de mayor variedad en su zona ofensiva. A González le dieron duro, hasta ablandarlo y Miranda se



Atanasovici rompe el cero, después de recibir pase de Mondaca. Los hombres rancagüinos alegaron fuera de juego, pero guardallíneas estimó que Serrano, precisamente el zaguero que se cruzó a última hora, habilitaba al delantero.

MUNICIPALIDAD DE LA FLORIDA

REGION METROPOLITANA

Decreto N° 108. — La Florida, 12 de febrero de 1985. — Vistos: El Informe N° 2, de fecha 6 de febrero de 1985, de la Asesoría Urbana de este municipio, por intermedio del cual envía proposición de modificación del Plano Regulador Comunal del Seccional Diego Portales-Tocornal, lo dispuesto en el Art. 550 de la Ordenanza General de Construcciones y Urbanización, y las facultades que me confiere la Ley de Municipios y Administración Comunal, D.L. N° 1.289.

Decreto:

Efectúese la modificación correspondiente al Plano Regulador Comunal del Seccional Diego Portales-Tocornal de esta comuna:

Artículo 1°: Apruébase la modificación al Plan Regulador Comunal vigente de la comuna de La Florida, aprobado por D.S. N° 663 de 1968 en materias concernientes al uso de suelo y condiciones de subdivisión del seccional Diego Portales-Tocornal.

Artículo 2°: En la superficie comprendida en el polígono A-B-C-D del seccional se elimina la exigencia de uso comercial exclusivo de su frente.

Artículo 3°: Establécese un uso de suelo: Residencial, comercial, equipamiento y áreas verdes. Se excluye el uso de suelo industrial de todo tipo.

Artículo 4°: La superficie predial mínima será de 200 m², con un frente mínimo de 10 metros.

Las condiciones de agrupamiento serán: Aislado, pareado o continuo. Las condiciones de adosamiento se regirán por la Ordenanza General de Construcciones y Urbanización.

Artículo 5°: Publíquese el presente decreto en el diario La Nación, en dos oportunidades, correspondientes a dos semanas consecutivas, y expóngase todos sus documentos constituidos, para conocimiento del público, por espacio de 15 días a contar desde la fecha de la última publicación en el Depto. de Obras, ubicado en Avenida Vicuña Mackenna N° 7210 de esta comuna.

Artículo 6°: Transcurrido dicho plazo legal certifíquese por el señor Secretario Municipal las observaciones o reclamos escritos que hubieren formulado los interesados dentro de dicho plazo.

Artículo 7°: Remítanse todos los antecedentes a la Secretaría Ministerial Metropolitana de la Vivienda y Urbanismo, para la prosecución del proceso aprobatorio.

Anótese, comuníquese y archívese. — Luis Hernán López Quiroz, Alcalde subrogante. — Iris Castillo González, Secretario Abogado Municipal suplente.

CAMPO DEPORTIVO "EL ALMENDRAL"

QUILIN 6000, ÑUÑO A

OFRECE A: Ligas, Asociaciones, Empresas, Colegios, etc., 5 canchas de fútbol empastadas, camarines, agua caliente, sauna, casino, estacionamiento.

FONO: 2231295

REPUBLICA DE CHILE MINISTERIO DEL INTERIOR MUNICIPALIDAD DIEGO DE ALMAGRO REGION DE ATACAMA

LLAMADO A CONCURSO

Llámesse a concurso de antecedentes para proveer los siguientes cargos vacantes tanto en la Planta Municipal como del Depto. de Educación.

PLANTA MUNICIPAL

— Oficial Administrativo, grado 18° de la E.M.S.

REQUISITOS:

Los exigidos en el Párrafo 2 del Título I, del D.F.L. N° 338, de 1960, y los establecidos en el artículo N° 29, del D.L. N° 3.551, de 1980.

PLANTA DEPARTAMENTO DE EDUCACION:

— Jefe de planificación asimilado al grado 9° de la E.M.S.

REQUISITOS:

Ingeniero civil o arquitecto con desempeño de a lo menos 3 años en labores equivalentes en el sector público o privado.

— Secretaria ejecutiva asimilado al grado 14° de la E.M.S.

REQUISITOS:

— 4° año de enseñanza media, curso de secretariado y dactilografía al tacto, experiencia de 5 años en el sector público a lo menos y de preferencia profesional universitaria.

Presentación de antecedentes hasta el día 20 de marzo de 1985, a las 18 horas, en la Alcaldía.

WALDO GAETE PEREZ
ALCALDE DE LA COMUNA

DIEGO DE ALMAGRO, MARZO DE 1985.

fue confundiendo en lo que es su maniobra más clásica, pique y enganche sobre el marcador.

Con todo, Universidad de Chile no se afirmó en la victoria con una faena tranquila porque no capitalizó buenos arranques de contraataque y terminó con la preocupación de cualquier 1 a 0.

Como venía la "U", los dos puntos le resultan más que beneficiosos, por más que su funcionamiento deja-

ra dudas. Hubo hombres como Rodríguez, inseguro con la pelota, y Silva que no rindieron en la medida esperada y al cabo, cuando Mondaca, agarró los hilos se vio lo mejor, algo que no es novedad. Y la presencia de los dos "chicos" en los costados, saludables como pauta de renovación, pero no necesariamente como fórmula para sacar resultados inmediatos.

O'Higgins, bien mientras pudo buscar el contragolpe y muchos menos cuando hubo de forzar el ritmo y buscar el desequilibrio más arriba.

En fin, entre los dos, un preliminar que no conmovió a nadie...

Por IGOR OCHOA
Notas: José Antonio Prieto

PORMENORES

CANCHA: Estadio Nacional, partido preliminar. ARBITRO: Mario L. UNIVERSIDAD DE CHILE (1): Tejedá, Pellegrini, Díaz, Silva, Rodríguez, Mondaca; Lecaros, Poblete, Carrillo. DT: Luis Cambios: 46', Atanasovici por Silva.

O'HIGGINS (0): Cari, Jeria, Irazola, Serrano; Coppola, Figueroa, Quiroz; Miranda, González y Guajardo. Gastón Guevara. Cambios: 76', Pavez por Guajardo. GOL: 75', Atanasovici.



Carrillo se lo pierde... Después del gol, la "U" pudo sacar el segundo en este centro de Poblete que Carrillo pudo transformar en gol a un metro del arco, pero un poco tarde.

CIERTO MINIMO...



Pellegrini apura a Irazábal en el área de O'Higgins. Fue en el primer tiempo cuando el ataque azul se quedó en amagues. No fue un buen espectáculo el de esos 45' iniciales.

Luis Ibarra

"GANAMOS SIN JUGAR BIEN"

No hubo grandes muestras de euforia en el camarín de Universidad de Chile. Gran cantidad de dirigentes se hicieron presentes y promovieron el grito tradicional de los azules.

Luis Ibarra saludó uno a uno a sus dirigidos. Al finalizar la ronda de felicitaciones conversamos sobre el estrecho triunfo de Universidad de Chile: "A pesar de no haber hecho un buen partido, merecimos el triunfo. En la etapa inicial tuvimos numerosas llegadas. Al final

merecimos más de un gol. Este fue nuestro partido más bajo. Frente a Palestino y Colo Colo jugamos bien y perdimos. Quiero reiterar que Universidad de Chile va a continuar con su planificación. Me refiero a ir probando jugadores. Tengo que ver en que puestos rinden más. Lecaros y Carrillo hicieron un buen partido. Este martes jugamos en La Serena y el miércoles en Concepción. Lo hacemos para ayudar a los damnificados del terremoto. No me importa que nos perjudiquemos con los

viajes. Ojalá que el objetivo se cumpla".

Jorge Muñoz joven lateral izquierdo jugó su segundo partido en primera división: "lo importante fue que ganamos los dos puntos. El encuentro fue muy desordenado. Por momentos se jugaba a buen ritmo, después se decaía y así durante los 90'. Me tocó correr bastante y al final me cansé mucho. No tuve mayores problemas en la marca. El año pasado debuté frente a Unión Española, ojalá siga de titular".

Entró en la etapa final y marcó el gol del triunfo. Michel Atanasovici tenía una gran sonrisa en su cara: "estoy contento por el gol. Pero también por lo que jugué. Después de mi conquista estuve más seguro con el balón. Creo que debimos hacer por lo menos un gol más. Este triunfo es importante ya que veníamos de dos derrotas consecutivas. A Universidad de Chile le falta tener un rendimiento más regular, espero que con los partidos esto vaya llegando".

Una frase que se repite en nuestro fútbol, esta vez fue el turno de O'Higgins

"NOS FALTO CONCRETAR"

Tranquilidad había en la gente de O'Higgins. Todos coincidían en que el partido fue muy apretado y el que hacía el gol se llevaba los dos puntos.

Gastón Guevara, entrenador rancagüino, analizó el rendimiento de su equipo: "No puedo estar conforme cuando se pierde. En la formación del equipo hubo varios cambios respecto a la semana pasada. En este torneo quiero probar gente y también ver en qué posiciones juegan mejor. Nuestro rendimiento no ha sido bueno, hemos ganado dos partidos y perdido cinco. Creo que vamos en la zona más difícil, los equipos de Santiago

son los más fuertes del país con excepción de Cobreloa. A O'Higgins le quedan dos cupos para llenar. No me voy a apurar en las contrataciones. Los cupos serán para dos mediocampistas, que es la zona donde más problemas tenemos. Universidad de Chile aprovechó una oportunidad y nos ganó. El partido fue parejo, nosotros no pudimos concretar las oportunidades que se nos presentaron. En el segundo tiempo intentamos patear desde media distancia, pero Tejeda respondió".

Mostró chispazos de buen fútbol durante el primer tiempo. El mediocampista Danilo

Figuerola fue uno de los mejores valores de O'Higgins: "El partido fue equilibrado, hubo llegadas con peligro en ambos arcos pero Universidad de Chile la metió en la red y ganaron. Estoy satisfecho con lo que jugué, ya que hacía bastante tiempo que no actuaba en un partido completo. El año pasado prácticamente no actué. Antes estuve en Concepción y ahí anduve bien. Recién tengo 23 años y todavía debo aportar más a mi equipo. Al final me agoté, el calor fue intenso y eso me afectó".

Waldo Quiroz, experimentado mediocampista se refirió al partido: "Técnicamente no

fue bueno. En general todo fue muy parejo, pero la diferencia estuvo en el gol. A Universidad de Chile no la vi bien. Hacía cuatro fechas que no actuaba. Metí algunos pelotazos buenos y colaboré en el mediocampo. No soy un jugador que llega hasta el área sino que me gusta armar el juego. Nuestra zona es difícil, cuesta ganar. El planiel es casi el mismo del año pasado, la única diferencia es la forma de jugar.

De a poco nos hemos ido adaptando a lo que nos pide el entrenador. Me atrevo a decir que O'Higgins será animador en el Campeonato Oficial".

2-0 a Linares

FERNANDEZ VIAL GANO Y SIGUE PUNTERO

CONCEPCION (por Exequiel Ramírez, corresponsal). — Fernández Vial obtuvo una clara victoria por 2-0 ante Linares. Este triunfo le sirve para mantener la punta en la zona 4. Un amplio dominio de Vial durante los 90' casi le permite obtener bonificación. En tres oportunidades remates de sus hombres pegaron en el travesaño.

Linares siempre mantuvo su ordenado esquema defensivo, sin arriesgar jamás. Gran actuación del mediocampista Carlos González, fue la batuta de su equipo y hasta realizó jugadas de lujo. También se destacaron los laterales Yañez y Pedreros quienes aparecieron en ataque por sorpresa, rompiendo la poblada defensa visitante. En Linares sobresalió el arquero Astete, quien realizó algunas atajadas increíbles.

PORMENORES

Cancha: Estadio Regional de Concepción

Público: 2.475 espectadores.

Recaudación: \$ 197.390

Socios: Fernández Vial: 1.371; Linares 0

Árbitros: Jorge Cruz.

FERNANDEZ VIAL (2): Zamora; Yañez, Gutiérrez, H. Pérez, Pedreros; C. González, Rojas, Cisternas; Reyes, Castro y A. González. DT: Nelson Acosta. Banca: Gómez, Ormeño y Zambrano. Cambio: 32' Zambrano por Reyes.

LINARES (0): Astete; Bustamante, Moreira, Pacheco, Torres; Bravo, Berríos, Veiro; Silva, Hormazábal y Carreño. DT: Oscar Andrade. Banca: Gangas, Muñoz y Arias. Cambio: 67' Gangas por Carreño.

Goles: 37' Pedreros; 72' Zambrano.

Incidencias: 76' expulsado A. González (FV) por reiteración de faltas.

EVERTON 0 — U. CALERA 3

CANCHA: Estadio Sausalito de Viña del Mar.

PUBLICO: 769 espectadores. RECAUDACION: \$ 58.210.

SOCIOS: Everton 193; La Calera 50.

ÁRBITRO: Enrique Marín

EVERTON (0): Cortez; Bravo, Aschwell, Quezada, Sorace; Eulogio, Leiva, Baeza; Morales, Figueroa y P.P. Díaz. D.T.: Rodolfo Leal. BANCA: Martínez, Zamora y Velasco. CAMBIOS: a los 45' Martínez por Eulogio y Zamora por Díaz.

U. CALERA (3): Giadalach; Rojas, Jelvez, Zuleta, Miranda; Chaguán, Vásquez, Solís; Leiva, Bustos y Solar. D.T.: Alfonso Sepúlveda. BANCA: Grandón, Albornoz y Valenzuela. CAMBIO: 80' Valenzuela por Solís. GOLES: 35' Solar; 55' Leiva (cabezazo) y 85' Solar (penal).

IBERIA 2 — LOTA SCHWAGER 2

CANCHA: Estadio Fiscal de Los Angeles

PUBLICO: 709 espectadores. RECAUDACION: \$ 60.750.

SOCIOS: Iberia 318; Lota 0.

ÁRBITRO: Ricardo Valenzuela.

IBERIA (2): Luna; Cifuentes, López, Valenzuela, Muñoz; Tornería, Manzano, Sanhueza; Castro, Sica y Riquelme. D.T.: José González. CAMBIO: 18' Godoy por Sica.

LOTA SCHWAGER (2): Montes; Jaqué, Avilés, Gómez, Jara; García, Díaz, Saldías; Pliegger, Bonhome y Manríquez. D.T.: Ramón Soto. CAMBIO: 23' Ovando por Pliegger.

GOLES: 3' Castro (IB); 17' Díaz (L); 29' Manríquez (L) y 70' Manzano (IB).

NAVAL 1 — SANTA CRUZ 1

CANCHA: Estadio Municipal de Santa Cruz.

PUBLICO: 1.778. RECAUDACION: \$ 194.530.

SOCIOS: Santa Cruz 0 (castigados), Naval 50.

ÁRBITRO: Miguel Ángel Luengo.

SANTA CRUZ (1): Vergara; González, Catalán, Tapia, Arriagada; Figueroa, Sandoval, Maureira; Barahona, Gormaz y Medina. D.T.: Martín Fierro. BANCA: Alfaro, Moya y Donoso. CAMBIO: 74' Moya por Barahona.

NAVAL (1): Canales; Figueroa, Aránguiz, Gaete, Villazón; J. Soto, Merello, R. Gómez; Guevara, Flores y T. Díaz. D.T.: Ramón Bernal. BANCA: Pacheco, Venegas y Bernal. CAMBIOS: 68' Venegas por R. Gómez.

GOLES: 60' R. Gómez (N) y 75' Sandoval (S.C) de penal.

DE LA MANO DE CASZELY

□ El ariete dio tres goles y anotó uno para que el equipo albo ganara por cinco a dos a un terco Audax Italiano y lograra la primera bonificación en el grupo capitalino

Cinco a dos marcó la pizarra negra con sus letras amarillas.

Y quien no vió el partido puede explicárselo fácilmente, considerando que favoreció al puntero Colo Colo frente al colista Audax Italiano.

Para los que lo vieron, la explicación no resulta tan fácil. Porque pueden dar fe de que el trámite fue estrecho. Y que incluso hubo un momento en que pareció que los itálicos se sobreponían a un abrumador tres a cero y se encaminaban a la hazaña luego de ponerse dos a tres.

En partidos de tanto equilibrio resaltan las figuras. Y Colo Colo tuvo a la más importante. Por lo que hizo en el primer tiempo, por lo que dejó de hacer en buena parte del segundo y por lo que consiguió en los minutos finales, la goleada lleva el nombre de Carlos Caszely.

Cuando Colo Colo se puso en ventaja de tres a cero, Mario Osbén había trabajado mucho más que Julio Sepúlveda. En otras palabras, era Audax el que atacaba más y Colo Colo el que definía mejor. Y ahí estaba el sello del goleador, porque por sus pies habían nacido las tres jugadas que terminaron con la pelota en las redes de Audax Italiano.

Fue una joya el primer gol, aunque mereciera un destino distinto. Cuando Caszely pasó con pelota dominada por el cerco que tendía Audax en el mediocampo, nadie pareció preocuparse. Cuando eludió a Daller, un paso delante de los centrales, ya se husmeó que venía algo importante. Y cuando finteó a Pellicer y Mosquera para dar paso entre ambos, se vislumbró una obra maestra. Al frente sólo quedaba el arquero. Caszely trató de elu-

dirlo, y no lo consiguió. Pero su genial maniobra no quedó desaprovechada: Gutiérrez capturó el rebote y anotó con poco ángulo.

Pareció lapidario para Audax, porque sólo habían transcurrido nueve minutos de juego. Y lo que siguió pareció confirmarlo. Daller probó tres veces los reflejos de Osbén con remates potentísimos, y el arco albo permaneció incólume.

Y, de pronto, la otra estocada: un notable pase de Caszely encontró a Vera entrando libre por el centro. Y el volante sí consiguió eludir a Sepúlveda para ir a los abrazos.

Castro tuvo el descuento de inmediato al enganchar en el área y rematar con fuerza, y nuevamente Osbén evitó el descuento.

Y de nuevo Caszely: esta vez recibió en medio sector, alargó para Juan Rojas, recibió la devolución larga y precisa, y no se complicó para liquidar la jugada con un remate suave y rasante. Corrían 34 minutos.

EL RATO DE AUDAX

Lo meritorio de Audax Italiano fue que no bajó los brazos. Una media vuelta de Batista encontró el pecho de Vera como último obstáculo para la pelota en la línea del arco. Un cabezazo del propio brasileño sorprendió adelantado a Osbén para un descuento que prometía más emociones para la etapa final.

Y así ocurrió. Desde la reanudación, Audax Italiano fue una tromba, cuyo trabajo se vio facilitado por el desajuste que se produjo en el mediocampo albo después de la salida de Vasconcelos. No había tenido gravitación

el brasileño de Colo Colo, pero al menos mantenía una estructura. Con el paso de Caszely a esa plaza, el conjunto albo perdió contundencia arriba y organización en el medio.

Cuando se produjo el segundo descuento (balazo de Carlos Rojas, empalmado un centro retrasado de Castro), lo más probable era el vuelco.

CAMBIOS DECISIVOS

Dos circunstancias lo impidieron: primero, el cambio en la retaguardia de Audax; Pellicer fue sustituido por Ricardo González y eso desarmó más el bloque posterior; Droguett se ubicó como defensa central y Carlos Rojas pasó de marcador derecho. Y Audax perdió el valioso traje de Rojas en el mediocampo y no logró solucionar las brechas que ya existían en el centro de su zaga.

Segundo, el cambio en Colo Colo: al ingresar Rostión por Gutiérrez, el mediocampo albo recuperó su fisonomía. Y su ataque, con Caszely en su posición habitual, recuperó su potencia.

Fue Caszely precisamente el que provocó el desahogo al habilitar magistralmente a Cabrera, para que éste batiera a Sepúlveda, anotara su primer tanto oficial con la casaca blanca, se diera la primera voltereta en el Estadio Nacional y brindara la primera bonificación para el conjunto albo.

El quinto gol no puso ni quitó nada, salvo castigar demasiado severamente al perdedor. Después de una falla de Droguett, Cabrera puso el centro retrasado y todo resultó tan fácil para Juan



Rojas que aún pifiándose anotó el gol.

PORMENORES

Cancha: Estadio Nacional (partido de fondo). Público: 8.244 personas. Recaudación: \$ 999.340. Socios: O'Higgins 6; A. Italiano 181; U. de Chile, 193; Colo Colo, 929. Arbitro: Hernán Silva.

COLO COLO: (5): Osbén; Alvarado, H. González, Soto, Neculfir; Vera, Pizarro, Vasconcelos; J. Rojas, Caszely y Gutiérrez. DT: Pedro García. Cambios: 46' Cabrera por Vasconcelos 78', Rostión por Gutiérrez.

AUDAX ITALIANO (2): Sepúlveda; Droguett, Pel-

licer, Mosquera, Compañero, Rojas, Daller, J.C. Vera, las, Batista y Castro. Hernán Godoy. Cambios: R. González por Pellicer 9', Gutiérrez por Vera (CC), 34' Caszely 42', Batista (AI); 62' Rojas (CC).

Pedro García

"LO IMPORTANTE ES LA REGULARIDAD"

El vestuario colocolino era de evidente alegría, puesto que se había ganado a un equipo difícil como es Audax y además con bonificación. Sin lugar a dudas, los albos han recuperado su ritmo ganador y ello se reflejaba en rostros sudorosos pero con la sonrisa a flor de labios.

Pedro García quedó satisfecho con la labor, pero más que la goleada y la bonificación, con la regularidad que mantiene en las últimas jornadas el equipo. "Eso es lo más importante. Hemos logrado una regularidad que se ve reflejada en actuaciones como ésta. Ya en el partido con la 'U' y después con O'Higgins vi una dinámica distinta. Respecto a la victoria ante Audax, me parece que el marcador refleja la diferencia que se observó en la cancha. Sólo en el primer cuarto de hora del segundo tiempo se nos perdió la pelota y falla-

mos en el mediocampo y se nos acercaron en el marcador".

¿La salida de Vasconcelos?

"Estaba prevista, porque Vasco no estaba bien de su tobillo. Además tenía que hacer jugar a Cabrera y afortunadamente respondió a lo que esperaba y nos dio bonificación. En cuanto al cambio de rostión por Gutiérrez creo que nos afirmó el mediocampo y retomamos el ritmo del partido".

¿La próxima semana será de mucha actividad?

"Así es, porque Colo Colo aparte de ser el equipo más popular de Chile, debe responder a sus seguidores y a nuestros compatriotas en momentos difíciles como los que se viven. Por ello, el lunes debemos jugar en Melipilla, pero nos avisaron que el estadio está ocupado como albergue. Para el martes tenemos planificado jugar con el

primer equipo en Lo Barnechea. Yo me crié allí cuando niño y sé que ahora sus habitantes están sufriendo mucho, queremos darle algo de alegría".

CASZELY Y SU SHOW

Indudablemente que Carlos Caszely estuvo con las luces encendidas y brindó una actuación con dedicación... Estuvo en todas las jugadas de peligro de la ofensiva blanca y rubricó su actuación con un excelente gol.

"En verdad tenía muchas ganas de jugar y hacer las cosas bien, porque más que un futbolista soy ser humano y deseo darle a mis compatriotas una alegría en los momentos difíciles que vivimos. Para los colocolinos y para todos los chilenos, Colo Colo fue el de siempre, ganador y sin pausas. Estuve desde las 8 de la mañana ayudando

en diversas gestiones para los damados y tuve que correr de un lugar a otro para poder lograr mis objetivos. Cerca de las seis de la tarde logré comer algo y dirigirme al estadio. Les repito que más que el tanto que la goleada, mi buena actuación y la bonificación que nos deja como protagonistas absolutos, mi gran satisfacción es darle alegría a mis compatriotas".

¿Se rumorea un posible llamado a la selección?

"Algo he escuchado por la prensa ante la emergencia de no contar con el to Yáñez y Letelier sería llamado. Yo puedo decir que debo recibir un llamado oficial y después resolvería. Hay que ir a la selección y dejarla que siga su proceso".

Al lado de Carlos escuchaba muy atento Juan Gutiérrez, la promesa de los albos. "Estoy feliz por la goleada por mi actuación. Hice un gol y estoy por otras jugadas de peligro. No me sentí modo cuando me mandaron hacer la de Vasco cuando lo sacaron. Yo sé que he sido centrodelantero, pero hay que decir al técnico".

Notas: Jorge Alvarado

Y GOLEO COLO COLO



Camarín itálico

"APROVECHARON NUESTROS ERRORES DEFENSIVOS"

El de Audax era un típico camarín perdedor. Caras largas, rostros cabizbajos y algunas recriminaciones mutuas entre jugadores. Era la tónica.

El meta Guillermo Valle repetía a cada rato que habían dado muchas licencias

en los primeros minutos. "No puede ser que nos hagan tres goles en tan pocos minutos. Eso desarma cualquier esquema o planificación. Yo tuve participación en un par de goles, pero en los restantes me tuve que enfrentar solo a los delanteros rivales. Se

hicieron mal las postas y se le cedió el terreno a Colo Colo, y eso es fatal. Lo planificado en la semana no se cumplió. Incluso así quedamos tres a dos, pero Caszely estuvo en una noche inspirada y le salió todo".

¿Qué le parece la contratación de un nuevo arquero?

"Que quiere que le diga. Yo estoy tranquilo porque llevo dos años en Audax en la titularidad. A mi nadie me ha regalado nada y todo lo he logrado con esfuerzo. Confío en mis condiciones, pero me molesta que se traiga gente a probar en pleno torneo. En todo caso, tengo contrato por el torneo Polla Gol y después de ello veré mi futuro".

DE DUELO ALDO SCHIAPPACASSE

Tras 99 años de fructífera y señera vida, falleció ayer don Pietro Schiappacasse Bavestrello, abuelo de nuestro compañero de labores Aldo Schiappacasse Cambiaso. La sección deportes y el Diario La Nación, se suman a la congoja que embarga a la familia de tan dilecto colega y amigo.

La misa póstuma en memoria de don Pietro tendrá lugar en la Iglesia San Patricio, ubicada en Hernando de Magallanes con Isabel La Católica, a las 9 horas, y sus funerales se efectuarán en el Cementerio de Playa Ancha, en Valparaíso.

¿Por qué Mundo Deportes es el mejor suplemento deportivo del país?

- Porque "concita interés" con sus notas novedosas, su moderno tratamiento del acontecer deportivo y su despliegue para cubrir los eventos más importantes
- Porque "provoca comparaciones" por la fuerza de su contenido y la seriedad de sus opiniones
- Porque "remece al medio" con sus fotografías espectaculares y su ágil diagramación
- Porque "llama a la polémica" con el enfrentamiento de personajes y la confrontación de hechos
- Porque "mueve a la reflexión" con denuncias sin compromisos, planteadas con fundamento y respeto
- Porque "contribuye al progreso" deportivo jerarquizando a los eventos que significan futuro
- Porque "invita a la participación" con sus encuestas minuciosas



Por eso, y mucho más,
"Mundo Deportes" de su diario "LA NACION"
es líder en periodismo deportivo

Mundo Deportes
LA NACION
¡El diario de los siete días!

LO MERECE CASZELY, LO HACE GUTIERREZ

La maniobra tuvo el sello del goleador: arrancó desde mediocampo, pasó el cerco que los defensores tendían en ese sector, finteó a los centrales, pasó entre ambos y —enfrentado a la portada— no pudo eludirlo. El manotazo del arquero dejó la pelota en los pies de Gutiérrez y éste anotó con poco ángulo para abrir la cuenta a los 9'.

PALESTINO Y MAGALLANES, FA

□ Se invirtieron los papeles en relación a la primera rueda: los tricolores aparecen con más opción que Unión Española, y los albicelestes se ven más compactos que Universidad Católica. La jornada doble en el Estadio Nacional se iniciará a las 16 horas

Con una reunión doble en Santiago y doce encuentros en escenarios provincianos se completará hoy la primera fecha de la segunda rueda del torneo de fútbol por la Copa "Polla Gol".

Inhabilitado el estadio Santa Laura por razones de seguridad para el público, será el Nacional nuevamente el centro de atención en la capital. En el principal coliseo del país se medirán Magallanes y Universidad Católica, a las 16 horas, y Palestino con Unión Española, a las 18.00.

En provincias, los duelos principales estarán a cargo de Cobreloa y Arica, que se medirán en Calama a las 16.30 y de Rangers y Concepción, media hora después, en Talca.

EL DOBLE ÑUÑOINO

Al iniciarse la segunda rueda, las circunstancias han cambiado para Magallanes y Universidad Católica, protagonistas del partido preliminar, en relación a lo que ocurría cuando el torneo recién comenzaba.

En esa oportunidad, con un equipo juvenil y fresco, los cruzados dieron una exhibición de buen fútbol y se adjudicaron los primeros puntos luego de conseguir un rotundo tres por uno sobre los albicelestes.

Con el correr de las fechas, los universitarios decayeron en su rendimiento y terminaron la rueda inicial con dos derrotas consecutivas: 1 x 2 ante Palestino y 0 x 1 con Audax Italiano. Curiosa o sintomáticamente, a la UC le hicieron los goles decisivos —en ambas ocasiones— cuando el partido ya expiraba.

Al revés, Magallanes fue repuntando hasta convertirse en el animador esperado. Luego de igualar con la "U" (2-2) y de vencer por la misma cuenta de 3-2 a O'Higgins y Unión Española, la escuadra carabelera avanzó al tercer lugar del cómputo metropolitano, escoltando a Colo Colo y Palestino.

Universidad Católica seguirá lamentando la ausencia de Mario Lepe, su eje de mediocampo, convocado a la selección. A eso se agrega la deserción de Oscar Lihn, su jugador más experimentado, que se lesionó. Como contrapartida, verá reaparecer a Marco Cornez en el pórtilo.

Magallanes, mientras tanto, esperaba dictamen médico para decidir la inclusión del juvenil Juan González, uno de los hallazgos del torneo, que tiene un tobillo inflamado. A la vez, ya tenía en buenas condiciones a Luis Valenzuela, su lateral izquierdo, que estuvo ausente por enfermedad.

PALESTINO-UNION

En el encuentro de fondo, a cargo de Palestino y Unión Española, las novedades son mínimas en relación a las alineaciones de la fecha anterior.

En el caso de los tricolores, las dudas sólo se refieren a la conformación de la banca. El equipo titular será el mismo que derrotó consecutiva y merecidamente a los tres "grandes" del grupo: Colo Colo, Universidad Católica y Universidad de Chile.

El técnico de Unión Española, en cambio, ha tenido que pensar más, buscando un mejor ajuste de piezas y —especialmente— un mayor rendimiento ofensivo. Los rojos sólo lograron un punto de los seis últimos que disputó (cayó ante la UC y Magallanes, e igualó con Audax), demostrando estar lejos del nivel que lo llevó a la liguilla en la última competencia oficial.

La reaparición de Astengo —suspendido por expulsión en las últimas fechas— y la ubicación de Valdés como ariete central serán las fórmulas que ensayará Orlando Aravena.

En la primera rueda, rojos y tricolores protagonizaron un encuentro espectacular, que terminó igualado a tres.



Palestino y Unión Española protagonizaron un encuentro espectacular cuando el torneo daba e igualaron a tres en Santa Laura. Astengo, que se eleva en el racimo de rojos y tricolores, reaparecerá hoy en la zaga hispana.

Elgueda y Gutiérrez, las novedades

Nuevas fórmulas ensayará Unión

Con el fin de recuperar el perdido rostro que la temporada pasada lució Unión Española, Orlando Aravena ensayará esta tarde dos nuevas fórmulas ante Palestino.

El técnico hispano a mediados de semana señaló su intención de darles la oportunidad a David Elgueda (que reemplazará a Héctor Pinto) y a Richard Gutiérrez (en sustitución de Leonardo Belmar) y ayer, en el entrenamiento matinal, confirmó la noticia indicando que pese a la irregular campaña que cumple su equipo, en el seno de la institución no existe intranquilidad ya que tiene confianza de que el conjunto alcance su mejor funcionamiento para el campeonato oficial.

"Para nadie es un misterio —contó Aravena— que esta Unión no es la misma que la del año pasado. En este equipo se notan las ausencias de Geoffroy y Rojas, pero porque se han incorporado nuevas figuras con otra idea de fútbol. Por suerte nos queda toda la segunda rueda del Torneo Polla Gol para recobrar nuevamente el funcionamiento que teníamos. Justamente, en esa tarea estoy, y ya verás que pronto la conseguiremos nuevamente".

En relación a los cambios, el director técnico dijo: "En virtud de la aplicación, profesionalismo y virtudes que han mostrado tanto Elgueda como Gutiérrez, estimé conveniente hacer éstas modificaciones, porque, justamente, este torneo me lo permite.

Elgueda es un buen futbolista que el año pasado venía pidiendo su oportunidad. Gutiérrez es un chico de 20 años de edad, ha hecho méritos suficientes como para jugar en Primera División", aseveró Aravena.

Consultado por el equipo, Aravena que partiría con Enoch, Gutiérrez, David Elgueda, Pavez y Valdés y Venega.

En cuanto a los lesionados, el doctor decantos informó que Ramón Pérez sufrió una lesión a los meniscos de su rodilla derecha, y que se hallaba en observación, tanto que Washington Castro ya se encuentra en condiciones de reiniciar los entrenamientos, cuestión que hizo esta semana.

A BENEFICIO

Por otra parte, el técnico Orlando Aravena contó que esta semana el plantel de Unión Española jugará dos partidos a beneficio de los damnificados a raíz del terremoto que asoló la zona central.

Estos encuentros lo protagonizarán los equipos de la zona, en la tarde de las 19 horas, y el otro al día siguiente, a las 16.00, en el estadio de Pudahuel.

Aravena agregó que Unión Española participará en esta campaña e irá a jugar a los partidos de beneficencia.

EL LIDER MANTIENE TODO SU BATALLON

□ Gustavo Cortés sólo dejó pendiente la nominación del tercer integrante de la banca

Palestino no moverá las cartas de su exitoso naípe. El técnico Gustavo Cortés apuntó a la necesaria continuidad de un equipo ganador y ayer, después de la práctica matinal en La Florida, ratificó la alineación de las últimas fechas. Apenas se guardó una duda para la banca donde además de Araya y Víctor Castañeda estará un tercer hombre que saldrá de Ramírez, Aguilar y Olguín.

Para Cortés hay pocas cosas parecidas a la casualidad en esta campaña de Palestino.

"Yo digo que es la prolongación de un trabajo que viene de atrás. Sólo cuando estuve seis meses en Rangers perdí relación con él, pero ahora me siento igual que antes, manejando un grupo de jugadores muy disciplinados. Los últimos éxitos no nos sacarán de esa norma y menos cuando nos toca un rival como Unión Española, tan poderoso como los anteriores".

Una de las grandes figuras en esta racha de Palestino es el arquero Gustavo Sánchez, de tan alto rendimiento que llega

a sorprender a aquellos que no lo ubican bien.

"En 1981 también hice una muy buena campaña. Lo que pasó después es que las lesiones me quitaron ritmo y también estaba Marco Cornez... Estuve un año en San Felipe y en la temporada anterior sólo vine a aparecer esporádicamente. Esta vez Gustavo Cortés me dio toda la confianza y mi rendimiento calza con todo lo que está haciendo Palestino".

—¿Son verdaderamente candidatos a algo grande?

"Creo que sí. Acá la clave está en la manera de trabajar y la identificación del grupo con Palestino. Los resultados recientes no hacen más que fortalecer una línea de acción. Además hay buenos jugadores, como se puede comprobar todas las semanas".

En consecuencia, Palestino formará hoy con Sánchez; Miranda, Toro, Artigas, Salinas; Dubó, Vega, Prieto; Núñez, Urzúa y Osorio.

Todos los citados se juntan en el Hotel El Libertador para almorzar y escuchar la última charla técnica de Gustavo Cortés.

PRITOS EN ÑUÑO A

Gran duelo nortino Cobreloa con Arica

Cobreloa y Deportes Arica protagonizarán, en Calama, el primero y el más importante de los encuentros programados para hoy en escenarios provincianos. En el encuentro, fijado para las 16.30 horas, los loínos buscarán mantenerse al frente de su grupo.

Otro encuentro que despierta gran interés es el que disputarán Rangers y Deportes Concepción, en Talca, a las 17.00 horas.

La programación es la siguiente:

16.30: En Calama, Cobreloa-Deportes Arica.

17.00: En Iquique, Deportes Iquique-Antofagasta; en El Salvador, Cobresal-La Serena; en Coquimbo, Coquimbo Unido-Regional Atacama; en Quintero, Quintero Unido-Trasandino; en Quillota, San Luis-Wanderers; en San Felipe, Unión San Felipe-Ovalle; en Talca, Rangers-Concepción; en Talcahuano, Huachipato-Curicó; en Victoria, Deportes Victoria-Malleco; en Temuco, Green Cross-Puerto Montt; en Osorno, Deportes Osorno-Valdivia.

Reaparece Cabrera

ARICA (Por Juan Carlos Cuevas, corresponsal).— Con varias modificaciones en su equipo titular se presentará hoy en Calama el equipo de Deportes Arica. La más importante será la reaparición de Jorge Cabrera, seleccionado nacional, en la punta izquierda del ataque.

Conscientes de la dura tarea que les espera ante Cobreloa, los integrantes del plantel ariqueño trabajaron arduamente durante la semana, realizando dos sesiones diarias de entrenamiento. El trabajo se facilitó por el ánimo que demostraron los jugadores y por la carencia de lesionados.

De acuerdo a lo observado en las prácticas, Arica presentará la siguiente alineación: Vallejos; A. Villazón, R. González, Molina, Castillo; Alegre, V. Rojas, Navarro; Sasso, Moscoso, Cabrera.

PROMESA DE PRONTO PAGO ESTIMULA A MAGALLANES

El presidente de la Comisión Fútbol de Magallanes, Pedro Ponce, informó al plantel albiceleste que en el curso de este mes se cancelarán los sueldos atrasados. La comunicación constituyó un estímulo para los jugadores en vísperas del encuentro que sostendrán esta tarde ante Universidad Católica en el Estadio Nacional.

"Con la recaudación que recibiremos este fin de semana y con la que nos corresponde cuando actuemos con Colo Colo como preliminar de Chile-Perú, el próximo domingo, nos pondremos al día", prometió el dirigente.

Magallanes aún no paga los sueldos correspondientes a enero y febrero y su deuda con los jugadores asciende a cuatro millones de pesos. Como una forma de captar recursos, el club de San Bernardo pactó una gira por el sur de Argentina, que se iniciará el 18 de este mes.

Mientras tanto, el equipo culminó ayer su preparación con una práctica suave. La única duda de Manuel Rodríguez, el técnico, se refería a la inclusión de Juan González, resentido de un tobillo. En caso de que no pueda jugar, decidirá entre Ivo Basay o Darío Scatolaro.

EL RINCON INDISCRETO

SALVADOR NOCETTI: ¿Qué novedades me tiene, Manolito?

MANUEL RODRIGUEZ: Ya empezamos a caminar, Rusito. Pese a todas las dificultades, se volverá a escuchar el "Santiago, Santiago, Santiago, rá-rá".

SALVADOR NOCETTI: ¿Encontraron entrenador?

MANUEL RODRIGUEZ: Por ahí empezamos. Será un compatriota suyo: Donato Hernández.

SALVADOR NOCETTI: Está bien. ¿Y jugadores?

MANUEL RODRIGUEZ: Algo tenemos. Y estamos buscando más.

SALVADOR NOCETTI: ¿Seguirán en Melipilla?

MANUEL RODRIGUEZ: No se puede... Estamos haciendo gestiones para hacer de locales en el estadio de la Universidad de Santiago, la Técnica de antes.

SALVADOR NOCETTI: Buen lugar. La gente de ese barrio no tiene en qué entretenerse los domingos, salvo ir a la Quinta, y no va a faltar público... ¿Encontraron arquero?

MANUEL RODRIGUEZ: Ese es uno de los problemas que tenemos...

SALVADOR NOCETTI: ¿Les recomiendan uno?

MANUEL RODRIGUEZ: Déjeme anotar...

SALVADOR NOCETTI: Alexander Prado. Es buen cabro y tuvo una campaña muy buena en Valdivia. Si pueden, hablen con él.

(El gerente vitalicio de Santiago Morning visita frecuentemente al ex jugador y técnico bohemio para tenerlo al tanto de lo que ocurre en el club).

MANUEL RUBILAR: ¿Cómo están las cañuelas, Negrito?

SERGIO AHUMADA: Más o menos, no más. Estamos jugando más que en 1973...

MANUEL RUBILAR: ¿Te acuerdas de esa vez? Nos mamamos el campeonato oficial, la Copa Libertadores y la gira a Europa de un viaje.

SERGIO AHUMADA: Y eso que no estabas en la selección, porque a nosotros nos tocó también jugar los amistosos previos y toda la eliminatoria.

MANUEL RUBILAR: En total fueron como cien partidos en el año.

SERGIO AHUMADA: Y ahora vamos por las mismas: el domingo jugaremos contra el Virginia, a beneficio de Juanito Amaya, y el miércoles contra el Juventud Puente Alto, reuniendo ayuda para los damnificados.

MANUEL RUBILAR: Si lográramos juntar a los mismos de entonces no nos ganaría nadie, ¿cierto?

SERGIO AHUMADA: Ciertamente, pero ¿cómo le decimos a Leonel Herrera que se retire, si todavía está en la selección nacional?

(Los colocolinos del equipo glorioso siguen en actividad y se juntan periódicamente para recordar viejos tiempos).

RICARDO FERRADA: ¿Se sabe ya con quiénes hay que jugar la Copa Libertadores el próximo año?

MARCELO VALDES: No tengo idea, pero calculo que con los brasileños, ¿por qué?

RICARDO FERRADA: Porque me tina que este año sí que nos clasificamos.

MARCELO VALDES: Si nos toca con los negros, estaríamos sonados.

RICARDO FERRADA: Peor sería que nos tocara con los ecuatorianos...

MARCELO VALDES: ¡Cómo qué peor...! ¡Mucho mejor!

RICARDO FERRADA: En lo futbolístico, sí, pero recuerda que siempre pasa algo cuando jugamos con ellos.

MARCELO VALDES: ¿Lo dices por el terremoto?

RICARDO FERRADA: Ahora fue el terremoto. La vez anterior, para las eliminatorias del Mundial de España, se mató el Presidente de ellos en un accidente aéreo.

MARCELO VALDES: ¡De veras! Y antes de eso, no recuerdo en qué ocasión, un bus de hinchas chilenos que iba al partido se volcó y casi se mataron todos...

RICARDO FERRADA: Y hubo otra cuasi tragedia para las eliminatorias del Mundial de Inglaterra, en 1965...

MARCELO VALDES: De esa no me acuerdo.

RICARDO FERRADA: Carlos Campos chocó con el arquero de Educador, Ansaldo se llamaba, y le quebró las costillas. Y casi lo lincharon...

(Los ex dirigentes de la "U" ya no estarán en la directiva, pero siguen azules por dentro y por fuera. Y siguen soñando con la Libertadores).

ALEXIS NOBLE: ¿Por qué tan triste, Washington? Andá, contame...

WASHINGTON CASTRO: ...Y, nada.

ALEXIS NOBLE: ¡Cómo que nada! mirá, viejo, qué cara que tenés.

WASHINGTON CASTRO: Bueno, te voy a contar. Sabés lo que pasa? Ya no aguanto más. Mirá qué manera de comenzar el año.

En menos de dos meses de campeonato llevo tres lesiones. La verdad es que me siento muy descompuesto.

ALEXIS NOBLE: Tranquilidad, viejo, si no es acabo de mundo. Para mí que el temblor te afectó demasiado.

WASHINGTON CASTRO: ¡Qué val Na' que ver. Te lo juro que estoy que me corto las venas. Tengo unas ganas tremendas de calzarme los botines y volver a jugar. Más ahora que Unión más me necesita.

ALEXIS NOBLE: Bueno, tenés que tener calma. Recupérate bien y ya vas a ver como esta mala racha pasa pronto.

WASHINGTON CASTRO: Ojalá, Dios te escuche. En todo caso para asegurarme voy a ir a la Virgen de Lourdes a hacer una manda. Te lo juro que voy a ir.

ALEXIS NOBLE: Me parece bien. Por ahí me avisás y te acompaño.

(Los punteros izquierdos de Universidad Católica y Unión Española en una alicaída charla en el block "J" del Estadio Nacional).

ARCO Y MEDIOCAMPO NUEVOS PARA LA UC

Con cambios importantes podría Universidad Católica afrontar el compromiso que esta tarde sostendrá con Magallanes.

Las incógnitas sólo serán despejadas hoy por cuando Carvallo, quien lo único que confirmó es la reaparición de Marco Cornez. Del resto, en todo, es decir de la posibilidad de que Rubén Espinoza juegue como volante de contención y que Abarca reemplace a Oscar Lihn, lo decidirá tarde.

De pasar Rubén (Espinoza) al mediocampo como el técnico—. Gastón Cid pasaría a ocupar la plaza de lateral derecho. Pero esto sólo lo decidirá mañana (hoy).

¿Y por qué las dudas, Fernando?

Es que primero deseo estudiar algunas otras alternativas.

¿Espinoza ya ha jugado como volante?

Sí, lo ha hecho, y bastante bien, pero prefero no improvisar. Como te dije, aún tengo que analizar algunas cosas y horas antes del encuentro decidiré. Como es mi costumbre.

¿Quién reemplazará a Lihn?

Bueno, para esa eventualidad tenemos a Abarca. El chico se ha visto bastante bien ante la semana, pero tampoco me gustaría apostar nada.

¿Entonces no vas a poder darnos el equipo?

No, lamentablemente.

¿Se a esto según lo que se ha podido apreciar en las prácticas del elenco cruzado, la posible formación que utilizará Fernando Carvallo será la siguiente: Cornez; Cid (Espinoza), Abarca, Chionini y Soto; Rojas, Espinoza y Barrientos; Cid, Vargas y Noble.

SOLO GANGAS

"RUEDAS"

AROS DEPORTIVOS. LLANTAS ORIGINALES PARA AUTOS, CAMIONETAS, JEEP AMERICANOS, EUROPEOS, JAPONESES. NEUMATICOS NUEVOS, RECAUCHADOS. INSAMAR.

LIRA 757
F. 2220895

Descuento a Comerciantes

Mezclilla Brasileira
AINGA
EL AUTENTICO
JEANS

Modelos de temporada
Oxijean
Damas, caballeros, niños
San Diego 1625 F. 5550658



BICIMOTOS 50cc

Repuestos
Ventas

Servicio

Distribuidor
en Chile

Edmundo Valdivieso y Cía.
Pío Nono 8 esq. Bellavista

CASA ESTADIO

- Artículos Deportivos
 - Materiales de primera calidad
 - Camisetas de fútbol
 - Balones
 - Medias
 - Zapatos
 - Estampados, trofeos, diplomas
 - Equipos para niños
- OFERTA NAVIDEÑA
ZAPATO DE FUTBOL CUERO \$ 790
CONCERTACION DE PARTIDOS
ANDRES BELLO N° 825 - 2° PISO (VEGA CENTRAL)
A PASOS DE AVDA. LA PAZ

LABORATORIO
Profoto

Ahumada 312 L. 26/27
Fono 726196
4 Fotos color a solo
Carnet Universitario
Currículum
Sermena

99

Participe en un
sorteo de un
automóvil 0 Km.
Gratis

NIFAR

De todo para el deportista

- * Mallas de gimnasia
 - * Tricotas de ciclismo
 - * Camisetas listadas en piqué
 - * Estampados con el logo de su Empresa o Club
 - * Pantalón de fútbol
 - * Pantalón suelto de buzo
 - * Medias stretch pie de lana
- HECHURAS EN 24 HORAS
"PRECIOS A COMERCIANTES"
Independencia 1610 Fábrica: Avda. Francia 1317
Teléfono: 777112

Supermercado de Alfombras

MURO A MURO

- * Cubrepisos - Tuffing - Bouclé
- * Papel vinílico mural
- * Descuentos por rollos
- * Instalaciones

AV. EL BOSQUE NORTE 0192-0194 FONO: 2314344
SN. DIEGO 2373 FONO: 5555982

RECAUCHADORA
AVANSSA

Top-Full-cap
Precurado con
Bandas Americanas
Créditos
grandes descuentos
al contado

LOS DLMOS 2950 FONO: 2216121

GEMACO

GERMAN MAYO
SELLADO DE
CARROCERIAS
EVITA RUIDOS
VIBRACIONES, OXIDA-
CION Y CORROSION
EN CARROCERIAS
TRABAJOS
GARANTIZADOS

SANTA ROSA 757
F: 2224248-2227267

FCA. DE CALZADO



NATANIEL 1668
FONO: 5554595

COMERCIAL
Hugo Guerra

- Automóviles
- Neumáticos TOYO
- Baterías GS
- Lubricantes

PEDRO DE VALDIVIA 2602
FONO 2233562

OPTICA
HUERFANOS

25% DESCUENTO
DESPACHO RECETAS

HUERFANOS 636
FONO 331686
Santiago
Roy H. Glover 719
EL SALVADOR

Señor Empresario:
Cobramos documentos
en todo el país.

No más capital inmovilizado.
Nos hacemos cargo de sus docu-
mentos por cobrar en todo el
país, sean: Letras, Facturas,
Cheques, Pagars, etc.
Organización eficaz. Sistema
computacional, cobranza judicial
y extrajudicial.
Consúltenos hoy mismo:
NACIONAL SERVICIOS
COBRANZAS
Teatinos 251 Of. 1004
6990351 Stgo.

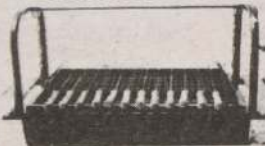
Supermercado del Neumático
SUPEROFERTAS
La mejor...
la superamos
La Solución en Neumáticos
Excelentes créditos y
LA GRAN REBAJA AL CONTADO!

AV. ESPAÑA 72
Tels 718635 - 710827 - 710207
SABADOS CERRADO

ROCA TEC
JARDINERAS

OFERTA
\$ 978
c/IVA.

Exposición 1316
Alameda 153 - Colón 5267
GENERAL HOLLEY 145

PARRILLAS
PARA ASADOS

Somos fabricantes
Talleres y construcciones
Chicharro Ltda.

EMILIO VAISSÉ N° 732
FONO 2231803

ASSECC
INFORMACION
COMERCIAL
Kardex de Protestos

Verificación — Laboral
Domicilio
Referencia — Bancarias
Comerciales

Aperturas Cuentas
Corrientes Bancarias
PROPIEDADES
Ventas-Arriendos-Administraciones
Solicite un representante
al 589687

Creaciones
RAMIA

Fáb. de Arts. Deportivos
OFERTAS
Bolsón Colegial \$ 250
Mochila Grande \$ 280
Precio + IVA
bolsos, carteras, maletas y
clase de trabajos en cuero
descuento presentando este
CUEVAS 1735
FONO 555-4148

SABETT



ASTROLOGA
GRAFOLOGA
ESPIRITISTA

Que tiene el Centro
Africano a su dispo-
sición con todos los
secretos: sahume-
rios, filtros, amuletos, esencias mági-
cas para que Ud. triunfe en negocios,
amores, trabajo, salud, matrimonios,
suerte perdida, juegos de azar, tierras
sin producción. Todo lo puede solu-
cionar rápidamente con su sabiduría y
seriedad. De lunes a sábado Puento
761, Of. 9, 2° piso, Stgo. En San Fer-
nando, los martes, calle Rancagua 742.
Miércoles en Chillán, calle 18 de Sep-
tiembre 357. Consulta \$ 300.

RADIADORES ANYO

Por calidad y precio



Automotrices
e industriales

Ventas fono: 795407

AV. LIB. B. O'HIGGINS 4269
DEPTO. ING. FONO: 799511

Fábrica
BOCINAS

Servi-Vox

VENTAS Y REPARACIONES
SABADO SE ATIENDE
TODO EL DIA
SERVICIO A TERRENO
Av. B. O'Higgins 3525
y 3535 F. 762811

Dorian LTDA.
ARTICULOS
DE CUERO

HUERFANOS 1055-LOCAL 1061
FONO: 728954

HUERFANOS 827-LOCAL 6
FONO: 399257

- MALETERIA
- GUANTES
- BILLETERAS
- VESTIMENTAS DE CUERO
- CARTERAS
- CINTURONES

APUMANQUE MANQUE
31-LOCAL 36 FONO: 246201

ZAPATOS
DE CALIDAD

ESPECIALMENTE DISEÑADOS
PARA EL ESCOLAR.

Zapato en cuero natural. Cocido a mano.
Planta de goma y suela natural.
Para Damas, Caballeros y Niños
5% de descuento por la presentación
de este aviso. ¡VISITENOS!

San Diego 830 Fono: 6962416

SERVICIO AUTORIZADO
VALCOSA S.A.

REPUESTOS
BUSTAMANTE 704
SERVICIO:
MUJICA 0137

2252390 2237486



automotora
valp

DESARROLLADURA Y PINTURA
REPUESTOS Y SERVICIOS
BELLAVISTA 77
FONO: 770403-376414

VEMATEL
INSTALACIONES
ELECTRICAS A. Y B. T.
Y VENTA MATERIALES
ELECTRICOS

QUENO GONZALEZ ESCOBAR
DESCUENTO ESPECIAL
A INSTALADORES



LE REGALA
UN 0 KM.
PARTICIPE
COMPRANDO

SAN PABLO
1272
TELEFONO 6065323
SANTIAGO

EQUIPOS
DE FUTBOL
PARA NIÑOS

de todos los Clubes Deportes
Ventas por Mayor y Menor
Descuentos a comerciantes
Fábrica de medias de tela
DOLORES 433 FONO 7611
Y PERSA ESTACION LOC.
Abierto de 8 a 22 Hrs. de
lunes a sábado
domingo de 9 a 13 hrs.
continuado

En Montevideo

LLEGO EL TURNO DE URUGUAY

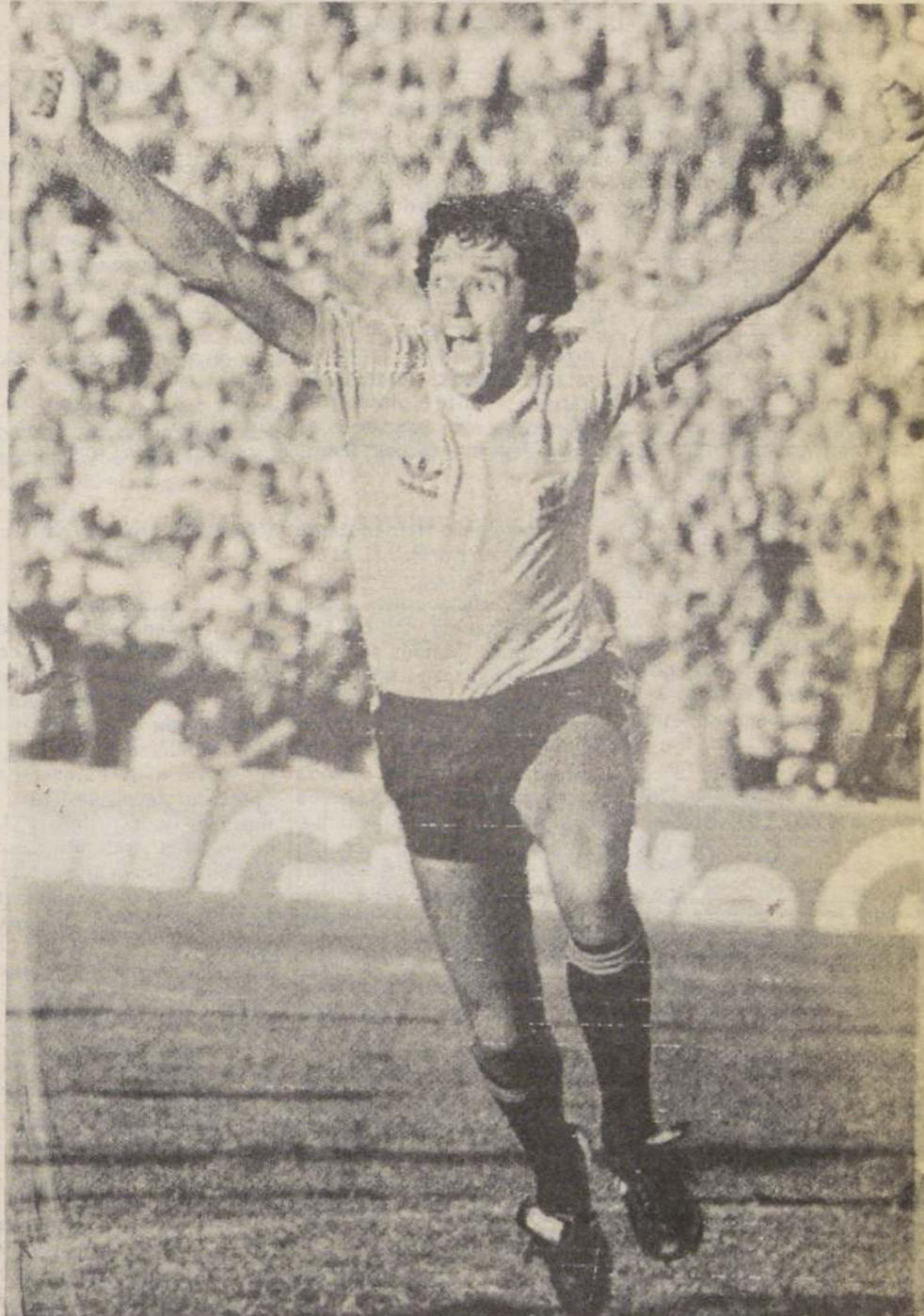
Los celestes inician su participación en las eliminatorias frente a Ecuador. El partido comienza a las 21, hora local (20 de Chile), y será televisado en directo para nuestro país



El espigado y fuerte zaguero central ecuatoriano Orly Klinger tendrá la misión de evitar que los delanteros uruguayos cabeceen hacia el arco de Ecuador.



Flavio Perla (lateral) y Elias de Negri (volante de contención) estarán en el equipo titular de Ecuador hoy, en el Centenario. Ambos jugaron el domingo pasado frente a Chile.



Jorge Barrios, mediocampista con mucha experiencia. Hoy será uno de los hombres claves de Uruguay. En la foto, gritando el gol que le dio el título a los uruguayos en la Copa de Oro.

MONTEVIDEO (Por Roberto Manfrini, especial para LA NACION). — Unos 70 mil espectadores presenciaron hoy el debut de Uruguay en las eliminatorias para México 86. Ecuador, rival de los celestes, jugó el domingo pasado frente a Chile en Quito y sólo empató 1-1, cuando era favorito para lograr la victoria. El encuentro se inicia a las 21 horas de Uruguay (20 de Chile).

El público uruguayo espera ansioso una buena actuación de su seleccionado. Los aficionados han vivido frustraciones en las dos últimas eliminatorias para los mundiales de Argentina y España. Hoy se abre una nueva esperanza para el fútbol uruguayo. El entrenador Omar Borrás ha trabajado en forma planificada y cuenta con el apoyo del público en general. Además, se han repatriado varias figuras que juegan en el extranjero, tales como Rodolfo Rodríguez (Santos, de Brasil); Wilmar Cabrera (Valencia, de España); Jorge Da Silva (Valladolid, de España); Amaro Nadal (Deportivo Cali, Colombia); Enzo Francescoli (River Plate, Argentina); Venancio Ramos (Lens, Francia); Sergio Santín (Nacional, Colombia); Víctor Diogo (Palmeiras, Brasil); Darío Pereira (San Pablo, Brasil) y Fernando Alvez (Libertad, Paraguay).

Todo esto ha hecho surgir grandes expectativas para el encuentro de hoy en el Estadio Centenario, aunque la última actuación de Uruguay fue un empate a dos frente a Perú en Montevideo. Después de ese encuentro se produjeron las primeras críticas de la prensa y el público hacia la selección. Se dijo por ejemplo que los jugadores no supieron reponerse de un marcador adverso, que en el plantel había demasiadas figuras y eso no le permitía a Borrás trabajar con una formación estable.

El plantel uruguayo está concentrado en el complejo "Los Aromos", donde están prácticamente aislados. A la prensa le solicitaron que nos les hicieran reportajes hasta después de finalizado el partido con Ecuador.

El técnico Borrás se manifestó cauteloso en sus declaraciones sobre el match de hoy. Señaló que no hay que confiarse por el empate de Ecuador ante Chile como local, porque "en esa oportunidad jugaron muy por debajo de su nivel y les pesó la responsabilidad de jugar frente a su público". Añadió que aquí en Montevideo seguramente utilizarán un esquema conservador y jugarán más sueltos que en Quito. Finalmente, anunció que el lateral izquierdo Da-

niel Martínez podrá jugar, ya que se recuperó de una lesión.

Uruguay formará con Rodolfo Rodríguez; Montelongo, Gutiérrez, Acevedo, Daniel Martínez; Barrios, Bossio, Francescoli; Aguilera, Nadal y Da Silva.

CONFIANZA EN LOS ECUATORIANOS

A pesar de que el resultado de hoy puede ser decisivo para las pretensiones de Ecuador, su entrenador y jugadores se muestran confiados de poder obtener un buen resultado.

El empate frente a los chilenos en Quito trajo algunos problemas en el plantel ecuatoriano. El preparador físico Luis Tapia fue separado del equipo por hacer declaraciones peyorativas sobre la preparación del seleccionado. El puntero izquierdo José Moreno "desapareció" de los entrenamientos. Ante toda esta situación el entrenador Antonio Ferreyra dijo: "Es verdad que a mis jugadores les pesó jugar ante su público y obtener un buen resultado. Por lo demás, empatar no es una tragedia. Hoy jugaremos con mayor calma y trataremos de

obtener un punto como visita. Uruguay es favorito según los pronósticos, pero Ecuador ya no es el de antes. No tenemos nada que envidiarles a otras selecciones del continente. Hemos empatado con Argentina en Buenos Aires y con Brasil como locales".

El técnico brasileño anunció que su equipo saldrá a la cancha con Israel Rodríguez; Perla, Klinger, Armas, Maldonado; Hurtado, De Negri, Villafuerte, Cuví; Baldeón y Quiñones.

Los ecuatorianos no han perdido las esperanzas de lograr la clasificación o por lo menos el segundo lugar en el grupo. Así es como llegaron doscientos hinchas para alentar a su selección en el Centenario.

Según la prensa ecuatoriana, ésta es la selección de Ecuador con mayores posibilidades de acercarse a un Mundial. Tras el empate hubo críticas para los jugadores, pero sin mala intención. El periodismo todavía mantiene esperanzas para este equipo.

El árbitro de Uruguay-Ecuador saldrá de la terna formada por los peruanos Edison Pérez, Carlos Montalván y César Pagano.

Sacó pasajes para el S.A. al vencer por puntos al valdiviano José Moreira

LUIS "REMOLINO" PAREDES SIGUE RACHA GANADORA

- El mediomediano Héctor Leiva logró el único fuera de combate. Se impuso por K.O. al iquiqueño Mario Vidal
- Ricardo Corrias, da a conocer mañana la lista de los viajeros

Bastante animadas y de características interesantes desde el punto de vista técnico, resultaron las peleas efectuadas en el gimnasio de la Federación en calle Chiloe y que completaron la etapa selectiva para designar la selección chilena de boxeo que concurrirá al S.A. de Mendoza a fines de mes.

Hubo una evidente superación, en relación a la velada precedente, sobre todo la efectuada en el Manuel Plaza la semana pasada. En esta ocasión la gran figura fue otra vez el mosca Luis Paredes, quien derrotó sin atenuantes al valdiviano José Moreira. El único fuera de combate corrió por cuenta del experimentado Héctor Leiva, el que dio cuenta de Mario Vidal, en la categoría mediomediano, cuando sólo faltaban dos segundos para terminar el combate. En general, hubo superación en su desempeño de muchos pugilistas, pero que aún no alcanza para llegar a un nivel óptimo, teniendo en cuenta que tendrán que medirse con lo mejor de Sudamérica y en tierra extraña.

UNA SINTESIS DE LA VELADA

Sólo se efectuaron cuatro combates en esta oportunidad. Es decir, en las categorías en las que el entrenador Corrias tenía algunas dudas para nominar a los que irán a Mendoza.

En categoría mosca, el "mexicano" Luis Paredes demostró su buen momento y

doblegó al valdiviano José Moreira. "Remolino" Paredes, hizo lo suyo, vale decir salió al ataque tratando de conectar prontamente a su rival. Moreira, quiso buscar la mediadistancia pero no pudo lograrlo a través de las tres vueltas. Con boxeo rudimentario, pero con decisión ganó su derecho a estar en Mendoza. Además, mejoró mucho en eso de no meter la cabeza antirreglamentariamente y eso revela que absorbe las críticas constructivas.

El peso gallo Hernán Ramírez, derrotó por R.S.C. al curicano Marcos Verdugo, cuando transcurrían poco más de dos minutos del último round. Ramírez subió su nivel boxístico en relación a la mediocre actuación de la semana pasada. Esta vez, no especuló refugiándose en las cuerdas y sacó las manos con rapidez y precisión. Es uno de los pocos de esta selección, que trabaja bien a la línea baja y demuele a sus rivales. Mejoró su producción, pero aún dista del de temporadas anteriores.

En la categoría liviano, otra pelea de "meta y ponga". Sin darse tregua en las tres vueltas Enrique Correa de La Granja y Hernán Pérez pugilista de Lo Prado. El irregular Correa llegó con más aire a la última vuelta y decidió el pleito a su favor merced a un derechazo a la zona alta de su rival al que tuvieron que darle cuenta de protección. Combate parejo y donde pu-

do vencer cualquiera de los dos.

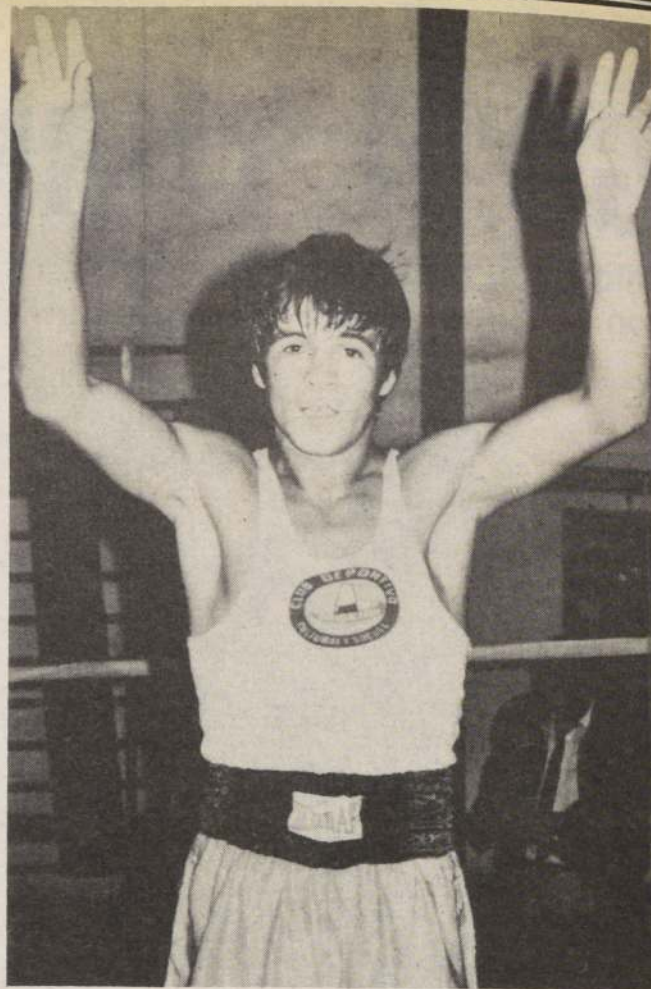
El único K.O. de la velada estuvo a cargo de Héctor Leiva, un elemento con vasta trayectoria en el campo aficionado (incluso estuvo algunos meses en México becado). Mostró mayor oficio y contundencia que el iquiqueño Mario Vidal. Leiva liquidó la contienda con un gancho de izquierda a la zona alta que conmovió al nortino visiblemente. Sólo faltaban segundos para la finalización.

CORRIAS: EL LUNES LA LISTA

El DT de la selección que va a Mendoza, Ricardo Corrias, quedó conforme con la última etapa selectiva: "Creo que los muchachos entendieron que se jugaban la nominación y se entregaron enteros. A Paredes hay que frenarle sus impetus, a Ramírez sacarlo de sus "lagunas" dentro de un mismo combate. Leiva tiene oficio y me gustó su producción. En cuanto a Enrique Correa, es un púgil que siempre ha insinuado muchas condiciones. En general, creo que hay superación y se ha logrado conformar un equipo que dará guerra en el sudamericano. La lista definitiva, se entregará mañana (lunes).

¿Cuándo viajan?

"Haremos el viaje por tierra a Mendoza, el martes 19. El campeonato durará entre el 21 y el 30 de marzo. Participarán todos los países afiliados a la Confederación



El mosquito Luis Paredes se ganó limpiamente los pasajes al S.A. merced a una faena constante y contundente en ataque.

Sudamericana con excepción de Bolivia que desistió a último momento. Creo que haremos buen papel, sobre todo en las categorías bajas", concluyó el técnico nacional.

Por Jorge Abufhele y Kid Chatarra

LOS ULTIMOS RESULTADOS

Categoría mosca: Luis Paredes (México) se impuso por puntos a José Moreira (Valdivia).

Categoría gallo: Hernán Ramírez (Ñuñoa) ganó por R.S.C. al curicano Marcos Verdugo.

Categoría liviano: Enrique Correa (La Granja) superó por puntos a Hernán Pérez (Lo Prado).

Categoría mediomediano: Héctor Leiva (México) venció

por K.O. cuando transcurrían 2'58" del tercer round al iquiqueño Mario Vidal.



Hernán Ramírez conecta un violento derechazo en el mulo del curicano Verdugo. Esta vez Ramírez demostró parte de sus atributos.

I. MUNICIPALIDAD
DE SANTIAGO



NOTIFICACION

DECRETO SECC. 2ª N° 259
22 FEBRERO DE 1985

NOTIFIQUESE a los propietarios del sitio ubicado en Vergara N° 474, que antes de (30) treinta días y previo permiso municipal deberán proceder a la construcción del cerco exterior reglamentario en conformidad a la Ordenanza de cierre de sitios de 25 de julio de 1974, al Art. 487 de la Ordenanza General de Construcciones y Urbanismo y Art. 73 letra "d" de la Ordenanza Local.

Si no se diere cumplimiento a lo ordenado se solicitará al Departamento de Obras Municipales para que efectúe los denuncios correspondientes ante el Juzgado de Policía Local, hasta que el propietario ejecute lo señalado, en conformidad al Art. 81 de la Ley General de Urbanismo y Construcciones.

En atención a que se desconoce la identidad de los propietarios y su domicilio, publíquese el presente decreto tres veces en un diario de la comuna, en conformidad al Art. 151 de la Ley General de Urbanismo y Construcciones.

EL ALCALDE

I. MUNICIPALIDAD DE EL MONTE

ALCALDIA
LLAMADO A CONCURSO

Llábase a concurso de admisión para proveer los siguientes cargos profesionales:

- 1 Ingeniero civil
- 2 Constructores civiles
- 1 Contador
- 1 Asistente social

REQUISITOS:

— Con título universitario o egresado de la carrera.

— Sistema a Honorarios.

Renta líquida \$ 30.000 mensuales, contra boleta, por jornada completa.

Duración del contrato hasta el 31 de diciembre de 1985.

Recepción de antecedentes en: Avda. Libertadores N° 277, 2° piso, Secretaría Municipal, desde el 9 al 20 de marzo de 1985, en horas de oficina.

ALCALDE

"I. MUNICIPALIDAD PEÑALOLEN"

DECRETO ALCALDICO N° 76

PROPUESTA PUBLICA

Llábase a Propuesta Pública para contratar vehículos para el servicio de transporte de personas y carga para la ejecución de los Proyectos Programa Ocupacional para Jefes de Hogar (P.O.J.H.).

— Furgones utilitarios con ventanitas corridas de asiento (año fabricación 1975-1984).

— Camionetas Pick-up (año fabricación 1975-1984).

— Camiones Tolva, 6M3 mínimo, (año fabricación 1970-1984).

Ventas de Bases: 12 al 18 de marzo de 1985.

Valor \$ 500 más I.V.A.

Recepción y Apertura de Ofertas: 20 de marzo de 1985, a las 12.00 horas, en Sala Sesiones Municipales de Peñalolén (Los Oribe N° 6958).

LA ALCALDE



EL REY. — Fernando Vera continúa como el dueño del aplauso y afecto de la tribuna del velódromo del Estadio Nacional. En las "Cien vueltas" cuando emergió disputando los giros, el público se sintió complacido y la ovación recorrió las gradas del recinto.

EL TRIUNFO PARA DROGUETT, LOS APLAUSOS PARA VERA

Gran despliegue de habilidad individual del defensor del Team Record lo llevó a ganar las Cien Vueltas en el Velódromo. Fernando Vera acaparó los elogios, Opazo y Reyes, ejemplos de trabajo voluntario

Droguett es Miguel Droguett. Urquijo es José Antonio Urquijo pero Fernando Vera es el rey del ciclismo chileno. Y lo será por largo tiempo. Aunque no gane, tiene el aplauso y cariño de la tribuna. Un campeón que no permite comparación. Vaya realidad.

Miguel, defensor de "Record", trabajó y labró una muy interesante victoria, siempre bien apoyada por el radar colectivo de su "team". Fue el primero en defender su posición de líder cuando alguien buscaba derribarlo. Anuló y destruyó fugas y neutralizó los arranques. Cuando se sintió acosado, sacó a relucir su habilidad. Esa que muchas veces el grueso del público no capta el movimiento por la sutileza con que la ejecuta. Y tuvo dos adversarios realmente interesantes. Francisco Opazo, que es el mejor valor de Pilsener Cristal, actuando y defendiendo solo su posición, porque la escuadra "oro" no existe cuando se ausenta Roberto Muñoz (marginado por lesión) y Pedro Reyes, solitario corredor de Green Cross-Cic. Y en cuarta posición, Fernando Vera, de Bicicletas Vargas.

Cuando transcurría el desplazamiento de la sexta llegada de las 20 que contenía la competencia, apareció Fernando Vera, adju-



LO INACEPTABLE. — Una vez más, ciertos integrantes del jurado provocan situaciones que deterioran sus funciones y permiten presenciar escenas tan desagradables. Todo por posiciones personales de dirigentes en contra de entidades. Felizmente, la cordura se hizo presente por presión de los técnicos y el espectáculo prosiguió tras de una espera de 15 minutos.

dicándose una posición intermedia en el sprint, pero atacando desde el fondo del grupo y arremetiendo con esa facilidad asombrosa de mover los pedales, entonces, aparecieron por primera vez los aplausos en la tribuna, esta vez bastante concurrencia. Emergió el rey y el público expresó su complacencia. Mucha gente sólo venía a verlo competir a "Lobito". Observar sus desplazamientos. Su clasificación no interesaba. Y así se fue construyendo una interesante competencia. Droguett disputando los puntos principales a veces acosado por Opazo-Reyes y cuando la pugna era con Vera los aplausos se redoblaban. Grata jornada porque se ha conseguido aumentar el caudal de emociones.

Atrayente debut de Víctor Sánchez por Thomas Bata, siempre con su sprint potente pero discontinuo en su accionar. Miguel Droguett, gran vencedor, magnífica actuación de Opazo, grata clasificación de Reyes... pero el rey, el dueño de los aplausos, continúa siendo Fernando Vera.

RESULTADOS GENERALES

Categoría "A". (100 vueltas con 10 embalajes). — 1° Miguel Droguett, Team Record. 2° Francisco Opazo, Pilsener Cristal. 3° Pedro Reyes, Green Cross-Cic. 4° Fernando Vera, Bicicletas Vargas. 5° Víctor Labra, Team Record. 6° Antonio Urquijo, Team Record. 7° Freddy Acevedo, Pilsener Cristal. 8° Víctor Sánchez, Thomas Bata. 9° Sergio Ahumada, Cía. de Teléfonos. 10° Mario Hurtado, Team Record. Comentario: Una prueba atrayente con promedio de 43 KPH y donde los 30 participantes (solo un abandono), ninguna caída, ofreció la atracción de gran movilidad, que aportó cada uno de los pedaleros. La mayor fuerza colectiva y bien distribuida de Team Record ofreció un bien laborado triunfo.

Categoría "B". 1° Fernando Ortiz, Team Record. 2° Luis González, Pilsener Cristal. 3° Antonio Gac, Cía. de Teléfonos. 4° Luis Westermaier, Cía. de Teléfonos. 5° Jorge Cuevas, Green Cross-Cic. Comentario. El rancagüino consiguió una victoria que hacía tiempo la venía buscando, con tesón y un despliegue de actividad admirable. Una fuga bien realizada, apoyada por la carencia de iniciativas de sus rivales le otorgaron puntos valiosos.

Gran Premio "Caloi"

TODO EL CICLISMO EN APOYO DE LOS DAMNIFICADOS

Gran reunión a efectuarse el sábado 16 en el velódromo

Todo el ciclismo metropolitano, unido férreamente, elabora una gran reunión a efectuarse el próximo sábado en el velódromo del Estadio Nacional, a total beneficio de los damnificados de Quinta Normal tras el terremoto del domingo 3.

La jornada cuenta con el auspicio de Juan Mena, representante de "Caloi", quien ha puesto la lista de importantes premios para todas las categorías, y la organización corre por parte del club Quinta Normal, con apoyo de

las asociaciones de Ñuñoa y Santiago, además de todos los clubes de la región.

Especialmente invitado asistirá el alcalde de Quinta Normal, Juan Deichler, quien está en conocimiento de esta iniciativa que nació del club comunal y apoyado por ex ciclistas como Rolando López, Carlos Vega, Palma, Salcedo, Silva y otros.

El lunes se efectuará la programación de competencias que animarán la reunión, esperándose hacerla con un

mayor espectáculo. Las propias autoridades pedaleras han dispuesto que TODOS DEBERÁN CANCELAR LA SUMA DE CINCUENTA PESOS, que servirán de entrada al velódromo. No habrá entrada liberada para nadie. Deberán cancelar dirigentes, corredores, jueces y periodistas, por supuesto.

El ciclismo se pliega a la loable campaña de "Chile ayuda a Chile", pero esta vez con la variante de ir en ayuda de la comuna de Quinta Normal.

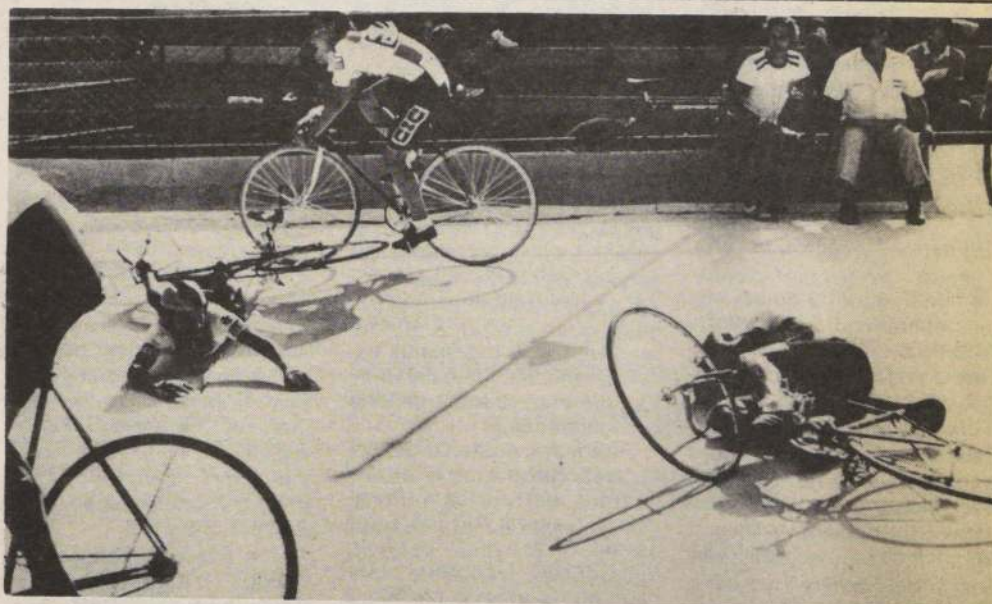
Grupo "Origan" entra a pedalear

Nueva camiseta a la Asociación de Ñuñoa

Oficialmente en la reunión de mañana de la Asociación Ciclista de Ñuñoa, presentará sus documentos al día el club "Origan" que es la nueva entidad que se afilia al ciclismo metropolitano.

La citada entidad contará inicialmente

con pedaleros de la categoría "C" hacia las series menores y es muy factible que pueda debutar el próximo sábado en el velódromo del Estadio Nacional. La institución mencionada proviene del barrio "Pila del Ganso" y su nombre emerge de una industria del ramo bicicletero. La familia Ormeño, de tradición pedatera, es quien ha tenido la feliz iniciativa de conformar un nuevo e interesante grupo.



LAS INFALTABLES CAIDAS. — Fueron numerosas en la jornada de ayer durante el desarrollo del torneo organizado por el club Chacabuco. La presente corresponde a la serie de juniors cuya prueba tuvo tres caídas masivas. La más lamentable fue de la serie "B" donde Pedro Berna, sufrió la fractura de la clavícula y Claudio Moreno, cuatro puntos en la cabeza. Además el juniors José Montecinos con posible fractura de la clavícula.

Categoría "C". 1° Benito Carrizo. 2° René Baeza. 3° Luis Rojas. 4° Iván Vásquez, todos del club Cía. de Teléfonos, dieron un campanazo al arrasar con los primeros lugares de la competencia de 80 vueltas. Alegria la recuperación de René Baeza, que ha retornado a la actividad con inusitada habilidad.

Novicios. (70 vueltas). 1° Martín Cerón. 2° José Gordillo, ambos de Green Cross-Cic. 3° Cristián Suazo, "Tiburón". 4° Patricio Martínez, Chacabuco. 5° Fidel Santana, Quinta Normal. Comentario. El triunfador logró el primer lugar por una vuelta de ventaja.

Serie Juniors. 1° Freddy Aquea, Pilsener Cristal. 2° Carlos Rojas, Cía. de Teléfonos. 3° Antonio Díaz, Green Cross. 4° Oscar Fierro, Green Cross-Cic. 5° Ricardo Tapia, Chacabuco. Comentario. El bravo Aquea, sumará esta victoria como una de las más interesantes en su historial deportivo. Tuvo dos rodadas, se reintegró al grupo, tras las vueltas reglamentarias y logró ganar con un giro de ventajas, además de acumular mayor cantidad de puntos (30 contra 19). Por momentos nos hizo recordar al desaparecido

Guillermo Vargas cuando ganaba las pruebas a base de guapeza.

Serie Intermedia. 1° Eduardo Orellana. 2° Marcelo Viscay, ambos de Green Cross-Cic. 3° Emilio Castro, Thomas Bata. 4° Nelson Contreras. 5° Antonio Meneses, ambos de Ibérico-Oxford. Comentario. Un lucido triunfo para el defensor de la Cruz Verde por su despliegue de energías. Pero estimulante para un joven pedaletero que ha sabido canalizar los entrenamientos donde muchas veces no tuvo el éxito deseado. Ahora lo logró y con amplia demostración de ambición ganadora.

Serie Juvenil. 1° Alfredo Bascuñán, Green Cross-Cic. 2° Juan Aguirre, Chacabuco. 3° Sergio Avila, Green Cross-Cic. 4° Alvaro González. Comentario. La eterna e interesante pugna de la lucha por los primeros lugares entre las dos entidades que más bregan por las series de menores. Bascuñán sumó otro aplauso. Categoría damas. 1° María Soto, Quinta Normal. 2° Nora Acuña, Team Record. 3° Paula Cortés. 4° Ana M. Hidalgo, ambas de Green Cross-Cic. Comentario. Un triunfo que acumula María Soto en su intenso bregar en el ciclismo femenino.

Chile-Suecia en Copa Davis

POSTERGACION DEL MATCH ES IRREVOCABLE

□ Phillip Chartier, presidente de la FIT, se lo confirmó a Alejandro Peric, en Paraguay

ASUNCION (Especial por teléfono). — "La postergación del match entre Chile y Suecia, por la primera ronda del Grupo Mundial de Copa Davis, es definitiva", señaló ayer en Asunción Phillip Chartier, presidente de la Federación Internacional de Tenis, a Alejandro Peric y Jaime Fillol, que llegaron hasta la capital guaraní con la esperanza de revocar la medida.

"La decisión ha sido tomada. Lo único que resta ahora es fijar una nueva fecha", agregó el titular del máximo organismo rector del deporte blanco mundial en la entrevista que ayer sostuvo con los personeros nacionales.

Peric y Fillol pidieron a Chartier que calificara a Suecia y declarara ganador a Chile en razón de que los jugadores suecos abandonaron Santiago, aduciendo argumentos poco precisos y nada de convin-

centes en virtud a la situación real que se vive en nuestra capital.

"El decir, por ejemplo, que estaban demasiado atemorizados por el sismo y que ello no les permitía concentrarse — señaló Peric — es estar acusando una lesión, y como tal no cabía otra cosa que aplicarles el reglamento por no presentación. Por desgracia Phillip Chartier no lo entendió, pese a los videos y testimonios que le trajimos y mantuvo el fallo arbitrario que primitivamente había adoptado el organismo que él dirige".

Consultado el dirigente respecto a si ahora haría efectiva una demanda judicial, señaló que se estudiaría la posibilidad, basándose en que la determinación no aparece en ninguna parte de los reglamentos de Copa Davis.

Peric y Fillol regresarán esta tarde a Santiago.

Resultados

ARGENTINA EMPATA CON ECUADOR: 1-1

BUENOS AIRES, Por Raúl O. Garcés (AP). — El argentino Martín Jaite venció hoy en cinco sets al ecuatoriano Raúl Viver y empató 1-1 la serie entre ambos países por la Copa Davis de Tenis.

Jaite venció a Viver por 6-4, 5-7, 5-7, 6-2, 6-3, en otro dramático y emotivo encuentro. Ayer, el número uno de Ecuador y quinto en el escalafón mundial, Andrés Gómez, había vencido a José L. Clerc por 4-6, 6-4, 13-11, 6-3.

Jaite, número 48 en el escalafón mundial, tuvo que poner en juego todo su poder físico y cualidades técnicas para doblegar a Viver, número 162 en la escala de posiciones, quien tras perder el primer set, logró una formidable recuperación en el segundo y tercero que se adjudicó estrechamente. Ello parecía haber mermado la animosidad de Jaite, pero, sin embargo, tuvo una recuperación excelente para "dar vuelta" al partido, que se le había complicado.

Debido a la reglamentación de la Copa Davis, el encuentro de dobles que debía disputarse hoy (ayer) fue postergado para mañana (hoy) oportunidad en que se enfrentarán Clerc-Jaite, Gómez-Ricardo Ycaza, y al que seguirán los últimos dos juegos de individuales.

Debido a que ayer Gómez-Clerc, jugaron más de cinco horas, el encuentro entre Jaite-Viver tuvo que aplazarse para hoy (ayer) en el segundo "set".

PARAGUAY AVANTAJA A FRANCIA 2-0

ASUNCION, (ANSA). — Luego del segundo partido de tenis, finalizado esta

mañana, Paraguay va venciendo a Francia por la Copa Davis por dos puntos a cero.

En el primer encuentro, Víctor Pecci derrotó a Yannick Noah, por la cuenta de 6/8, 15/13, 2/6, 8/6 y 10/8, luego de cinco horas y media de enconada lucha. Noah casi siempre fue al frente en el marcador y en el último set ganaba por 6/5, luego por 7/6 y más adelante por 8/7, hasta que cayó por 8/10, ante el tesón, el indomable espíritu de lucha y la calidad de Víctor Pecci, primera raqueta paraguaya.

Alrededor de 4.000 espectadores presenciaron el encuentro, entre ellos el Presidente, General Alfredo Stroessner, en el estadio cubierto del Consejo Deportivo, ubicado en las afueras de Asunción. La cancha es de parquet.

URUGUAY 1 COLOMBIA 1 SUSPENDIERON

PUNTA DEL ESTE, Uruguay, 9 (ANSA). — Las malas condiciones del tiempo determinaron la suspensión hoy del encuentro de dobles que debían disputar Uruguay y Colombia por la eliminatoria sudamericana de la Copa Davis.

Las copiosas lluvias caídas durante toda la jornada determinaron la postergación del enfrentamiento para mañana (hoy) domingo en la cancha del Club del Lago de esta ciudad balnearia uruguaya.

Uruguay y Colombia están empatados 1-1 tras las disputas de los dos primeros partidos de singles en los que el colombiano Alvaro Jordán derrotó a Marcelo Filippini, de Uruguay,

mientras que en el segundo encuentro Diego Pérez derrotó al colombiano Luis González.

Los encuentros finales de singles se jugarán el próximo lunes debiendo enfrentar Diego Pérez a Alvaro Jordán y Marcelo Filippini a Luis González.

MEXICO 2, PERU 1

MEXICO, 9 (AP). — México aventaja a Perú por 2-1 en su serie de tenis al ganar hoy el partido de dobles, cuando Fernando Pérez Pascual y Leonardo Lavalle vencieron a Fernando Maynetto y Jaime Izaga por 8-6, 3-6, 6-1, 3-6 y 6-3.

Antes Francisco Maciel de México había vencido a Pablo Arraya de Perú, por 6-3, 2-6, 7-5 y 7-5.

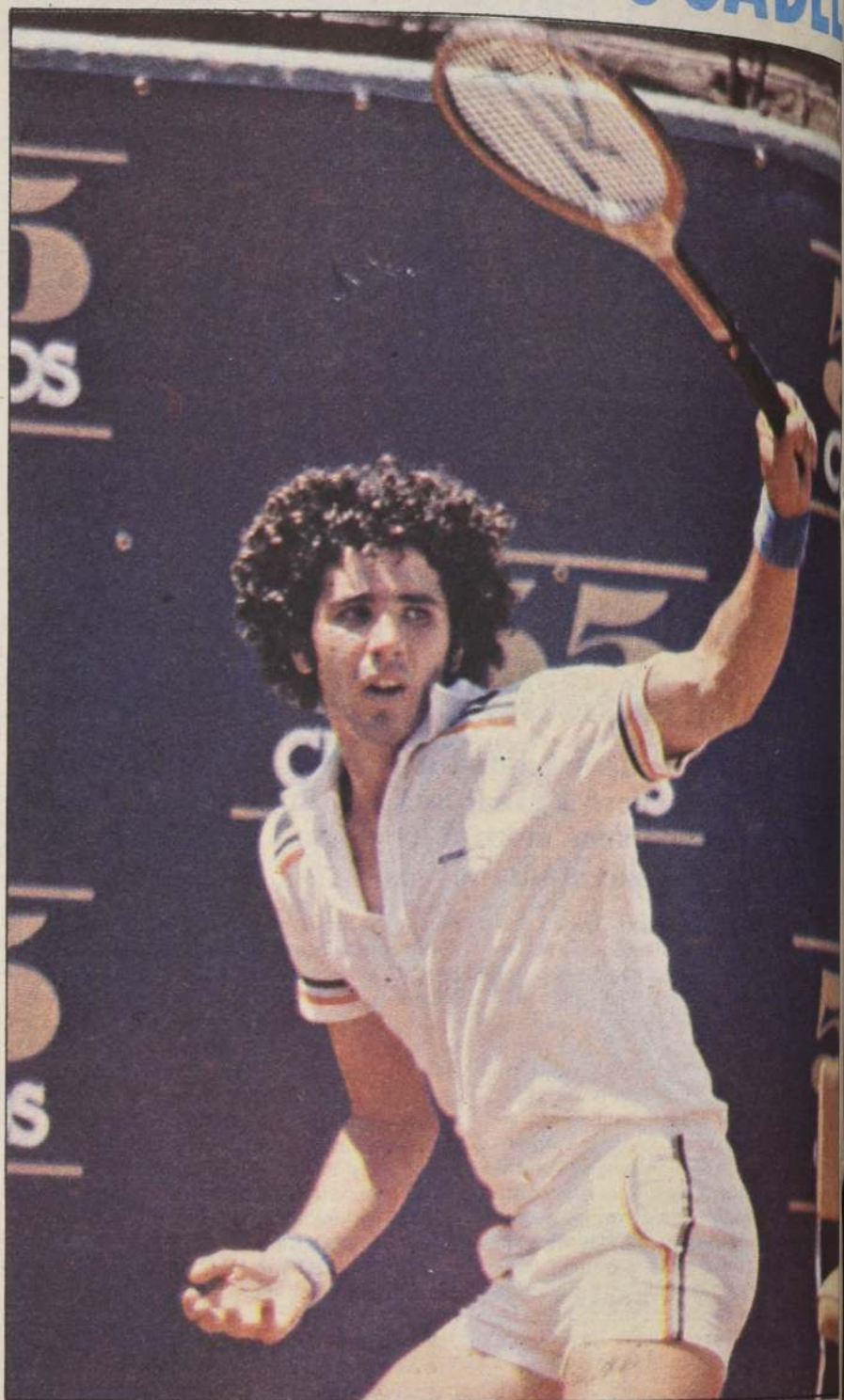
Mañana (hoy) se jugarán los dos últimos partidos de individuales enfrentándose Pablo Arraya a Jorge Lozano y Carlos Bilaura a Francisco Maciel.

AUSTRALIA

SPLIT, Yugoslavia, Mar., 9 (Reuter). — Australia logró hoy una ventaja de 2-1 sobre Yugoslavia cuando en el partido de dobles por la primera ronda Pat Cash y John Fitzgerald vencieron 7-5, 10-12, 6-8, 6-4, 6-4 a Slobodan Zivojinovic y Goran Popic.

INDIA 2 ITALIA 1

CALCUTA, 9 (ANSA). — La India gana por 2 a 1 contra Italia al finalizar la segunda jornada del encuentro de tenis válido para la Copa Davis.



ANDRES GOMEZ, raqueta número uno de Ecuador, se ha convertido en la gran figura del match que se libra en Buenos Aires entre su equipo y Argentina por la Copa Davis.

Hoy concluyó el segundo encuentro de singles durante el cual el indio Vijay Amritraj derrotó al italiano Claudio Panatta. El encuentro había sido suspendido ayer con un puntaje de 6-1, 6-4, 5-7, 3-7. El set conclusivo fue conquistado por Amritraj con el puntaje de 6-3.

Luego se jugó el dobles, en el cual los italianos Claudio Panatta y Gianni Occhipinti derrotaron a los indios Anand Amritraj y Sashi Menon por 6-3, 6-3, 9-7.

Ayer en el primer encuentro de singles, el indio Ramesh Krishnan venció al italiano Francesco Cancellotti por 6-3, 11-9, 4-6, 3-6 y 6-4.

COREA DEL SUR

ISLAMABAD, 9 (REUTER). — Corea del Sur logró hoy una ventaja defi-

nitiva de 3-0 sobre Pakistán en su encuentro correspondiente a la segunda ronda de la zona de la Copa Davis de Tenis.

En el partido de dobles Kim Dong-Soo y Yoo Jin-Sun vencieron a Islamul Haq y Mushaf Zia 6-3, 6-4, 3-6 y 6-4.

EE.UU. 3-JAPON 0

TOKIO, 9 (DPA). — EE.UU. se clasificó para los octavos de final de la Copa Davis de Tenis al obtener hoy el tercer y decisivo punto en su cotejo contra Japón en la ciudad de Kyoto.

En la prueba de dobles, la pareja norteamericana Ken Flach/Robert Seguso derrotó a Shigeyuki Nishi/Shinichi Sakamoto por 6-2, 6-3 y 6-1.

ALEMANIA FEDERAL

SINDELFINGEN (Ale. Occ.), 9 (DPA). — Alema-

nia Occidental se clasificó para los octavos de final de la Copa Davis de Tenis al ganar esta tarde la prueba de dobles contra España, obteniendo el 3-0 ya decidido.

Boris Becker/Andreas Maurer (Ale. Occ.) — Sergio Casal/Emilio Sánchez, 4-6, 6-3, 1-6, 6-3 y 6-4.

CHECOS GANAN 2-1 A SOVIETICOS

MOSCU, 9 (AP). — Los soviéticos Alexander Zverev y Sergei Leonov derrotaron hoy 3-6, 4-6, 11-9, 7-5 a los checos Tomáš Šmíd y Libor Pimek luego de casi cinco horas y media de juego. Los checos ganaron a 2-1 la ventaja de la serie por la Copa Davis de Tenis, informó la Agencia Tass.

Los checos habían ganado los dos primeros encuentros individuales.

Por orden de la policía polaca

Walesa no puede salir de Gdansk

VARSOVIA, 9 (DPA).— El líder obrero polaco y Premio Nobel de la Paz Lech Walesa no puede abandonar Gdansk sin avisar a la policía, de acuerdo a una orden de la Fiscalía de la ciudad, ante la cual fue llamado hoy como sospechoso y testigo para un interrogatorio sobre acciones ilegales de protesta.

Informó después desde su apartamento en Gdansk que hizo uso de su derecho de negarse a responder algunas preguntas. Al mismo tiempo, entregó una protesta contra la detención, el 13 de febrero en un apartamento en Gdansk, de sus compañeros del sindicato prohibido Solidaridad Bogdan Lis, Adam Michnik y Wladyslaw Frasyniuk.

PROTESTA
SUSPENDIDA

En el interrogatorio Walesa dijo que se siente todavía como presidente de Solidaridad y que seguirá

"luchando con medios pacíficos, independientemente de si soy remunerado o castigado por ello". Informó que él mismo invitó a los miembros del sindicato prohibido a Gdansk para deliberar con ellos sobre la situación polaca.

El proceso está relacionado con un llamado de Solidaridad, firmado también por Walesa, a un paro de 15 minutos en protesta contra los aumentos de los precios. El paro estaba previsto para el 28 de febrero. El único que no fue detenido en la reunión del 13 de febrero fue Walesa. Contra Bogdan Michnik y Frasyniuk se ha dictado orden de detención, otros tres participantes fueron llamados a declarar, después de haber sido dejados en libertad.

La acción de protesta fue suspendida, cuando el gobierno anunció que no introduciría los nuevos precios de golpe, sino paso a paso.

Atentado contra
oficial de la OTAN

MOERS, Alemania Occidental, 9 (AP).— Desconocidos abrieron fuego hoy contra un oficial de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) que viajaba en un vehículo militar, sin que éste resultara herido, informaron las autoridades.

La policía dijo que los agresores dispararon contra un vehículo militar británico desde otro automóvil en movimiento.

Un vocero británico confirmó el atentado, pero no dijo si el oficial era británico o no.

Sometido a examen médico

R. Reagan saludable

WASHINGTON, 9 (AP).— El Presidente Ronald Reagan se sometió ayer a un examen médico de tres horas de duración en el Hospital Naval ubicado en la vecina localidad de Bethesda, y al salir del establecimiento dijo haber sido hallado en goce de plena salud.

Reagan, de 74 años de edad, dedicó las horas de la tarde de ayer al primer examen médico completo que se le hacía en 10 meses, y los resultados del mismo se darán a conocer el lunes o el martes de la semana entrante.

Reagan sonrió e hizo a los periodistas que le esperaban fuera del hospital una señal con los pulgares de ambas manos en alto, significando aprobación. Dijo que se sentía "muy bien" y que no tenía problema alguna de salud.

El Mandatario, acompañado de su esposa Nancy,

Mil
millones
de chinos

PEQUIN, 9 (REUTER).— La población de China creció el año pasado en 11.09 millones de habitantes, llegando a 1.036.040.000 al finalizar 1984, informó hoy la oficina estatal de estadísticas.

Continúa ola de sangrientas
represalias entre Irán e Iraq

TEHERAN, 9 (REUTER).— Iraq atacó hoy cuatro ciudades iraníes e Irán dijo que en represalia bombardearía todas las ciudades iraquíes, salvo cuatro que son sagradas para los chiitas musulmanes.

Orfila
cesante

WASHINGTON, 9 (AP).— El diario The Washington Post informó hoy que el ex secretario general de la Organización de los Estados Americanos, Alejandro Orfila, fue obligado a renunciar por la firma de relaciones públicas a la que se había incorporado a su retiro de la OEA.

El periódico dijo que la firma de relaciones públicas de Washington, Gray y Co., "llegó a un acuerdo para su separación con el ex secretario general de la OEA Alejandro Orfila — y colocó en licencia a otro ejecutivo — después de que una investigación de la oficina de la compañía en Madrid originó preocupación por el pago de dinero de una compañía española a un político español".

Orfila, de nacionalidad argentina, fue contratado el año pasado por Gray y Co. por un salario anual, según se informó, de 300.000 dólares para que dirigiera las operaciones internacionales de la compañía. En esa época fue censurado formalmente por la OEA por haber aceptado un sueldo de la firma de relaciones públicas mientras actuaba todavía como secretario general de la organización hemisférica.

El último incremento en los ataques contra áreas civiles por ambos bandos en la guerra del Golfo Pérsico provocó oficialmente 300 muertos en Irán desde que comenzaron las incursiones el lunes.

Residentes de áreas fronterizas dijeron a Reuters que muchas personas estaban huyendo anticipando nuevos ataques iraquíes y que otras están viviendo en carpas en las afueras u ocultos en refugios especiales durante la noche.

Iraq afirmó que atacaría 30 ciudades iraníes en represalia por un bombardeo iraní contra ese puerto sureño de Basora; por su parte, un comunicado del estado conjunto dijo que Irán lanzaría operaciones contra todas las ciudades iraquíes, con excepción de las ciudades sagradas chiitas de Karbala, Najaf, Kazemín y Samerra y advirtió a los iraquíes que huyeran de sus residencias para salvar sus vidas.

Dispuso Ministerio español

Corridas sólo para mayores

MADRID, 9 (ANSA).— Los menores de 14 años no podrán asistir a los espectáculos taurinos, según "orden" del Ministerio del Interior que publica hoy el boletín oficial del Estado.

Hasta ahora todo menor podía asistir a los citados espectáculos siempre que fueran acompañados de un adulto, según disposición de mayo de 1982, que fue anulada en una sentencia del tribunal supremo por considerarla no conforme a derecho.



Centenares de civiles y militares iraníes e iraquíes han muerto en las últimas jornadas al desatarse una fuerte ola de sucesivas y mutuas represalias entre ambos bandos. Nuevas amenazas anticipan aún más bajas. (AP).

"En pocas horas los combatientes del islam comenzarán su acción de represalia para hacer que los gobernantes de Bagdad la-

menten su nuevo aventurismo", dijo el comunicado divulgado por la agencia noticiosa nacional IRNA.

ILUSTRE MUNICIPALIDAD
DE CURANILAHUE
CONCURSO

Llámase a concurso de antecedentes para proveer cargos que se señalan, en establecimientos urbanos y rurales.

A. — Educación media científico humanista
1 Profesor de Ciencias Sociales
1 Profesor de Artes Manuales

B. — Educación General Básica:
4 profesores titulados para escuelas rurales

C. — Educación Diferencial:
1 Profesor con mención en deficiencia mental
1 profesor con mención en educación y lenguaje.

REQUISITOS:

Título habilitante para el cargo y los establecidos por circular N° 1.284 de 1983 del Ministerio de Educación y del Interior.

Interesados presentarse en el Departamento de Educación Municipal, Riquelme N° 701 Curanilahue.

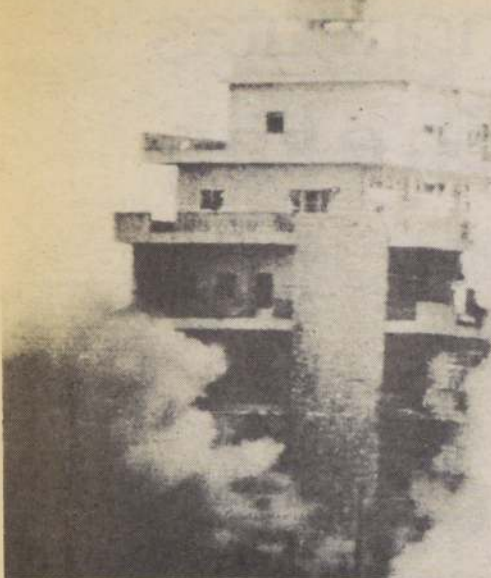
En
BEAS
CONFECCIONES
¡Ya comenzaron
las clases!

Precios especiales
a comerciantes,
colegios
e instituciones

FCA.
SAN DIEGO 1625
F. 5550658

SUCURSAL N° 1
GRAN AVENIDA 6252
L. 64 CARACOL EST. METRO LO OVALLE





Más de 90 personas han muerto ya y las autoridades médicas esperan que el número aumente considerablemente, merced a los devastadores efectos del atentado dinamitero perpetrado ayer contra un céntrico barrio musulmán de Beirut y que fue seguido por una ola de explosiones en depósitos de gas de edificios cercanos (foto AP)

Habrían detenido a un sospechoso

Siguen aumentando víctimas del atentado dinamitero en Beirut

BEIRUT, 9 (DPA). — El devastador atentado de ayer por la tarde en Beirut Occidental ha costado la vida a 92 personas, según comunica hoy el Servicio de Protección Civil Libanés. Tal como añadió un portavoz, los cadáveres fueron enterrados esta mañana en una fosa común. En cambio, los hospitales anuncian 72 víctimas mortales y más de 250 heridos, luego de que entre las ruinas de una casa semidestruida se rescatasen los cuerpos sin vida de otras tres personas.

Políticos y dignatarios religiosos acusaron a Israel y

a sus agentes libaneses de ser los culpables del atentado. Un sospechoso, informa la emisora falangista "Radio Libano Libre", fue detenido este mediodía en el viejo casco urbano de Beirut.

La carga explosiva, colocada en el interior de un auto, fue estimada hoy en unos 200 kilos de dinamita y una cantidad aún mayor de hexógeno, cuya potencia explosiva es cinco veces superior a la de la dinamita. El lugar de la explosión, en un barrio shiita, presentaba un aspecto dantesco con

restos humanos por doquier. Equipos de rescate sacaban cuerpos calcinados de autos destruidos por completo por las llamas. Los balcones y parte de las fachadas de varias casas fueron arrancados por la ola expansiva y en 500 metros a la redonda no quedó cristal sano.

Equipos de salvamento siguen buscando febrilmente víctimas entre las ruinas, mientras milicianos disparan al aire sus fusiles y bazookas para mantener alejados a los curiosos y dejar paso libre a las ambulancias.

DESMENTIDO ISRAELÍ
TEL AVIV.

(REUTER). — Un alto funcionario israelí desmintió hoy una denuncia de que el país fuera el responsable de un atentado con explosivos ocurrido ayer en Beirut, que mató a más de 60 personas e hirió a unas 200. "Israel jamás tuvo una mano en tal incidente y jamás la tendrá", dijo el Secretario del Gabinete, Yosi Beilin. El Ministro libanés de Educación y Trabajo dijo ayer en Radio Beirut, que Israel estaba detrás del atentado, ocurrido en un suburbio shiita de Beirut.

"Escucharemos con paciencia", anunció misión americana

Llegan a Ginebra delegaciones que debatirán sobre el desarme

GINEBRA, 9 (DPA). — La delegación norteamericana para las conversaciones con la Unión Soviética sobre control armamentista arribó en la mañana de hoy a Ginebra, donde el martes comenzarán las sesiones. La delegación soviética es esperada al mediodía de mañana.

Antes de las negociaciones con los soviéticos, la jefatura

de la delegación norteamericana informará en Bruselas a los aliados de la OTAN sobre el camino que emprenderá Estados Unidos en las conversaciones.

En una declaración previamente preparada y proporcionada a los periodistas al aterrizar en Ginebra, el delegado jefe Max Kampelman dijo que en su "misión de paz" para reducir los peligros

de una guerra nuclear y las amenazas de las armas nucleares no omitirá ningún esfuerzo en la "búsqueda de un acuerdo justo y equilibrado".

Indicó que existen divergencias profundas entre Estados Unidos y la Unión Soviética, sobre todo en lo relativo a las armas nucleares, agregando que Estados Unidos buscará con responsabilidad y perseverancia todos los caminos que puedan llevar al éxito en las negociaciones con los soviéticos.

"Estamos dispuestos a escuchar con una actitud positiva y paciencia lo que proponen", declaró Kampelman, agregando que "un diálogo vale más que dos monólogos".

Al mismo tiempo, advirtió contra esperanzas exageradas, diciendo que no sería cuerdo pensar que divergen-

cias tan profundas de opinión puedan ser superadas de un día para otro. Expresó, por otro lado, la esperanza de que las metas finales sean para ambos lados las mismas, diciendo que el Ministro soviético del Exterior Andrei Gromiko había declarado hace pocas semanas que la aniquilación de las armas nucleares debe ser el objetivo principal de todos los países del mundo. "Con seguridad es el objetivo de Estados Unidos", subrayó.

Los norteamericanos están dispuestos, según Kampelman, a "ayudar en la fabricación de un puente para una relación constructiva con la Unión Soviética, un puente para un mundo de paz, sin terrorismo y libre de la amenaza de la destrucción nuclear". "Estas son las órdenes del Presidente de los Estados Unidos", concluyó.

Bajo estrictas medidas de seguridad Sepultan a vocero militar salvadoreño

SAN SALVADOR, 9 (AP). — El Presidente José Napoleón Duarte y otros altos funcionarios de su gobierno asistieron ayer, rodeados de las más estrictas medidas de seguridad, a las exequias del teniente coronel Ricardo Cienfuegos, quien muriera asesinado a la vera de una cancha de tenis por guerrilleros izquierdistas.

En ceremonia que tuvo lugar frente a la sepultura del militar abatido, se urgió a los dolientes "a tomar fuerza de la sangre de este hombre que dio su vida por su patria".

Cienfuegos, jefe de la comisión de prensa de las Fuerzas Armadas salvadoreñas, recibió un disparo en la cabeza el jueves en el club deportivo privado al que solía asistir, y un grupo guerrillero urbano ha reclamado responsabilidad por el crimen.

Informantes que dijeron pertenecer al Frente Clara Elizabeth Ramírez telefonaron a una radioemisora el jueves por la noche, diciendo que elementos de la agrupación habían dado muerte a Cienfuegos.

El frente se especializa en actos de guerrilla urbana y está vinculado a las Fuerzas Populares de Liberación, FLP, entidad mucho mayor, que es uno de los cinco grupos guerrilleros que han estado empeñados en hacerse del poder en El Salvador desde que se inició la guerra intestina en 1979.



DAR SANGRE ES DAR VIDA

PARA UD. SOLO UNA GOTA
DE SANGRE, PARA QUIEN
LA NECESITE... LA VIDA

UNION DE DONANTES VOLUNTARIOS DE SANGRE • SANTA MARIA 0150



I. MUNICIPALIDAD DE ÑUÑO A

PROPUESTA PUBLICA

**CONTRATACION DEL SERVICIO DE
VEHICULOS MENORES PARA LA
EJECUCION DE PROYECTOS
P.O.J.H.**

La Ilustre Municipalidad de Ñuñoa llama a Propuesta Pública para la Contratación del arriendo de vehículos menores destinados al Transporte de Personal, Material y satisfacer otras necesidades propias del desarrollo de los Proyectos P.O.J.H.

VENTA DE BASES: Desde el 11 al 15 de marzo de 1985 en Manuel de Salas N° 114 (Dpto. de Finanzas), de 9:00 a 13:00 Hrs.

VALOR DE LAS BASES: \$ 2.000 (dos mil pesos).

APERTURA DE LA PROPUESTA: Lunes 18 de marzo a las 12:00 Hrs., en la Sala de Sesiones de la I. Municipalidad de Ñuñoa, Irarrázaval N° 3550, 4° Piso.

EL ALCALDE

REPUBLICA DE CHILE GOBIERNO INTERIOR ILUSTRE MUNICIPALIDAD PICHILEMU

PROVINCIA CARDENAL CARO
DEPARTAMENTO EDUCACION MUNICIPAL
VI REGION PICHILEMU

Llábase a Concurso de Antecedentes para proveer los siguientes cargos:

1. — Profesor de Inglés Enseñanza Media 44 horas.
2. — 1 Profesor Educación Física 44 horas.
- 1 Profesora Educación Física 44 horas.
3. — Telar (Decreto 300) 12 horas.
4. — Repostería (Decreto 300) 12 horas.
5. — Profesor especialidad currículum y evaluación.

Plazo recepción antecedentes hasta el 18 de marzo de 1985.

Dirección: Angel Gaete 131, Pichilemu.

RENE MATURANA M.
ALCALDE

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE ARAUCO

**SISTEMA COMUNAL DE EDUCACION
LLAMADO A CONCURSO**

A) Llábase a concurso para proveer el siguiente cargo:

— 1 Educadora de párvulos, 30 horas, escuela F-746, Ramadillas.

B) Requisitos: Los establecidos por la circular N° 1.284 de 1984 de los Ministerios de Educación e Interior, y fotografía reciente.

C) Plazo recepción antecedentes: Antes del 13 de marzo de 1985, en el Departamento de Educación Municipal.

RAFAEL JORGE LAMA BENAVIDES
ALCALDE

Resultados del Hipódromo Chile

1ª Carrera 1.200 metros. Índice 6 al 2.	Pag.
1º (12) MEJORADO 51, por Fasto II y La Mejor del stud "El Rosarino"	3,90
jinete Gustavo Barrera	7,20
2º (11) Broker's Boy 51 M. Olguín	16,20
3º (13) Tebeso 51 R. Chamorro	10,40
4º (8) Don Pepe 52 G. Farfán	5,80
5º (4) Tres Zorros 54 R. Pérez	7,40
6º (1) Carti 54 J. Turrieta	122,50
7º (2) Eltra 54 O. Inzunza	8,10
8º (3) Tacitus 54 A. Pereira	16,60
9º (5) Ulster 54 J. Tobar	15,60
10º (6) Socio 53 J. Berrios	8,60
11º (7) Tinow 53 M. Santos	11,80
12º (9) Pin Pin 52 O. López	14,50
13º (10) Santurón 52 P. Santos	104,00
14º (14) Troyino 51 H. Berrios	51,10
15º (15) Nait D'Amour 50 H. Burgos	76,00
16º (16) Tasca 50 F. López	

Canadá: por 2 1/2 cpos., el 3º a 1 cpo., el 4º a 1 1/2 cpo. Tiempo 1.13 1/5. Corrieron todos. Prep. Oscar Silva G. Div. \$ 3,90; 2,10; 2,40 y 3,80. Triple etapa. Mejorada tenía 2.556 vales. Enganche \$ 400.

2ª Carrera 1.000 metros para potrancas de tres años no ganadoras.	Pag.
1º (6) LATOSITA 53 por El Gomerio y Lady Caroline del stud "Soc. Agrícola El Porvenir"	2,70
jinete Marcos Aranda	16,40
2º (1) Rita Lee 56 O. Escobar	3,60
3º (8) Modernada 53 J. Turrieta	4,00
4º (9) Mujer Heroica 53 J. Tobar	34,50
5º (11) Panoplia 53 G. Pinto	21,90
6º (13) Retener 53 G. Farfán	16,90
7º (3) Aldea 53 L. Toro	7,80
8º (14) Sister Eigh 53 M. Olguín	102,90
9º (5) Entrega 49 A. Palma	34,90
10º (10) Muy Tranquila 53 P. Santos	13,80
11º (15) Trovante 53 H. Galaz	13,50
12º (2) Abancada 53 C. Galleguillos	157,20
13º (4) Brevedad 53 H. Ulloa	195,10
14º (7) Matiflor 53 J. Muñoz	94,30
15º (12) Quitarse 49 C. Paredes	

Canadá: por 1 3/4 cpos., el 3º a 1 1/2 cpos., el 4º a 2 cpos., el 5º a 1 1/2 cpo. y el 6º a pzo. Tiempo 1.00 1/5. Corrieron todos. Prep. Roberto Lorcás. Div. \$ 2,70; 1,40; 2,80 y 1,50.

3ª Carrera 1.200 metros para potrillos de dos años no ganadores.	Pag.
1º (11) PRADOLINY 56 por Troyano y Proxenia del stud "La Laguna"	8,90
jinete Gustavo Barrera	8,70
2º (9) Minarete 56 J. Barrera	71,60
3º (8) Megaterio 55 H. Berrios	4,60
4º (4) Crescente 56 P. Santos	4,60
5º (10) Minuzzare 54 J. Turrieta	27,70
6º (5) Domingo Feliz 56 A. Pereira	1,90
7º (3) Canoso 56 L. Muñoz	13,20
8º (12) Príncipe de Gales 56 F. Díaz	32,40
9º (1) Batiente 56 O. Escobar	26,60
10º (2) Beau Geste 54 J. R. Castillo	159,30
11º (7) Laureador 56 H. Ulloa	

Canadá: por pzo., el 3º a 3 1/4 cpos., el 4º a 2 1/4 cpos., el 5º a 1 3/4 cpo. y el 6º a 3/4 cpo. Tiempo 1.13 2/5. No corrió (6) Gato Viudo. Prep. Patricio Baeza A. Div. \$ 8,90; 2,40; 2,00 y 8,30. Div. Triple inicial: al primer lugar con 110 vales acertados \$ 8.632; al segundo lugar con 84 vales acertados \$ 2.826.

4ª Carrera. 1.200 metros. Para potrillos de tres años no ganadores.	Pag.
1º (15) RUMBON 52 por Exit y Rumbesca del Stud "Kaledon"	20,80
jinete Hugo Mellado	3,00
2º (7) Lurin 56 S. Vera	7,40
3º (16) Soul Train 56 G. Barraza	8,40
4º (11) Pitio 56 J. Barraza	40,00
5º (5) Gerardin 56 R. Jacquez	19,90
6º (8) Menhir 55 A. Gutiérrez	2,40
7º (14) Rucatalca 56 M. Santos	46,70
8º (3) Cacharpeado 52 D. Medina	7,70
9º (2) Bullicero 56 O. López	15,10
10º (12) Preferido 56 O. Escobar	78,40
11º (6) Guerrero 56 J. Castillo	18,10
12º (13) Responso 56 P. Castillo	209,10
13º (9) Mirado 56 H. Ulloa	69,70
14º (1) Besado 56 G. Farfán	

Canadá por 3/4 cpo., el 3º a 1/2 cpo., el 4º a 4 cpos., el 5º a 1/2 cpo., el 6º a 2 1/2 cpos. Tpo.: 1.13 2/5. No corrieron (4) Cardalero, (10) Pampero. Prep. Wilson Robles F. Div. \$ 20,80; 4,60; 1,70; \$ 2,20.

5ª Carrera. 1.800 metros. Índice 28 e inferiores.	Pag.
1º (1) MILLERO Y MEDIO 56 por Mr. Long y María Elena del Stud "Beagle"	1,80
jinete Juan Pérez	15,00
2º (3) Chapete 54 R. Chamorro	6,10
3º (2) Sovereign Award 55 O. Escobar	25,50
4º (10) Clever Princess 50 R. Pérez	27,30
5º (4) Maihuepe 54 L. Muñoz	22,50
6º (8) Zani 51 J. Díaz	9,70
7º (9) Purismo 50 L. Toro	3,60
8º (11) Stock 49 M. Santos	84,00
9º (5) Pelicano 53 E. Suárez	10,60
10º (7) Ribaldo 52 G. Barrera	33,50
11º (6) Contrafuerte 52 J. R. Castillo	

Canadá por 3 cpos., el 3º a 1 3/4 cpo., el 4º a 1/2 cpo., el 5º a 1 3/4 cpo. Tpo.: 1.54. Corrieron todos. Prep. Juan Cavieres A. Div. \$ 1,80; 1,30; \$ 1,90; 1,60.

6ª Carrera. 1.200 metros. Índice 9 al 7.	Pag.
1º (6) PANAL 54 por Proof Positive y Jotaka del Stud "Bambino"	4,20
jinete Pedro Santos	7,10
2º (15) Montalto 52 R. Chamorro	9,50
3º (2) Carapahol 54 J. Turrieta	6,10
4º (11) Intensa 53 G. Pinto	9,30
5º (13) Pacifista 53 J. Díaz	6,00
6º (8) Treile 54 P. Castillo	23,60
7º (3) Me Acompaña 54 J. Tobar	44,20
8º (12) Mercantil 53 D. Medina	6,60
9º (7) Timoroso 54 L. Muñoz	32,60
10º (14) Frontalera 52 A. Gutiérrez	6,10
11º (10) Santalino 53 R. Pérez	

12º (5) Noñeria 54 M. Aranda	28,60
13º (9) Beware 53 S. Soto	6,10
14º (1) Antártico 54 J. C. Silva	24,10
15º (16) Montón 52 F. López	56,20

Canadá por 6 1/2 cpos., el 3º a 2 cpos., el 4º a 1/2 cpo., el 5º a 1 3/4 cpo., el 6º a nar. Tpo.: 1.12 3/5. No corrió (4) Notro. Prep. Ernesto Pinochet P. Div. \$ 4,20; 1,80; 2,30; 2,90. Cuádruple: 1ª Etapa (6) Panal tenía 5.353 vales. Eng. \$ 230.

7ª Carrera 1.500 metros. Clásico "Constancio Silva Mandiola". Premio \$ 250.000 a la primera.	Pag.
1º (6) MOCITA TANA 57, por Mocito Guapo y Trilogy del stud "Panamá"	15,00
jinete Miguel Olguín	1,50
2º (3) Dibujanta 57 G. Barrera	5,90
3º (7) Super Plus 57 E. Guajardo	30,60
4º (4) Directoria 57 O. López	3,90
5º (1) María Rosanna 61 S. Azócar	8,00
6º (5) Mocita Madrerá 57 C. Leighton	7,50
7º (2) Chalaca 57 J. Pérez	

Canadá: por 4 1/2 cpos., el 3º a 2 1/4 cpos., el 4º a 1 1/4 cpo., el 5º a 1/2 cpo. y el 6º a 1 1/4 cpo. Tiempo 1.30 4/5. Corrieron todas. Prep. Hernán Miranda M. Div. \$ 15,00; 3,50 y 1,30.

8ª Carrera 1.200 metros para potrillos de dos años no ganadores.	Pag.
1º (7) LITIO 56, por Hawk y Litani del stud "Haras Santa Eladia"	2,80
jinete Gustavo Barrera	9,50
2º (6) Led Zepellin 56 F. Díaz	12,50
3º (4) Coqueto 56 L. Muñoz	6,60
4º (5) Estuario 56 S. Vera	17,80
5º (13) Yako 56 R. Jacquez	1,90
6º (11) Notarial 56 J. Castillo	120,30
7º (8) Merancio 54 J. Vergara	137,70
8º (12) Very Happy 56 H. Olivarez	32,00
9º (10) Nahuelhuen 56 O. Escobar	51,60
10º (1) Aprovato 56 S. Azócar	54,50
11º (9) Mi Lago 56 H. Galaz	123,10
12º (2) Barak 54 J. R. Castillo	13,50
13º (3) Buenos Aires 56 C. Leighton	

Canadá: por 1 1/4 cpo., el 3º a 3/4 cpo., el 4º a 2 3/4 cpos., el 5º a 1 1/2 cpo. y el 6º a 1 cpo. Tiempo 1.13 1/5. Corrieron todos. Prep. Baeza G. Div. \$ 2,80; 1,80; 2,30 y 2,90. 2ª Cuádruple (7) Litio tenía 1.473. Nominal \$ 1.250.

9ª Carrera 1.400 metros. Índice 38 al 24.	Pag.
1º (11) QUELTHEUE 49, Por Tantoul y Contramarca del stud "Katamon"	5,10
jinete Jaime Díaz	17,30
2º (9) Banano 50 H. Reyes	6,70
3º (10) Match One 50 P. Santos	4,10
4º (12) Mundo 48 M. Olguín	3,00
5º (4) Chicken 57 G. Barrera	16,30
6º (5) Espero 57 J. Castillo	15,70
7º (2) Venga Un Trago 60 J. Pérez	16,40
8º (8) Macheteado 55 P. Castillo	15,70
9º (1) Pelaje 60 J. Pérez	73,40
10º (3) Jamuá 58 O. López	12,90
11º (6) Dulcero 56 E. Guajardo	93,50
12º (13) Resumen 48 H. Alvarez	16,00
13º (7) Gazmoño 55 J. Tobar	

Canadá: por 2 3/4 cpos., el 3º a 2 1/4 cpos., el 4º a 2 3/4 cpos., el 5º a 3/4 cpo. y el 6º a 1 1/2 cpo. Tiempo 1.23 4/5. Corrieron todos. Prep. Manuel Segura V. Div. \$ 5,10; 2,30; 3,80 y 2,50. 3ª Cuádruple (11) Queltheue tenía 218. Valor enganche \$ 7.014.

10ª Carrera 1.600 mts. Índice 18 e inferiores	Pag.
1º (3) MAYOR PARTE 55 por Masiano y Pristina del Sr. Gonzalo Meza	4,10
jinete Oscar Escobar	8,00
2º (14) Punta Dura 49 J. Díaz	8,20
3º (5) Festejado 54 F. Díaz	8,80
4º (1) Guasón 56 E. Guajardo	10,60
5º (9) Legado 53 R. Chamorro	43,80
6º (7) Enamorando 54 E. Suárez	11,10
7º (2) Ramalazo 56 M. Aranda	24,20
8º (10) Royal Peter 53	13,10
9º (13) Nif Naf 50 H. Galaz	2,60
10º (6) Freddy 53 S. Vera	39,60
11º (12) Habilidad 50 C. Donoso	100,40
12º (6) Veneciano 54 H. Ulloa	91,30
13º (4) Emos 54 A. Pereira	

Canadá por 4 cpos., el 3º a 1/2 cpo., el 4º a 1/2 cpo., el 5º a pzo. y el 6º a cba. Tpo. 1.37 2/5 Corrieron todos. Prep. Oscar Bagú P. Div. \$ 4,10 1,70, 2,30, 2,10. Div. Cuádruple al primer lugar con 44 vales acertados \$ 27.802; al segundo lugar con 13 vales acertados \$ 23.525.

11ª Carrera 1.200 mts. Índice 28 al 20	Pag.
1º (4) MORAN por Missouri y Perla Linda del stud "C. y D."	4,20
jinete Sergio Vera	12,80
2º (8) Pirincho 51 R. Chamorro	9,40
3º (1) Don Baucha 57 V. Barrera	36,60
4º (3) Quipo 57 O. Escobar	2,60
5º (12) King Henry 49 P. Castillo	5,70
6º (5) Despedida 55 P. Díaz	29,50
7º (2) Pontius Pilate 57 J. Castillo	18,90
8º (7) Traro 53 H. Berrios	6,80
9º (6) Resucitas 53 H. Galaz	45,80
10º (10) Turget 50 O. Donoso	121,60
11º (11) Despegue 49 H. Burgos	47,30
12º (13) Marfil 49 J. Pailamilla	22,80
13º (9) Disciplina 50 M. Olguín	11,40
14º (14) Prolafrán 49 J. Berrios	

Canadá por 2 1/4 cpos., el 3º a 3 1/4 cpos., el 4º a 1 1/2 cpo., el 5º a nar. y el 6º a 1 1/4 cpo. Tpo. 1.12. Corrieron todos. Prep. Rafael Bernal G. Div. \$ 4,20; 1,90; 3,20; 2,90.

12ª Carrera 1.400 mts. Índice 23 e inferiores	Pag.
1º (6) GRANDESSE 55 por Foscani y Granjeria del stud "Nena"	13,30
jinete Miguel Olguín	30,30
2º (5) Palmeto 56 A. Gutiérrez	10,90
3º (4) Continental 56 J. Tobar	64,40
4º (14) Schiar 48 R. Arraue	17,90
5º (10) Don Jo 52 Donoso	2,30
6º (2) Esméltico 58 L. Muñoz	16,00
7º (13) Puente Roto 49 J. R. Castillo	5,70
8º (11) Neira 51 J. Díaz	4,80
9º (12) Calendario 50 R. Chamorro	68,20
10º (1) Escolar 60 J. Ubillo	



MOCITA TANA alcanzó total rehabilitación en el clásico reglamentario Constancio Silva Mandiola. Con amplitud postergó a la favorita Dibujanta. Una paloma saludó el triunfo de la colorada. (Foto de Pedro González).

11º (3) Socorrido 58 S. Azócar	10,60
12º (8) Arabe 54 J. Castillo	7,10
13º (4) Bobito 53 H. Ulloa	71,30
14º (7) Kabir 55 H. Berrios	207,40

Canadá por 3/4 cpo., el 3º a 3/4 cpos., el 4º a 1 3/4 cpo., el 5º a 1 3/4 cpo. y el 6º a pzo. Tpo. 1.25 3/5 Corrieron todos. Prep. Manuel Segura V. Div. \$ 13,30; 3,90; 5,30; 3,20.

13ª Carrera. 1.200 metros. Índice 18 al 13.	Pag.
1º (7) LUNAUTA, 53, por Selecto y Llanto de Luna del stud "Haras Caupolicán"	3,30
jinete Sergio Vera	10,40
2º (1) Amacura, 54 O. Escobar	140,90
3º (8) Suculento, 52 D. Basoalto	5,10
4º (2) Golden Lover, 54 G. Farfán	4,50
5º (5) Fétil, 53 J. Tobar	6,90
6º (9) Bacalao, 51 H. Ulloa	15,60
7º (11) Berlin, 50 H. Galaz	7,50
8º (14) Camilo, 49 L. Toro	16,50
9º (4) Clive, 53 R. Chamorro	14,40
10º (6) Heredero, 53 H. Burgos	19,50
11º (12) Doblete, 50 F. López	120,00
12º (3) Molestoso, 54 J. González	28,10
13º (15) Pompón, 49 J. Pailamilla	29,20
14º (13) Golden Karol, 50 F. García	

Canadá por 1 3/4 cpo., el 3º a 3 1/2 cpos., el 4º a 1/2 pzo., el 5º a 1 1/2 cpo., el 6º a cba. Tpo. 1.12 4/5. No corrió (10) Sanita. Prep. Alfredo Bagu. Div. \$ 3,30; 1,70; 4,30; 95,50. Triple: Lunauta tenía 5.675 vales. Enganche \$ 340.

14ª Carrera. 1.400 metros. Índice 10 e inferiores.	Pag.
1º (4) BULI, 54, por Framton Delight y Busca Vida del stud "El Oriental"	7,10
jinete Jorge Castillo	15,30
2º (16) Denunciado, 48 H. Burgos	3,10
3º (6) Muy Sereno, 53 L. Toro	7,30
4º (13) Sandialero, 51 M. Aranda	8,20
5º (12) Poseidón, 51 J. Muñoz	7,70
6º (3) Apostura, 54 H. Galaz	6,00
7º (5) Metete, 53 G. Farfán	153,90
8º (18) Regodión, 48 J. R. Castillo	41,30
9º (10) En Deuda, 51 N. Toledo	41,80
10º (7) Troyón, 53 R. Miranda	35,40
11º (17) Teleco, 48 J. Duarte	140,40
12º (2) Pildorita, 55 J. Barraza	88,20
13º (8) African King, 51 O. Inzunza	15,30
14º (14) Asueto, 50 J. Barrios	22,70
15º (1) Mi Miñita, 55 S. Vera	

Canadá por 1 1/4 cpo., el 3º a 1/2 cpo., el 4º a 1 1/4 cpo., el 5º a pzo., el 6º a 2 cpos. Tpo. 1.26. Corrieron todos. Prep. Mario Muscatt G. Div. \$ 7,10; 2,40; 3,50; 2,00. Triple: Buli tenía 828 vales. Enganche \$ 3.470.

15ª Carrera 1.200 Metros. Índice: 14 al 10.	Pag.
1º (6) PULENTO 54, por Mediatore y La Pulenta del stud "Avelino"	4,40
jinete Juan Turrieta	31,30
2º (8) Gamboa 53 R. Arrué	3,60
3º (1) Mal Negocio 55 J. Ubillo	21,60
4º (12) Dirceu 53 C. Galleguillos	5,20
5º (15) Fantasmagórica 51 L. Rivera	93,90
6º (7) Brinquito 53 S. Soto	44,90
7º (2) Mucho Más 55 E. Suárez	2,70
8º (4) Migración 54 G. Barrera	73,80
9º (3) Balsero 54 M. Olguín	15,00
10º (11) Zampatortas 53 S. Zúñiga	10,00
11º (14) Que Bárbara 52 M. Aranda	120,20
12º (13) Ojos Lindos 52 C. Paredes	152,50
13º (10) Trissy 53 H. Berrios	18,00
14º (9) Presentado 53 N. Toledo	

Canadá por cza., el 3º a 1 cpo., el 4º a 5 1/4 cpos., el 5º a 1/2 cpo. y el 6º a 2 cpos. Tpo. 1.13. No corrió: (5) Portayer. Prep. Roberto Maggi W. Div. \$ 4,40; 1,70; 5,30 y 1,90. Div. Triple: al primer lugar con 138 vales acertados \$ 13.403; al segundo lugar con 9 vales acertados \$ 51.391.

16ª Carrera 1.200 metros. Índice: 19 al 15.	Pag.
1º (3) FRANKLIN 54, por Franpacri y Sibling del Stud "Ankar"	36,30
jinete Héctor Berrios	17,80
2º (6) Clavelita 53 J. Tobar	8,20
3º (14) Piri Reis 50 J. Muñoz	14,50
4º (7) Encanto 53 J. Castillo	79,20
5º (12) Montemar 51 H. Burgos	2,50
6º (4) Respételo 54 S. Vera	16,80
7º (11) Sol a Sol 52 A. Pereira	8,80
8º (5) Campo Gris 53 M. Olguín	3,50
9º (1) Charles 54 E. Silva	91,90
10º (10) Dominiquino 52 A. Gutiérrez	26,50
11º (2) Danbury 54 J. Ubillo	24,40
12º (9) Alpede 52 J. Turrieta	31,90
13º (13) Message 50 P. Castillo	18,80
14º (8) Irineo 53 N. Toledo	

Canadá por 4 3/4 cpos., el 3º a 1 1/4 cpo., el 4º a 1 cpo., el 5º a pzo. y el 6º a 1/2 cpo. Tpo. 1.13 2/5. Corrieron todos. Prep. Nicola Hadwa S. Div. \$ 36,30; 6,20; 3,90 y 2,90.

"Ego" perdió hasta el orgullo

El potrillo EGO, animador del último lance dominical, tuvo serias dificultades en su reciente salida a la pista, según informa el boletín de contratiempos emitido por las autoridades de Blanco Encalada: "le tocó correr muy abierto".

Primera carrera: BEATIFUL LADY: Se cargó al partir y corrió encajonada. CREMALLERA: Se cargó a 100 mts. corridos. ESCRITO: Se cargaba y corrió encajonado. TINTITO: Fue cargado en la curva.

Segunda carrera: BUTTERCUP: Se asustó en la partida. MADAME VERONIQUE: Zigzagó en tierra derecha.

Tercera carrera: CHAVAL: Se cargó en los últimos mts.



PROLIJO: Se encajonó a 200 mts. de la meta. PACATO: Se cargó en los últimos mts.

Cuarta carrera: DIACONO: Se presentó el propietario a manifestar disconformidad con la conducción de su pupilo. DICIEN: Fue huasqueda a 50 mts. de la meta. TRIMOTOR: Se cargó y mañoseó al partir desmejorado. BAMBOLIN: Fue cargado los últimos 200 mts. REINASOL: Saltó al partir.

Quinta carrera: AGUA ANTIGUA: Fue cargada al partir. BIOTITA: Se cargaba en el curso de la carrera. DAMA ASTUTA: Fue cargada al partir y mañoseó en tierra derecha. ENROLADA: Se encajonó en las primeras distancias y se cargó en el curso de la carrera. MACONA: Saltó hacia adentro al partir y se cargaba. SUPREMACIA: Fue cargada a 200 mts. corridos. TINAST: Corrió asustada.

Sexta carrera: VELEBIT: Su jinete perdió la huasca a la altura de los 700 mts. VIANDANTE: Zigzagó los últimos mts.

Séptima carrera: FORFAST: Zigzagó en tierra derecha.

Octava carrera: DISGUSTADA: Fue cargada en la curva. ESPERANZA CLARA: Fue cargada en los últimos 400 mts. MALIKI:

Club Hípico

(Domingo, 10 de marzo de 1985)

1ª Carrera 1.200 metros a las 13.30 horas. — Índice 7 al 1. — Handicap. — Primera válida Triple N° 1.

483 G. Peralta	6-3-7	1 Reginald	55 O. Escobar	4
454 E. Vidal	7h-7h-3	2 Sombrerera	55 J. Turrieta	18
106 O. Mora	13h-9h	3 Actor	54 J. Romero	14
513 M.A. Velarde	15-13	4 Copetina	54 S. Soto	10
369 E. Pinochet	6-8-1	5 My Lady	54 P. Santos	2
447 O. Silva	11-9h	6 Polemista	54 R. Toledo	8
2798 L. Guerrero	9h	7 Amoroso	53 M. Olgún	11
502 E. Pinochet	6-11h	8 Beautiful Lady	53 N. Vargas	15
454 A. Bullezu	2-5-9	9 Cremallera	53 N.N.	5
382 C. López	13-16h	10 Diablo Loco	53 O. Díaz	6
513 F. Velasco	14-7	11 Escrito	53 O. López	17
498 F. Velasco	8-11h	12 Tintito	51 J. Duarte	13
454 M.A. Velarde	11-7-10	13 Barro Colorado	52 N.N.	16
478 J. Castro	12-6-3	14 Chambao	52 G. Pinto	12
382 D. Miranda	7-12h	15 Donana	52 P. Castillo	11
513 R. Serrano	14h-12	16 Nasperpe	51 P. Vega	9
55 E. Inda	9	17 Atrevido	50 N.N.	3
478 C. Tapia	8-11-7	18 Pierre	49 J. Castillo	7

GRUPOS: 1 (1 al 6); 2 (7 al 12); 3 (13 al 18). CORRAL: 11 con 12.

2ª Carrera 1.100 metros a las 14.00 horas. — Serie A. — Condicional hembras 2 años perdedoras. — Segunda válida Triple N° 1.

459 A. Bullezu	4-4	1 Adoradora	53 N.N.	4
456 J. Vélez	10h-4	2 Bramadora	53 P. Santos	14
459 A. Abarca	9-9	3 Buttercup	53 L. Cornejo	10
456 A. Abarca	12-12	4 Truxa	53 N. Toledo	2
— M. Rodríguez	—	5 Chicuelita	53 L. Toro	8
5 J.M. Sánchez	3	6 Esquivada	53 C. Donoso	1
348 G. Peralta	13	7 Frandila	53 C. Galleguillos	5
348 P. Baeza	13	8 Luna del Sur	53 J. Díaz	6
459 G. Melej	9-8-8	9 M. Veronique	53 M. Gallardo	13
— P. Baeza	—	10 Maraceña	53 J. Muñoz	12
— J. Inda	—	11 Mi Bonita	53 C. Delgado	11
— A. González	—	12 Ramita	53 F. Díaz	9
456 E. Vidal	9h-7	13 Solucionada	53 J. Turrieta	3
— J. Melero	—	14 Tastana	53 M. Aranda	7

GRUPOS: 1 (1 al 5); 2 (6 al 10); 3 (11 al 14). CORRAL: 3 con 4.

3ª Carrera 1.300 metros a las 14.30 horas. — Índice 40 al 28. — Handicap. — Tercera válida Triple N° 1.

458 P. Baeza	1-3-2	1 Chaval	59 R. Jaquez	4
522 E. Inda	5-2-6	2 Valladolid	48 N.N.	2
405 J. Zúñiga	1-2-4	3 Ayacucho	55 M. Aranda	8
5577 O. Manso	6h-3-7h	4 Churqui	55 N.N.	1
482 S. Fuentes	2-7-1	5 Prolijo	55 L. Muñoz	5
458 J. Inda	4v-4v-7	6 Pacato	54 G. Barrera	6
410 A. Breque	1-2-4	7 Noble Tudor	50 J. Muñoz	3
522 E. Inda	1-2-2	8 Catongo	48 N.N.	7

GRUPOS: 1 (1 al 3); 2 (4 al 6); 3 (7 al 8). CORRAL: 1 con 2.

"A" Carrera 1.600 metros a las 14.45 horas. — Clásico "Ismael Tocornal", peso de reglamento. Grupo III. (Juego Dupla Exacta).

1770 J. Zúñiga	4-3	1 Plástico	61 L. Muñoz	2
460 P. Inda	3-4-4	2 Vamos Bien	61 N.N.	1
460 O. Silva	3-3-1	3 Vaquerizo	61 G. Barrera	3

4ª Carrera 1.200 metros a las 15.10 horas. — Índice 9 al 7. — Handicap. — 1ª válida 5 y 6.

510 L. Bobadilla	11h-10h	1 Diacono	55 H. Galaz	4
462 O.L. Silva	13-9-9	2 Dicción	55 J. Castillo	14
473 L. Díaz	2-1-10	3 Gruperia	55 J. Berríos	10
468 V. Rómo	1-4-7	4 Lactina	55 M. Aranda	2
481 A. Carreño	13-13	5 Paddock	55 H. Berríos	8
483 G. Melej	7h-5-4	6 Toplis	55 J. Morgado	1
481 L. Romero	14-17	7 Trimotor	55 J. Barraza	15
483 P. Inda	3-10-5	8 Bambolin	54 N.N.	5
483 A. Bullezu	6-17-10	9 Nitidez	54 N.N.	6
457 A. Carreño	1-5-8	10 Parma	54 N.N.	13
468 A. Bagú	11h-11	11 Principada	54 P. Castillo	16
473 J.C. Pichara	1-15-7	12 Reinasol	54 H. Olivarez	12
457 P. Baeza	9-5-10	13 Tacañuela	54 S. Zúñiga	11
454 M. Sepúlveda	8h-2	14 Diamantina	53 J. Ubillo	9
478 A. Abarca	16-5-1	15 Faro	53 F. Díaz	3
481 R. Serrano	6-16	16 Yerma (D)	55 J.C. Silva	7

GRUPOS: 1 (1 al 5); 2 (6 al 10); 3 (10 al 15).

5ª Carrera 1.100 metros a las 15.40 horas. — Condicional hembras 2 años no ganadoras. — Serie B.

459 A.E. Martínez	5-7-15	1 Agua Antigua	53 N.N.	4
459 V. Rómo	7h-5	2 Biotita	53 J. Berríos	14
459 J. Inda	6	3 Curtiduría	53 J. Muñoz	10
459 A. Zamorano	6-4-3	4 Dama Astuta	53 N.N.	2
459 R. Lorca	11	5 Enrolada	53 N. Toledo	8
456 L. Herrera	11h-5	6 Fallón	53 J. Turrieta	1
— G. Melej	—	7 Llenerita	53 M. Gallardo	5
459 C. Bagú	10h-10	8 Macoña	53 C. Delgado	6

456 O. Silva	11	9 Más Mejor	53 J. Castillo	13
459 T. Jacial	4h-2	10 Póstuma	53 L. Muñoz	12
— P. Baeza	—	11 Sinceridad	53 F. Díaz	11
456 G. Silva	2	12 Supremacia	53 G. Barrera	9
456 A. Abarca	6	13 Tinast	53 C. Galleguillos	3
501 J. Walker	7h-9h	14 Yegua Young	53 C. Leighton	7

GRUPOS: 1 (1 al 5); 2 (6 al 10); 3 (11 al 14).

6ª Carrera 1.700 metros a las 16.10 horas. — Índice 34 al 18. — Handicap. — 2ª válida 5 y 6.

515 T. Jacial	5-3-2	1 Solariego	61 J. Pérez	4
401 J. Melero	4-1-1	2 Panterita	59 J. Barraza	2
521 W. Robles	1-5-6	3 Cazador	57 N.N.	8
401 O. González	3-2-6	4 Magnanimo	56 F. Díaz	1
461 J. Zúñiga	1-6-6	5 Velebit	56 C. Leighton	5
461 O. González	1-2-4	6 Viandante	54 G. Barrera	6
476 P. Inda	1-8-8	7 Exocet	54 N. Urrutia	9
465 P. Medina	6h-1	8 Purrante	52 M. Aranda	3
470 P. Medina	4-2-1	9 Viana	48 R. Chamorro	7

GRUPOS: 1 (1 al 3); 2 (4 al 6); 3 (7 al 9).

7ª Carrera 1.200 metros a las 16.40 horas. — Clásico "Cotejo de Potrancas". — Grupo III.

5 A. Abarca	1	1 Abeja Maya	53 L. Cornejo	4
459 A. Abarca	11-3-1	2 Forast	53 C. Galleguillos	2
31 A. Gutiérrez	1	3 Chitica	53 N.N.	1
224 D. López	1v	4 Espuelera	53 O. Díaz	8
193 J. Cavieres	2-1	5 María Fumata	53 E. Silva	5
348 G. Silva	1	6 Rejunta	53 F. Díaz	6
385 E. Beuzenberg	3h-2-1h	7 Reloca	53 R. Pérez	3
110 D. Bernal	9h-1	8 Solanada	53 L. Muñoz	7

GRUPOS: 1 (1 al 2); 2 (3 al 5); 3 (6 al 8). CORRAL: 1 con 2.

8ª Carrera 1.200 metros a las 17.10 horas. — Condicional hembras 3 años no ganadoras. — 3ª válida 5 y 6.

516 R. Jaque	6-9-4	1 Adecuada	53 O. López	4
417 M. Lizana	9h-6h	2 Disciplinada	53 D. Medina	18
399 O. Salinas	12	3 Disgustada	53 J. Muñoz	14
477 U. Duque	7-7-3	4 Esperanza Clara	53 N.N.	10
516 O.L. Silva	11-5-5	5 Estirona	53 M. Vergara	2
398 O. Silva	9h-4	6 Francarta	53 J. Castillo	8
— E. Ziji	—	7 Hampshire	53 R. Toledo	1
328 P. Melej	7-12h	8 Maine	53 L. Cornejo	15
471 A. Bullezu	6-8-4	9 Maliki	53 P. Vega	5
449 M. Segura	12h-9h	10 Mancillada	53 J. Turrieta	6
471 D. Bernal	10-5-8	11 Monita	53 P. Muñoz	17
516 M.A. Rodríguez	4-3-3	12 Pilpil	53 L. Toro	13
477 V. Rómo	4-11-6	13 Portañola	53 N.N.	16
516 A. Carreño	3-3-8	14 P. de Hierro	53 N. Vargas	11
2761 M. Rodríguez	15	15 Romali	53 R. Chamorro	12
477 E. Inda	4h-2	16 Royalina	53 H. Reyes	9
516 A. Martínez	3-4-2	17 Sospechada	53 N.N.	3
471 G. Melej	10-15-9	18 Tipa Bella	53 N.N.	7

GRUPOS: 1 (1 al 6); 2 (7 al 12); 3 (13 al 18).

9ª Carrera 1.300 metros a las 17.40 horas. — Índice 12 e inferiores. — Handicap. — 4ª válida 5 y 6.

662 F. Solar	7-7-6	1 Renacimiento	55 N.N.	4
470 E. Ziji	15-10	2 Fandanguero	55 S. Zúñiga	14
500 W. Robles	2-5-8h	3 Demostrado	54 H. Reyes	10
399 E. Pinochet	10-2-1	4 Miss Wyn	54 P. Santos	2
510 M. Oyaneder	7h-11h	5 Muñequillo	54 H. Galaz	8
457 O. Espinoza	7-1	6 Proteo	54 J. Romero	1
477 M. Medina	7-6-1	7 Red Lynn	54 C. Leighton	15
457 S. Escalante	9h-4-2	8 Sue Ellen	54 G. Lizama	5
452 J. Segovia	9h-6h	9 Florindo	53 S. Vera	6
462 O. Silva	12-2-8	10 Mano Santa	53 C. Galleguillos	13
483 J. Cavieres	8-1-17	11 Quisapa	53 J.C. Silva	12
483 C. Muñoz	12h-7-13	12 Josefa	51 H. Berríos	11
447 C. Tapia	6v-4h	13 Poseidón	50 N.N.	9
470 E. Cortez	4-6-8	14 A Que No	48 N. Toledo	3
457 P. Melero	9-8-7	15 Corre Camino	48 L. Toro	7

GRUPOS: 1 (1 al 5); 2 (6 al 10); 3 (11 al 15).

10ª Carrera 1.600 metros a las 18.10 horas. — Índice 16 al 12. — Handicap. — 5ª válida 5 y 6.

463 P. Baeza	10-11-1	1 Prendada	55 G. Barrera	4
465 A. Bagú	5-3-4	2 Yokoyama	55 L. Muñoz	10
407 J. Melero	9-8-8	3 Night Letter	54 J. Barraza	2
407 J. Inda	15-8-10	4 Galopero	53 J. Díaz	8
465 M. Oyaneder	3-9-6	5 Palquin	53 H. Galaz	1
487 M. Oyaneder	1v-4v	6 Piropito	52 D. Medina	5
2499 A. Valdés	4	7 Particular	53 N. Toledo	6
500 D. Bernal	1-5-5h	8 Tostadilla	53 N.N.	13
474 A. Abarca	9h-2-7	9 Feraz	52 N.N.	12
508 M. Medina	10-3-7h	10 Pingo Azul	52 R. Chamorro	11
462 J. Cavieres	9-8-7	11 Propinada	52 G. Lizama	9
470 G. Melej	5-2-4	12 Pullineta	52 L. Toro	3
404 E. Pinochet	2-3-5	13 Artista	51 P. Santos	7

GRUPOS: 1 (1 al 4); 2 (5 al 8); 3 (9 al 13). CORRAL: 5 con 6.

Saltó al partir y zigzagó en tierra derecha. MONITA: Fue estrellada al partir. SOSPECHADA: Saltó hacia adentro al partir. Novena carrera: RENACIMIENTO: Se cargó a la altura de la 1.000 mts. MISS WYN: Fue cargada al partir y en la curva. MACONA: Su jinete se desestrobó en las primeras distancias. JOSÉ: Fue cargada en los 400 y a 200 mts. de la meta. A QUE NO: Fue abierta en la partida.

Decima carrera: GALOPERO: Fue cargado a 400 mts. de la meta después de contratiempo no se empleó. TOSTADILLA: Fue cargada en los últimos 400 mts. PULLINQUE: Fue cargado y zigzagó en los últimos 500 mts. ARTISTA: Corrió encajonada en los últimos 400 mts.

Undécima carrera: MISTER FUN: Se abrió en la recta. AUTOCTONA: Partió desmejorada, además se presentó su propietario a manifestar disconformidad con la carrera.

Duodécima carrera: ABRUPTA: Se cargó en las últimas distancias. CONSABIDA: Tuvo que levantar a 400 mts. de la meta. RED FIRE: Zigzagó los últimos 300 mts. TIMONERO: Corrió encajonado de los 500 a 200 mts. de la meta. ARTAL: Fue cargado en la curva. RIO SECO: Se fue de punta en la partida y zigzagó.

Decimotercera carrera: DOSIS: Fue cargada en las últimas distancias. POCHARD: Corrió encajonada los últimos 300 mts. Decimocuarta carrera: SECUENCIAL: Se abrió en la curva.

Decimoquinta carrera: CHASCA: Corrió abierta y se cargó en tierra derecha. JUGADO: Corrió encajonado en los últimos mts. CATAMARQUEÑA: Se abrió en la recta. EGO: Le tocó correr muy abierto.

11ª Carrera 1.300 metros a las 18.40 horas. — Índice 28 al 12. — Handicap. — 6ª válida 5 y 6.

484 E. Inda	3-8-10	1 Tassulinh	56 N.N.	2
481 P. Medina	2-6-2	2 Gerda	54 C. Leighton	5
484 J. Inda	2-6-2	3 Antivero	53 J. Díaz	2
466 O. Silva	1-4-7	4 Hawker	53 C. Galleguillos	1
466 S. Fuentes	2-5-3	5 Prometeo	53 F. Díaz	1
479 A. Breque	5-3-5	6 Topeador	53 L. Muñoz	1
466 O. Silva	6h-11	7 Troyanito	53 J. Castillo	1
481 A. Bullezu	4-1-4	8 Festivalero	50 N.N.	1
484 G. Melej	15-6-8	9 Lisava	50 L. Toro	1
408 M.A. Rodríguez	1-3-8	10 Mister Fun	50 P. Muñoz	1
466 E. Ziji	16-11-9	11 Naval	50 C. Donoso	1
400 E. Ziji	7-7-1	12 Trompetista	49 M. Olgún	1
462 A. Bagú	5-16	13 Autoctona	48 P. Castillo	1
407 J. Zúñiga	10-3-14	14 Forupa	48 M. Aranda	1

GRUPOS: 1 (1 al 4); 2 (5 al 9); 3 (10 al 14).

12ª Carrera 1.300 metros a las 19.10 horas. — Índice 28 al 20. — Handicap. — 1ª válida Triple N° 2.

482 E. Beuzenberg	1-4-3	1 Abruja	56 N.N.
522 S. Romero	2h-8	2 Virginiano	56 N.N.
482 J. Cavieres	5-3-6	3 Consabida	53 G. Lizama
507 W. Robles	9h-11h	4 Naepco	53 N.N.
507 A. Vlahes	10-10h	5 Red Fire	53 J. Romero
305 P. Melero	11h-6h	6 Rezonzo	53 J. Diaz
466 P. Medina	7-11-4	7 Tandeo	52 R. Chamorro
522 R. Jaque	4-8-13	8 Alcalde	51 C. Donoso
392 M. Oyaneder	4-12h	9 Burguesito	51 H. Galez
484 L. Espinoza	4-7-3	10 Perone	51 S. Zuñiga
522 E. Ziji	6-1-9	11 Timonero	51 M. Olguin
466 E. Inda	1-1-5	12 To Be	50 M. Aranda
466 P. Melej	10-10	13 Artal	49 P. Santos
451 P. Inda	4-2-9h	14 Gran Fin	49 E. Suarez
393 M. Medina	4-3-8	15 Miyoshi	49 N.N.
466 C. Garcia	8-4-12	16 Rio Seco	49 N. Vargas

GRUPOS: 1 (1 al 5); 2 (6 al 10); 3 (11 al 16)



MASTUERZO, por los palos sale esta tarde a las 16.30 horas a defender el prestigio de Chile en la quinta versión del Latinoamericano. El pupilo de Pedro Melej se aclimató muy bien al suelo brasileño.

Debutante de gran estirpe

Destaca la "Sinceridad"

Siete potrancas de la nueva generación cumplen su debut esta tarde durante la programación del Club Hípico. Estos son sus antecedentes:

Chicuelita, Scelto y Chihua Sun, por Sun Sun. Criada en el haras Scelto. Propia hermana de Chiflota, figuraciones, de Chacra (ganadora) y de Chicha Fresca. Materna de Chevette, ganadora en Chile y Panamá). Fue defendida en 380 mil pesos.

Maraceña, El Tirón y Mandinga, por Daemon. Criada por Felipe Bunster. No vino a

las ventas.

Mi Bonita, Contador II y Mirasse, por Monterey. Presentada por haras Santa Amelia. Defendida en 420 mil pesos. Hermana materna de Mi Señor, ganador de cinco carreras.

Ramita, Blue Mambo y Réplica, por Prince Medicis. Criada en el haras Matancilla. No vino a las ventas.

Tastana, Bless This Horse y Tapicura, por Ghirlaiaio. Criada en el Haras General Cruz. No vino a las ventas. Hermana materna de Tapada (no corrida y en la reproduc-

ción) y de Trabada, tres años.

QUINTA CARRERA

Llanerita, Llamado y Al Rose, por Saint Ange II. La criaron Gabriel Melej y Alejandro Auad. Es primera cría de la yegua.

Sinceridad, Dorileo y Siempre Arriba, por Scelto. Criada en el haras San Luis de Futrono. Es primera cría de la yegua ganadora de dos carreras, incluso el Cotejo de Potrancas. Patricio Baeza pagó 950 mil pesos por ella.

El pingo SOLARIEGO destacó claramente en la sesión de cotejos del jueves en el Club. El pupilo de Texófilo Jacial marcó 47 segundos en 800 metros con la monta de Juan Pérez.

PISTA DE ARENA

400 metros

VAQUERIZO, G. Barrera en 23, repitió 600 mts. en 35.
REGINALD, O. Escobar en 23.3/5.
NORD ROYALE, L. Muñoz en 23.1/5.
SINCERIDAD, F. Díaz en 22.2/5.
OLOROSA, F. Díaz en 22.2/5.
JACOBO, J. Berrios en 23.1/5.

500 metros

MANO SANTA, J. Castillo en 30.1/5.
PARMA, H. Berrios en 30.
POSTUMA, L. Muñoz en 30.
ESPERANZA AUDAZ, C. Paredes en 30.2/5.
CHICUFLITA, L. Toro en 29.1/5.
TO BE, M. Aranda en 29.
PICK, O. Escobar en 29.3/5.
DISGUSTADA, J. Muñoz en 31.
TASTANA, M. Aranda en 30.3/5.
PIPI, L. Toro en 29.2/5.
ROMALI, R. Chamorro en 29.4/5.
FARO, F. Díaz en 29.4/5.
NAVAL, C. Donoso en 30.
ALEXANDER, R. Miranda en 30.2/5.
REJUNTA, F. Díaz en 29.
MARTILLERO, V. Barrera en 30.1/5.
WOLOSQUERA, J. Muñoz en 30.2/5.
ABEJA MAYA, L. Comejo en 28.4/5.

600 metros

SOLANADA, L. Muñoz en 35.3/5.
MAL PASAR, G. Lizama en 36.2/5.

Solariego, lo mejor

REZONGO, J. Díaz en 36.4/5.
COQUETERO, J. Muñoz en 36.1/5.
POLEMISTA, J. Castillo en 36.3/5.
FORUPA, M. Aranda en 37.1/5.
VANTAGE, J. Muñoz en 36.
RED FIRE, J. Romero en 35.2/5.
TANDEO, R. Chamorro en 37.
MARIGOLD, P. Santos en 37.2/5.
FRANCART, J. Castillo en 37.2/5.
HAWKER, C. Galleguillos en 36.3/5.
TITANIO, J. Pérez en 35.2/5.
GERDA, C. Leighon en 36.1/5.
CHASCA, J.C. Silva en 35.4/5.
SIR JOHN, L. Cornejo en 35.1/5.
SUPREMACIA, G. Barrera en 35.2/5.
CHALACA, J. Pérez en 35.2/5.
AYACUCHO, M. Aranda en 35.2/5.
REXSON, N. Toledo en 37.2/5.
PIEL DE MIEL, J. Berrios en 36.2/5.

700 metros

CALAÑA, L. Muñoz en 43.
PANTERITA, J. Barraza en 43.3/5.
SERENA, P. Santos en 42.2/5.
NIGHT LETTER, J. Barraza en 42.3/5.
PURRANQUE, M. Aranda en 42.1/5.
VALEBIT, C. Leighon en 43.2/5.
CONCHA PERLA, J. Pailamilla y TAPONERO, L. Cornejo en 42 iguales.
LLAVERIZO, O. Escobar en 42.4/5.
LABIA, R. Chamorro en 42.3/5.
NIÑA RUBIA, J. Pailamilla en 44.
TOSTADILLA, M. Aranda en 42.1/5.

800 metros

MON PRINCE, P. Santos en 49.
ARTISTA, P. Santos en 47.4/5.
PLASTICO, L. Muñoz en 48.2/5.
SOLARIEGO, J. Pérez en 47.
VIANA, R. Chamorro en 49.1/5.
APFELSTRUDEL, J.C. Silva en 50.3/5.
PROPINADAD, G. Lizama en 50.2/5.
COBRADOR, G. Barrera en 50.
DEFINITIVA, G. Lizama en 48.1/5.
TAMBOR, J. Pérez en 49.1/5.
LYONELO, G. Lizama en 50.2/5 a voluntad.
EXITOWA, L. Cornejo en 48.1/5.

1.000 metros

PELICANO, J. Pailamilla en 1.02.
BROMO, H. Mellado en 1.01.3/5.
1.200 metros
CAZADOR, O. Escobar en 1.19.3/5 al carrerón.
ALTIPLANO, N. Toledo y MIMADO, G. Barrera en 1.18 iguales.

DARK BLACK, L. Toro en 1.16.2/5.
AMMAH, M. Aranda en 1.19.1/5.

1.400 metros

CHAPETON, J. Pérez en 1.31.

VIERNES

400 metros

YENNY YOUNG, C. Leighon en 24.1/5.
NAPECO, R. Jara en 23.
CATONGO, P. Castillo en 23.1/5.
QUE FARRERO, C. Donoso en 24.2/5.
MI BONITA, C. Delgado en 23.4/5.
CONSABIDA, G. Lizama en 23.2/5.
SECUENCIAL, G. Lizama en 24.1/5.

500 metros

GALIANO, C. Leighon en 29.2/5.
VAMOS BIEN, J. Pérez en 29.2/5.
TUMULTO, R. Miranda en 29.1/5.
NAVARANA, J. Muñoz en 30.
SANSEVERINO, G. Pezoa en 29.2/5.
SONDEO, C. Leighon en 29.2/5.

600 metros

SHOGUN, N. Toledo en 37.4/5.
TIRONA, C. Donoso en 38.4/5.
HOY POR HOY, J.C. Silva en 36.3/5.
SUE ELLEN, R. Chamorro en 36.
CURTIDURIA, J. Muñoz en 36.2/5.
FALCAO, C. Delgado en 36.

700 metros

RENACIMIENTO, Aprendiz en 42.
GENUINO, J.C. Silva en 42.2/5.

800 metros

MATCH LAW, G. Lizama en 50.2/5.
MENSAJE, J. Barraza en 49.
IRAQUI, J.C. Silva en 49.1/5.
VICARIO, J.C. Silva en 49.

1.000

TROCADORA, M. Aranda en 1.05.
MESNADA, P. Muñoz en 1.03.

1.200 metros

CARENCIA, J. Pérez en 1.16.
MARTEL, G. Lizama en 1.16.4/5.
HUANILLO, J. Pérez en 1.18.4/5.

1.400 metros

INVENTO, M. Aranda en 1.27.4/5.
QUILANTO, J. Pérez en 1.30.
PANCHA FRANCISCA, J. Muñoz en 1.29.2/5.
MIL COMBATES, J.C. Silva en 1.29.

1.800 metros

NICOLINO, G. Lizama en 2.12, últimos 200 en 11.3/5.
PIGMALION, J. Barraza en 2.02.

LA TABLA MAGICA

	LA NACION	EL MERCURIO	LA SEGUNDA	R. NACIONAL	LA TERCERA	LA CUARTA	LA HIPICA	M. HIPICO
1ª	Reginald Actor	Chamboo My Lady	Reginald Donaña	Reginald Chambo	Reginald Chambo	Reginald Cremallera	Reginald My Lady	Reginald Sombreira
2ª	Tastana Bramadora	Esquivada Adorada	Tastana L. del Sur	Tastana Ramita	Tastana Ramita	Tastana Adorada	Tastana Ramita	Tastana Esquivada
3ª	N. Tudor Pacato	N. Tudor Prolijo	N. Tudor Ayacucho	Prolijo Ayacucho	Pacato N. Tudor	N. Tudor Pacato	N. Tudor Pacato	Pacato N. Tudor
4ª	Bambolin Lactinia	Force Bambolin	Diamantina Lactinia	Faro Diamantina	Faro Toplis	Bambolin Toplis	Lactinia Toplis	Toplis Faro
5ª	Supremacia Sinceridad	Supremacia Postuma	Sinceridad Supremacia	Supremacia Postuma	Supremacia Postuma	Supremacia Sinceridad	Supremacia Sinceridad	Supremacia Sinceridad
6ª	Solariego Panterita	Viana Solariego	Purrrique Solariego	Panterita Purrrique	Viana Viandante	Purrrique Panterita	Solariego Viana	Purrrique Solariego
7ª	A. Maya Rejunta	Rejunta A. Maya	A. Maya Rejunta	A. Maya M. Fumata	A. Maya Rejunta	Reloca Rejunta	A. Maya Rejunta	A. Maya Rejunta
8ª	Sospechada Royalina	Sospechada Royalina	Sospechada Royalina	Sospechada Royalina	Royalina Pipil	Sospechada E. Clara	Sospechada Pipil	Royalina Sospechada
9ª	Renacimien Florindo	Proteo Red Lynn	Demostrado Renacimien	Florindo Muñequillo	S. Ellen Muñequillo	Muñequillo S. Ellen	S. Ellen Renacimien	Renacimien S. Ellen
10ª	Prendada Yokoyama	Prendada Yokoyama	Prendada Tostadilla	Artista Prendada	Yokoyama Prendada	Tostadilla Yokoyama	Prendada P. Azul	Yokoyama Golopera
11ª	Prometeo Antivero	Prometeo Naval	Antivero Gerda	Topeador Antivero	Prometeo Gerda	Topeador Prometeo	Topeador Prometeo	Topeador Prometeo
12ª	Rezongo Abrupta	Perone Tandeo	Rezongo To Be	Virginiano To Be	To Be Abrupta	Rezongo To Be	Tandeo To Be	Rezongo Perone
13ª	Giovata Náutico	F. de Tango Force	Athanasia Sanseverin	Bastonazo Force	Náutico Giovata	Manifestati Cameraria	Giovata Mazingier	Athanasia Monseigne
14ª	Olorosa Falcao	Falcao Precepto	Olorosa Falcao	Falcao Olorosa	Olorosa Hellery	Olorosa Hellery	Olorosa Secuencial	Coquetero Olorosa
15ª	Jugado C. y No Llo	C. y No Llo Vantage	Vantage C. y No Llo	Zacatal Sondeo	C. y No Llo Vantage	C. y No Llo Vantage	Vantage C. y No Llo	Labia Vantage
16ª	Vaquerizo V. Bien	Vaquerizo V. Bien	Vaquerizo Plástico	Vaquerizo Plástico	Vaquerizo Plástico	Vaquerizo V. Bien	Vaquerizo V. Bien	Vaquerizo V. Bien

1 JUDICIALES
Y LEGALES

ORDEN de no pago por robo cheques serie A1 desde 4532126 al 4532150 Ca. Cte., N° 02333090 Bco. Continental. Suc. San Diego.

8-9-10

RAMIRO Romero Fuentes agricultor fundo Los Colihues s/n Casablanca. Rut. 5.845.682-9 comunica extravío de factura venta N° 100.

10-11 y 12

NULO por extravío talonario boletas N°s 9751 al 10.000. Manuel E. Jiménez Manríquez. Rut: 5.432.141-4.

10-11-12

NULO pérdida depósito a plazo renovable 37185 Banco Santiago.

9-10-11

POR extravío queda nula libreta de ahorro N° 01-115-9 Banco del Pacífico Of. Central.

9-10-11

2 marzo extraviáronse facturas en blanco, nombre Héctor Raúl Ramos Giménez N° 43 al 50 quedan nulas. RUT. 1017254-3 Stgo.

9-10-11

POR extravío queda nulo Dep. a plazo indefinido renovable N° 11883 a favor del señor Enrique Mac-Kay Kreft. Banco Sudamericano Suc. Providencia.

9-10-11

NULA por extravío credencial de identificación funcionaria a nombre de Sergio Parra Poblete. Oficina Rancagua.

9-10-11

NULO por extravío Libreta Ahorro N° 10003005195-5 de Bco. Español.

8-9-10

POR extravío queda nulo el cheque N° 45819 del Bco. de Stgo. Cta. Cte. N° 02160242.

8-9-10

POR extravío queda nulo DPF N° 2579616 del Banco Osorno Of. Principal.

8-9-10

EXTRAVÍO de facturas N° 494 al 500 pertenecientes a Dorian Lizama Peña con fechas del 16-2-85 en adelante, quedan nulas, Rut: 8334056-8.

9-10-11

LIBRETA de ahorro N° 1000042931 del B. Osorno a nombre de Miguel Calderón queda nula por extravío.

9-10

AVISO Por extravío quedan nulos y sin efecto los siguientes títulos de acciones emitidas por "Sociedad Inmobiliaria Hotel Cordillera C.P.A.": Títulos N°s. 20, 27, 31 y 36 de 27 de noviembre y 29 de diciembre de 1980, de 5 de enero y 12 de agosto de 1981, por 433 acciones, por 2.640 acciones, y por 1.400 acciones y por 700 acciones, todos a nombre de Promotora Villanueva S.A.; Título N° 39, de 14 de agosto de 1981 a nombre de Promotora de Inversiones e Inmobiliaria Villanueva S.A. por 300 acciones como asimismo al Título 41 respectivo; y Título N° 34 de 13 de agosto de 1981 a nombre de Gonzalo Villanueva F., por 1.300 acciones. Se da el presente aviso para los efectos de emitirse nuevos títulos en su reemplazo.

9-10-11

POR extravío. Quedan nulos cheques: Bco. del Estado N° 0221507 Serie A1 Suc. Av. Brasil \$ 4.302; Bco. Cred. e Inv. N° 0143510 Suc. Puentes \$ 14.160 y Bco. Exterior N° 2288. Suc. Av. Matta \$ 21.120.

8-9-10

NULAS por extravío boletas 26.301 al 26.400 (emitidas) de Francisco Javier Lagos Salas RUT. 5.635.596-0, Huérfanos 1493- Santiago.

8-9-10

POR extravío queda nulo cheque N° 8899 Cta. Cte. 0101680-6 Bco. Colocadora Nac. de Valores.

8-9-10

HABIENDOSE robado los cheques del Banco Hipotecario y de Fomento N° 87299 y 87300 de la cuenta N° 20-000-01330-8 quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente.

8-9-10

NULO por extravío cheques Serie AB números 4376418 al 4376425 Cuenta Corriente 2-15693-8 Banco Santiago Centro.

8-9-10

POR extravío quedan nulos cheques 4097665, 4097666 serie AB cuenta 2-11432-1 Banco Santiago.

8-9-10

NULO por extravío Ch. N° 0809704 Serie A-84 por \$ 3.912 a favor de A.A.P. Nacional Cta. Cte. 100245006 Bco. Crédito e Inversiones Of. Central.

RECTIFICO aviso de extravío títulos Vapores publicado el día 26 de febrero de 1985. Dice: 010395 por 92, 038771 por 61 acciones. Debe decir: 010895 por 92, 038771 por 64 acciones Vapores de Emma Castro viuda de Cuadra.

POR extravío queda nulo talonario guía despacho número 01451 a 01500 perteneciente a Importadora de Repuestos Calle Calle Ltda. Rut. 87.942.900-5 Picarte 779 Valdivia.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Josefina Lagos López para Juana Benavides Lagos, sin perjuicio de derechos Francisco Benavides Baeza.

2 CITACIONES

COOPERATIVA de Viviendas y S.S.HH. "Villa Galaxia Ltda." cita a Junta General Ordinaria para el día sábado 16 de marzo 1985 a las 19.30 hrs. en primera y 20.00 hrs. en segunda citación en Júpiter 1354. Tabla: 1.- Aprobación de Balance 1984; 2.- Entrega de escrituras de adjudicación de sitios a los socios al día en sus cuotas; 3.- Varios. El Secretario.

9-10

3 REMATES

REMATE: Ante 3° Juzgado Civil de Santiago, día 29 de marzo de 1985 a las 16 horas, se rematará local comercial N° 37-C del sector Caracol del edificio de Av. Providencia 2237, inscrito a fs. 14.422 N° 18.426 Registro Propiedad año 1981 del Conservador Bienes Raíces de Santiago. Mínimo posturas \$ 1.597.356. Precio pagadero al contado dentro de tres días siguientes al remate. Garantía 10% del mínimo en dinero, boleta de garantía o consignación cuenta corriente del Tribunal. Antecedentes, títulos y bases del remate en autos Rol 2449-83 "Banco del Desarrollo con Empresa Constructora Marambio y Mendocia Ltda.", de custodia. La Secretaría.

8-9-10-11

REMATE: Ante Segundo Juzgado Civil Santiago - Bandera 342, se rematará 18 marzo, 14.30 horas, propiedad calle Juan Crisóstomo Jaques N° 2267. Mínimo posturas \$ 6.500.000 pagadero contado. Garantía 10% mínimo en efectivo, vale-vista o boleta consignación cuenta Tribunal. Demás bases y antecedentes en causa Dora Berstein Kiquel. Autorización enajenar. Secretaría.

8-9-10-11

4 COMPRA-VENTA
PROPIEDADES

VENDO casa en El Quisco, Avenida Pinomar 0220, sector residencial, a dos cuadras de la playa. Superficie: 640 m². Casa-habitación sólida, amueblada, con amplias dependencias, tres dormitorios, dos baños, 30 m² construidos. Cocina, comedor aparte de 14 m². Incluye vivienda interior, muro ante jardín, estanque de agua, reja, entrada de autos, frutales, parrón, etc. \$ 2.300.000.- Arturo Domínguez (propietario).

11 OCUPACIONES
OFRECEN

COLEGIO "Premio Nobel" de San Fernando. Necesita profesor de Francés 7° y 8° Año Básico.

8-9-10

"SE necesita educadora de párvulos para 1 nivel transición Colegio Dr. Guillermo Velasco Barros. Nogueira N° 859. Tóme."

"CONCURSO Colegio Sagrada Familia". Tocopilla. Se necesita profesor para 6 horas de clases de técnicas especiales, 4 horas de clases de educación musical. Requisito: Profesor de Estado. Presentar antecedentes en calle Arturo Prat 1231, Tocopilla. Se reciben los antecedentes hasta el 15 de marzo. La Dirección.

17 ENSEÑANZA

APRENDA guitarra. \$ 300 la hora y a domicilio \$ 400. Llamar al fono 2269192. 3 al 15

32 VARIOS

RESTAURANT y Pastelería El Molino, junto a sus clientes, ayudan a damnificados depositando diariamente el 10% de la venta de hora de almuerzo en la Cuenta N° 19 del Bco. del Estado por todo el mes de marzo de 1985. Juntémonos en El Molino, San Diego N° 1063, para ayudar. 6-7-8-9-10

33 COMPRA-VENTA
VARIOS

DE ocasión vendo lámparas de lágrimas y aplique juego de living mesa de extensión. Llamar al fono 2269192. 3 al 15

REGISTRADORA. Electrónica nueva vendo o permuto Casio 3207-ER especial uso bancas o supermercados oferta al 721017 lunes a viernes 9.30 a 20.30 horas. 8-10

35 CITACION
BOMBEROS

SEPTIMA Compañía de Bomberos de Santiago "Honor Patria". Cito a la Compañía Reunión General Extraordinaria, para el lunes 11 de febrero de 1985, a las 20.00 horas, en el Cuartel. Tabla: 1.- Asesoría de interés para la Compañía. 2.- Aprobación de gastos. Varios. El Secretario. 9-10

Defunciones

GENTILEZA DE FUNERARIA CARRASCO HNOS. LTDA.

† Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido padre, abuelito, hermano y tío, Sr.

GUILLERMO ROLANDO
GAJARDO BOTARRO
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (por Av. La Paz), después de un oficio religioso que se realizará en la Parroquia Recoleta Dominica, ubicada en Avda. Recoleta 759, Stgo., a las 10.00 hrs.

La familia

† Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo, padre, suegro, hijo, hermano, cuñado y tío, Sr.

LUIS ARTURO
MIRANDA PACHECO
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Metropolitano, saliendo el cortejo desde el lugar de velación en Juan Rivadeneira 4998, Pobl. Mussa, comuna de San Miguel a las 12.00 horas.

La familia

† Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido hijo, hermano, cuñado, tío, nieto, sobrino y primo, Sr.

HUGO HERNAN
SALGADO ARIAS
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (por Recoleta), saliendo el cortejo desde el lugar de velación en calle 3 N° 1964, Pobl. El Cortijo 3, Conchalí, a las 15 hrs.

La familia

† Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida esposa, madre y abuelita, Sra.

MARIA ELENA
COTARD ALIAGA
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (por Recoleta), saliendo el cortejo de la Iglesia Pentecostal, Pequeña Maná, Conchalí, a las 15 hrs.

La familia

† Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo, padre, hermano y abuelito, Sr.

JUAN BAUTISTA
CISTERNA PEREZ
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (por Recoleta), saliendo el cortejo desde el lugar de velación en Salas Velatorias Carrasco Hnos. ubicadas en Avda. Independencia 1619 al 1641 Stgo. Norte, a las 16.00 hrs.

La familia

EXPRESION DE GRACIAS

Damos los más sinceros agradecimientos a todos los familiares y amigos que nos acompañaron en el servicio fúnebre de nuestra querida esposa, madre, abuelita, hermana, cuñada, tía, suegra, amiga y vecina, Sra.

MARTA ROSA
MONSALVE
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuaron ayer sábado en el Cementerio General.

La familia

DAR SANGRE ES DAR VIDA

PARA UD. SOLO UNA GOTA
DE SANGRE, PARA QUIEN
LA NECESITE... LA VIDA



UNION DE DONANTES VOLUNTARIOS DE SANGRE • SANTA MARIA 0150



CONCESION DE COMEDORES

Llámanse a propuesta pública para optar a la Concesión de Comedores y Tabernas del Círculo de Periodistas de Santiago, Amunátegui 31.

Las bases y condiciones pueden solicitarse en la Secretaría del Círculo (tercer piso de la misma dirección). Plazo de inscripción hasta el 12 de marzo de 1985.

SECRETARIA GENERAL DEL
CIRCULO DE PERIODISTAS
DE STGO.

SEÑOR COMPRADOR DE MOSQUETA!

El profundo sentido social que tiene la recolección de mosqueta mueve a CIDERE BIO-BIO a solicitarle que refleje en sus precios de compra de esta temporada el hecho de que, por la exportación de este producto, se percibirá alrededor de un cincuenta por ciento más, en pesos chilenos, que el año 1984.

Se lo agradecerán los miles de hombres, mujeres y niños que recolectan esta materia prima.



I. MUNICIPALIDAD DE
LA CISTERNA
SECRETARIA MUNICIPAL

IMPORTANTE

Se comunica a los Vecinos y Contribuyentes de la Comuna de La Cisterna, que a partir del próximo lunes 11 de marzo, los Departamentos que a continuación se mencionan funcionarán en Gran Avenida José Miguel Carrera 8925:

- Departamento de Finanzas
- Departamento Obras Municipales y Urbanismo
- Departamento Subsistencias e Inspección
- Departamento de Adquisiciones
- Tesorería Municipal
- Departamento Jurídico
- Oficina de Partes

RAFAEL A. ORDENES MUÑOZ
ALCALDE

Elocuente respuesta de la ciudadanía

Chile ayudó a Chile en cadena solidaria

□ Se logró reunir más de quinientos camiones repletos de ayuda para los más afectados con el terremoto

Desde las 07.30 hrs de ayer comenzó la gran cruzada solidaria de Canal 13 en el Parque O'Higgins: más de 12 camiones de alto tonelaje, 80 camiones pequeños, 50 liebres, 60 taxis y radiotaxis, estudiantes de Feuc y más de 40 artistas chilenos madrugaron para colaborar en la recolección de alimentos, vestuario y medicamentos que llamó el viernes don Francisco.

Los artistas, movilizados en los radiotaxis Flash se trasladaron junto con los camiones a los puntos de recolección de donaciones,

especialmente supermercados de todos los barrios de la capital.

Desde Melipilla, equipos de producción hicieron despachos en directo hasta los estudios de Canal 13. Asimismo, en otros lugares estuvieron animando Juan la Rivera y José Alfredo Fuentes. En cada supermercado hubo tres camiones recolectores y dos volantes para recorrer la ciudad en busca de las colaboraciones.

El llamado de don Francisco, que reprodujo íntegramente LA NACION, fue claro y

preciso: la ayuda era necesaria ahora y en forma urgente. Para evitar problemas de distribución, se solicitó a la población que rotulara e identificara sus donaciones. Los medicamentos, vestuario y alimentos fueron entregados por la población en la forma indicada, lográndose así un mayor orden en cada paquete entregado.

Durante todo el día de ayer se estuvo depositando dinero en la Cuenta N° 19 del Banco del Estado, en todo el país, y la entrega de donaciones se recibió, también, en las Compañías de Bomberos de todo el territorio. Además, en los lugares en que no se pudo depositar dinero, se transformó en compras en los diferentes supermercados.

(Pasa a la Pág. 30)



Don Francisco, durante doce horas estuvo al mando de la cruzada en los estudios de Canal 13.

Una pareja... inolvidable

Su alegría de vivir, su juventud y su desbordante optimismo hacen de esta pareja, una pareja inolvidable. Comparta con ellos sus pequeños y grandes conflictos, de lunes a viernes a las 19:15 hrs. en Canal 13.

"Matrimonio de Papel", una nueva teleserie chilena producida por la Corporación de Televisión de la Universidad Católica de Chile.

Desde el próximo Martes a las 19:15 hrs.

MATRIMONIO DE PAPEL



CORPORACION
DE TELEVISION
UNIVERSIDAD CATOLICA
DE CHILE



(Viene de la Pág. 29)



Miles de jóvenes ayudaron al atardecer de ayer en el Parque O'Higgins para trasbordar la ayuda a los camiones que viajaron a Melipilla y San Antonio.



Camiones de LA NACIÓN, incorporados a la campaña, estuvieron recolectando la ayuda para los damnificados por el sismo. Luego partieron a Melipilla y San Antonio a dejar su carga.

ACTIVIDAD TEMPRANERA

Cientos de jóvenes, scouts, artistas, choferes de taxis y camiones llegaron al Parque O'Higgins. La Nación entrevistó a algunos choferes, algunos modestos trabajadores. "Estamos aquí porque queremos dar una manito a los damnificados. Pondremos el hombro para que otros reciban la ayuda que necesitan", indicó Joaquín Basterica, chofer de hace 15 años en una empresa privada.

Julio Alonso, de Conchalí, señaló: "Somos pobres, no tenemos mucho, la casa no sufrió daños graves, solamente algunas cosas de loza, pero no es nada comparado con lo que hemos visto en la tele. Por eso estoy con mi hijo ayudando en esta campaña. Nos vinimos temprano. No podemos dar plata ni ropa, pero sí trabajo, y lo haremos contentos..."

Radiotaxis Flash hizo una cadena de comunicaciones, además de trasladar a los artistas y personal de Canal 13 a diferentes partes de la capital, para ubicar personas, camiones, transmitir mensajes urgentes y

coordinar las ubicaciones de sus móviles en toda la ciudad.

Consultado uno de los choferes, indicó que para él era una labor importante, grata y satisfactoria, ya que era una forma concreta de ayuda a los hermanos en desgracia. "Nuestro trabajo es la mejor forma de ayudar y lo que mejor sabemos hacer".

TODO EL PERSONAL DEL CANAL

El Canal 13 estuvo con todo su personal de planta y artistas free lancer en el aire desde las 10.00 hrs. En el estudio central Don Francisco, en los patios, José Alfredo Fuentes recepcionando las donaciones de las empresas. En los móviles estuvieron Pablo Honorato, Pedro Pavlovic, Claudio Sánchez, Julio Villegas, Pepe Pizarro y todos quienes laboran animando en la estación.

Entre los artistas que estuvieron en el Parque, La Nación conversó con Roberto Valdés, Profesor Rozas, Cristóbal, Jorge Eduardo, Zalo Reyes, Carol Banhke, Gerar-

do Parra, el mago Holí, Osvaldo Díaz, Exequiel Lavanderos, Lu Rivera, Ximena Vidal, Ramón Farías, Tamara Sepúlveda, Tatín, Walter Kliche, Marta Vergara (Pucherito), Héctor Molina, Marcela Medel y muchos más.

Además, se plegaron las Radios Chilena, Agricultura, Minería, Portales y otras cadenas de provincias. Todas estas emisoras, unidas con el Canal Trece, hicieron puente de contacto con el público y los diferentes móviles ubicados en Santiago.

Cerca de las 20.30 horas la caravana partió rumbo a Melipilla y San Antonio con más de 300 camiones cargados de alimentos, medicamentos y ropas para los damnificados. Miles de toneladas de ayuda, amor y solidaridad llegaron alrededor de las 22.00 horas, luego de hacer una detención en Po-maire.

Así cumplió Chile con Chile, a través de la campaña iniciada por Canal 13, con Mario Kreutzberger a la cabeza y todo el equipo de producción, prensa y técnicos de Universidad Católica Televisión.

HOY EN ESPECTACULOS

CINES

ALESSANDRI.— Alameda 2879 (96848) Desde las 11 hrs. "El extra" y "Mami, encontré un fantasma bajo mi cama" (21) \$ 90.

ALFIL.— Alameda 776 (335357) Desde las 13 hrs. "Tu placer es el mío" e "Infidelidad" (21) \$ 100.

APOQUINDO.— Apoquindo 3364 (2313560). 16-19 hrs. "Arturo el millonario seductor" (14) \$ 200.

ASTOR.— Estado y Huérfanos (392100) Desde las 11 hrs. "Calle bárbara" (21) \$ 180.

AUTOCINE VIZCACHAS. 500931). Desde las 21 hrs. "Los cazafantasmas" (men) \$ 150. Socios gratis.

BANDERA.— Bandera 76 (714403) Desde las 11 hrs. "Don Camilo" (men) \$ 150. (Terence Hill).

CALIFORNIA.— Irarrázaval 1568 (2230976). 15 hrs. "La historia sin fin". \$ 180 (men). 17.15 y 19.45 hrs. "En la cuerda floja" (21) \$ 200 L. a V. May. 60 años \$ 120.

CAPRI.— Monjitas 825 (392414) Desde las 16 hrs. "Sing Sing", "Sahara" y "Romance de un pirata" (14) \$ 90.

CENTRAL.— Huérfanos 930 (333555) Desde las 11 hrs. "La cuerda floja" (21) \$ 180 L. a V. May. 60 años \$ 120.

CERVANTES.— M. Cousiño 134 (381894) Desde las 11 hrs. "El deseo de Verónica Voss" (18) \$ 180.

CHILE.— Recoleta 2104 (778176) Desde las 14 hrs. "Se mira pero no se toca", "Sahara Cross" y "El planeta del terror" (21) \$ 40.

CINELANDIA.— Puente 540 (6967532) Desde las 11 hrs. "Intimidaciones de una cárcel de mujeres" y "Comportamiento sexual de una adolescente" (21) \$ 100.

CITY.— Agustinas 1022 (6966687) Desde las 11 hrs. "La mujer de la tierra caliente" (21) \$ 140.

CONTINENTAL.— Plaza Bulnes 57 (6960735) Desde las 12 hrs. "El padrecito" (men) \$ 100.

DUCAL.— Agustinas 777 (335375) Desde las 11.45 hrs. "Silkwood" (18) \$ 180.

EL GOLF Apoquindo 3384 (2313485) 15.30, 18 y 20.30 Hrs. "Münchhausen" \$ 220 Domingo: "Bolwieser"

ESPACIOCAL.— Candelaria Goyenechea 3820 (2421326) 16.00, 18.30 y 20.45 hrs. "Greystoke, la leyenda de Tarzán" (men) \$ 200. Estud. \$ 160.

FLORIDA.— Estado 226 (380578) Desde las 11.30 hrs. "Locademia de policía" (18) \$ 150 L. a V. May. 60 años \$ 120 (Kim Cattrall).

GRAN PALACE.— Huérfanos 1178 (6960082) Desde las 11 hrs. "Ya nunca más" (men) \$ 150 (Luis Miguel).

HUELÉN.— Huérfanos 779 (331603) Desde las 10.30 hrs. "La dama y el vagabundo" y "La cenicienta" (men) \$ 150 L. a V. May. 60 años \$ 120.

HUERFANOS Huérfanos 930 (336707). Desde las 11 hrs. "Las bicicletas son para el verano" (18). \$ 180. L. a V. May. 60 \$ 120.

IMPERIO.— Estado 235 (397960) Desde las 11.15 hrs. "La alcoba" (21) \$ 180 (Ornella Muti).

KING.— Huérfanos 840 (332838) Desde las 10 hrs. "Eso no se investiga" (21) \$ 120.

LAS CONDES.— Apoquindo y Noruega (2208816) 16, 19 y 22 hrs. "Karate Kid" (men) \$ 180. (Ralph Macchio).

LAS LILAS. 14.30 y 16.30 hrs. "Caravana del valor" (men) 19 y 21 hrs. "La chica de rojo" (18). \$ 220.

LIBERTAD.— Vivaceta 1680 (773454) Desde las 14 hrs. "Desayuno con langosta", "Secretos de una colegiala" y "Los camioneros intrépidos" (21) \$ 40.

LIDO.— Huérfanos 680 (330797) Desde las 11.45 hrs. "Karate Kid" (men) \$ 180.

MAIPO.— San Pablo 4251 (731982) Desde las 14 hrs. "Gabriela", "Bruce Lee su vida y su leyenda" y "Rocky III" (21) \$ 50.

MAYO.— Monjitas 879 (391201) Desde las 10 hrs. "Supergirl" y "Un día después" (14) \$ 100.

MODERNO.— Gran Avenida 6544 (582782) Desde las 14 hrs. "Las noches sexuales de Drácula", "Rocky III" e "Impacto fulminante" (21) \$ 60.

NILO.— Monjitas 879 (391201) Desde las 10 hrs. "Fiebre y pasión" y "Delito en la playa del vicio" (21) \$ 100.

NORMANDIE.— Alameda 139 (392749) 15.30, 18.30 y 21.30 hrs. "Providence" (18) \$ 150 estud. \$ 100 (de Alain Resnais).

OPERA.— Huérfanos 837 (330176) Desde las 10 hrs. "Super Decamerón erótico III" (21) y Show Strip en vivo \$ 130.

ORIENTE. P. de Valdivia 099. (2317151) 15, 17.15 y 19.45 hrs. "Las bicicletas son para el verano" (18) \$ 180 Y \$ 200. L. a V. May. 60 años \$ 120.

PEDRO DE VALDIVIA.— P. de Valdivia 1719 (2238546) 16, 19.30 y 22 hrs. "Calle bárbara" (21) \$ 220.

PLAZA. Compañía 1068 (6984714). Desde las 10 hrs.: "Conan el defensor" y "Goldfinger" (14) \$ 120.

PROVIDENCIA. M. Montt 032. (42867). 16 hrs. "Los Muppets toman Nueva York". \$ 220. (men). 18.15 y 20.45 hrs. "La Travista" (men) \$ 220.

REAL.— Compañía 1040 (6965555) Desde las 10.45 hrs. "Río de locura" y "Clases" (Jackeline Bisset) \$ 120 (18).

REX I.— Huérfanos 735 (331144) Desde las 11 hrs. "Caravana del valor" (men) \$ 180.

REX II.— Huérfanos 735 (331144) Desde las 11 hrs. "La chica de rojo" (18) \$ 180.

REX III.— Huérfanos 735 (331144) Desde las 11 hrs. "Los Muppets toman Nueva York" (men) \$ 180.

RIO.— Monjitas 743 (333550) Desde las 11 hrs. "Amor libre" (Alma Muriel) "La dueña del placer" y "El regalito" (21) \$ 90 J. \$ 60.

RITZ.— San Antonio 50 (380613) Desde las 10.30 hrs. "El amante de Lady Chatterley" y "Rebelión de mujer" (Carole Laure) \$ 80 (21).

ROXY.— Huérfanos 1055 (6980809) Desde las 10 hrs. "La edad del amor libre" y "Las masajistas" (21) \$ 100.

SALA LILA.— Vitacura 6780 (2242466) 16, 19.30 y 22 hrs. "El deseo de Verónica Voss" (18) \$ 220.

SALA VERDE.— Vitacura 6780 (2242466) 15.45, 18.45 y 21.45 hrs. "Karate Kid" (men) \$ 220 (Ralph Macchio).

SANTA LUCIA Alameda y San Isidro (336666) 15, 18.30 y 21.30 Hrs. "Los locos del Canonball" (men) \$ 160.

YORK. Agustinas 1022 (6966687) Desde las 11.45 hrs. "Fanny Hill, memorias de una mujer de placer" (21) \$ 140 domingo desde las 13 hrs.

CANAL 5

- 13.00 SINTONIA.
- 13.10 DIBUJOS ANIMADOS.
- 20.00 SANTA MISA. El oficio religioso es lebrado en directo desde nuestros estudios por monseñor Jorge Balsegón.
- 20.45 EL MUNDO DE LA ONU. Hoy: "La paz de Medina". Una muestra de la amabilidad de los métodos artesanales.
- 21.20 UCV NOTICIAS. Actualidad universitaria y regional bajo el prisma UCV.
- 21.25 VIDEO GOL. Momentos impactantes de fútbol profesional chileno.
- 21.30 "¿DONDE ESTARA LA JEANNETTE?" Una visión surrealista basada en la obra de teatro del mismo nombre.
- 21.40 EL CHILENO EN VERANO. Una producción experimental, realizada por un grupo de alumnos de televisión en un taller.
- 22.00 CINE ARTE FRANCES.
- 23.30 CONVERSANDO. El comentario crítico de monseñor René Pienovi.

CANAL 7

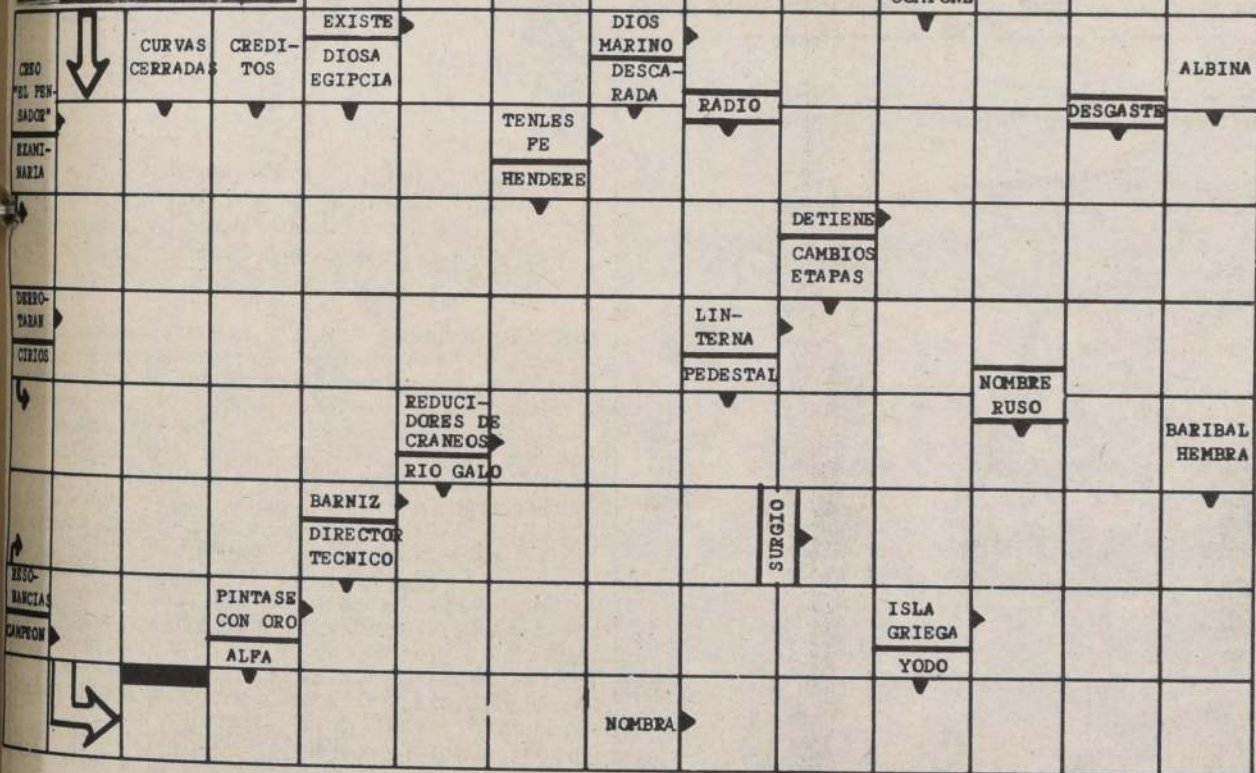
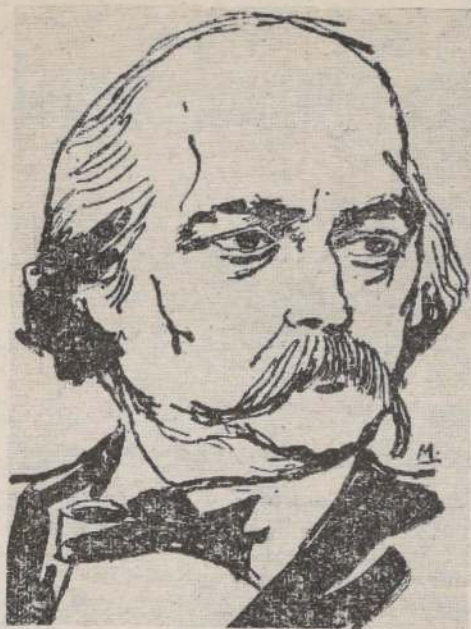
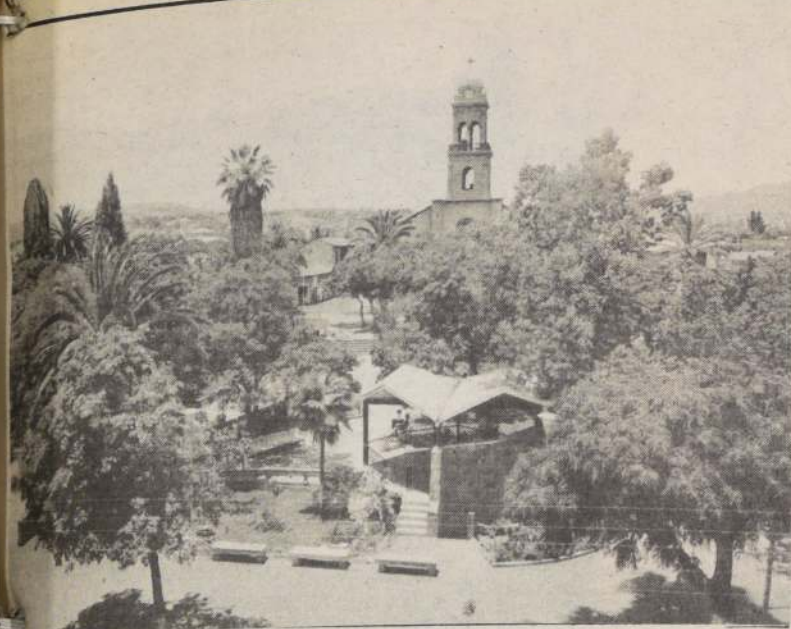
- 08.45 CARTA DE AJUSTE.
- 09.00 REX HUMBARD.
- 09.30 SANTA MISA.
- 10.30 MUNDO QUE DESAPARECE.
- 11.30 DIBUJOS ANIMADOS.
- 12.00 CACHUREOS.
- 13.00 MAGNETOSCOPIO MUSICAL.
- 15.00 DIBUJOS ANIMADOS. — Los Pitufos — La Pantera Rosa.
- 17.15 EL CHAVO.
- 17.45 EL CHAPULIN COLORADO.
- 18.15 LARGOMETRAJE. "Los invencibles" Con John Wayne, Rock Hudson.
- 20.00 FUTBOL INTERNACIONAL. Desde Montevideo. Uruguay con Ecuador.
- 22.00 SESENTA MINUTOS. Noticias.
- 22.55 TV. TIEMPO.
- 23.05 BEST SELLER. "La batalla decisiva".

CANAL 11

- 10.15 CARTA DE AJUSTE.
- 10.30 FESTIVAL INFANTIL. "El hada Chappi" "La pequeña Lulú", y "Jackson Five".
- 12.30 LOS CATEDRATICOS DEL RITMO.
- 13.30 EL TREN EXPRESO DE LOS ANIMALES. Hoy: "Safari a través del parque de animales salvajes".
- 14.00 PERDIDOS EN EL ESPACIO.
- 15.00 DEPORTE EN VIVO. Programa realizado por el área deportiva.
- 16.30 EL ULTIMO REFUGIO. Hoy: "Garra".
- 17.00 PATRULLA JUVENIL. La patrulla juvenil realiza investigaciones para demostrar que las pruebas presentadas en contra de un joven acusado son falsas.
- 18.00 HOT. Programa musical.
- 19.05 CINE. Hoy: "El mastín de los Baskinville". Con Stewart Granger, Bernard Fox. Es clásico de novela de suspense, relatado a través de las aventuras de Sherlock Holmes y su asistente, Watson, para impedir que un asesino ultime a uno de los descendientes de una aristocrática familia irlandesa.
- 20.30 PANORAMA. Noticiario.
- 21.30 NOCHE DE DOMINGO. "Superdome" Con David Janssen, Eddie Adams, Faye Haskell, Susan Howard, Van Johnson y Tom Selleck.

CANAL 13

- 09.30 CARTA DE AJUSTE.
- 10.45 LA MAGIA DE LAS MONTAÑAS DE LA V. Documental.
- 11.40 DIBUJOS ANIMADOS.
- 12.00 EL MUNDO DE LA ENTRETENIMIENTO. Hoy: "Los mejores circos del mundo".
- 13.40 LA ISLA DE LA FANTASIA. Hoy: "¿Cuándo volverás cuando?".
- 14.35 MAS MUSICA. Conducción de Andrés Tessa. Hoy: Especial con John Denver, además David Lee Roth con el tema "California girls"; Cyndi Lauper, "Changes everything"; Madonna, "Dress you up"; Steve Wonder, "Love light flight"; Phil Collins y Philip Bailey, "Love".
- 16.10 CINE EN SU CASA. "El viento en los sauces". Dibujos animados.
- 18.00 EL MAESTRO. Hoy: "Kunoichi".
- 19.00 FANTASTICO. Especial con Raffi Carrá.
- 19.40 FUTBOL INTERNACIONAL. Desde Montevideo, Uruguay y Ecuador.
- 22.05 TELETRUCE. Noticias.
- 23.00 REMOTE DE GUERRA. Con Brad Pitt, Keith Carradin, Michael O'Keefe. Parte.
- 00.15 CINE DE MISTERIO. "La chica que no a prisa".
- 01.00 PALABRAS AL CIERRE. Un mensaje de esperanza, paz y amor.



ARIES
21 de Marzo al 21 de Abril

Contactos informales con
 personas influyentes servi-
 rán para activar negocios de
 los próximos días hábiles.
 Mejor suerte en el trato con
 amistades circunstanciales.
 Asegúrese de no repetir
 errores ya cometidos.



LIBRA
23 de Sept. al 22 de Oct.

No trate de parecer más de lo que es en realidad. Algunos nativos querrán diversiones que sobrepasan sus posibilidades monetarias. Jornada ideal para estudiar la forma de incrementar o distribuir mejor los ingresos



TAURO
22 de Abril al 21 de Mayo

Recuerde que ya tiene el poder de orientar su destino exponiéndose a buenas o malas influencias. Buen día para fijar acuerdos a largo plazo. Intereses matrimoniales pueden originar un viaje.



ESCORPION
23 de Oct. al 21 de Nov.

Le conviene abandonar sus actitudes dogmáticas si no quiere que sus problemas se prolonguen indefinidamente; en especial, en su trato con los suyos. Viajes cortos muy benéficos para sus propósitos.



GEMINIS
22 de Mayo al 21 de Junio

El exceso de análisis no debe impedirle tomar decisiones importantes. Excelente para comenzar un régimen dietético con la finalidad de adelgazar o desintoxicarse. Los viajes no colmarán sus expectativas.



SAGITARIO
22 de Nov. al 21 de Dic.

Deseando cosas inalcanzables sólo se pondrá en desventaja frente a la vida. Algunos encontrarán la forma de obtener ingresos extras explotando uno de sus pasatiempos favoritos. Peligro de nefastas indiscrepciones.



CANCER
22 de Junio al 22 de Julio

El plano afectivo será más importante. Posibilidades de conocer nuevas formas recreativas que impidan la monotonía conyugal. Éxitos para artistas, deportistas y negociantes en diversiones. Alegrías por los hijos.



CAPRICORNIO
22 de Dic. al 19 de Enero

Por agasajar a sus amistades incurrirá en gastos que después lamentará. Debe cumplir sus promesas para que le respeten y crean en Ud. El día es bueno para cumplir un pequeño deseo. Romances favorecidos.



LEO
23 de Julio al 22 de Agosto

Posibles fricciones entre el cónyuge y la familia de Ud. Jornada propicia para ordenar asuntos domésticos. Secretos de los suyos no deben llegar a oídos de personas que no le quieren bien. Cuidado con desorganizar su presupuesto.



ACUARIO
20 de Enero al 18 de Feb

Alternativas de popularidad en algunos círculos y descrédito en otros; reconfórtese pensando en que no se le puede dar el gusto a todo el mundo. Asuntos íntimos se desarrollarán conforme a sus deseos.



VIRGO
23 de Agosto al 22 de Sept.

Agradables viajes en compañía de personas amadas o los hijos. Si no tiene pareja debe hacer algo desaconsejado porque el día favorece el comienzo de un romance. Evite lo que sabe perjudica su salud.



PISCIS
19 de Feb. al 20 de Marzo

Divulgando anticipadamente uno de sus planes permitirá que enemistades ocultas se preparen para obstruirle el paso. Excelente para relacionarse con amistades distanciadas. Viajes largos provechosos.



CICUTA



Efectos del sismo

Reparaciones tendrán 45 días cerrado el Teatro Municipal

Dos profundos forados en el sector de la galería, desprendimiento de cornisas, rompimiento de una cámara de agua junto al monumento Patricio Mekis, quebrazón de vidrios y grietas en la parte alta de la cúpula, presenta el Teatro Municipal de Santiago, que comenzó a ser reparado con la ayuda de personal municipal y bomberos. Los trabajos mantendrán cerrado el teatro durante 45 días.

Así lo informó ayer a nuestro diario su director Carlos Hevia, quien señaló que el centenario inmueble, considerado una de las reliquias culturales más importantes de América Latina, resistió bien el terremoto del domingo pasado.

"En estos momentos estamos realizando los trabajos de limpieza y de retiro de escombros. En la entrada de Agustinas con Tenderini, se destruyó el Escudo Municipal. En general, al hacer una detallada inspección junto al alcalde Carlos Bombal, por el recinto, comprobamos que la estructura del inmueble se

- Presenta dos profundos forados en el entretecho de la galería y desprendimiento de cornisas. En todo caso, la estructura principal y las obras de arte no sufrieron daño
- Será reabierto -probablemente el 15 de abril- con un gran concierto a beneficio de los damnificados
- El terremoto de 1906 y las tragedias que han afectado a este centro de la actividad artística y cultural del país

mantuvo incólume y que no existen daños serios que lamentar. Los lagrimales se mantuvieron en sus bases al igual que las cariatides y los angeles que están suspendidos por frágiles estructuras".

El personero indicó que el teatro se encuentra asegurado en 50 mil Unidades de Fomento en caso de incendios o fenómenos telúricos.

Hevia informó también que el 15 de abril fecha probable de reapertura del Municipal se realizará un gran concierto de la Orquesta Filarmónica en favor de los damnificados, que contará con la presencia de alguna figura internacional. En todo caso la temporada oficial continuará y para ello se trasladó el programa al Teatro Astor, donde se pre-

sentará los días 12, 13 y 14 las obras de A. Schombert "La Transfigurada" y de G. Mahler "La Canción de la tierra".

Carlos Hevia destacó las características del inmueble para soportar la violencia de la onda telúrica que afectó a construcciones más nuevas y que sufrieron daños irreparables en su estructura.

"Este edificio debe ser uno de los más sólidos de Chile y de toda América Latina. Inclusive los grandes ventanales que existen en el teatro no presentan ni la más mínima trizadura. Lo mismo digo de las butacas y las columnas. El techo mismo no sufrió ni la menor rasgadura".

En cuanto al costo de los trabajos de reparación He-

via dijo que todavía no se tiene una cifra precisa ni un monto aproximado.

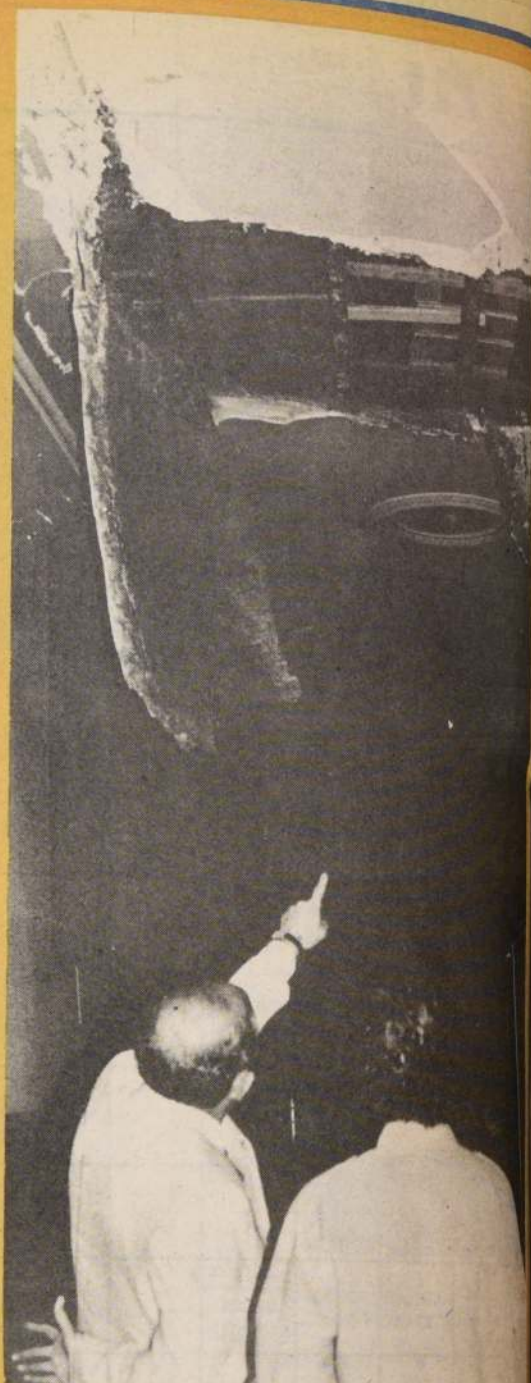
EL TERREMOTO DE 1906

El Teatro Municipal es pródigo en anécdotas, recuerdos y cosas pintorescas que a lo largo de los años se van acumulando hasta formar una rica historia.

Una de ellas fue la del terremoto del 16 de agosto de 1906. Así lo consignan informaciones de la época. "Estaba anunciada la ópera 'Tosca', de Puccini y los artistas estaban vestidos veinte minutos antes de la función. Cuando ocurrió el movimiento sísmico, salieron despavoridos hacia la Alameda y se estacionaron



Un lapso de 45 días permanecerá cerrado el Teatro Municipal de Santiago para dar paso a los trabajos de reparación de daños. Principalmente resultaron afectados el entretecho, en el sector de la galería y el costado de Tenderini. El sismo no comprometió la estructura del inmueble ni las obras de arte.



El director del Teatro Municipal, Carlos Hevia, muestra a La Nación uno de los dos forados que provocó el terremoto del domingo pasado en el entretecho del sector de la galería.

cerca de la Iglesia de San Francisco. La gente, creyendo que eran sacerdotes verdaderos, se postró frente a ellos en masa pidiéndoles que oyeran su confesión. El caos fue total, pues nadie entendía nada.

HISTORIA

Construido en los albores de la República, el Teatro Municipal guarda los mejores recuerdos de la vida artística y galante de nuestra sociedad. A lo largo de su historia ha estado expuesto a los más variados y trágicos atavares. Su construcción fue aprobada por decreto del Ministerio del Interior del 7 de enero de 1853, por el que se comisionaba al arquitecto de Gobierno, Francisco Brinet de Baines (discípulo de Garnier, el constructor de la Gran Opera de París), y al ingeniero civil Augusto Charme, para que levantara los planos del Teatro en

el terreno ocupado por la Universidad de San Felipe.

El edificio, una vez construido, con una capacidad de 1.848 espectadores, tuvo un costo de 600 mil pesos oro. 17 años duró en pie este orgullo del Santiago antiguo. El 8 de diciembre de 1870, una hora después de que la famosa Cantina Patti había terminado su concierto, una explosión de gas originó un rápido y voraz incendio que redujo a escombros a este primer coliseo.

Allí pereció el abnegado teniente de la Sexta Compañía de Bomberos Germán Tenderini, cuyo nombre recuerda la pequeña calle situada al oriente del Municipal.

Luego vendrían nuevas tragedias, pero siempre el viejo Teatro Municipal logró levantarse de los escombros para constituirse en el centro de la actividad artística y cultural de nuestro país.



DISTEX

DISTRIBUIDORA TEXTIL LTDA.

mayoristas

SAN DIEGO 1818
5566731 - 5568688

POPELINA

Plumón Crudo

\$ 210 + IVA
CONTADO

POPELINA ESTAMPADA

\$ 120 + IVA
CONTADO

CHINTZ

1,15 colores
Camperas

\$ 300 + IVA
CONTADO

TELA

Para amasado
COLORES
1,40

\$ 300 + IVA
CONTADO

PALM-BEACH

Coligial
1,50

\$ 180 + IVA
CONTADO

POPELINA

TEÑIDA
LENCERIA
67% Polyester
33% algodón - 0,90

\$ 149 + IVA
CONTADO

OSNABURGO

60% Polyester
40% algodón - 0,83
Blanco
para amasado

\$ 69 + IVA
CONTADO

PIQUE

Problemas
Bambú
0,90

\$ 160 + IVA
CONTADO

noticia de
la semana

Devastador terremoto

Exactamente a las 19:49 horas del pasado domingo, un violento sismo de más de dos minutos de duración y con una intensidad grado 7 a 8 en la escala de Mercalli del 1 al 12 y que prácticamente arrasó con tres de las cuatro Regiones más afectadas del país; rompió la calma y tranquilidad que se vivía en Chile, apoderándose de la ciudadanía el pánico, la angustia y el dolor.

El sismo, cuyo epicentro se localizó en el lecho del Océano Pacífico, a 40 kilómetros del balneario de Algarrobo y que desató su fuerza cuando las carreteras de acceso a la capital se encontraban atestadas de vehículos de miles de felices veraneantes que retornaban a Santiago. Este dejó una secuela de 146 muertos, más de 200 mil damnificados, miles de lesionados; 60 mil viviendas dañadas —20 mil de ellas completamente destruidas y 40 mil seriamente comprometidas—, además de puentes, puertos y carreteras con serios daños en su estructura, como igualmente, los servicios de luz, agua, gas y de comunicaciones, interrumpidos.

Sin embargo, pese a la falta de comunicaciones, a la oscuridad que reinaba en todos los sectores, una impresionante maquinaria de ayuda se puso de inmediato en movimiento. En minutos, todas las autoridades se hicieron presentes en sus puestos de trabajo, para adoptar con rapidez y eficacia las primeras medidas de urgencia.

El Presidente de la República, Capitán General Augusto Pinochet, que el día anterior había instalado el Gobierno en Punta Arenas, acompañado de la mayoría de los Ministros de Estado, dispuso su inmediato regreso a Santiago, arribando a la capital a las 02:30 horas de la madrugada del lunes. Una hora más tarde se reunió en un Consejo de Gabinete, disponiendo reasignación

presupuestaria para ir en ayuda de los damnificados.

Luego efectuó un recorrido por diferentes centros de la capital, entre estos la Posta Central, llevando aliento a los heridos, para, posteriormente y a las 04:30 horas dirigirse por red de radio y televisión al país. La tarde del mismo día lunes, el martes y el miércoles, llegó hasta las diferentes zonas de las Regiones Metropolitana, V y VI para comprobar en el terreno mismo la magnitud de los daños.

DESDE LOS PRIMEROS INSTANTES

Mientras en la Oficina Nacional de Emergencia del Ministerio del Interior, ONEMI, se entregaban las primeras informaciones relativas al sismo y se iniciaba la operación de ayuda, los alcaldes de las diferentes comunas iniciaban sus recorridos por los sectores bajo su administración y mando, disponiendo igualmente las medidas más urgentes, entre éstas, albergues para quienes habían perdido sus hogares.

En medio del desconcierto ciudadano, ante una nueva tragedia que se cernía sobre el país, en medio de la angustia, frente a los nuevos sismos —réplicas— que no cesaron durante toda la noche y que, de acuerdo a informaciones proporcionadas por el Instituto de Sismología perdurarán durante algunas semanas aunque ya sin la violencia anterior, se iniciaba la normalización del país.

AYUDA

El mismo lunes, a escasas horas de ocurrida la tragedia, los medios de comunicación, encabezados por Televisión Nacional, organizaron una primera campaña de ayuda, recolectando principalmente ropa y alimentos. La prioridad, tal como lo manifestó el

Gobierno desde el primer instante, eran las personas. La concreción de la campaña surgió después de que la Primera Dama de la Nación, señora Lucía Hiriart de Pinochet hiciera un llamado a la solidaridad.

A este llamado, no sólo acudió la comunidad nacional. También lo hizo la comunidad internacional que, dejando de lado sus diferencias, se comunicó con nuestro país para ofrecer su aporte.

ZONAS DE CATASTROFE

Si en un primer instante



Las primeras fotos tomadas en el centro de Santiago minutos después del violento terremoto, son un reflejo de la magnitud de la tragedia que afecta al país y que con el paso de las horas empezó a conocerse.



El Presidente de la República, General Augusto Pinochet, tras su inmediato regreso a Santiago, adoptó las primeras medidas de emergencia. Asimismo, recorrió diversos puntos de la capital —entre ellos, la Posta Central—

circunstancias que vivía y vive el país.

A RECONSTRUIR

El jueves en la noche, a 97 horas de ocurrido el devastador terremoto, cuando la mayor parte de los servicios básicos ya se encontraban repuestos, las rutas eran transitables, los puertos, pese a los serios daños sufridos trabajaban en el embarque de los productos de exportación (frutas y cobre especialmente) y las necesidades más urgentes de la población estaban cubiertas, el Jefe de Estado se dirigió nuevamente a la población, llamando a la ciudadanía a unir esfuerzos y aportes para enfrentar este nuevo desafío de la naturaleza.

Señaló que las dimensiones de éste exigen que cada uno de nosotros una sus esfuerzos a los planes que el Gobierno ejecutará con decisión y energía. La mística de la tarea común, dijo, nos permitirá superar los momentos difíciles y las inevitables privaciones que deberemos enfrentar.

Hoy, a una semana de registrado el terremoto, calificado como el mayor de los últimos 20 años, Chile se levanta, dispuesto a reconstruir. La tarea es de todos y cada uno deberemos emprenderla.

las informaciones que llegaban a la capital y que periódicamente daba a conocer el Ministro Secretario General de Gobierno, Francisco Javier Cuadra, indicaban la magnitud de la tragedia, con el paso de los días ésta se hizo más evidente.

El Primer Mandatario, que durante las visitas inspectivas a las diferentes regiones más afectadas, anunció la utilización del 2 por ciento constitucional para ayudar a los damnificados, como igualmente la implementación de créditos para aquellos que perdieron sus viviendas,

decretó al término de estos recorridos, el trato de Zona de Catástrofe para las Regiones V, VI y Metropolitana, como asimismo, la provincia de Curicó. Al mismo tiempo, el Gobierno hizo una severa advertencia contra los especuladores, señalando que a quien se sorprendiera en esta actitud se le impondrían las más drásticas sanciones.

El toque de queda, impuesto el lunes evitaba el pillaje. La advertencia gubernamental atajaba esta última forma de delito, deleznable, especialmente en las

SINIS

Regreso de S.E.

El Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, retornó junto a la Primera Dama de la Nación, Lucía Hiriart de Pinochet y de los Ministros de Estado, que se encontraban en Punta Arenas (domingo 30), con el objeto de adoptar un plan de emergencia para ir en ayuda de los damnificados del terremoto. El Jefe de Estado luego de arribar a la capital recorrió de inmediato los lugares más afectados por el sismo.

Reasignación presupuestaria

El gobierno anunció (lunes 4) que llevará a cabo una reasignación de recursos presupuestarios con el fin de acudir en ayuda de las víctimas del sismo que

devastó a extensas zonas del país, dejando centenares de víctimas, millares de damnificados y millonarios daños en edificios y viviendas, principalmente.

Bendición papal

El Papa Juan Pablo II envió al Arzobispo de Santiago Juan Francisco Fresno (lunes 4) un mensaje de pésame por los numerosos muertos causados por el sismo. Su Santidad expresó su congoja y dolor por el drama que aflige a miles de familias chilenas y entregó su solidaridad y bendición a todos aquellos que sufrieron el rigor de la naturaleza.



Rescate de víctimas

Durante toda la presente semana cuadrillas municipales en conjunto con voluntarios de la Defensa Civil y Carabineros, realizaron una intensa labor de remoción de escombros en toda la Zona Central para ubicar a nuevas posibles víctimas de la onda telúrica que azo-

tó al territorio nacional. Escenas de intenso dramatismo se vivieron en la iglesia parroquial de San Bernardo donde se desprendieron cornisas y el frontis completo del templo causando la muerte de cinco personas y dejando a más de 30 heridos.



Daños en ferrocarriles

Durante el lunes y martes fue suspendido el tráfico de trenes al norte y sur del país a raíz de los graves daños en los terminales y vías. La estación de Talagante, fue

una de las más perjudicadas por la secuela de temblores. Prácticamente tendrá que ser reconstruida en su totalidad.



SOFOFA colabora

El presidente de la Sociedad de Fomento Fabril, Ernesto Ayala, se reunió con el Ministro del Interior, Ricardo García Rodríguez, para comprometer toda la ayuda del sector industrial para la reconstrucción de las zonas devastadas. El personero indicó que sus afiliados también sufrieron graves pérdidas, a raíz de incendios y de la fuerza que alcanzó la onda telúrica. Informó que el 60 por ciento de las empresas está funcionando normalmente. (martes 5).

Albergues para damnificados

Las distintas municipalidades en coordinación con el Ministerio de Educación, habilitaron más de un centenar de escuelas y sedes vecinales para los damnificados. Allí han recibido alimentación y atención médica y se evalúa su situación para entregarles una pronta solución a sus necesidades más urgentes.

Campaña de solidaridad

Una gigantesca campaña de solidaridad cuyo lema es "Chile ayuda a Chile", encabezada por el Gobierno junto a la Iglesia y todos los medios de comunicación social. Desde todos los rincones del país se comenzó a recibir las donaciones (martes 5) para las familias afectadas por el terremoto que sacudió a la Zona Central. Trenes y camiones cargados con frazadas, alimentos, medicamentos, elementos de construcción y diverso tipo de vestuario llegaron a la capital para socorrer a los miles de damnificados.

Vacunación masiva

El Ministro Secretario General de Gobierno, Francisco Javier Cuadra, anunció (miércoles 6) el inicio de un plan general de vacunación antitífica —con fines preventivos— en aquellas zonas en las que aún no se

ha restablecido completamente el suministro de agua potable y que comenzó en San Antonio.

Medidas contra especulación

El Gobierno declaró (miércoles 6) que adoptará todas las medidas que sean necesarias para evitar la especulación y los abusos en el cobro de artículos de primera necesidad detectados en las áreas afectadas por

el sismo del domingo. Esta incluye una eventual fijación de precios. Afirmó que un equipo de refuerzo de inspectores de DIRINCO se encuentra trabajando intensamente para sancionar las irregularidades.

Aplazan matrículas

En una semana fue aplazado el proceso de matrículas de los estudiantes que ingresan al primer año de las 24 instituciones de edu-

cación superior, adscritas al Consejo de Rectores de las universidades chilenas. (jueves 6).

Theberge

Su seguridad que el Fondo Monetario Internacional considerará la situación que vive Chile en estos momentos, expresó el embajador

de Estados Unidos, James Theberge. Indicó que "no hay ninguna duda que el FMI va a considerar este desastre". (jueves 7).

Viaje de Büchi

El Ministro de Hacienda, Hernán Büchi, viajó ayer a Estados Unidos para reunirse con representantes del Fondo Monetario Interna-

cional y de la banca acreedora. El Secretario de Estado chileno expondrá la grave situación por la que atraviesa el país.



Selección Chilena de Fútbol

Por determinación de los jugadores, la selección chilena de fútbol regresó desde Asunción sin cumplir el compromiso amistoso pactado para el jueves 7 con su

similar de Paraguay. Los integrantes del plantel regresaron el inmediato retorno a Santiago, inquietos por la situación de sus familias a raíz del sismo.

Créditos especiales

El Presidente de la República, General Augusto Pinochet, dispuso la utilización de los fondos correspondientes al 2 por ciento constitucional para calamidades públicas y que será destinado a afrontar los problemas más urgentes

derivados de la catástrofe que afectó a nuestro país. Indicó que se otorgarán créditos a aquellas familias que perdieron sus hogares y solución inmediata para los casos más urgentes. (lunes 4).

Toque de queda

El gobierno decretó, a partir del lunes 4, toque de queda —diariamente— desde las 24.00 hasta las 05.00 horas. Fundamentó su medida en la necesidad de prevenir acciones delicti-

vas que afecten al orden público, la propiedad privada y la seguridad de las personas. En la V Región, decretó restricción vehicular entre las 01.00 y las 05.00 horas.

Especial de domingo "La Nación"

Director: Orlando Poblete I.
Representante Legal: Carlos Gómez D.
Editor: Andrés Sánchez R.



Demolición de propiedades

Un total de mil 500 propiedades serán demolidas en la capital a raíz de los graves daños que sufrieron en sus estructuras, lo cual

representa un serio peligro para los moradores de esos inmuebles. El catastro incluye 76 edificios de altura. (miércoles 6).

Zona de catástrofe

El Gobierno decretó zona de catástrofe (miércoles 6) las regiones V, VI y Metropolitana y la provincia

de Curicó que resultaron devastadas por la fuerza del terremoto del domingo 3.

Ayuda Internacional

Una cadena de ayuda y solidaridad internacional ha recibido el país desde que el mundo se enteró de la tragedia que enlutó cientos de hogares chilenos y dejó damnificados a más de 200 mil personas. El gobierno peruano ha hecho llegar dos aviones repletos de medicamentos, alimentos y un

hospital de campaña. Asimismo los gobiernos de Gran Bretaña y Alemania, República de China en Taiwan, Colombia, España, Uruguay, Ecuador, Nueva Zelanda, Francia y otras naciones se han sumado a esta gran cruzada solidaria con Chile.

Llamado de Primera Dama

La Primera Dama de la Nación, señora Lucía Hiriart de Pinochet, formuló un llamado a todos los chilenos (lunes 4) para "reafirmar el sentido de humanidad que se reaviva en las personas cuando el hombre es azotado por las fuerzas de la naturaleza". Instó a que todo el país coopere con sus compatriotas que perdieron viviendas y enseres y que en estos momentos sufren el drama y la desolación de no contar con un techo que los cobije. (martes 5).



Estragos en V Región

El puerto de Valparaíso fue una de las localidades más afectadas por el terremoto que asoló el domingo 3 del presente a gran parte del territorio nacional. Las comunas más afectadas por el sismo fueron; Limache, La Cruz, Quillota, Villa Alemana, Quilpué, Viña del Mar y Valparaíso. El

fenómeno telúrico dejó una secuela de víctimas fatales e incalculables daños materiales. El 90% de la población, después del sismo, durmió en las calles, plazas y jardines ante las réplicas continuas que causaban pánico entre los pobladores.

Viviendas destruidas

RANCAGUA. — Más de mil viviendas resultaron destruidas en la VI Región a causa del violento terremoto. De acuerdo a cifras proporcionadas se confirmó la muerte de 14 personas y la asistencia de 2 mil 418

damnificados. El jefe comunal, Marco Antonio Ramírez dispuso albergues en diversas escuelas y en establecimientos de la Cruz Roja, para dar cabida a las familias que perdieron sus hogares. (Miércoles 6).

Fracturas en redes de agua

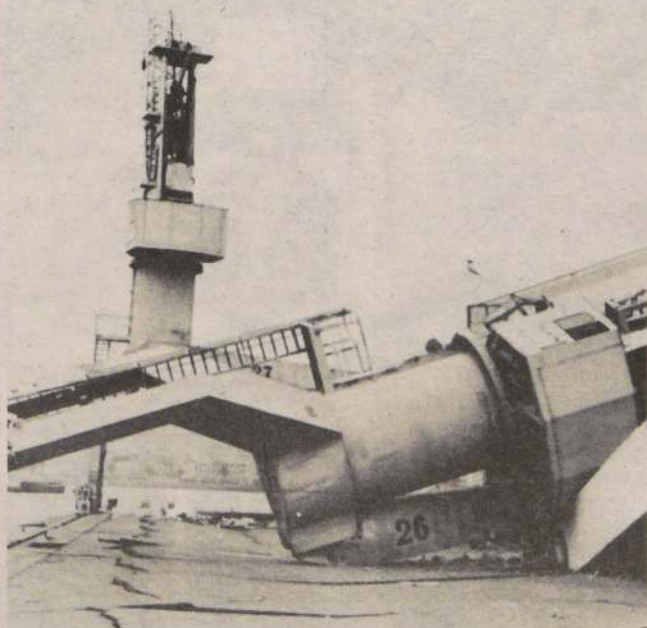
Fracturas diversas en las redes de agua potable de la Quinta Región habían impedido la normalización del abastecimiento de los sectores que reciben agua de Peñuelas y Concón. Ambas fuentes están trabajando en forma normal desde las últimas horas del martes, con la plenitud de su capacidad. No obstante, las pérdidas de agua producidas impiden que el 35% de la población de Valparaíso, y un 40% de Viña del Mar, tengan el correspondiente servicio. (8 de marzo).

Reglamentan Transporte de tóxicos

El director del Servicio de Salud Metropolitano del Ambiente, doctor Mario Muñoz, informó que el Ministerio respectivo conjuntamente con otras carteras entre las que se encuentra Transportes, elaborará este año el reglamento para mejorar las disposiciones de sustancias peligrosas por carreteras. El Dr. Muñoz ofreció conferencia de prensa para dar a conocer el hallazgo del cilindro de bromuro de metilo en una quebrada de 30 metros en las inmediaciones de la cuesta Barriga. (Miércoles 6).

Secretaría de Asistencia Social

Luego de ser anunciada por el Presidente de la República en su discurso del 1º de octubre de 1984, con la publicación en el Diario Oficial del N° 78 (jueves 7) se dio existencia jurídica a la Secretaría de Desarrollo y Asistencia Social. La nueva repartición asesorará al Jefe de Estado en materias relacionadas con la evaluación, control y medidas para acciones coordinadas, entre diferentes entidades del estado y privadas, en materias de carácter social.



Reprogramación de deudas

Hasta el 20 del presente mes podrán regularizar y reprogramar sus obligaciones pendientes las personas que tienen deudas

con el SERVIU, provenientes de préstamos habitacionales, saldos de precios de venta o de asignaciones de inmuebles (viernes 8).

Crece producción petrolera

En un 45 por ciento aumentó la producción de petróleo en la región de Magallanes con respecto de 1974, con una inversión de mil 310 millones de dólares que ha efectuado la Empre-

sa Nacional de Petróleo, ENAP, en el proyecto "Costa Afuera". Esto ha permitido que Magallanes atienda hoy el 50 por ciento del consumo nacional (lunes 4).



Tenistas suecos

Los integrantes del equipo sueco de la Copa Davis abandonaron el país, alarmados por las continuas réplicas sísmicas, y obligaron a la Federación Internacional de Tenis a postergar

la confrontación con el equipo chileno, programada para este fin de semana. De acuerdo a una posterior decisión de la FIT los encuentros deberán disputarse antes del 28 de julio.

Baja desocupación

Una significativa baja registró la tasa de desocupación nacional en el trimestre móvil comprendido entre noviembre de 1984 y enero del año en curso, alcanzando al 13 por ciento, respecto al trimestre anterior que llegó al 14 por ciento.

El Instituto Nacional de Estadística informó también (martes 5) que el Índice de Precios al Consumidor tuvo una variación de un 2 por ciento durante el mes de febrero. La inflación acumulada en los dos primeros meses alcanzó a 5.2 por ciento. Por su parte, las remuneraciones experimentaron una baja de 3.8 por ciento en términos reales durante los doce meses anteriores a diciembre último.

Eliminatorias

Chile y Ecuador empataron 1 a 1 en el partido inaugural del grupo 2 de las eliminatorias para el Mundial de México. Los goles del encuentro disputado en Quito fueron marcados por Letelier para el equipo nacional y Maldonado para el local. Hoy en Montevideo, se enfrentarán Uruguay y Ecuador. (Domingo 3).



Dólar

Tras la intervención masiva que realizaron los principales Bancos Centrales de Europa a los distintos mercados financieros, al inundar el área económica de dólares, la divisa norteamericana tendió a estabilizarse y retomar un ritmo más normal frente al marco, el franco, la lira y el yen. No obstante ello, el precio del oro cayó a niveles record en los últimos cinco años. En la presente semana, a pesar de las medidas antes mencionadas, la moneda estadounidense volvió a dispararse en Europa ante los indignados gobiernos que ven impotentes como sus economías se deterioran día a día. (Lunes 4).

Líbano

En una reunión citada de urgencia, el gabinete israelí decidió adelantar en dos meses el retiro de sus tropas del Líbano, en la segunda fase. Ello, por los constantes ataques de que han sido objeto las tropas judías en el sur libanés donde están estacionadas, de parte de milicias musulmanas y guerrillas palestinas. Tras cada ataque, Israel ha respondido con nuevas penetraciones y allanamientos a aldeas musulmanas, interrogando y arrestando a la gente, lo que ha provocado indignación y protestas de parte del gobierno maronita libanés. El hecho alcanzó su punto cumbre esta semana cuando tropas israelíes y libanesas, hasta hace poco aliadas, se enfrentaron en distintas escaramuzas. (Martes 5).

Camboya

Luego de un victorioso avance de las fuerzas rebeldes camboyanas que luchan contra el régimen pro soviético de Vietnam, conquistando baluartes y poblados, las fuerzas vietnamitas iniciaron una contraofensiva contra los rebeldes en territorio camboyanos y tailandés desalojándolos de varios puntos fronterizos y obligándolos a huir hacia el interior. Los fieros combates registrados los últimos días han provocado la huida masiva de treinta mil camboyanos a distintos campamentos de Tailandia, donde ni así están seguros puestos que los intensos cañoneos alcanzan también esos puntos.

El plan nacional

□ 3 minutos después del sismo, se inició la movilización de los organismos que integran el Plan Nacional de Emergencia del país frente a los desastres naturales

□ Mapa Nacional de Catástrofes y Prevención de Riesgos indica dónde y con qué periodicidad e intensidad se han producido siniestros en Chile

Carmen Bravo

A SOLO tres minutos del reventón telúrico del domingo pasado — 19 horas 51 minutos —, cuando aún proseguía temblando, el operador de turno de la Central de Comunicaciones de la Oficina Nacional de Emergencia del Ministerio del Interior, ONEMI, recibió por radio la primera información de la catástrofe, procedente de Valparaíso. El Plan Nacional de Emergencia de Chile había empezado a operar.

Con celeridad extrema, la capacidad de respuesta del país frente a los desastres naturales había sido activada. Ministerios, municipalidades, Fuerzas Armadas, Defensa Civil, Cruz Roja, Cuerpos de Bomberos y la Red de Emergencia de Radioaficionados estaban poniendo en marcha sus respectivos planes de emergencia, dentro del contexto que les fija el programa nacional. Y empezaron a enviar ininterrumpidamente, a través de la radio, puesto que los teléfonos y el sistema de télex no funcionaban, los informes del estado de situación que se vivía en sus áreas jurisdiccionales. El cúmulo de información, procesado y tabulado por el Centro Nacional de Operaciones de Emergencia de ONEMI, fue puesto a disposición del Ministerio del

Interior, reflejando con la mayor fidelidad posible el panorama que se apreciaba en las regiones afectadas por el fenómeno geológico.

El objetivo de toda esta movilización era uno solo: preservar la vida humana y asegurar la continuidad de las actividades de la población, como lo establece el Plan Nacional de Emergencia.

ALERTA LAS 24 HORAS DEL DÍA

Definitivamente, Chile tiene una mala posición. Ubicado geográficamente en el extremo del ominoso "Cordón de Fuego del Pacífico", ha estado tradicional e históricamente expuesto a casi todas las variedades de catástrofes naturales, tales como: terremotos, tsunamis (maremotos), erupciones volcánicas, aluviones, inundaciones y deslizamientos de tierra, amén de las provocadas por el hombre, como son los incendios forestales, urbanos, interrupciones de energía eléctrica de gran magnitud (atentados), explosiones, etc., señala el director de ONEMI, brigadier general Víctor Aquiles López Barrenechea.

Bajo el imperio de estas circunstancias, el país se ha visto obligado desde antiguo a tomar medidas que solucionen estos siniestros. A partir del terremoto de 1965, mediante un proceso gradual, se fue perfeccionando en el país un Sistema de Protección Civil que permite la participación de toda la nación para asegurar la no interrupción de nuestros planes de desarrollo y mejorar la capacidad de respuesta para recuperar la normalidad. Los hitos más importantes dentro de esta paulatina evolución se marcaron en 1974 con la creación de la Oficina Nacional de Emergencia del Ministerio del Interior, ONEMI, y en 1977, con la dictación del Plan Nacional de Emergencia.

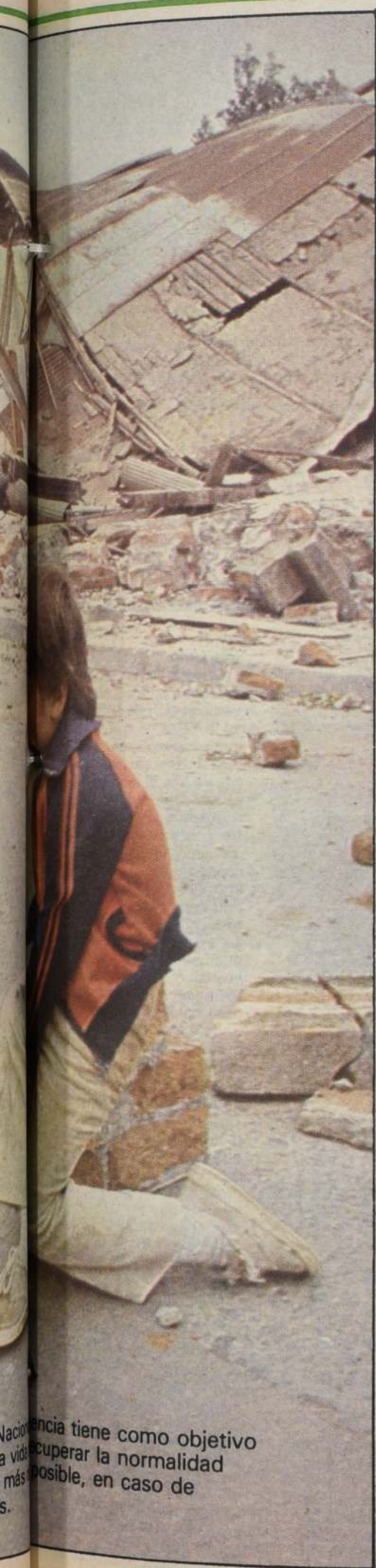


Personal del Centro Nacional de Operaciones de Emergencia de ONEMI, tabula información sobre el terremoto, recibida de las zonas afectadas por la catástrofe, a fin de preparar los informes destinados al Ministro del Interior.



...El Plan Nacional de Emergencia preserva la vida humana y altera lo más posible los cataclismos.

de emergencia



ONEMI es un organismo especializado que durante las 24 horas del día, todo el año, está permanentemente alerta para coordinar los socorros en caso de catástrofe. Asimismo, tiene plena autoridad para coordinar las actividades, de cualquier organismo público o privado, que tengan relación con los problemas derivados de desastres. Su estructura abarca todo el territorio, puesto que mantiene representantes en las regiones, provincias y comunas encargados de coordinar el empleo de todos los recursos locales en situación de emergencia.

RED DE MANDO DEL MINISTERIO DEL INTERIOR

La sede matriz de ONEMI funciona en un inmenso edificio, que antes cobijó a la antigua fábrica de colchones y somieres CIC, en Beauchef 1637.

Los puntos neurálgicos del sistema, que hierven en nerviosa actividad, son la Central de Telecomunicaciones, el Centro de Operaciones de Emergencia, el Departamento de Abastecimiento y el Parque de Vehículos.

La Central de Telecomunicaciones opera las 24 horas del día. La integran aparatos radiotransmisores en modalidades HF y VHF. La primera es de largo alcance y tiene cobertura mundial, y la segunda es de corto alcance, con cobertura nacional. Se suman a esta dotación los equipos de télex y teléfonos directos con el Servicio de Radiopatrullas y el Departamento de Sismología de la Universidad de Chile. Refuerza y apoya el sistema de comunicaciones la Red Nacional de Emergencia de Radioaficionados, operada por personal voluntario que presta abnegadamente sus servicios día y noche.

La red de comunicación radial funciona desde la I a la XII Región. Con la XII la conexión se hace a través de los equipos de télex, teléfonos y radioaficionados. Además, se puede enlazar con los aparatos de las Fuerzas Armadas, Carabineros, Defensa Civil, Investigaciones y ministerios. "Los cortes de la energía eléctrica no influyen en su funcionamiento puesto que se dispone de generadores que trabajan con bencina y proporcionan electricidad e iluminación a todo el sector", explica la jefa del Departamento de Coordinación y Difusión, periodista Rosa Urrutia.

Todo este aparataje de comunicaciones constituye la Red de Mando del Ministerio del Interior, quien, si lo desea, puede gobernar desde el recinto.

Adjunto a la Central de Telecomunicaciones se encuentra el Centro Nacional de Operaciones de Emergencia, donde personal especializado tabula la información que se recibe y entrega dos informes generales diarios —a las 11 y 17 horas— al Ministro del Interior.

ACOPIO NACIONAL DE AYUDA

En el Departamento de Abastecimiento se mantiene un stock de elementos de ayuda, consistente en carpas, almohadas, frazadas, camillas plegables, catres de campaña, literas dobles y planchas de zinc.

"Este acopio apenas se alcanza a formar, porque los elementos apenas ingresan deben salir destinados a prestar ayuda", indica el brigadier general Víctor Aquiles López, mientras firma una orden



El Director General de la Oficina Nacional de Emergencia, ONEMI, brigadier general Víctor Aquiles López Barrenechea, entrega informaciones a la prensa.

de envío de 200 colchonetas y 400 frazadas a la Municipalidad de Curacaví. Las solicitudes se cursan cuando los medios que disponen los alcaldes, gobernadores e intendentes son sobrepasados por la magnitud del siniestro, como sucede en la actualidad.

El Plan Nacional de Emergencia y su directiva para el bienio 1985-1986 estipula que "cuando los recursos presupuestarios normales del nivel central son aún insuficientes, el Supremo Gobierno tiene la facultad de recurrir al uso del 2 por ciento constitucional y de cursar, en último término, un llamado de ayuda al exterior con el carácter de Solidaridad Internacional". Para este caso extremo, ONEMI mantiene estrecha relación con la Oficina de Ayuda para Desastres de las Naciones Unidas, UNDRO, con sede en Ginebra.

MAPA NACIONAL DE RIESGOS Y PREVENCIÓN DE CATASTROFES

Hasta hace un tiempo, nadie había recopilado o hecho un estudio determinado dónde y con qué intensidad se habían producido catástrofes en Chile.

En cinco años, a partir de 1980, ONEMI, en conjunto con las universidades, realizó una serie de investigaciones con el objeto de identificar las causas de los desastres que de continuo afectan al país, indica el director general de ONEMI. Así se

determinaron las siguientes variables de catástrofe: terremotos y tsunamis, incendios urbanos, incendios forestales e inundaciones, sequía, deslizamientos de tierra y riesgos volcánicos. Las informaciones para efectuar esta tarea se obtuvieron de anales universitarios, bibliotecas, archivos de organismos estatales y de informaciones de prensa. Luego, fueron vaciados —en un primer estudio de macrozonificación— en mapas a escala 1:1.000.000.

El Mapa Histórico Nacional de Riesgos se está enviando a los intendentes regionales, con el objeto de que sirva de antecedente para las inversiones de construcción de obras públicas y viviendas. Además, ellos deben completar con datos de su zona la etapa de microzonificación del mapa, elaborando un catastro de los sectores críticos expuestos a cualquier tipo de siniestro.

CAPACITACIÓN DE LA POBLACIÓN ANTE UNA EMERGENCIA

Los casi 3 millones y medio de alumnos que albergan los 10 mil establecimientos educacionales del país han tenido que practicar —por lo menos 8 veces durante el año— la Operación de Seguridad y Evacuación Escolar DEYSE, elaborada por ONEMI.

Este programa —junto con una serie de otros— forma parte de la capacitación continua y permanente de la población chilena para enfrentar emergencias producto de siniestros, que realiza ONEMI en cumplimiento del Plan Nacional de Emergencia y sus directivas.

Asimismo, dentro de la concepción moderna de la protección de un país es fundamental que los hospitales, no sólo no interrumpan sus funciones bajo ninguna circunstancia, sino que deben estar en condiciones de aumentar su capacidad de atención ante un desastre. Por tanto, cada uno debe tener un plan de emergencia basado en sus características, ubicación geográfica, estructura del edificio, etc. El Plan de Seguridad y Evaluación Hospitalaria, SEH, sirve como orientación para facilitar las tareas que asigna al Ministerio de Salud el Plan Nacional de Emergencia.

La protección de la familia también ha sido motivo de preocupación para ONEMI. La Operación de Seguridad Familiar, OSEFA, nació de la necesidad de preparar a la comunidad para afrontar con éxito los siniestros y cautelar vidas y bienes. Su implementación le cabe al Ministerio de Educación. Finalmente, otro de los programas de ONEMI es la "Operación Invierno", cuya responsabilidad recae en los intendentes, gobernadores y alcaldes.

Para el brigadier general Víctor Aquiles López Barrenechea, el resumen de la labor de ONEMI "es fructífero". "Existe una orgánica de mando y de asesoría que ha permitido mejorar el Sistema de Protección Civil en forma tal que estamos al nivel de países como Suecia, Canadá y Estados Unidos, con las limitaciones materiales propias de un país en desarrollo", indica.

El terremoto del domingo pasado puso a prueba a Chile y su Plan Nacional de Emergencia. De la evaluación que deben hacer todos los organismos estatales, de la comunidad y personal voluntario que lo integran, saldrán las modificaciones que perfeccionen su funcionamiento, en beneficio del país y la seguridad de sus habitantes.

Visión de Chile



Fernando Emmerich.

No siempre son infamias y mentiras las informaciones que le dedica a Chile la prensa europea. También aparecen informaciones equilibradas y objetivas. Una demostración de esta objetividad la constituye el suplemento que sobre Chile publicó hace algunos días el diario alemán Die Welt, uno de los más prestigiosos de Europa, y que fue incluido también en la edición del mismo día de Die Presse, de Austria. Cuatro páginas en que se ofrece una visión de Chile sin odio y sin mercenarias intenciones.

Inicia este reportaje un examen a nuestra realidad económica. Un examen cuya calificación debe importarnos, como que proviene de uno de los países más ricos del mundo, que se alzó, como un ave fénix, de las cenizas en que lo dejó la Segunda Guerra Mundial hasta las alturas del celebrado "milagro económico alemán".

El analista germano señala que Chile se ha convertido en un tema polémico, que es juzgado con apasionamiento, lo que hace casi imposible un examen objetivo.

Reconoce que de la política económica del ex Presidente Allende bien poco se puede decir en su favor. Las estatizaciones y las intervenciones en empresas, el control de los precios y las emisiones desenfrenadas, las arbitrariedades, las ilegalidades y la inseguridad generalizadas, llevaron al país al borde de la ruina. El pronunciamiento militar, que hizo variar radicalmente la situación, gracias a la liberalización de la economía, fue celebrado, según indica el propio articulista, por los propios demócratas

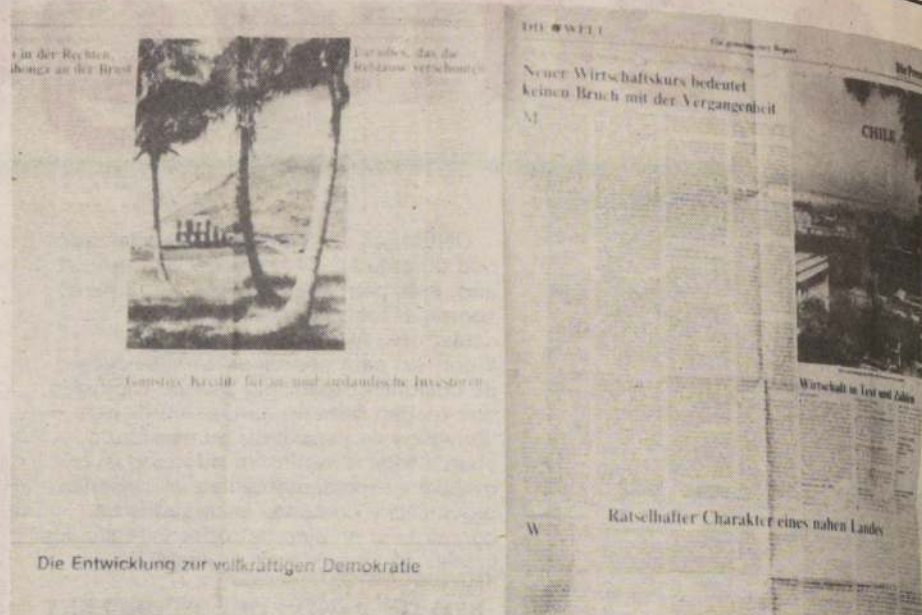
cristianos que un par de años atrás habían votado por Allende en el Congreso...

El comentarista alemán subraya los éxitos de la política económica del actual Gobierno, que califica de sensacionales. Destaca la caída de la inflación del 1.000 por ciento al diez por ciento, logro no conseguido por ningún otro país de la región.

En 1982, la recesión golpeó al país con inesperada severidad. El comentarista señala que, aunque informes y análisis tratan de atribuir esta situación a un fracaso de la política económica

- ☐ El prestigioso diario alemán Die Welt editó un suplemento especial de 4 páginas en el que ofrece una nueva visión de Chile
- ☐ El agregado cultural de Chile en Bonn, Fernando Emmerich, nos envía un resumen de este testimonio, inédito hasta hoy, en la prensa europea

aplicada, esto no es así. Aunque hay que reconocer errores cometidos en el manejo de la economía dentro del país — sostiene — las causas de las dificultades por las



Los éxitos de la política económica del actual Gobierno son calificados de "sensacionales" por el comentarista, destacando la caída del mil por ciento de la inflación, de la administración anterior, a un 10%, logro no conseguido por ningún otro país de la Región.

Sin odio ni mentiras



Mostrando una vista del centro de la capital, el diario germano Die Welt da a conocer una visión objetiva de nuestro país. La publicación fue incluida también en la edición del mismo día del austriaco Die Presse.

cuales ha atravesado Chile hay que buscarlas afuera, especialmente en la caída del precio del cobre y en el alza de los intereses de los créditos externos. Es sorprendente, en todo

caso, que los factores en juego no hayan producido una crisis aún más severa, crisis de la que el analista afirma que el país se ha comenzado a recuperar. Y que la recuperación

será lenta.

Otros artículos se refieren a la decisiva participación de O'Higgins en la gesta de la Independencia; al misterioso atractivo de la Isla de Pascua; a nuestros vinos, que gracias al feliz trasplante de cepas francesas en una tierra y un clima privilegiados, han llegado a ser considerados entre los mejores del mundo; a nuestra producción en general y las expectativas que pueden abrigar los inversionistas nacionales o extranjeros; al papel que desempeña Chile como uno de los grandes productores de cobre en el mundo; a los impresionantes resultados que se han conseguido en varios sectores en que recae la acción social, y lo que ha significado para nuestro país, para algunas provincias del Sur, la importante colonización alemana, sobretodo en la agricultura, la ciencia, el comercio, la industria y la educación.

Completan este reportaje sobre Chile un informe de William Thayer sobre la situación que llevó al pronunciamiento militar y la tarea institucionalizadora del actual Gobierno, y un ensayo de Erik Kühnelt-Leddihn sobre el carácter de este país situado en el último rincón de la tierra, cuya evolución muchos procuran sectariamente comprender.

DOCUMENTO GRAFICO DE LA TRAGEDIA



El devastador terremoto que abarcó desde Copiapó a Temuco, obligó al Presidente de la República a decretar zona de catástrofe a las regiones V, VI y Metropolitana, como asimismo a la provincia de Curicó. El mapa, diseñado por la ONEMI, muestra los puntos más afectados por el sismo.



La mayor parte de los turistas, muchos de los cuales jamás habían vivido la experiencia de un sismo, ni menos de un terremoto, pasaron la noche en los prados de la Plaza de la Constitución. Al día siguiente la mayoría se devolvió a sus países de origen.



Más de un centenar de recintos se habilitaron para recibir a los damnificados. En los albergues, éstos reciben una completa atención en cuanto a alimentación, salud y techo bajo el cual cobijarse.



La fotografía muestra un aspecto del centro de Rengo, destruido prácticamente en su totalidad a raíz de la violencia del sismo. En esta ciudad, más de 1.200 viviendas se derrumbaron de un total de 1.800 dañadas.



El puerto de San Antonio, una de las zonas más afectadas, registró la caída de seis de sus grúas y el desmoronamiento de tres de sus sitios de atraque, además de la destrucción de bodegas y pavimentos. Pese a ello y aunque trabajando al 40 por ciento de su capacidad, el miércoles ya se laboraba en el embarque de fruta y cobre de exportación.



Muerte, desolación y miles de millones de pesos en pérdidas materiales es el desolador saldo arrojado por el terremoto. Hoy, es tarea de todos y cada uno iniciar la reconstrucción del país, que obviamente implicará sacrificios y privaciones, pero que una vez más como nación, nos hará salir adelante.



Diversos tramos de la ruta 68 que une la capital con Valparaíso, resultaron con serios daños, grietas y derrumbes. Sin embargo, al día siguiente estaba transitable con precauciones. En las cuestas Barriga y Zapata, los derrumbes se registraron cada cien metros.

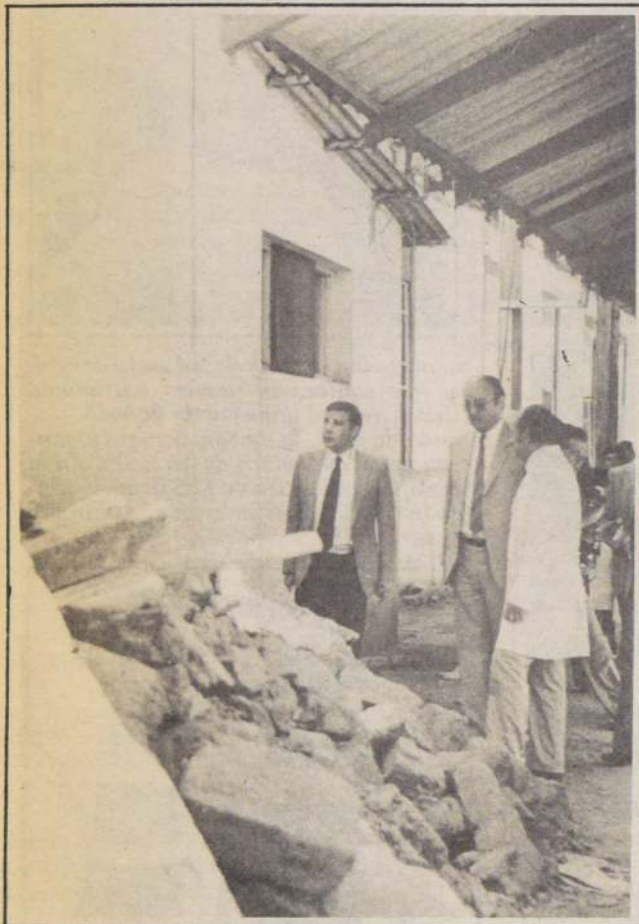


Una parte importante de las antiguas iglesias, que conforman nuestro patrimonio cultural, resultó gravemente dañada. En una de ellas, la de San Bernardo, murieron aplastados cinco de los fieles. En la fotografía, la Basílica de El Salvador, ubicada en calle Huérfanos con Almirante Barroso.



El edificio "El Faro", ubicado en Reñaca y cuya construcción fue calificada como lujosa, fue uno de los inmuebles cuyas estructuras quedaron más seriamente dañadas, al igual que otros como el "Acapulco" y "Hanga Roa", ubicados en calle San Martín de Viña del Mar. "El Faro" fue demolido el viernes, en cumplimiento de un decreto alcaldicio.

DOCUMENTO GRAFICO...



Los establecimientos hospitalarios sufrieron también graves daños en sus estructuras. Varios de ellos, como el de Rengo y Casablanca, quedaron prácticamente destruidos. Sin embargo, la atención de urgencia no se suspendió en ningún momento. Se han instalado hospitales de campaña y se ordenó la vacunación masiva antitífica en las zonas declaradas de catástrofe. En la fotografía, el Ministro Winston Chinchón inspecciona los pabellones del Hospital de Melipilla.



A menos de 48 horas de registrada la tragedia que sufrió nuestro país, comenzó a hacerse presente la ayuda internacional. Los países hermanos, conmovidos ante el dolor de los chilenos, enviaron sus aportes. Perú fue el primero en llegar. Luego, diariamente, las restantes naciones envían donaciones.



Más de 60 mil viviendas dañadas y una cifra superior a los 200 mil damnificados arrojó un primer balance. El Gobierno anunció la implementación de una línea de créditos especiales para quienes perdieron sus hogares.



Extensas visitas a las zonas afectadas por el terremoto realizó el Intendente de la Región Metropolitana, mayor general Osvaldo Hernández Pedreros. El personero conoció los casos más urgentes dando una inmediata solución a los mismos.



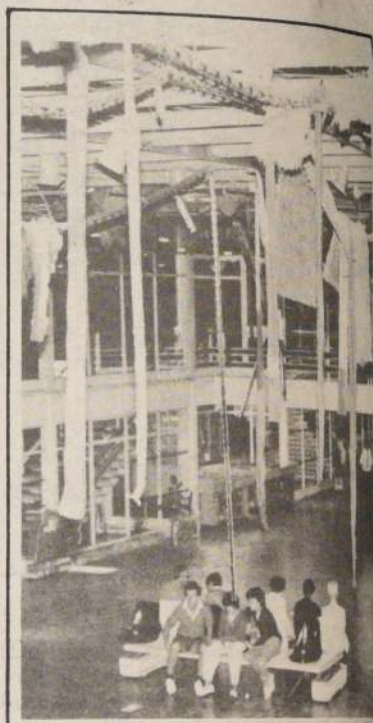
Para superar el aislamiento de los habitantes de Santo Domingo y Tejas Verdes, el Ejército levantó este puente de pontones. Reemplaza al viaducto "Lo Gallardo", destruido en siete tramos, uno de los cuales fue arrastrado por el agua.



Extraordinaria acogida y una brillante respuesta obtuvo de parte de la ciudadanía el llamado a la campaña solidaria en favor de los damnificados, encabezada por Televisión Nacional. 60 camiones repletos de ayuda, llevando 300 toneladas de alimentos, vestuario y materiales de construcción, partieron a las zonas más afectadas. A ello hay que agregar las donaciones recibidas por ONEMI y las recogidas en la cruzada del popular animador de T.V. Mario Kreutzberger.



El quiebre de plantas de agua potable y la destrucción de cañerías, dejaron sin ese vital elemento a gran parte de la población damnificada, especialmente de las Regiones V y VI del país, donde debió utilizarse camiones cisternas para proporcionarla a la población.



Pese a que el aeropuerto internacional Comodoro Arturo Merino Benítez sufrió serios daños, el tránsito aéreo no fue interrumpido. Por esta vía abandonaron el país los tenistas suecos, regresó la selección nacional de fútbol y se ha recibido la ayuda internacional.

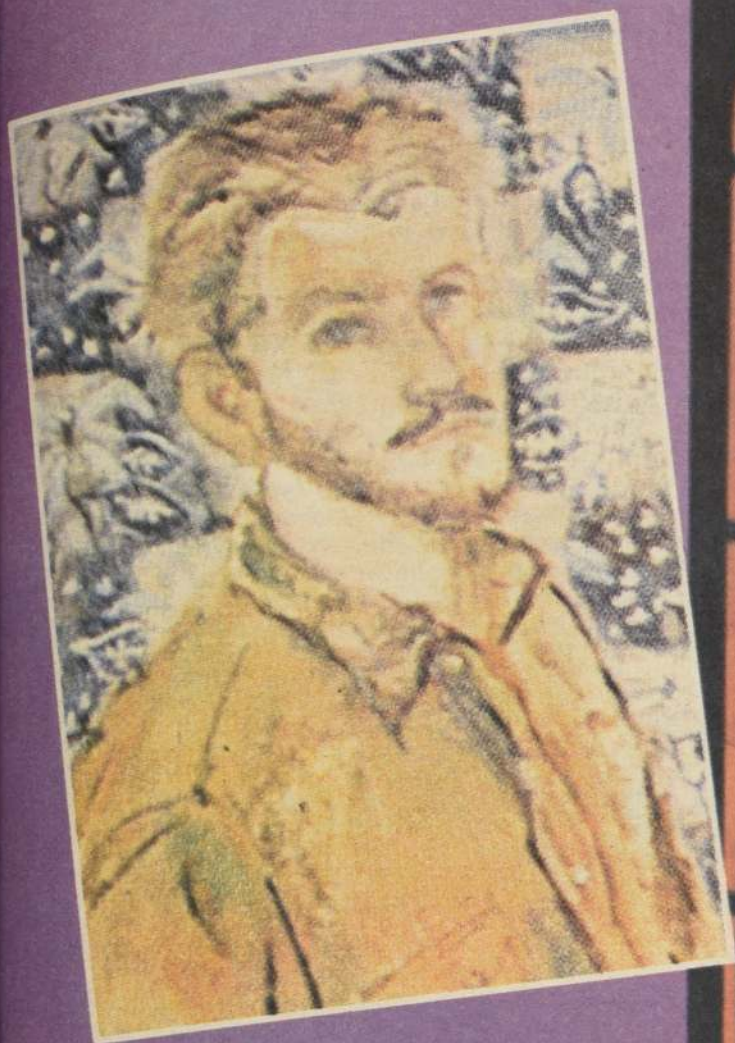


El sueño de los que descansan por eternidad, también fue violentamente interrumpido por el terremoto. En la capta, sólo en el panteón principal del Cementerio General, 80 mausoleos debieron demolerse.

Para Todos

Nº 35 — Domingo 10 de Marzo de 1985

LA NACIÓN



PINTORES QUE SE PINTAN
el autorretrato en Chile

MOYA GRAU, HACEDOR
DE TELESERIES

LA MUERTE DE CESAR
Y LOS "IDUS DE MARZO"

NUOVO ARTE VIEJO:
VITRAL





Estimados amigos:

A partir de hoy comenzamos a llevar en Paratodos nuestra nueva sección "AGENDA". Queremos que ella se convierta en un útil instrumento de orientación, una especie de brújula que cada domingo nos deje perfectamente informados sobre lo que ocurrirá en materia de cultura hasta el domingo siguiente. Cine, teatro, música, espectáculos, café-concert, exposiciones, lanzamientos de libros, estrenos, etcétera.... La idea es que toda nuestra geografía cultural encuentre en "AGENDA" su más fidedigno mapa. Ello permitirá no sólo estar al día en lo que ocurre hoy, aquí, respecto de la cultura, sino también saber con toda precisión qué se puede hacer en la semana: dónde ir, qué ver, a qué "dedicar nuestro tiempo libre", como dice la canción, de manera que nos reporte algún beneficio mayor que el simple mirar teleseries. Esto último, dicho con perdón de Arturo Moya Grau; como buen hacedor de teleserie que él es, las tiene en muy alto concepto: podrán apreciarlo ustedes si leen la interesante entrevista que le hace Nury Constenla.

Paratodos

Señor Director:

Este mes Santiago comienza a tener una cara mucho más activa: se renuevan las clases, se terminan las vacaciones (para la mayoría, al menos) y parten todas las actividades; también las artísticas.

Sin embargo, en este resurgimiento hay un género que está un tanto olvidado. Me refiero al teatro infantil. Son pocas las compañías teatrales que incluyen en su programación alguna pieza para los pequeños.

¿Cuál será la razón? Los niños siempre se interesan por ver títeres o cualquier expresión artística que los entretenga. A los padres no les debe costar demasiado llevar a sus hijos un fin de semana a una sala o a algún escenario al aire libre para que

disfruten de un esparcimiento sano y didáctico. Tampoco creo que a los actores les disguste hacer teatro infantil, que puede aportarles tanto, espiritual y profesionalmente... entonces ¿a qué se deberá esta ausencia?

Planteo la inquietud a nuestra gente de teatro, sobre todo a los jóvenes. No se olviden que los niños, son el público más sincero, más participativo y más agradecido que podrán tener. Además, en nuestra dramaturgia hay muchos autores que han usado su talento escribiendo obras para nuestros pequeños.

Una madre de cuatro hijos.

Magdalena Inostroza R.
Ñuñoa

Director Diario
La Nación:
Orlando Poblete Iturrate

Representante Legal:
Carlos Gómez Droguett

Director Revista
PARA TODOS:
Carlos Iturra Herrera

Coordinadora:
Nury Constenla C.

Diagramación:
Departamento Suplementos

Fotografías "Vip":
Lorena Cordero Valdés

Colaboradores:
Alberto Márquez A.
Fernando Emmerich
Yolanda Montecinos
Jorge Romero (Firulete)
Sady Osorio
Emilio López
"Pfcander"
Enrique Carbone



"DE BACH AL PRESENTE"

en el Municipal

El día aniversario del natalicio de Bach, 21 de marzo, la Orquesta Filarmónica da la partida al ciclo "De Bach al Presente" (300 años de Continuidad), que incluye conciertos de compositores que han desarrollado su música bajo la influencia de este compositor, del cual se ofrecerá dos obras.

Para explicar la influencia de Bach hasta nuestros días, se ofrecerá una serie de charlas gratuitas a cargo del musicólogo Luis Merino y del propio maestro Juan Pablo Izquierdo.

Las obras del ciclo son: "Arte de la Fuga" de J.S. Bach (21, 22, 23 de marzo); "Adagio y Fuga para Cuer-

das", "Misa de Requiem" y "Concierto Violín N° 5" de Mozart (17, 18 y 19 de abril); Sinfonía N° 5 "La Reforma" de Mendelsohn y Sinfonía N° 3 "Eroica" de Beethoven (8, 9 y 10 de mayo); "Preludio y Fuga" de Bach-Schönberg, "Variaciones para Orquesta" p. 31 de Schönberg y "Consagración de la Primavera" de Stravinsky (22, 23 y 24 de agosto); "Visión Espiritual" de Bach, dos Cantatas y una obra por definir (25, 26 y 27 de noviembre); "Tres Fragmentos de Wozzek" de Berg, "Triple Concierto" de Guarcello y Sinfonía "Mathis der Mahler" de P. Hindemith (3, 4 y 5 de diciembre) y Sinfonía N° 9 "Coral", de Beethoven (10, 12 y 13 de diciembre).

"Galerías"

NUEVA REVISTA DE LAS ARTES CHILENAS



Se encuentra a disposición del público el primer número de la revista "Galerías", nuevo medio de difusión de las actividades artísticas que se realizan en el país en el campo de la pintura, escultura, diseño gráfico y arquitectura.

El ejemplar N° 1 de esta publicación, definida como "la revista chilena de las artes", incluye una entrevista al maestro Reinaldo Villaseñor titulada "De la maestría a la emoción poética", un artículo sobre el Museo Nacional de Bellas Artes visto por su directora Nena Ossa, el encuentro plástico con la unidad latinoamericana, la historieta ilustrada, los conceptos de diseño gráfico y un curso sobre esmaltado en metales.

Dirige este medio de comunicación la periodista Lucía Anglés. Colaboran con ella el pintor Gonzalo Ríos, los docentes Sonia Lazcano, Ismael Norambuena, José A. Sánchez y el líder del movimiento Forma y Espacio, Ramón Vergara Grez, además de las periodistas Silvia Rivera Castro y Pilar Clemente.

MAHLER EN PARIS

A fines de enero, pocas horas después de la inauguración oficial de la gran exposición austriaca dedicada a la vida y a la actividad artística del célebre compositor austriaco Gustav Mahler, miles de personas esperaban delante del Musée d'Art Moderne de la Ville de París, para obtener una entrada. Esta exposición, organizada con el apoyo del Instituto Austriaco de Cultura de París, fue solemnemente inaugurada por el Ministro francés de Cultura, Jack Lang, y por el embajador de Austria, doctor Erich Nettel. Además de numerosas fotografías, interesantes pintu-

ras, cuadros y documentos, que han sido puestos a disposición en gran parte por el Archivo de la Sociedad de los Amigos de la Música de Viena, así como por la colección de teatro de la Biblioteca Nacional Austriaca, la exposición contiene también numerosos autógrafos de las composiciones de Gustav Mahler. Además se ofrecen al público de la capital francesa algunos films dedicados a la Viena finisecular. La exposición, que permanecerá abierta hasta el 31 de marzo próximo, formará durante las próximas semanas un centro de atracción de la vida musical de París.

From Richard Pahlen, from Paris, Rafael Interpretation from Paris, friendly



ENCICLOPEDIA DE LA PLATA

El arquitecto, académico y presidente del Instituto de España, Fernando Chueca Coitia, presentó en el marco de la Exposición del Anticuario Español de Ifema la Enciclopedia de la plata española y virreinal americana que fuera elaborada por los anticuarios Alejandro Fernández y Jorge Rabasco, así como por el joyero anticuario y ex dibujante de La Codorniz, Rafael Munoa.

La obra tiene 548 páginas y está profusamente ilustrada con más de 1000 fotografías en blanco y negro. Se divide en tres partes diferenciadas, la primera de las cuales contiene cuatro grandes apartados referidos al metal en cuestión, leyes y aleaciones, el oficio y el arte del platero y la platería.

La segunda comprende el repertorio de marcas españolas, una lista de los plateros del país y una antología gráfica que supera los cinco mil dibujos con marcas identificadas de localidad, sin identificación de ella y, por último, sin ninguna marca, además de un muestrario de inscripciones grabadas.

La tercera parte se refiere a la platería virreinal con nómi-

na de plateros de Nueva España y asimismo añade una antología de piezas con marca de identificación local y sin ella.

El libro concluye con una bibliografía unificada de la platería española y virreinal de más de mil títulos, un índice temático y una lista de siglas utilizadas.

La enciclopedia está prologada por José Manuel Cruz, catedrático de Historia del Arte Contemporáneo de la Universidad Complutense.





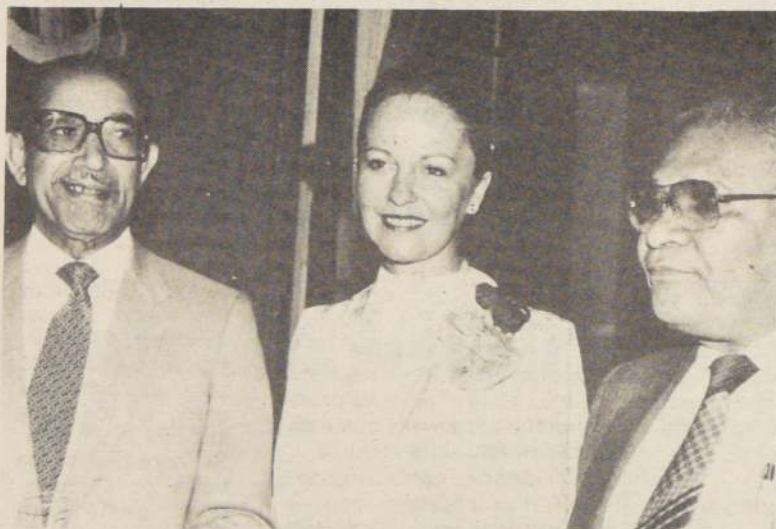
DESPEDIDA A EMBAJADOR DE NUEVA ZELANDIA

Una grata velada tuvo lugar en la Embajada de Nueva Zelanda con motivo del término de la misión diplomática de Ian Landon Lane, embajador de ese país en Chile.

A la recepción asistió la mayoría de los diplomáticos de las distintas embajadas, entre ellos representantes de Estados Unidos, Perú, Costa Rica, Filipinas, India y Australia. También estuvieron presentes autoridades de Gobierno e ilustres invitados.



Ian Landon Lane y Sra. Chris Landon Lane, embajadores de Nueva Zelanda.



Rafael Valdés, embajador de la República Dominicana; Silvia Gubbins de Bustamante, embajadora del Perú, y el Dr. Fabio Cruz Briceño, embajador de Costa Rica, posan para nuestra revista.



Samih El-Faraj, embajador del Reino Hachemita de Jordania; Fabio Rivas, embajador del Paraguay; Dr. Fabio Cruz Briceño, embajador de Costa Rica, y Rodolfo A. Arizola, embajador de la República de Filipinas.



Rolando Stein, director de Política Especial del Ministerio de Relaciones Exteriores, conversa con el embajador de Australia W.R. Flanagan.



James Theberge, embajador de Estados Unidos, junto a José Luis Bustamante y Rivera, embajador del Perú.



Mercedes Ezquerro, consejera de Estado, saluda al embajador Landon Lane.

de aquí

Un nuevo centro cultural será inaugurado el próximo jueves 14 en el barrio Ballavista. Su nombre: **TERROME**. En este lugar se realizarán diversos espectáculos cada día de la semana; es así como se podrá disfrutar de recitales, sesiones de jazz, danza, canto nuevo, café concerts y muestras de video.

Durante los días de semana se le dará la oportunidad a jóvenes artistas de presentarse ante el público, mientras que los fines de semana estarán dedicados a los consagrados.

Para la inauguración de **TERROME TERROME**... se anuncia la presentación de la actriz y cantante Renée Figueroa quien presentará parte de su espectáculo "DES CONCIERTO EN MI".

Después de su éxito en el Festival de Viña, **GLORIA BENAVIDES** se prepara para volver al canto; es así como a fines de marzo realizará la grabación de un nuevo álbum para el sello "FIESTA", después de permanecer varios años sin grabar discos, dedicada exclusivamente a sus presentaciones en TV y a actuaciones en persona...

En este nuevo álbum Gloria incluirá por un lado del disco, temas que le ha compuesto especialmente **SCOTTIE SCOTT**. Serán baladas de corte romántico, manteniendo el estilo que tan buenos resultados les diera hace algunos años; y el otro lado llevará canciones de corte latino escritas por **JORGE PEDREROS**.



Ornella Muti.

de allá

Se dice que **JULIAN LENNON** tiene el talento, la sensibilidad, la capacidad artística y el sonido de la música de **JOHN LENNON**. Con su primer álbum "VALOTTE" recuerda inevitablemente a su famoso padre. Julian nació en abril de 1962, en pleno apogeo de **LOS BEATLES**; es hijo de John y su primera mujer Cynthia. Compuso 11 de las 12 canciones que incluye en "VALOTTE" e interpretó la trompeta, piano y la percusión electrónica.

Su primer video lo dirigió el prestigiado realizador **SAM PECKINPAH**. Hasta el momento Julian ha evitado toda la ayuda que pueda brindarle el nombre de su padre, recibiendo solamente una pequeña pensión de **YOKO ONO**. **PAUL McCARTNEY** escribió expresamente para él el tema "HEY JUDE", cuando este era un niño; se encontraron

recientemente en Nueva York, por primera vez en 10 años, en una entrevista realizada por la cadena NBC.

ORNELLA MUTI, italiana, bella y actriz donde las haya, dice que se separa. La cosa parecía que funcionaba, que la felicidad salía por las ventanas de su hogar... ¡Y ahora resulta que no!

Que diez años de matrimonio con **Alessio Orano**, son parte de la hacienda y los recuerdos. Ella —no va a tener problemas con ese cuerpo— tendrá todas las ofertas que quiera... ¿Pero y él, a dónde va a ir que encuentre alguien que más valga? No crean que ha sido por capricho, resulta que la bella Ornella quiere casarse con **Federico Fanetti**, agente de cambio y bolsa, también italiano. Eso sí, la boda —en breve y sonada, como mandan los cánones de este mundillo— habrá de ser en Suiza. Motivo: el futuro marido está acusado de evasión de capitales y no puede pisar su patria. Buen principio de maridaje ¿a qué sí?

STEPHANIE POWERS nos muestra su nueva afición —devoción— entretenimiento: se declara, al igual que **Brigitte Bardot**, ardorosa defensora de los animales, particularmente de los que están en peligro de extinción. Explica que se pasa seis meses al año residiendo en Kenia, a objeto de salvar animales de los asesinos rifles de los cazadores. Tal es su pasión por el mundo animal que está considerando seriamente la posibilidad de montar un zoo para dar asilo a todos los protegidos. Siente predilección por las jirafas y dice haber heredado su amor al reino animal de **William Holden**. No sabemos si será cierto, pero impresiona, ¿no es verdad?

JOHN HUSTON es, bien puede decirse, la perfecta ejemplificación de la juventud, de las ganas de hacer algo: él, claro, hace cine. Es uno de los viejos mitos-glorias de Hollywood. No hace mucho presentó su penúltima película, "Bajo el volcán" cuando ya comienza el rodaje de la próxima, que, además, promete ser un bombazo. Se llamará "El otoño del patriarca" y está basada en la novela homónima del Premio Nobel **Gabriel García Márquez**. El veterano John cuenta 80 años y una jovialidad que nos hace palidecer. Su próxima cinta promete ser un clásico del cine, al estilo de "La reina de África", "Cayo Largo", "El halcón maltés", "El tesoro de Sierra Madre"... ¡todos, todas, todas!

Julio Iglesias:

"El más famoso

del mundo"

JULIO IGLESIAS se declara, sin ningún rubor, el cantante blanco más famoso del mundo. Dice estar orgulloso de serlo y que el trabajo hasta conseguirlo ha valido la pena. El cómputo amoroso que él mismo hace da un saldo desastroso: "Siempre he fracasado en el amor". Quién iba a decirlo, si va siempre rodeado de venusianas mozas. Julio es tan así que, a pesar de todo, no para de cantar al amor, en todos los idiomas y países. Se nota que es de tierra de Quijotes, pero gusta así. Explica también Julio que no piensa parar nunca, que necesita tanto los aplausos como el aire... Ya lo dijo el poeta: "Es mejor el camino que la posada".



Gloria Benavides.



por Sady Osorio Julio Iglesias.

Verdes diagonales contra vigas horizontales de las ventanas: ventanal en la escalinata del Institute of Higher Education de Swansea, Gales, del año 1981.

— Johannes Schreiter, uno de los vitralistas más destacados del mundo, crea con vidrio y luz extrañas fantasías de color.



Escueta gesticulación y claras informaciones caracterizan a Johannes Schreiter. Y casi igual es el arte del profesor, 54 años, sobre todo su especialidad, las vidrieras: por lo general de gran formato, de un característico encanto formal y cromático. Se trata de construcciones corpóreas, de líneas irregulares, como garabatos, y pequeños trozos de vidrio como contrapunto, que producen una especie de disolución del todo rígido, poniendo una nota de vulnerabilidad: Heridas en el vidrio.

Para el hecho de que en la obra de Schreiter no todo resulta comprensible como sus palabras, tiene él una explicación rotunda: "El arte que se entiende totalmente, también puede olvidarse totalmente".

Ya de niño, como cuentan sus padres, era imposible arrancar al chiquillo del papel y los lápices de dibujo. Y también más tarde hubo sólo una decisión para él: ser músico o artista plástico. El problema se resolvió trágicamente: en su huida de la R.D.A. contrajo una larga enfermedad del brazo izquierdo, con lo que no era posible pensar en una carrera de músico.

En lugar de ello se consagró con más ahínco al dibujo, el grabado y la pintura, sobre todo a la pintura en vidrio, que pronto sería su gran pasión. En 1959, Schreiter realiza su primer encargo. El entonces canónigo de la catedral de Würzburg, Hans Schädel, fue quien se lo encomendó. La obra mide 22 por once metros: se puede ver hoy en el tímpano de la iglesia parroquial de St. Margaretha de Bürgstadt, cerca de Miltenberg.

Ya entonces podía percibirse la peculiar tensión de Schreiter entre expresión plástica y marco austero. Los colores, igualmente nada típicos frente a la pintura alemana en vidrio de la época, son terrosos y forman haces azul-blanco-grises. Desbordan formalmente sus respectivas enmarcaciones.

Schreiter se hace famoso. Es considerado como uno de los pocos protagonistas en el escaso centenar de representantes alemanes de este arte tradicional. Y es solicitado, no sólo en su patria, sino también en el extranjero. En 1977 crea once vidrieras para el coro de Notre Dame

El nuevo arte viejo de hacer VITRALES

Johannes Schreiter nació en Buchholz (Erzgebirge) en 1930. Estudió de 1949 a 1957 en Munich, Maguncia y Berlín. En 1958 recibió una beca de la Fundación Friedrich Ebert de Bonn. De 1960 a 1963 dirigió la sección Superficies de la Academia de Arte de Bremen, en 1963 aceptó el nombramiento de catedrático en Francfort. De 1971 a 1974 fue rector de la Academia de Bellas Artes de la misma ciudad. En 1980 fue invitado a impartir lecciones en Swansea, Gales, de 1981 a Pilchuck, EE.UU. Johannes Schreiter vive actualmente en Langen, cerca de Francfort, como artista independiente.



La información bursátil: iglesia del Espíritu Santo en Heidelberg, 1977.

de Douai, Francia. Se fundamentó allí la decisión de colaborar con Schreiter, entre otras razones, diciendo que con ello se proponían dar impulsos nuevos a la pintura vítrea en Francia, apenas cultivada.

El arte de Schreiter radica en su expresividad plástica. No se propone ni reanimar la imaginería tradicional, que a otros interesaría, ni doblegarse a las leyes del "Minimal-art". Signo de su obra son los instantáneos apuntes, las líneas insólitas, en curiosa contraposición con la ordenada muestra reticular. Una estructura líneal formalmente calculable se prolonga de pronto en saltos y grietas, en geométrica oposición a formas orgánicas.



El orden se descompone, muestra huellas de caducidad: ventanal en la nave transversal de St. Laurentius, Niederkalbach, 1980.

"Torrentes de amor" desmystifica las relaciones humanas y entra sin preocupaciones en el mundo de los afectos.



"Torrentes de Amor" UN FILME A LA MEDIDA DE JOHN CASSAVETES

por
YOLANDA
MONTECINOS

"TORRENTES DE AMOR" norteamericana, color. 1983. Dirección de John Cassavetes. Guión de Ted Allan y John Cassavetes basada en la obra teatral del primero. Con John Cassavetes como Robert, Gena Rowlands como Sarah, Seymour Cassel, Jack y Risa Blewitt, Debbie. Calificación mayores de 18 años. Duración: 2 horas y 18 minutos. Próxima exhibición en cine-arte.

"Torrentes de amor" es una importante película de un realizador y destacado actor de teatro y cine que ocupa un lugar de privilegio en el cine contemporáneo de su país. Gana en el 84 el máximo galardón en los festivales de Berlín, Taormina y Houston, y en Santiago, el primer lugar en el ciclo Diners realizado en el cine Las Condes, en enero. Su tiempo de exhibición posterior, por desgracia, no ha sido ni tan extenso, ni tan fructífero en términos numéricos. Pero supuso otro contacto con

un realizador independiente, libre y de probada sensibilidad e inteligencia, de aquellos que se han mantenido lejos de cualquier concesión fácil a las urgencias comerciales.

JOHN CASSAVETES

Hijo de inmigrantes griegos, integrada la escasa familia de directores que, además, son intérpretes brillantes y ejercen ambas funciones de modo constante. Intelectual desde sus años mozos, llegó al Actor's Studio y tuvo como colegas de trabajo a Paul Newman y Marlon Brando. Desde entonces Peter Falks y Ben Gazzara son sus amigos y aunque fue brillante y promisorio elemento de este "Método", por temperamento y estilo, se quedó en el plano del creador. En 20 años, apenas ha intervenido en 15 filmes. Entre éstos "Cri-men en la Calles" de Don Siegel, junto a Sidney Poitiers, en "El hombre que venció al miedo", o como el marido de "El bebé de Rosemary". Dejó en todas ellas su sello entre atormentado y dueño de poder

rosa fuerza y vida interior, que se prodigó con mayor lucimiento en "Furia", de Brian de Palma, y, a pesar de ciertas reservas, en "La tempestad", de Paul Mazursky.

Analistas del cine del interesante cineasta de este tiempo, coinciden en señalar como determinante su forma de vida algo solitaria, de constante observación y fecundos resultados, siempre al margen de todo lo que sea pacto con lo comercial fácil y exterior. Es un creador independiente y su voluntad de autor insobornable ha significado una aura que supone profundo respeto en las generaciones nuevas. Realizó, con enormes sacrificios, su primer trabajo serio en 1960, cuando bullía en USA el cine "unerground" (subterráneo), "Sombras", en 16 mm., proyectado en nuestro medio en funciones especiales. Por los temas y estilo, no ha encontrado eco en las distribuidoras corrientes. Por eso su obra no es conocida en su totalidad, por lo menos en nuestro medio.

Cuatro de sus 11 largometrajes han sido exhibidos: "Gloria", de 1981; antes, "La canción del pecado" y "Un niño espera", y ahora "Torrentes de amor". En televisión y como es, por desgracia, algo habi-

LA OBRA Y SU
CONTENIDO

LA
CONTENIDO

"Torrentes de amor" corresponde al traslado de la obra homónima de Ted Allan que de alguna forma desarrolla el medio y galería de personajes pintados por un Tennessee Williams o un Edward Albee.

Sarah, esposa agobiante, pierde el amor de su marido y en su lucha por retener a la hija, verá cómo la niña se desespera ante semejantes desbordes y la abandona. El torrente de amor que siente la mujer quiebra con intermitencias su salud mental y la lleva a clínicas, a viajes por el mundo, extravagancias y sexo. Robert un escritor, también adinerado y de éxito profesional, tiene a su hijo abandonado, no consigue el menor contacto real con él, se destroza en orgías y experimentos y apenas sopor-ta, al igual que su hermana, el rotundo fracaso de su vida personal. Me-dos vulnerable que Sarah, tiene por lo menos, su éxito autoral y su refugio en el que ambos llegarán a una convivencia patética y desde luego, temporal.

Es evidente que a través de estos hermanos trágicos y humanos en sus debilidades, se puede tener una visión sin maquillaje y en profundidad, de las serias llagas psicológicas y morales que agobian a la sociedad actual. El hombre que destroza su miedo, el que se empecina en el suicidio colectivo, el que destruye su hogar y olvida a sus hijos, es víctima él mismo de esta neurosis angustiante pintada en "Torrentes de amor". Y no sólo en este filme sino en todos los que este inteligente y observador artista ha creado.

DIRECCION Y ELENCO

No es un filme fácil, no llega de forma directa, porque no es una proposición de entretenimiento o un tema tocado semi a fondo. No hay términos medios; o se entiende al director y su elenco o se queda en actitud estupefacta ante una película larga, extraña, que no conduce a ninguna parte. Así y todo, la honestidad del filme traspasa la pantalla y coge aun a los menos prevenidos. Ojalá que un filme tan importante sea recogido y pronto por los cines y salas que exhiben películas de cine-arte. El público amante de este arte-industria, merece conocer este fruto del mejor cine actual. ●

Se da este caso en "Noche de estreno" donde su esposa en la vida real, musa y estrella de buena parte de sus producciones, Gena Rowland, encarna a una actriz víctima de una serie crisis de identidad. En "Torrentes de amor" Sarah dirá con patética honestidad, en varias ocasiones, que desconoce quién es y hasta qué punto su necesidad de amar, obsesión y urgencia, chocan con la imposibilidad de muchos de semejantes sentimientos. Por estas confesiones, trazadas por los dos protagonistas con sinceridad conmovedora, este es un filme de fuerte impacto. No da cuartel y el público que es capaz de meterse en su estilo y temática sufre y es remecido sin recatas ni "happy and".

Cassavetes suma a su honestidad

básica, una narrativa que se ha venido desarrollando desde el año '60 en tiempos de "Sombras", semidocumental de los barrios pobres de Nueva York y los conflictos de personas comunes y corrientes frustradas, vencidas e hijas de su medio y tiempo. El desorden interior de los personajes encuentra una consecuente narrativa en el realizador. No respeta cánones, asalta el tiempo en su lógico transcurso. Rompe climas, salta de un relato paralelo al otro, antes de juntar a los hermanos en un escenario concordante con sus conflictos y en otro paréntesis, destinado al fracaso.

En esta línea errática, con su propia lógica, hay pasajes menos logrados, con toques fellinianos y huidas oníricas, no claras. Cassavetes no precisa de semejantes adornos o no maneja del todo bien lo surrealista. Tales quiebres menoscaban en parte, mínima desde luego, el poderoso fluir de la observación psicológica, de la tragedia intimista, de los matices sutiles que siguen una situación sin prisas, sin limitaciones, lejos de lo convencional.

La actuación es excelente, sin la menor duda. Gena Rowland es Sarah con cada una de sus crisis y su angustia existencial básica. Es una desequilibrada incapaz de vivir el ritmo apocopado de sus familiares amados; un ser marginado por su propio furor interior, incomprendida aun por su psicoanalista, profesional que opera también con "clisé"; ante una juez que sólo comprende la pérdida legal de una separación nunca sobrede los hijos. La estrella nunca sobreactúa, jamás busca no alterar su fogenia, sufre y duda; muere en cada crisis y por eso, convence.

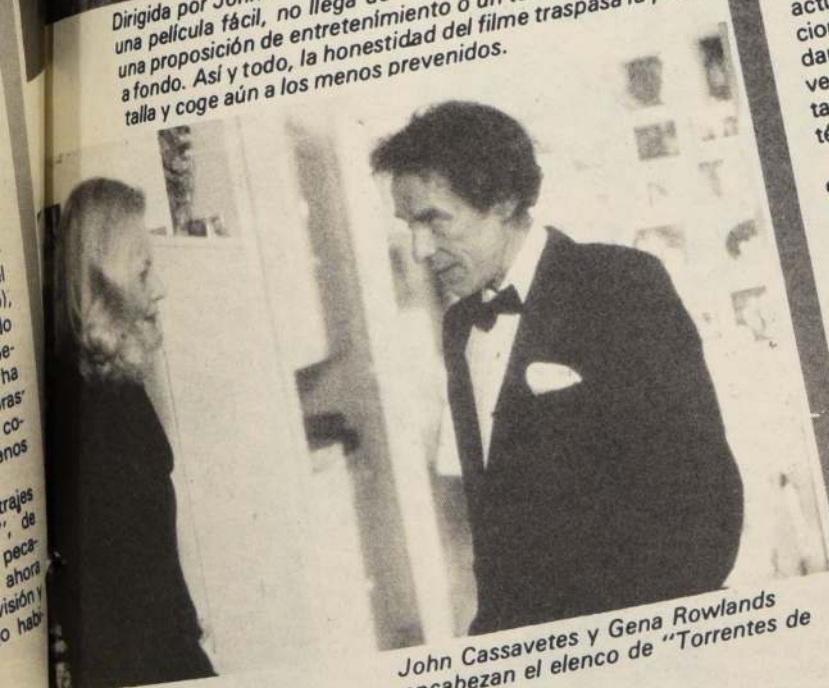
Los detectives trabaja a fondo. Particularmente interesante es la historia de mujeres en su

Cassavetes trabaja a fondo. Participa con su corte de mujeres en sus exploraciones para nuevos libros fisiperventas. Bucea en las facetas físicas del amor y nunca deja de ser el solitario fracasado que se aturde y enfrenta la verdad junto a su hermana. Almas gemelas en este drama interior. Los restantes actores accidentados por Cassavetes siguen idénticos al proceso. Viven, vibran y conviven hasta los desolados niños-victimas del mal del mundo de hoy.

No es un filme fácil, no llega de forma directa, porque no es una proposición de entretenimiento o un tema tocado semi a fondo. No hay términos medios; o se entiende al director y su elenco o se queda en actitud estupefacta ante una película larga, extraña, que no conduce a ninguna parte. Así y todo, la honestidad del filme traspasa la pantalla y coge aun a los menos prevenidos. Ojalá que un filme tan importante sea recogido y pronto por los cines y salas que exhiben películas de cine-arte. El público amante de este arte-industria, merece conocer este fruto del mejor cine actual. ●



Dirigida por John Cassavetes, "Torrentes de amor" no es una película fácil, no llega de forma directa porque no es una proposición de entretenimiento o un tema tocado semi a fondo. Así y todo, la honestidad del filme traspasa la pantalla y coge aún a los menos prevenidos.



John Cassavetes y Gena Rowlands encabezan el elenco de "Torrentes de amor".

OBRAS ESCOGIDAS DE SAMUEL BECKETT

Samuel Beckett..., el innombrable. Indefinible, inabarcable. Misterioso neurótico, vagamente secretario o confidente de Joyce, en la cartografía de la novela contemporánea es una especie de islote árido, desértico, a mucha distancia de cualquier lugar conocido y muy diferente de todos ellos. Si uno lo menciona en una lista autores, tiene que dar su nombre de pila, o de lo contrario se lo confunde con el poeta Gustavo Adolfo Bécquer: es tan reducida su fama como inmenso el radio de su cosmovisión, el peso de sus ambiciones y el éxito con que las cumple. El Nobel de Literatura que se le otorgó en 1969 no hizo demasiado por él en este sentido. Y tampoco podemos confiar que haga demasiado por difundirlo la llegada a nuestro lejano y pequeño país de sus "obras escogidas", que editó hace ya sus años "Aguilar" en la colección "Premios Nobel". Todo el mundo sabe que esa casa editora es una de las mejores del mundo y un auténtico lujo para el idioma español; o mejor dicho, que el idioma español tiene en ella —con la venia de las restantes— una editorial condigna a su calidad de primerísima lengua literaria; también sabe todo el mundo —y "todo el mundo" quiere decir unas pocas personas, desde luego— que la mencionada colección de premios Nobel es, por su parte, una espléndida colección condigna del máximo galardón literario de nuestro lejano y pequeño planeta. O sea que nada deja de contribuir en este caso para que deba celebrarse el volumen con verdadero alborozo. Salvo el precio. Empaste en cuero y papel biblia son caras elegancias.

En los mapas geográficos los islotes no tienen más remedio que ser chicos, pero en un mapa literario es posible que un islote sea enorme, un continente incluso. Y así es que el islote de Beckett, con tanta cara de pocos amigos en un primer vistazo, y con tanto aspecto de estrechez, al segundo vistazo se abre en amplias perspectivas y al tercero o cuarto se derrama hasta los mismos horizontes y se convierte en un desaforado territorio, en un lugar sin límites.

La aridez inicial de estas obras es común a numerosas otras, particularmente a las mejores, y no hay clásico que la opinión común no tenga por un ladrillo soporífero; pero también es peor que la de otras, en cierto sentido. No existe el diálogo, por

ejemplo (me limitaré a comentar la primera de las tres novelas, que son MOLLOY, MALONE MUERE y EL INNOMBRABLE; ocupan dos tercios o tres cuartos de las casi 900 páginas del volumen; el resto es teatro, donde se incluye la pieza más afortunada de Beckett en cuanto público: ESPERANDO A GODOT). No habiendo diálogo, donde quiera que uno abra la novela se encuentra con dos páginas llenas de texto seguido: lo que se llama sábana. Eso es capaz de ahuyentar a un sinnúmero de lectores haraganes, por desgracia, y otros tantos arrancan ante la densidad conceptual del texto, que carece de trama en el sentido elemental que suele achacarse a la palabra.

En todo caso no hay "corriente de conciencia", recurso que si bien ha permitido algunas páginas maestras ha posibilitado también insufribles cantidades de "leseratura" sin puntos ni comas ni lógica. Pero a medida que el lector, con entusiasmo y coraje, y deseoso, además, de darle su oportunidad al autor, avanza por la espesura de MOLLOY... ah, ¡cómo se va quedando atrapado, deleitosamente atrapado, en cada frase, en cada idea, en cada misterioso nudo de lianas que parecen el universo, en cada pantano de elucubraciones hermosas como la propia vida, e igualmente devoradoras!

La pequeñez aparente del islote la da, ante todo, el protagonista de MOLLOY: un mendigo, o vago, moribundo, que se arrastra porque ya no puede caminar, y que podríamos considerar un ejemplar humano en el último grado posible de degradación; es difícil concebir un personaje más venido a menos que Molloy. Beckett, que es medio irlandés medio francés, hace en esta novela, de las más poderosas escritas en Francia este siglo, lo contrario que hace Marguerite Yourcenar en otra novela de igual importancia, LAS MEMORIAS DE ADRIANO, que no deja de ser colosal como novela por basarse en hechos históricos. La primera mujer de la Academia Francesa escoge un personaje insuperable: Adriano tiene la sensibilidad y creatividad del mejor artista, el valor y la audacia del mejor guerrero, la inteligencia del mejor filósofo, la fortuna del más grande magnate, la nobleza de alma que correspondía al hijo adoptivo de Trajano y, como si fuera poco, todo el poder de un emperador de Roma. Molloy es nada, es nadie.

Pero este islote se convierte en continente y luego en

Por Carlos Iturra

mundo cuando advertimos que a través de él se divisa la vida misma, en sus esencias difusas y terribles, con tanta riqueza como la que caracteriza a las novelas de mayor vuelo. Y es que ambiciones no le faltan, ni se ven insatisfechas.

Molloy, desde el fondo de su decrepitud absoluta, desde la antesala misma de la fosa común, piensa y piensa en hechos insignificantes, cosas que le ocurrieron o que ocurrieron, el día, una ventana, unas piedrecitas que chupa su desdentada boca... ¡pero cómo piensa! Son sus miserables pensamientos, pero traducidos por el arte superior de Beckett, que los convierte en una intensa aventura intelectual.

Veamos un párrafo casi cualquiera, teñido, como casi todos, del más hondo escepticismo:

... "Y las palabras que yo pronunciaba y que debían estar en relación con un esfuerzo de la inteligencia, me parecían a menudo el zumbido de un insecto. Lo cual explica que yo fuese poco conversador, me refiero a esta dificultad que tenía no sólo para comprender lo que decían los otros, sino también lo que yo les decía a ellos. Cierta que con un poco de paciencia nos llegábamos a comprender, pero respecto a qué, pregunto yo, y con qué finalidad".

La poesía que alcanza este estilo en algunos momentos es tan abstracta como eficaz; a ver si aquí logra notarse:

"...Y oigo murmurar que todo se dobla y cae, como bajo una pesada carga, pero aquí no hay carga, y también el Sol, poco adecuado para llevar cargas, y también la luz, hacia un final que parece que no va a llegar nunca. Porque, ¿qué fin podrían tener

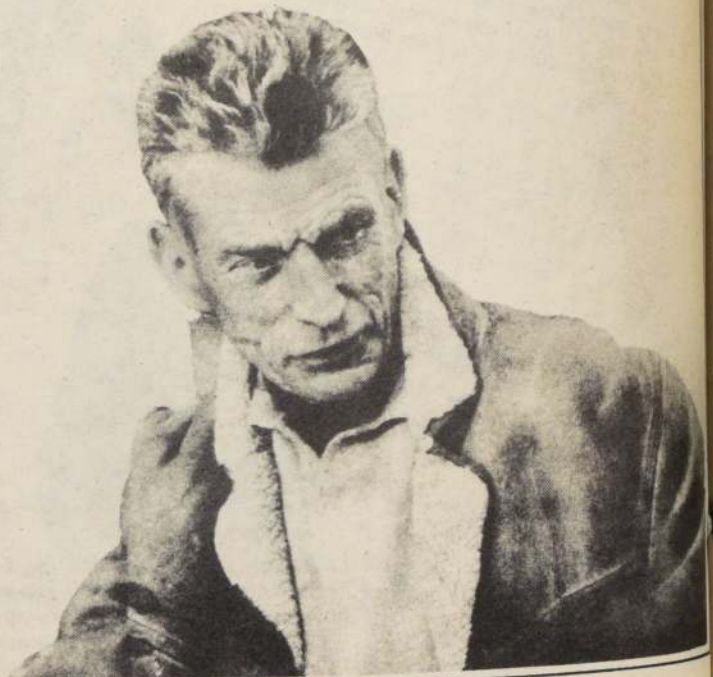
estas soledades donde nunca hubo verdadera claridad, ni simple tierra firme, sino perpetuamente estos objetos pendientes deslizándose en un derrumbamiento sin fin, bajo un cielo sin recuerdo de alborada ni esperanza de atardecer? Digo estos objetos, pero ¿qué objetos, venidos de dónde, formados de qué sustancia?"

Hay un dejo de humor, gracias a Dios, entre las poco menos que asfixiantes y estremeedoras miasmas de escepticismo que abundan en este libro; hay humor en todo MOLLOY, en realidad, y en todo Beckett. He aquí lo que le dice a ciertas caritativas damas:

"Voy a advertiros de una cosa: cuando las asistentes sociales os ofrecen graciosamente una bazofia como para ni mirarla, lo cual en ellas constituye una obsesión, es inútil mostrarse recalcitrante. Os perseguirán hasta los confines de la Tierra blandiendo su vomitivo. Las del Ejército de Salvación no están mucho mejor. No, realmente no conozco defensa alguna contra el gesto caritativo. Hay que inclinar la cabeza, tendiendo las manos confusas y temblorosas, y decir gracias, señora; gracias buena señora".

¿Qué objetarle a un libro como Molloy, pletórico de bellezas formales y estilísticas, de sorpresas técnicas, de altura de pensamiento, de sabiduría y desolación, de humor y de humanidad?

Tal vez que su lectura no hará a nadie más feliz; muy feliz, sí, durante la lectura, con esa inaprehensible felicidad que da el arte, cuando es de buena ley, así se trate de los idiotas de Velázquez o de los paisajes de Monet o de las sirenas de Andersen. Pero una vez leído nos deja una fuerte impresión de desamparo; de total desamparo en este gigantesco bodegón vacío del universo, donde las galaxias gravitan y deambulan como nubes de polvo que no se depositan en el fondo... nada más que porque tampoco hay fondo.



MONUMENTOS PARA LA HISTORIA

EL CRISTO DE LOS ANDES

Inaugurado el 13 de marzo de 1904

La lección de paz para el mundo que ha dejado la solución de las controversias limítrofes entre Chile y Argentina, es ejemplar. No podía ser menos, considerando todo lo que tienen en común ambas naciones: pasado histórico, idioma y religión (esto último sin duda ha sido fundamental para el imperio de la paz y la cordura, en última instancia).

La religión se manifiesta en la fe y, como dice el apóstol Pablo, fe sin obras, no es fe. Pero esa fe tiene un significado que en cristiano equivale al amor permanente a Cristo y a la búsqueda de la paz con El y por El. Este debe ser el destino de dos naciones que profesan la misma fe.

Chile y Argentina estaban desde antes del mil novecientos con problemas y diferencias en materia de límites. En 1902 la guerra era inminente. Pero la tolerancia y al fin la paz se hicieron realidad en el Pacto de 1902.

Por entonces el obispo de San Juan, Marcolino Benavente, se hizo eco de las encíclicas de León XIII con ocasión del despertar de un nuevo siglo; una de las cuales repetía el versículo de San Juan Evangelista que decía: Si yo fuera alzado en la tierra, todo lo traeré a mí mismo.



El Cristo de los Andes, antes de ser colocado en su pedestal cordillerano.

El obispo Benavente encargó al joven escultor argentino Mateo Alonso la realización de una imagen de Cristo Redentor. Alonso vigiló en Barcelona la fundición de esta imagen, hasta que llegó a la Argentina para ser temporalmente depositada en el Colegio de la Orden de los Dominicos, a la que pertenecía el obispo.

Fue confeccionada en bronce y mide 8 metros de alto.

Entonces fue cuando el padre Benavente concibió la idea de erigir en la Cordillera, en el límite de ambas naciones, la imagen para recordar que por encima de divisiones humanas y materiales existe una unión espiritual de los dos pueblos.

Una dama de la aristocracia, Angélica Oliveira César de Costa, secundó al obispo en su llamado y con su influencia hizo posible la materialización de la gran idea. El trece de marzo de 1904 se inauguraba en plena cordillera de los Andes, por el camino de Mendoza a Santiago, en el lugar llamado Bermejo, la escultura al Cristo Redentor. Allí por donde pudieron pasar las tropas con afán destructor se juntaban los obispos y los ministros (Terry de Argentina y Silva Cruz de Chile). Y los militares de ambos países esa mañana disparaban sus baterías, pero esta vez en honor de la paz y para saludar al Cristo Redentor.

Sin duda este monumento tiene una bellísima historia que es ejemplar para el mundo. Pero más importante que eso es que nunca olvidemos su significado y lo que representa para nuestras dos naciones, hoy más que nunca, al celebrarse los 81 años del acontecimiento.

por Enrique Carbone Baudet



La estatua del Cristo Redentor, fundida en bronce por el escultor argentino Mateo Alonso, fue inaugurada en plena cordillera el 13 de marzo de 1904 en la línea divisoria de Chile y Argentina. En el pedestal hay dos extraordinarias frases que dijeron los oradores en aquella ocasión: "El ha hecho que nos unamos" y "se desplomarán primero estas montañas antes que argentinos y chilenos rompan la paz jurada a los pies del Cristo Redentor".

historia

JUDIOS NEGROS: LOS MISTERIOSOS FALASHAS

La operación que el gobierno de Israel llevó adelante con un sector de judíos negros de Etiopía pone al orden del día un hecho notable de la formación histórica del pueblo judío y, en general, los extraños caminos que, a menudo, siguió la historia de la humanidad.

¿De dónde salen los falashas, esta comunidad de judíos negros? Se cuenta que el explorador judío Joseph Halevy tomó contacto con ellos en Etiopía en 1668. Era el primero que lo hacía y su asombro no fue poco cuando comprobó que esta colectividad de color tenía como emblema la estrella de David, símbolo de Israel, y que, además, rendía homenaje al Dios YHWH, es decir, Jehová.

Este pueblo observa el Antiguo Testamento y si bien su lengua difiere de la de los israelíes, Halevy halló que en sus plegarias empleaban palabras hebreas. Los falashas forman un pueblo de agricultores casi analfabetos y vivieron tan aislados durante centenares de años que creían ser los únicos sobrevivientes de la época del rey Salomón.

Los falashas pensaban, antes de ser trasladados en grupos a Israel durante varios meses el año anterior, en la existencia del mítico templo construido por el hijo de David en la época más floreciente y fastuosa del reino de Israel. De esa época hasta hoy pasaron tres mil años. Fue por entonces que la reina Etíope de Saba visitó al rey Salomón.

La reina quedó impresionada por el fasto de los israelitas pero, sobre todo, por la sabiduría de Salomón.

Según Marc Dem, en su libro sobre el pueblo judío, la reina habría dicho: "Bendito sea YHWH, Du Tios, el que está en su espíritu y te ha colocado en el trono de Israel para siempre". Cuando la reina volvió a su tierra, Salomón le hizo gran cantidad de regalos y, más aún, una numerosa escolta de soldados, acompañó a la reina con orden de servirla quedándose en Etiopía. Marc Dem escribe: "Los falashas estiman que son los descendientes de esos soldados de Israel, probablemente cruzados con los súbditos de la reina de Etiopía y en aquella mezcla los caracteres de la raza blanca fueron vencidos ante la piel negra de las poblaciones locales". Pero las generaciones sucesivas mantuvieron al margen del calor sus

EL ARTISTA COMO OBRA DE ARTE



SERGIO MONTECINO (1916). Representa la búsqueda temática y técnica de la generación del 40. El color puro, tomado del "fauvismo" y especialmente de Matisse, conduce al pintor por los caminos de la sensación, para alcanzar la forma plástica pura.

Desde sus inicios, el arte ha representado al hombre y a su mundo exterior. Esquemática, idealista y humanizada a lo largo de los siglos, la imagen del ser humano y su rostro han sido el espejo de cada época.

Con los primeros pasos de la humanidad y hasta fines de la Edad Media, el artista buscó en el rostro de otros el pulso de su tiempo. Es en el Renacimiento cuando surge la idea del hombre como centro y eje de la existencia, donde el artista se autovale como individuo y se pinta a sí mismo. Tímidamente al comienzo, se retrata junto a santos, vírgenes y mecenas. Se ubica en los rincones o se confunde con el regadío. Se incorpora lentamente al tema.

Distintas tendencias plásticas se suceden con los siglos. Todas ellas se reflejan en el autorretrato del artista. Leonardo y Durero se dibujan con la solidez científica del Renacimiento. Rembrandt se sumerge en el juego del claroscuro y Rubens se modela en el Barroco flamenco. Con la explosión estilística de los siglos XIX y XX, el artista y su idea del arte se perciben en el autorretrato.

Goya se muestra con la luz misteriosa y trágica de su vida y la de España. Courbet se pinta realista; Van Gogh violento, explosivo y paranoico, y Gauguin, expresivo con el color plano. Cézanne se geometriza y se estructura en línea o volúmenes. Modigliani, en cambio, se estiliza y Dalí se transforma en imágenes surrealistas. En cada uno de ellos se aprecia lo característico de su arte y los elementos esenciales del lugar y época que vivieron.

EL ROSTRO DEL ARTISTA EN CHILE

En la pintura chilena, el autorretrato nace con la vida republicana. Desde la Conquista española hasta los días de la Independencia, la vida artística se desenvuelve en el anonimato y en lo colectivo, igual que en el mundo medieval. Y como en Europa, la imagen del artista se descubre cuando se exalta la idea del hombre. Allí, en el Renacimiento. Acá, con la Independencia.

En Chile, el artista entrega su rostro no sólo para perpetuarse en imágenes, sino también para explorar en sus propios rostros las posibilidades de la pintura. En estos dos siglos de vida nacional, desde los dibujos de Mauricio Rugendas, hasta las obras de Francisco de la Puente, el autorretrato es reflejo del arte y de la sociedad en la que se desarrolla, con todo el universo de formas, ideas, acciones, sentimientos, coherencias y contradicciones que en ella coexisten. ● Por Marcelo Rodríguez M.



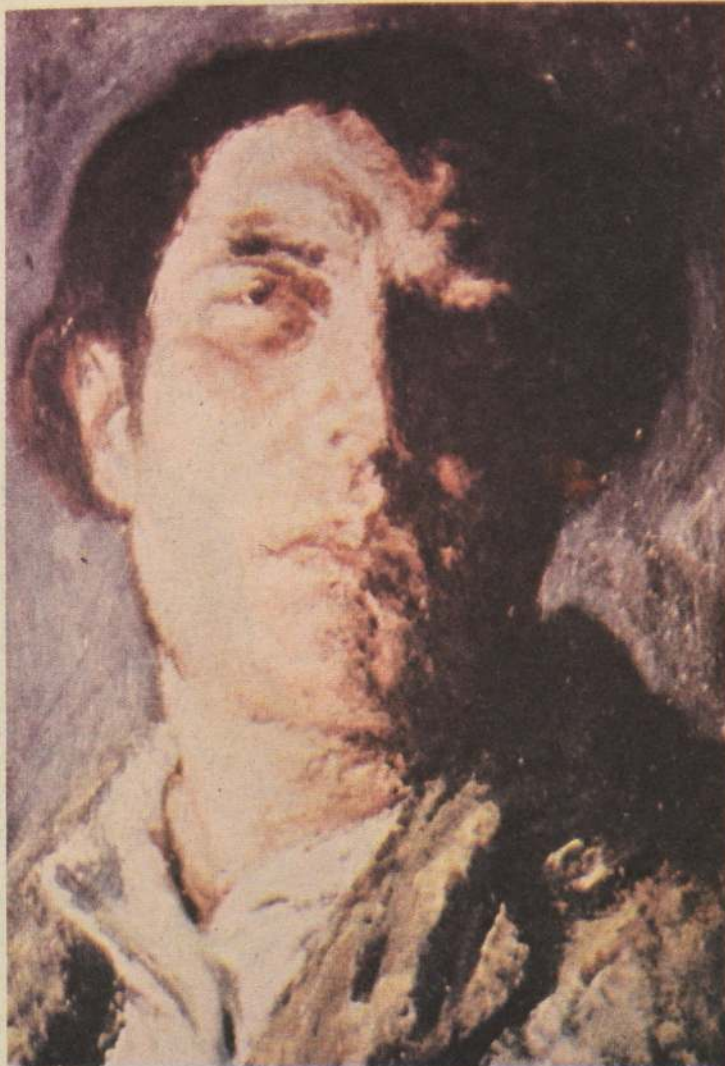
JUAN MAURICIO RUGENDAS (1802-1858). Es el primero en entregarnos su propia imagen. Mediante el trazo rápido y esbozado, revela en su rostro el ideal del Romanticismo y de los comienzos de la vida republicana.



MIGUEL CAMPOS (1844-1899). Se sumerge en el juego del claroscuro del realismo naturalista. En su obra subyace el patetismo de su propia y trágica existencia, característica del espíritu artístico impuesto por las normas académicas del siglo XIX.



MANUEL DE ZARATE (1887-1946). Modeló su propia fuerza cromática que desarrolló en su pintura. El postimpresionismo se hace presente, al estructurar con la anchura, con el color vibrante y con la pasión del dibujo.



JULIO ORTIZ DE ZARATE (1885-1946). La fuerza expresiva de este retrato está dada, principalmente, por la pincelada brillante y pastosa que modela los volúmenes del rostro y de la ropa. Integrante del Grupo Montparnasse, recibe las influencias del arte moderno europeo, principalmente, de la Escuela de París y del Expresionismo.



AUGUSTÍN (1893-1969). La imagen está planeada expresionista y por la ausencia de luz y color. Los volúmenes, la luz y el color están logrados por el juego de colores opacos o brillantes, puestos en juego.



FRANCISCO DE LA PUENTE (1953). Los sentimientos que subyacen en esta obra son la traducción fiel del espíritu con que el hombre se siente frente a la sociedad contemporánea. El aislamiento, la incomunicación, lo caótico del entorno, el dolor y la angustia, se perciben en esta obra contemporánea.



tradiciones religiosas. En 1973, el gran rabino de Jerusalén de la comunidad sefardita reconoció que el pueblo negro falasha era parte integrante del pueblo judío. Otras comunidades religiosas judías tomaron la misma determinación. Y es después de casi 3000 años que esta comunidad de judíos negros, perdidos en Etiopía, encuentra al pueblo de sus orígenes.

literatura

NO MAS PERSECUCIONES CONTRA ESCRITORES CHINOS

Por Fabrizio Finzi

En el último Congreso de los Escritores Chinos que se llevó a cabo recientemente se discutió y también se habló serenamente de "libertad creativa" y de dinero. Los slogans y las frases remanidas, conjuntamente con los esquematismos, parecieran pertenecer al pasado. Superados los tiempos de las divisiones y olvidados los períodos de las fáciles clasificaciones entre flores y hierbas venenosas iniciados en 1957, quedan el tiempo y el espacio para afrontar principalmente dos temas: la libertad literaria e intelectual y las remuneraciones económicas de los literatos chinos.

La vieja y famosa escritora china Ting Ling ocupó el puesto de la presidencia. Antigua amiga de Mao Tse Tung, la anciana intelectual ha pasado dieciséis años en un campo de reeducación. Su emblemática presencia en un puesto de prestigio testimonia el renovado espíritu de libertad chino. Se les ha prometido a los escritores que no serán perseguidos políticamente. La sala entera —donde se hallaban más de 800 escritores— irrumpió en una ovación cuando Hu Oili, honorable miembro de la Secretaría del Partido, dijo que las críticas de parte de los intelectuales hacia el partido desde el punto de vista li-

ARTURO MOYA

"NO BUSCO DAR LECCIONES, TRATO DE..."

Este mes cumple medio siglo de profesión y ya está pensando seriamente en retirarse. Corto de palabras, franco y directo, Arturo Moya Grau vuelca su creación en el papel, allí donde han nacido "La Colorina", "El Padre Gallo" y su famosa "Madrasta".

Odia el término "telecebolla" porque "fue inventado por quienes no conocen el melodrama, y se considera "autor de televisión y no libretista" ya que un libreto es la pauta de un canal o lo que dirá un animador... "El autor —aclara— escribe situaciones dramáticas, describe personajes, crea una obra y en vez de dividirla en tres actos lo hace en cien capítulos".

Porteño de nacimiento, se inició en la vida artística siendo muy niño. "Fuimos llamados un grupo de chicos del colegio para hacer un programa infantil de radio. Después comencé a escribir y ya no paré más".

En su larga carrera ha escrito alrededor de un centenar de piezas para radio y televisión y ha realizado innumerables giras por todo el país con su propia compañía y obras. Vivió muchos años en el extranjero. En México se grabaron varias de sus telerías que luego fueron exhibidas en algunos países de América y en Estados Unidos.

Sus telerías más conocidas, además de las ya citadas, son "María José", "J.J. Juez", "Sol Tardío", "La Señora", "La noche del Cobarde" y ahora se encuentra realizando "La Trampa", que está en etapa de grabación en Canal 13 y de la que Moya Grau "prefiere no hablar nada antes de que se exhiba".

FALTAN AUTORES DE TV.

Entre su agitada actividad Moya Grau nos da un poco de su tiempo para conversar sobre televisión, teatro, telerías y de él mismo.

¿En qué pie se encuentra la producción dramática en nuestro país en estos momentos?

—Yo diría que bastante bien, ha ido superándose. Mientras exista la competencia entre los canales este fenómeno seguiría ocurriendo.

¿Se podría decir que el boom se ha mantenido, o disminuyó?

—No. No disminuye... como en todas las cosas, hay obras que gustan más, obras que gustan menos...

¿Hay suficientes autores de telenovelas en Chile?

Pocos.

¿Por qué se siguen exhibiendo telerías extranjeras si en nuestro país se está haciendo producción dramática?

—Porque hay que llenar la programación. Nosotros no estamos capacitados para hacer tres, cuatro o cinco telenovelas diarias. Es preferible hacer una buena y no cinco malas.

¿Ha mejorado la actuación de los artistas nacionales de televisión?

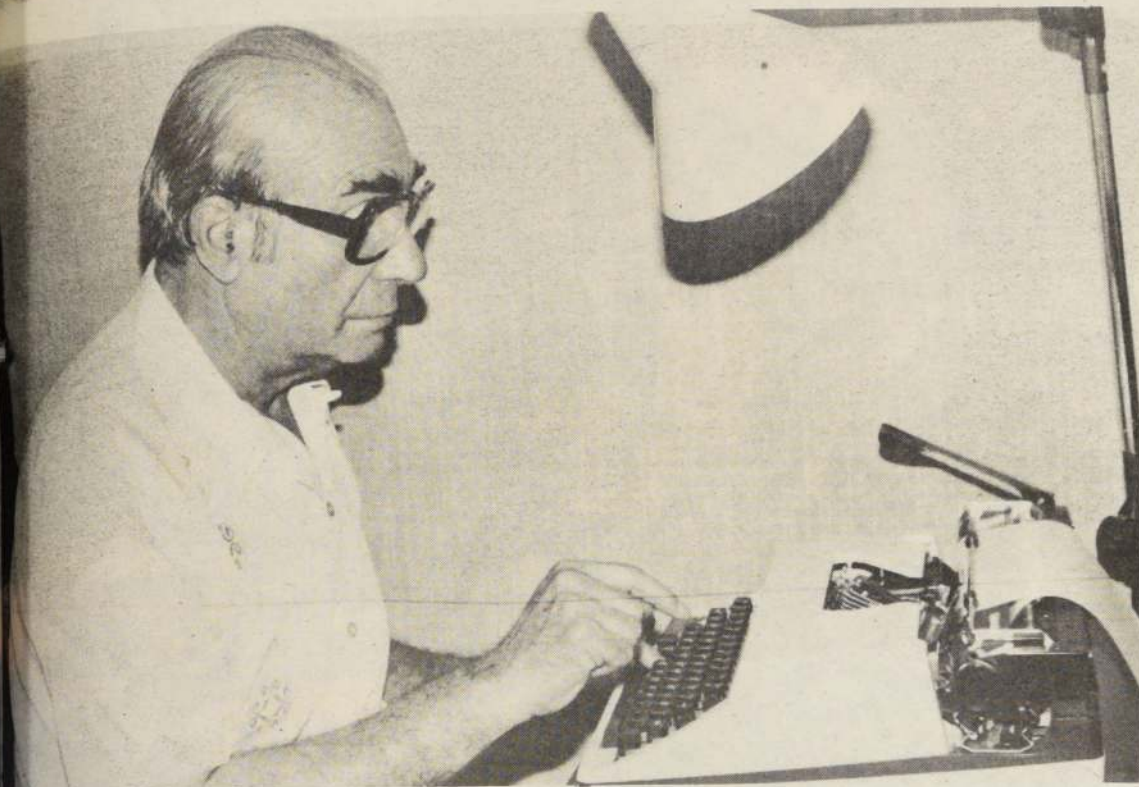
Sobre ese punto hay que recordar que nosotros somos muy críticos



Junto a su esposa Ester Mayo, con quien ha compartido el cariño de la única hija de ambos y su amor por los teleteatros.

GRAU DENTRETENER"

— El autor de "La Madrastra", "La Colorina" y "Padre Gallo" afirma: "La producción dramática en nuestro país ha ido superándose gracias a la competencia"



"Escribo frente a la máquina, jamás lo hago a mano. Prefiero estar solo aunque no me molesta que alguien me interrumpa."

con lo de casa y muy suaves con lo de afuera. "La Madrastra" y otras telenovelas chilenas se están dando en casi toda América con gran éxito, al igual que en la parte latina de los Estados Unidos. Yo creo sinceramente que nuestros actores han mejorado. Todo trabajo necesita "training". Mientras se hacía una teleserie cada tres años era difícil alcanzarlo, pero si se están haciendo todos los meses, se consigue la naturalidad necesaria frente a las cámaras — responde con entusiasmo, y luego de una pausa agrega como meditando—. Bueno, algunos aprenden y otros no lo harán nunca... si en todas partes hay buenos, regulares y malos profesionales.

¿Hay suficientes galanes y estrellas para nuestras producciones?

—No hay suficientes porque el país no tiene tantos habitantes. Por eso muchas veces hemos tenido que recurrir a artistas extranjeros.

¿Las Escuelas de Teatro son un medio para llenar esta carencia?

—Puede ser, pero existe el inconveniente de que los actores salen o con un prejuicio hacia la televisión y la consideran negativa. Son pocos los actores salidos de las escuelas que sirven para la televisión.

DE "LA MADRASTRA" A "LA TRAMPA"

En 1981 el nombre de Arturo Moya Grau cobra vigencia. Resurge en Chile la producción dramática televisiva con su telenovela "La Madrastra" a la cabeza. "Para los chilenos parece que recién hubiera nacido ayer; ahora todos hablan de mí, me invitan para allá y acá. ¡Pero estoy trabajando hace más de

cuarenta años en este país y en televisión desde el 69!", decía a la prensa en ese entonces, admirado de tanto agasajo.

¿Cree que volverá a repetirse el éxito de "La Madrastra" con alguna de sus obras?

—¡Ay! Quien supiera eso, suspira. Pero, ¿le gustaría?

—¡Claro! Incluso puede haber otra que la supere. Una obra puede ser mejor y atraer menos. Depende de muchos factores. Ahora, he sabido que "La Madrastra" ha tenido un éxito casi similar al del estreno en 1981.

¿Se justificaba o no la repetición de "La Madrastra"?



— No me siento Dios. Soy un desesperado que debe estar urdiendo historias, me angustio, me encariño con mis personajes, me enamoro de mis heroínas y a los malos les tomé fastidio"

—Yo no era partidario de la repetición, pero Canal 13 parece que tenía razón, pese a que no debió haber empezado a exhibirla tan adelantada. Si hubiese partido en enero de este año habría sido un éxito desde el principio, pero al final el canal parece que tenía razón...

¿Por qué no quería que se repitiera en la fecha que se decidió hacerlo?

—Yo consideraba que no se podía partir cuando la telenovela de la competencia todavía no terminaba. Nadie deja una historia sin saber qué va a pasar, por una de la que ya sabe lo que pasa.

¿Qué obra está escribiendo actualmente?

—"La Trampa", que está en grabación. Aún no la termino y no sé cuándo se irá a exhibir.

Como adivinando nuestra próxima pregunta responde:

—No. Acostumbro a no hablar de mis obras antes de que se estrenen. El elenco es casi el mismo de las anteriores (Jael Unger, Walter Kliche, Soledad Pérez, Yoya Martínez...), pero no diré más.

Sabemos, eso sí, que, como de costumbre, usted interpreta a un personaje humorístico con nombre de animal, esta vez se llama "Gaviota".

—A través de los 50 años que llevo trabajando me ha dado resultado el actuar en mis obras. Esa es una buena razón para hacerlo y si el autor me da permiso para trabajar como intérprete ¿por qué no entonces?

¿Por qué siempre el personaje es humorístico?

(Sigue en la página 16)

tema

terario no se traducirán ya en arrestos en campos de rehabilitación. No hay ya mucho tiempo para criticar la política cultural de Mao Tse Tung. Los escritores chinos ganan muy poco y se privilegia la cantidad sobre la calidad. Han protestado porque mediocres y talentosos ganan lo mismo. Este método tiende a crear una literatura de consumo. El congreso concluyó con una pregunta que no tiene una fácil solución: ¿cómo es que China no ha podido todavía producir desde la década del 40 hasta nuestros días un "gran escritor contemporáneo"? Los intelectuales sostienen que ellos también precisan protección del Estado.

plástica

DIBUJOS INEDITOS DE DELACROIX

por Inés Blumensweig

En la que fuera casa y estudio de Eugene Delacroix, en Saint Germain des Pres, en París, está el Museo Delacroix. El "Bouquet des fleurs" enfrenta al visitante apenas llega. Allí, el silencio es roto por una maestra que, ante el cuadro, explica a los escolares la importancia del colorista Delacroix, primer pintor en aplicar las teorías lumínicas de Chevreul, seguidas más tarde por los impresionistas.

La copia de "Bouquet", pintada por Cézanne, figura en la colección del Museo Puchkine, pero la visita al museo se debe no sólo al placer de volver a recorrer aquellas que fueron las habitaciones y el estudio donde vivió y trabajó el artista, sino sobre todo sus dibujos inéditos. Nos referimos, en particular, a aquellos en torno de una obra que el Estado francés le encomendó en 1854: "La chasse aux lions". La tela preparatoria expuesta mide 0,86 cm. por 1,15. Su aparición en 1855 en la exposición universal provocó no poco escándalo. El único que rindió honores al artista y a la obra fue el poeta y crítico de arte Charles Baudelaire.

Y no era para menos, porque Delacroix con esa obra también muestra la pinta de un iceberg: el expresionismo que habría de tener un cultor fundamental en esa línea con Kokoshka. Tanto es así que, de costado, toca no menos al fauvismo. Con ese criterio, se la incluyó en la muestra "Delacroix et le fauvisme", en 1971. Tampoco Delacroix escapó al movimiento de la historia del arte. Amaba y admiraba a artistas como Rubens y Goya. Era lógico que así fuera pues tanto uno como otro son grandes dibujantes a la par de Delacroix,

ARTURO MOYA GRAU

—Una vez intenté un rol serio y el público se rió. Otra, quise ser galán y también se rieron. Entre tanta risa decidí que mi mejor papel es de actor cómico.

¿Se desvirtúa una telenovela por cambiarle el final?

—Yo nunca he cambiado un final. Yo parto por el final. Empiezo por una historia, luego determino cómo va a terminar y después comienzo a hilar el principio. Nunca sé dónde va ocurrir la escena final, no sé qué palabras voy a usar, pero tengo la situación creada. Lo que puede variar es el texto o la importancia de un personaje. Muchas veces me ha pasado que un rol no va funcionando y le voy quitando fuerza, u otros que van a tener poca importancia terminan siendo protagonistas de la telenovela. Esto me pasó con un personaje de "El Padre Gallo", Juan Francisco.

EL MELODRAMA

Moya Grau considera que el melodrama es un género tan noble como el drama o la tragedia. "El problema es hacerlo bien —señala—. El melodrama reúne ciertos requisitos. Desde tener dosificado el drama, la comedia y el humor. Yo trato de dar eso. Hay quienes exageran y se cargan más al drama. Tiene que haber drama, pero el problema está en que hay que tratar de hacerlo lo más parecido a la vida real, aunque la vida es peor que todo. No hay melodrama más fuerte que la vida misma.

Un autor está siempre moviendo los hilos de sus personajes. ¿Qué sensación le produce el manejarlos así?

—Uno no se siente Dios. Al contrario. Es un desesperado que debe estar urdiendo historias. Yo me angustio. Uno se encariña con sus personajes. Todas las veces me he enamorado de mis heroínas y a los malos les tomo fastidio. Yo voy viviendo con ellos, pero eso no significa que esté por encima de ellos, porque muchas veces los personajes dominan al autor.

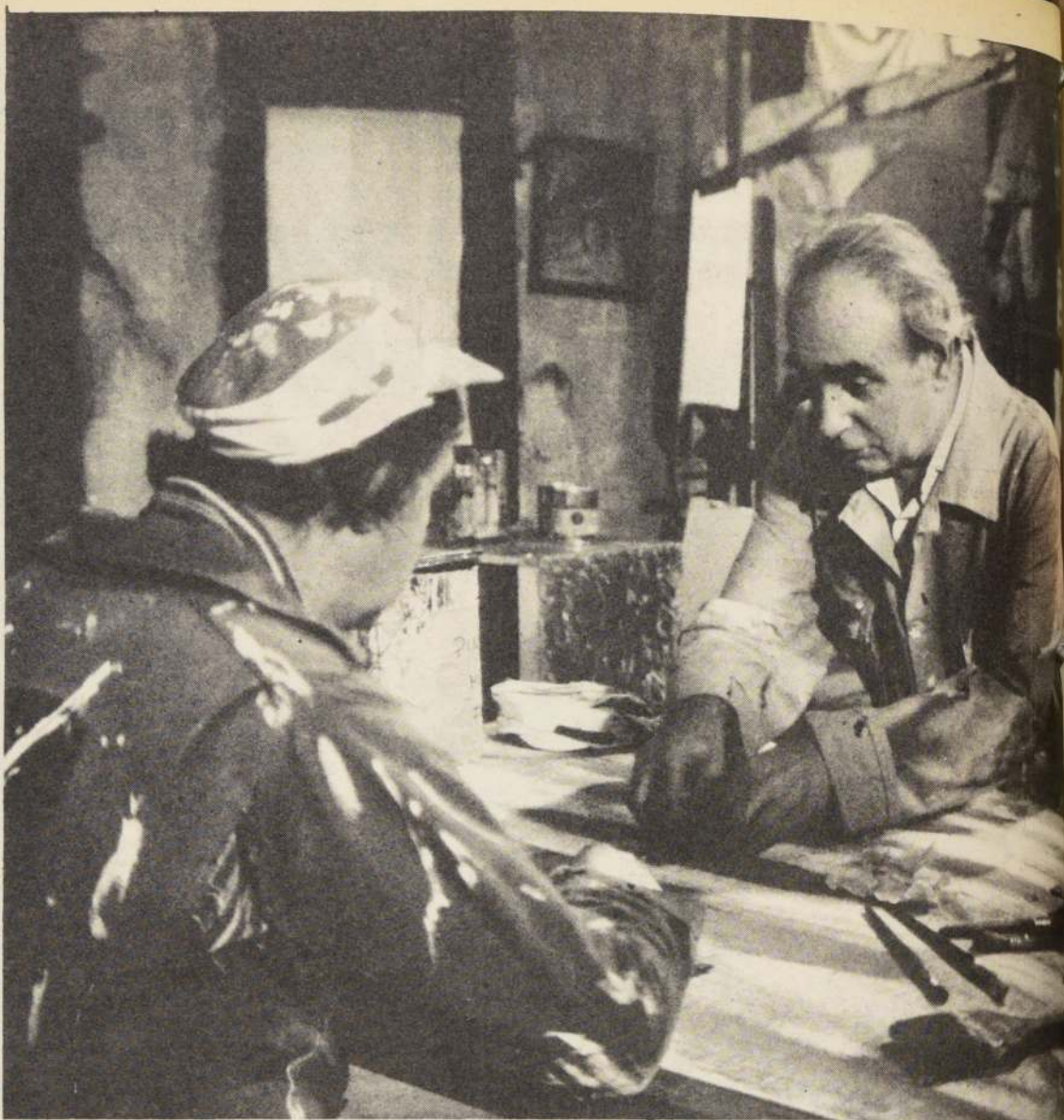
¿Cuál ha sido su mejor personaje?

—El padre Gallo, porque reunía muchos valores.

¿Cuáles son los valores que pone en juego en sus obras?



"Siempre actúo en mis obras porque el autor me da permiso para hacerlo y hago papeles cómicos porque cuando intenté hacer un rol serio o de galán el público se rió".



Arturo Moya Grau en una escena de la teleserie "La Madrastra", que por su éxito de taquilla se ha exhibido dos veces en nuestro país y en varios países de América y en los Estados Unidos.

—Tengo básicamente dos: el amor y la paz como valores positivos, y negativos, la avaricia, la envidia, los desencuentros.

¿Qué le interesa mostrar, demostrar o probar en ellas?

—Yo no trato de probar nada, trato de entretener a la gente. No busco dar lecciones. Yo las entretengo con cosas sanas, muestro lo que veo y a través de ello entrego mi mensaje de amor y paz.

¿Es mejor una persona después de haber seguido una de sus teleseries?

—Después de "Don Quijote" la gente parece no haberle dado mucha importancia. No hay muchos Quijotes en este momento... No conozco a nadie que haya ido a la cárcel por ver mis telenovelas, ni mató, robó o cometió delito porque dijo "yo ví esto en una telenovela". El sabrá lo que toma de una obra mía o de cualquiera.

¿Una telenovela tiene algo que ver con arte? ¿Qué?

—Es un arte... Hay buenas y malas artes. Yo siempre he considerado que arte es aquello que yo no puedo hacer. Admiro y siento gran pasión por un pintor determinado porque yo no sé pintar. Este es un género menor, pero uno necesita de varios elementos para hacer una telenovela. Hay que sentirla. Y todo aquello que uno expresa sintiéndolo ya parte por ser arte.

¿Cuáles son sus dramaturgos favoritos?

—Moliere, Shakespeare....

¿Es posible que un actor pueda

— "Una telenovela es un arte... Hay buenas y malas artes. Este es un género menor, pero se necesita de ciertos elementos para hacerlo. Hay que sentir. Y todo aquello que se expresa sintiéndolo ya es arte"

— "Creo que los actores chilenos han mejorado. Todo trabajo necesita un training. Mientras se hacía una teleserie cada tres años era difícil alcanzarlo, pero si se están haciendo todos los meses, se consigue la naturalidad necesaria"

desarrollar a fondo el carácter de un personaje si no sabe qué va a ser él en el curso de la telenovela?

—Yo sé quien es y cómo es el personaje. Tengo una preparación de un año de cada personaje, del por qué es así... esto no es solamente sentarse frente a la máquina a escribir.

¿Por qué graba sus propios telenovelas en vez de basarse, como los ingleses, en obras maestras de la literatura universal o, en nuestro caso, chilena?

—Porque yo tengo imaginación para escribir mi propia novela, pero vendrá otro señor con menos imaginación y la adaptará. Usted podría decirle a Blest Gana por qué escribió sus propias novelas y no adaptó... Si no, habría un solo autor en el mundo. Ahora, si se debe adaptar ciertas novelas, yo encuentro a quien sea capaz de adaptarlas y las varías bien a la televisión, que lo haga.

En Chile se ha intentado hacer...

—Sí, se ha intentado, pero no están bien hechas, falla el adaptación porque éste debe tener mucha imaginación. Yo no he realizado esto bajo no porque no me sienta capaz de hacerlo, sino porque me baso en mis propias obras.

¿Cree que su obra telenovelistica tendrá alguna trascendencia artística?

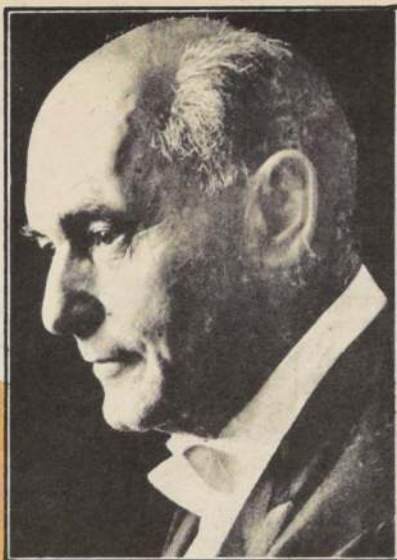
—No lo sé y tal vez nunca lo sepa.

Por Nury Constenla



La Orquesta de Cámara de Europa, actualmente en una gira por los Estados Unidos.

Georg Solti, por intermedio de Brahms, llega a Schoenberg.



Noticias musicales de Europa

NUEVA ORQUESTA

La amplia gama de orquestas existentes en el viejo mundo, se suma una nueva, creada en 1981, que agrupa a músicos jóvenes de doce distintas nacionalidades. Recientemente han hecho noticia con una serie de grabaciones discográficas aparecidas en el mercado con excelentes resultados. Entre las obras que interpretan, están las dos serenatas de Dvorak, la Sinfonía Concertante para instrumentos de viento de Mozart, el Concierto para violín y oboe de Bach y están preparando otro con 2 Serenatas para viento, de Mozart. Entre los directores que han frecuentado esta nueva orquesta están Claudio Abbado, Alexander Schneider y el violinista Salvatore Accardo, que grabó un disco con obras de Paganini. Hay 2 directores de renombre que se han sentido atraídos por esta orquesta: Georg Solti y Lorin Maazel. No nos extrañe si escuchamos alguna grabación de esta "desconocida" orquesta con alguno de estos grandes directores.

CLAUDIO ARRAU

En 1983 el Presidente de Francia, François Mitterrand, condecoró con el orden "Commandeur de la Légion d'Honneur" a nuestro pianista Claudio Arrau. La distinción se otorga recientemente por el embajador francés en Estados Unidos. Además, a los amantes de la música nos satisface enormemente el hecho de que Arrau haya firmado un contrato,



Una nueva condecoración y una nueva versión para los conciertos de Beethoven.

desde luego exclusivo, con el sello Philips de Holanda, para seguir grabando. Entre los siguientes proyectos, están: el tercer ciclo hecho por Arrau con los conciertos para piano de Beethoven, esta vez con la Orquesta del Estado de Dresde dirigida por Colin Davis, las sonatas para piano de Mozart, que por primera vez Arrau abarca en su totalidad, y otras grabaciones con algunas sonatas de Beethoven, obras de Chopin, Debussy y Schubert. Es maravilloso poder contar con nuevas grabaciones de Arrau, que nos demuestra con esto, que los años son para él un

ascendente camino de maestría y a la vez de conocimiento.

DIRECTORES Y GRABACIONES

La mayoría de los intérpretes y directores de renombre están abocados a alguna tarea específica. Mientras en Canadá el hijo de Maxim Schostakovich, llamado igual que su abuelo, Dimitri, está grabando el concierto para piano y orquesta N°1 de este genial compositor ruso, en Philadelphia, Ricardo Muti, con la orquesta de esa ciudad, está grabando la "Sinfonía Fantástica" de Berlioz, junto a las "Fuentes" y "Pinos" de Roma, de Respighi.

El director Georg Solti terminó de grabar recientemente, con un vastísimo elenco, la ópera "Moisés y Aarón", de Schoenberg. Según cuenta el mismo Solti, sólo pudo empezar a querer esta obra después de haberla oído más de veinte veces, argumentando que, para conocer a Schoenberg, hay que pensar que él era un gran admirador de Brahms, y hay que concebir sus obras desde ese punto de vista; la indicación que daba la orquesta en el momento de esta grabación, era: "por favor, interpreten y canten como si estuvieran haciendo a Brahms". Sin duda es un gran consejo para los que todavía les "cuesta" entender a Schoenberg.

Otra de las novedades, en materia de discos, es sin duda la reedición reprocesada de algunas grabaciones antiguas; entre ellas, hay que destacar la nueva edición que se está haciendo de las grabaciones de Ernest Ansermet con la Orquesta de la Suisse Romande, con obras de varios compositores. También se acaba de editar una versión de la Sinfonía N° 3 de Beethoven, nada menos que dirigida por Wilhelm Furtwängler, hecha en 1952. Otra novedad es la reedición de las Sonatas para cello y piano de Beethoven, interpretadas por Mstislav Rostropovich y Sviatoslav Richter, grabada en 1961.

Afortunadamente, muchas de estas grabaciones se encuentran en nuestro país, en las diversas casas de discos de nuestra capital. De esta manera nos sentimos menos lejanos de las corrientes musicales de todo el mundo.

por Picander



aunque cuando se trata del óleo lo destruyen casi, para imponer en la mayoría de los casos la plasticidad eximia del color y la materia sostenidos por una estructura que divide los campos de la tela y que no es fácilmente perceptible para una lectura rápida de la obra. Para la realización de "La casa de los leones" Delacroix se valió de fuentes inspiradoras, ante todo de una, el cuadro sobre el mismo tema pintado por Pier Paul Rubens, que forma parte de la colección de la Alter Pinacothek de Munich y que contiene más de 11 salas dedicadas al artista flamenco.

El motivo de la exposición se debe en realidad a la publicación de dos volúmenes del inventario general de los dibujos de Eugene Delacroix conservador en el gabinete de dibujos del Museo del Louvre: 1736 dibujos y 24 álbumes. El Museo Delacroix presenta 70 dibujos que provienen de las colecciones del Louvre y que, en gran parte, son inéditos además de las últimas adquisiciones de la Sociedad de Amigos de Delacroix.

Justamente entre los dibujos pueden observarse las copias de obras de Goya realizadas por Delacroix con mina de plomo y pluma. Los dibujos seleccionados están expuestos en la gran sala del estudio de Delacroix. Allí están también el busto de Chopin y una foto de Baudelaire, entre otras cosas. Junto a la foto, un texto y la música romántica, que Baudelaire le dedicó al entregarle en esa exposición universal de 1855 un volumen analítico que había escrito sobre su quehacer artístico.

Año 44 antes de cristo

JULIO CESAR Y LO



Julio César, en un busto de mármol esculpido 6 años antes de su muerte.



Bruto, que al asesinar a César pensó salvar la República

Para poder comprender mejor el importante rol que Julio César desempeñó en el afianzamiento de Roma como la primera potencia de su época, es interesante hacer un breve análisis histórico de la evolución de la influencia romana en esos días. Tras haber vencido a Cartago en las llamadas guerras Púnicas (265 a 146 A.C.), Roma había ganado el dominio del Mediterráneo, afianzándolo más aun al derrotar en Grecia a los macedonios en los cincocéfalos, en 197 A.C.

ANTECEDENTES HISTÓRICOS

La República romana podía sentirse orgullosa de lo que sus legiones integradas por ciudadanos habían logrado obtener, pero ahora será preciso conservar tan vastas posesiones. Será Mario, un hábil general y reformador, quien lo logrará, alrededor del año 100 A.C., al profesionalizar y reorganizar las legiones, base del sistema militar romano. Crea la

legión de 6.000 soldados distribuidos en 10 cohortes, mejora su armamento e instrucción y especialmente crea lo que será el símbolo de las mismas, el águila de bronce que va adelante el distintivo de las legiones romanas en el campo de batalla. Surge en esa época la lucha entre los diversos grupos políticos que aspiran al poder, llevando a la llamada Primera Guerra Civil, que enfrentó a los victoriosos generales Sila y Mario, entre los años 88 a 82, de la que emerge Sila vencedor y en la que destaca uno de sus más brillantes gartenientes, Cneo Pompeyo, cuya su muerte pasará a ser la figura dominante en la escena política romana.

En la época, los cargos públicos que permitían subir desde cuestor hasta cónsul, eran todos concebidos como una carrera profesional. Vale decir sus titulares no recibían sueldo y por ello generalmente eran reservados a los ricos o aristócratas. Tras poder alcanzar los cargos de cuestor y edil, podía obtenerse el de pretor o juez, luego el de cónsul o magistrado supremo o, en su defecto, la calidad de pro-cónsul, y en él, el cargo de gobernador de alguna provincia romana, que permitía quien lo detentaba obtener riquezas suficientes para hacer de él un hombre de fortuna. El dicho popular de la época decía que en el primer año, el gobernador ganaba lo suficiente para pagar los favores que le colocaron en el cargo, el segundo año lo necesario para pagar a los jueces, que deberían juzgarlo tarde o temprano por la corrupción propia de su mandato, y a partir del tercero, podía comenzar a ganar para sí.

La profesionalización de las legiones hace a sus integrantes ser ahora a sus generales y líderes que al Senado, y pronto unos y otros se enfrentarán en la lucha por el poder.

LA SUERTE ESTA ECHADA

En este confuso y en ocasiones cruel y sangriento escenario, aparece en la escena política como es electo cuestor el año 60 A.C.

Un hombre de gran cultura, que había tomado parte con anterioridad en operaciones militares, siendo decorado por valor en la acción de Mitilene, y luego había destacado al combatir en Asia contra Mitridates.

Electo edil, el 66 A.C. efectuó importantes obras en la ciudad, y a ellas realizó grandes juegos y diversiones públicas que le crearon prestigio.

Tras haber actuado como pretor en España y realizado exitosas campañas, César regresa a Roma donde sus intereses se unen a los de Pompeyo y el hábil Craso, para enfrentarse al Senado.

Los tres generales desean el reconocimiento de beneficios por los servicios prestados a la República, pero el Senado les ha negado. La lucha que los tres, junto a la fuerza



EL MUNDO EN LA EPOCA DE CESAR

1. Primeras campañas de César contra Mitridates. 75 a.C.
2. Craso muere a manos de los partos, 55 a.C.
3. César desembarca y conquista Britania, 55-54 a.C.
4. Los galos se rinden en Alesia, 51 a.C.
5. Cruza César el Rubicón, desencadenando la guerra civil, 50 a.C.
6. Batalla de Ilerda, contra las tropas de Pompeyo en España, 49 a.C.
7. Batalla de Farsalia en que vence a Pompeyo, 48 a.C.
8. Pompeyo es asesinado por Ptolomeo en Egipto, 48 a.C.
9. En Filipos mueren Bruto, Casio y los demás asesinos de César, 42 a.C.
10. En la batalla naval de Actium, Octavio vence a Marco Antonio y Cleopatra, 31 a.C.

IDUS DE MARZO

legiones significan, lleva al Senado a acceder a sus peticiones. Pompeyo obtiene tierras para sus tropas y el reconocimiento de sus victorias orientales, Craso el control de los impuestos en Asia y el poder de hacer la guerra contra los partos, en la que perderá la vida, y César obtiene el consulado que desea y luego, la gobernación de las Galias. César marcha a su nuevo mando, que será el que mayores glorias, riquezas y prestigio le dará, y durante años sus brillantes hechos de armas serán comentados en Roma. Lanza a las Galias, para enfrentar a los belgas, germanos y helvecios. En sucesivas campañas los enfrenta y los derrota; el año 58 A.C. a los galos, el siguiente a los belgas, el 56 A.C. a los germanos y entre el 55 y 54 A.C. realiza dos invasiones a Inglaterra, incorporándola dentro de los dominios de Roma. Tras sitiar Alesia y vencer la porfiada resistencia gala, capturando a su valioso jefe Vercingetorix, el dominio romano el año 50 A.C. se extiende desde el Rhin a los Pirineos y desde el Atlántico a los Alpes. César ha logrado un enorme prestigio y fama y ello le crea dificultades en Roma, donde Pompeyo y el

Senado ven en su persona una amenaza al poder que detentan.

Contando con el apoyo del partido de los Optimates (patricios y ricos) y del Senado, Pompeyo obtiene de este último una orden a César para que disuelva su ejército y se presente en Roma. Ante ello, César cruza el río Rubicón, límite de sus territorios jurisdiccionales y entra en tierras del dominio de Pompeyo, en claro desafío a la autoridad de éste y al Senado.

Acuña la célebre frase, "la suerte está echada", César invade Italia al frente de una legión y da comienzo a la Segunda Guerra Civil (50 a 44 A.C.). Pompeyo cuenta con fuerzas superiores pero faltas de entrenamiento y por ello se retira a Grecia junto a gran parte del Senado y sus partidarios, para organizar sus fuerzas. A la vez, ordena a las siete legiones que tiene en España que se unan a su ejército. César, moviéndose con fulminante rapidez, ataca a las tropas de Pompeyo en España y las derrota en Ilerda (julio del 49 A.C.), luego marcha sobre Grecia y a pesar de contar con fuerzas inferiores destruye el ejército de Pompeyo en Farsalia (48 A.C.) obligando a éste a huir. En busca de refugio,

Por Alberto Márquez Allison

Pompeyo llega a costas de Egipto, en donde su rey Ptolomeo ordena su muerte, el 29 de septiembre de ese año.

César llega con sus tropas tras Pompeyo, sólo para enterarse de su muerte, y se ve envuelto en la guerra civil que ha dividido a Egipto entre los partidarios de Ptolomeo y los que siguen a su hábil y hermosa hermana Cleopatra. Luego de colocar a ésta en el trono de Egipto, ahora provincia romana, César vuelve a Roma el año 45.

LOS IDUS DE MARZO

Su creciente poder e influencia le atraen sospechas de los integrantes del Partido Republicano; temen que César pueda erigirse en gobernante absoluto de Roma, en perjuicio del rol que el Senado jugaba en la época.

Sus obras públicas que han embellecido Roma, como la Basílica Julia, el templo de Venus Genetrix, y el nuevo foro, su creciente prestigio y popularidad en la plebe, el poder que representan las fieles legiones que le respaldan, unido a su capacidad que le lleva a reorganizar el Esta-

Portuguila romano de la época de las campañas de César. Acuarela del autor basada en la reconstrucción efectuada por el profesor italiano Hugo Pericoli.

do y crear una moderna administración, pronto le hacen el blanco de las críticas republicanas y una conspiración se organiza. Los principales líderes opositores, encabezados por Casio y Casca, Cimbricio y otros, convencer al joven Bruto, hijo adoptivo de César, de que éste debe morir para que la República se salve. Bruto, que debe todo a César, incluida su vida, ya que había tomado partido por Pompeyo contra él, participa en la conjura. Es necesario apresurarse; el 14 de febrero del año 44 A.C. el Senado confiere a César el título de Imperator, que agrega al de Dictador, que ya ostenta, y se sabe que la plebe desea coronarlo rey. Es obvio que Julio César busca ahora el poder absoluto y la oligarquía republicana se apresura a actuar. En los Idus de marzo de ese año (el día 15), César es asesinado de 35 puñaladas cuando se encuentra en el Senado.

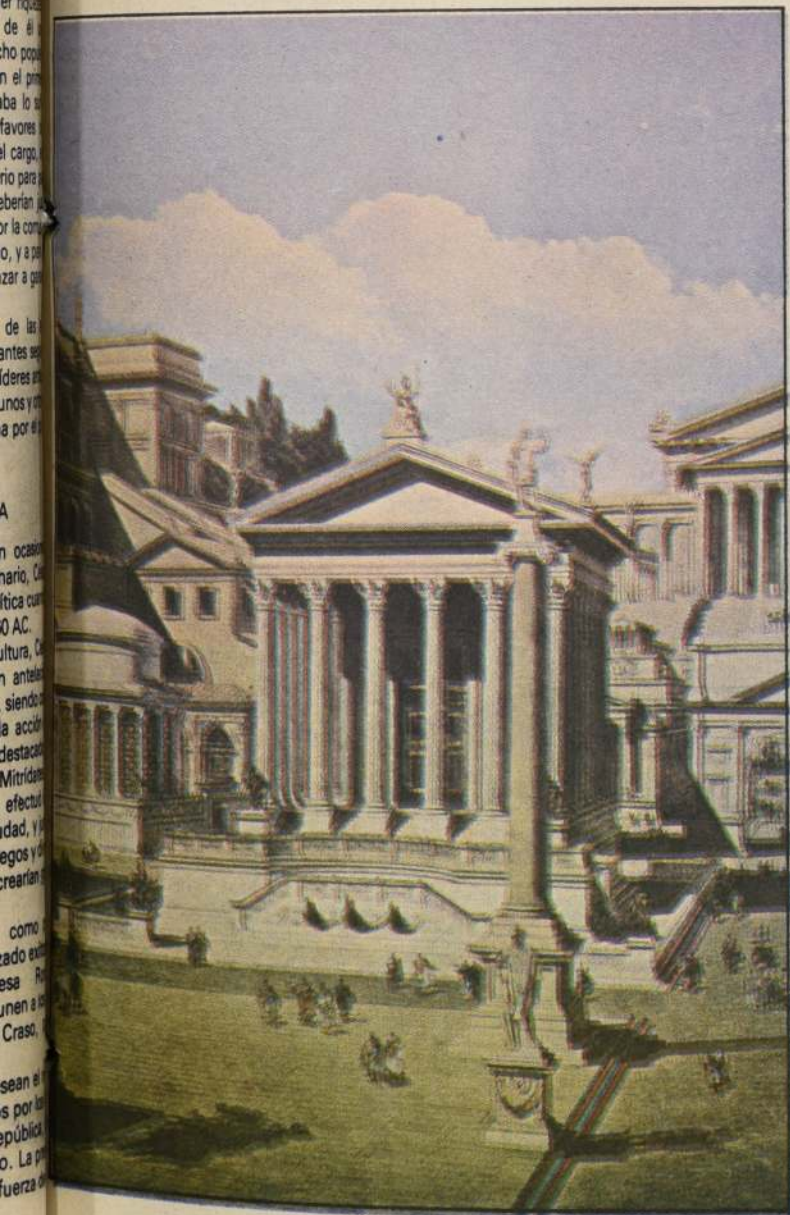
Pero la muerte de César no será la de las instituciones que él creara. Los conspiradores deben huir de Roma para salvar su vida y Marco Antonio, lugarteniente de César, toma el mando y en encendida arenga al despedir los restos de su amigo, arenga que la brillante pluma de Shakespeare reprodujera en la famosa oración fúnebre, desbarata la conspiración y consolida la posición de los herederos del líder asesinado.

El pueblo pide venganza y en varias campañas militares, Marco Antonio, secundado por el inteligente Octavio, sobrino de César, persigue y derrota a los conspiradores en la batalla de Filipos, pereciendo Bruto, Casio y los demás.

EPILOGO

La muerte de César no salvará a la República ni tampoco traerá paz a sus últimos años. La lucha por el poder enfrenta a Octavio con Marco Antonio, que ha unido su suerte a la de la reina Cleopatra. En la batalla naval de Actium, el 31 A.C., Octavio vence y lleva a la muerte a sus adversarios. Dueño del poder, asumirá como emperador con el nombre de César Augusto (o majestuoso). En adelante el nombre "CESAR" será sinónimo del gobernante romano.

La Roma que César forjara, sabrá sobrevivir a la desaparición de la figura civil y militar más descolante de la historia romana ●



Ruinas de la Curia o Senado romano en el Foro (fotografía del autor).

Reconstrucción del templo de César en el Foro Imperial, erigido por el emperador Augusto en su homenaje.

AGENDA

MUSICA

El año 1985 ha sido declarado como el año europeo de la música, por la cantidad de aniversarios relacionados con diversos autores musicales. Se cumplen los 300 años de Haendel, Bach y Scarlatti; 400 años de Heinrich Schütz y 100 años de Alban Berg.

La Orquesta Filarmónica del Teatro Municipal, uniéndose a este año de la música, inicia en el Teatro Astor su programación el 12 de marzo a las 19 horas con una gran obra del autor germano Gustav Mahler "Canción de la Tierra" y "Noche Transfigurada" de Arnold Schönberg. Son obras de dos genios innovadores en la música; buscaron nuevas formas, tratando de romper con el academicismo existente y llegaron al dodecafonismo o composición con doce sonidos.

La orquesta estará dirigida por Juan Pablo Izquierdo. Será sin lugar a dudas, un magnífico comienzo en la actividad musical.

PLASTICA



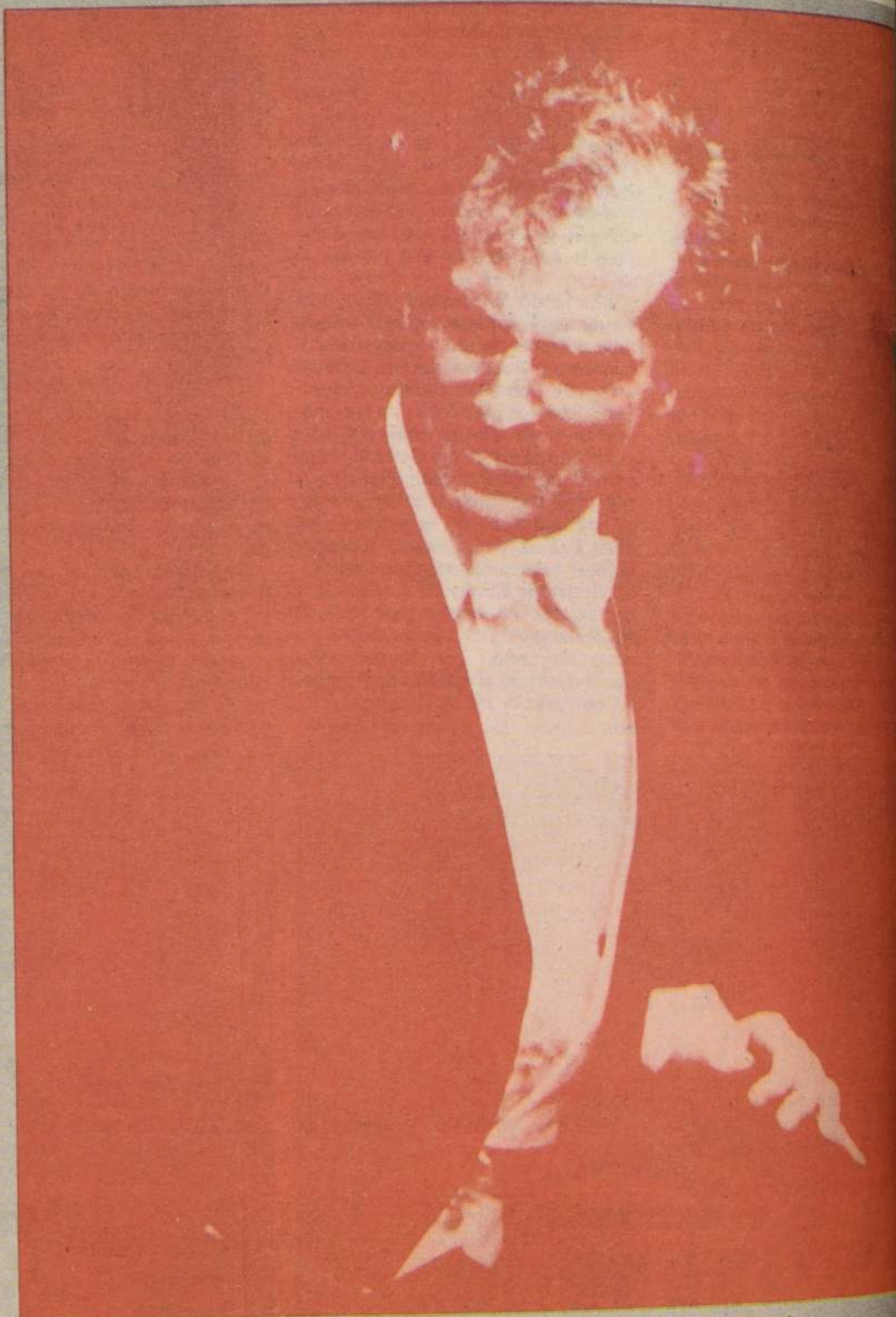
GALERIA DE ARTE PRAXIS: Merced 345. Exposición de Alberto Ludwig. Pintor figurativo, cuya predilección es el paisaje. Desde el 13 de marzo, de lunes a sábado de 10 a 20,30 hrs., y domingos de 11 a 14,30.

SALA DE ARTE RAUL ULLOA BURGOS: Merced 351. Muestra permanente de uno de los grandes paisajistas contemporáneo. Puede ser visitada de lunes a viernes de 10 a 13 hrs. y de 16 a 20 hrs.

ARTE POPULAR XOCHITL: Plaza Mulato Gil de Castro,

Victorino Lastarria 307. Exposición de artesanías de latinoamérica. De lunes a viernes en horarios de 11 a 14 hrs. y de 16 a 20 hrs.

MUSEO NACIONAL DE BELLAS ARTES, INSTITUTO CHILENO-ALEMAN DE CULTURA Y JOAQUIN CERVERO-REYES presentan EL ARTE EUROPEO EN EL AFICHE ALEMAN. Muestra de una colección de afiches de la actual actividad cultural europea en München en el campo de la arquitectura, pintura, grabado, dibujo, música, teatro y cine. Esta exposición será inaugurada el jueves 14 de marzo y podrá ser visitada de martes a sábado de 10 a 13 hrs. y de 14 a 18 hrs. y en días domingos de 10 a 13.30 hrs.



Juan Pablo Izquierdo

INSTITUTOS

INSTITUTO CHILENO ALEMAN. DE CULTURA: Esmeralda 650 **CINE.-** Programación especial en colaboración con el Departamento de Extensión de la Biblioteca Nacional. Lunes 11 de marzo, 19 hrs. **DOKTOR FAUSTUS** (1982), del director Franz Seitz, (basado en la novela de Thomas Mann). Subtítulos en castellano. Lugar: Sala América de la Biblioteca Nacional. Entrada liberada.

CICLO DE CONFERENCIAS con

participación del profesor Franz Huber y científicos chilenos: miércoles 13 a las 9 hrs., jueves 14 a las 9.30 hrs., viernes 15. 9.30 hrs. Depto. de Fisiología y Biofísica. Independencia 1027. Tema: **TOPICOS DE ETOFISIOLOGIA.** **TEATRO.-** Viernes 15 marzo hrs. Esmeralda 650. **LA METAMORFOSIS** de Franz Kafka. dirección y adaptación de Ricardo Montserrat; actuación: Adolfo Karin Assor; escenografía: Néstor Antúnez.

TEATRO

"EL NUEVO TRAJE DEL EMPERADOR". — Sala El Conventillo, Bellavista 173. Teatro Urbano Contemporáneo. Adaptación colectiva del cuento de H. C. Andersen. Esta obra para niños se presenta solamente los días domingos en dos funciones, a las 11 y 16 horas. Dirección Juan Edmundo González; intérpretes: Renzo Oviedo, que encarna al Emperador, Paulina Harrington, Verónica Zorzano, Rodolfo Padraza, Luis Aguirre; diseño, escenografía y vestuario: Hernán Pantoja. La marioneta que aparece en esta adaptación es accionada también por Hernán Pantoja.

"LA NONA". — Teatro del Angel. Huérfanos 786. Continúa presentándose a las 19,30 horas, con algunos cambios en el elenco de actores, la obra del autor argentino Roberto Cossa, "La Nona"; obra de humor negro, donde se muestran los problemas y angustias que produce la abuela de la familia que devora todo cuanto encuentra a su paso, no puede dejar de comer, es un personaje grotesco, tragicómico. Es una obra tan graciosa que ha logrado mantenerse en escena nueve meses. Los actores que intervienen en ella son: A. González, R. Benavente, A. Moya, M. Véliz y se presenta en funciones de martes a domingos.

"CARRASCAL 4000". — Teatro Carliola. San Diego 246. Compañía de Teatro Joaquín Murieta. Funciones de martes a domingo a las 20 horas. Esta obra, en cuatro años desde su estreno, ha realizado 1.200 funciones aproximadamente y la han visto también en forma aproximada 380.000 personas. Dirección: Alberto Villegas y Fernando Farías. Actores: Isabel Quinteros, Alberto Pérez, Eduardo Matos, Víctor Mix, Alberto Villegas y Fernando Farías (único actor del primer elenco).

A través de esta obra el autor

pretende rescatar valores nacionales. Se trata de demostrar que lo patrio es mejor y que el único dinero seguro es el que se obtiene por medio del trabajo **"ROSE".** — Teatro Moneda. Moneda 920. Director, Hugo Miller; Iluminación: Marcelo Sepúlveda; Intérpretes: Liliana Ross, Patricia Larraguibel, Víctor Meiggs, Claudia Paz y Osvaldo Lagos. El autor de esta obra es Andrew Davies y la fuente de inspiración fue "escuchar conversaciones de mujeres". Es una graciosa comedia sobre una bióloga que trabaja como profesora básica en un kinder. Es la historia de Rose, mujer que lucha por ser lo que ella cree que puede ser, pero a quien la sociedad trata de encasillar. Esta comedia se presenta de jueves a domingo en funciones de 19.30 hrs.



"El nuevo traje de emperador"

Personajes Fabulosos



LIBROS

"MI VIDA" de Alma Mahler-Werfel. Ediciones Tusquets.

Obra interesantísima donde la viuda del sinfonista post-romántico germano, Gustav Mahler, muestra la historia del arte de nuestro siglo. Entretenido relato de las emociones, aventuras y el conocimiento que la autora tuvo de escritores, pintores e intelectuales de la época, como Thomas Mann, Gropius, Kokoschka.

"PERSONAJES FABULOSOS" de Rodolfo Garcés Guzmán. Ediciones Corporación de Estudios Contemporáneos (1985).

Amenos diálogos con personajes célebres como Juan Pablo II, Ortega y Gasset, Azorín, Baroja, Franco, Maúriac, Hemingway y muchos otros, incluyendo en sus páginas a chilenos tan connotados como: Arturo Alessandri Palma, Edwards Bello, Salvador Reyes, Coke, Camilo Mori. Son treinta y siete "fabulosos" personajes que desfilan en forma humana y entretenida a través de las páginas de este periodista chileno.

"HIJOS DE LA MEDIANOCHE" Su autor es Salman Rushdie. Es una fascinante evocación de la India, inmenso y complicado país lleno de misterioso encanto.

EL GRAN AMOR DE RUGENDAS, de Oscar Pinochet de la Barra. Editorial Universitaria. Es un estudio de los más importantes sucesos nacionales comprendidos entre los inicios de la era republicana hasta mediados del siglo XIX, teniendo como pretexto a Carmen Arriagada, no sólo romántica figura chilena, sino que también cultísima dama, pipiola y librepensadora que leía a Walter Scott, Dumas, (padre e hijo), Víctor Hugo y sobre todo admiraba al gran Mauricio Rugendas. Este libro es parte de la historia de nuestro país.

CINE

EL DESEO DE VERONICA VOSS. — Salas Cervantes, Multicine Vitacura (Sala Lila). Dirección Rainer Fassbinder; fotografía Xaver Schwarzenberger; música, Peer Raben; película alemana cuyos protagonistas principales son Rosel Zech y Hilmar Thate. Es la historia del periodista Robert Krohn, que conoce a Verónica Voss, una atractiva actriz cinematográfica, misteriosa y enigmática, pero atrapada por la droga. Deseaba denodadamente renunciar al vicio, porque amaba la vida; tenía belleza y talento, pero todo fue imposible; la droga resultó más fuerte que la belleza, el talento y el amor.



NO ES TAN FACIL COMO PARECE

Por Jorge Romero (F)

Si, señor. Hacer reír no es tan sencillo y fácil como pudiera creerse. Siempre se habla sobre la buena disposición del chileno para tomarlo todo a broma; sin embargo, he podido comprobar que, corrientemente, está más dispuesto a entristecerse que a carcajearse.

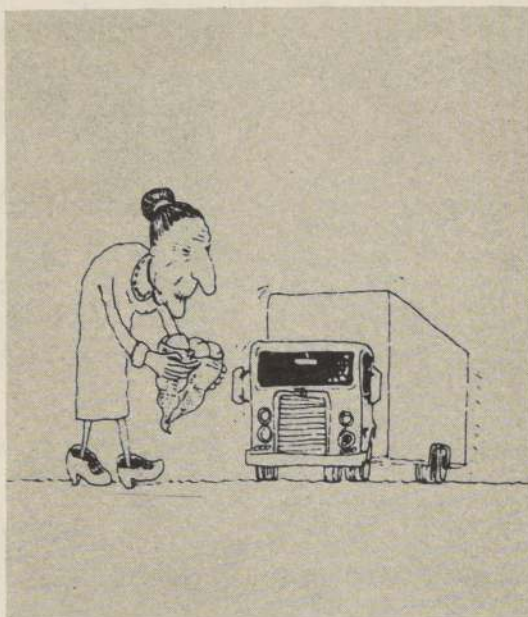
"Escribir" algo gracioso, complica aún más el asunto. Al no disponer el lector del gesto, el ruido o la simpatía en vivo del chistoso, es posible que encuentre que lo que está leyendo, no tiene la menor gracia y piense que el articulista es más desabrido que un sángruche de bicarbonato.

Naturalmente todo requiere de ingredientes precisos. En un relato trágico, son fundamentales los elementos que conduzcan a un final lacrimógeno. Intentemos escribir una tragedia. Ingredientes: a) una humilde viejecita, cruzando la Av. Costanera, con un paquetito de manzanitas; b) un papel de diario muy arrugado para envolver las manzanitas; c) un tremendo camión, de esos conventilleros para tener tonelaje; d) un chofer sumamente cureña y desaprensivo; e) cuatro neumáticos lisos, para que el camión no pueda detenerse y le pegue el respectivo tortazo a la ancianita; f) lluvia torrencial y un nieto absolutamente preso en el Colina Inn; g) varias personas que nada tienen que ver con el atropello, pero que gozan como chanchitos en el barro al sentir el camionazo y al ver cómo la viejecita salta por los aires, mientras las manzanitas ruedan indiscriminadamente por la amplia y elegante avenida. A todo esto, súmese la espera del "presidiario-nieto" que queda esperando la visita de la señora que jamás llegará. Agreguemos a todo esto, la entereza de la víctima que sin preocuparse del chinchorrazo, sólo atina a exclamar: — ¡Avísenle a mi nieto! ¡Cuidado con las manzanitas...!

Si Ud. ante el relato anterior, no ha sentido siquiera el más mínimo tiritón de alma, es porque, simplemente, tiene corazón de concreto y es un ser humano deshumanizado y más complicado que sacarse la Polla Gol.

Lograr que el lector sonría, créanme, es más difícil que afeitarse con una alcachofa; la gracia no consiste en relatar chistes con un final obvio; la gracia consiste en hacer que la risa aflore porque, entre líneas, las palabras dicen mucho más; hacer humor sobre cosas simples es lo interesante. En buenas cuentas, hacer humor en torno al humor para que el lector pueda sonreír a través de todo el relato sin tener que esperar el final.

Suele suceder que el auditorio, en el caso de las actuaciones en vivo y en directo, no está receptivo; uno cuenta lo mejor del repertorio y... ¡No pasa nada! Otras veces, para salir



del paso, se dice lo primero que viene a la mente y, sorprendentemente, se encuentra con carcajadas interminables.

La pregunta es: ¿Qué pasa con los seres humanos? Esto mismo ya se lo preguntó hace catorce siglos y dos horas, el famoso Nacianceno Vigésimo Nono Trigésimo Primero, de la dinastía de los Cuadragésimo Cuartos. Este caballero se casó con la Tilita Octava, parienta lejana de un jefe de sección de la inmobiliaria egipcia, que vendió unas pirámides que tuvieron gran aceptación.

A este respecto, sería bueno que no diéramos tanta importancia al tal Tuthankamom, o como le decía su tía Osiris Céspedes, TuTiTo. No es el único, como ha quedado demostrado, que tuvo pirámide. La misma observación corre para Cheops, Chefrén y Micerinos, caballeros que nadie sabe qué hicieron en su época y que han pasado a la historia del mundo porque se hicieron construir esas tremendas cosas, vaya a saber Ud. si con subsidio habitacional o por medios propios.

De cualquier modo, ni Nacianceno, ni los restantes mencionados, tienen importancia alguna en la conservación de la fauna. De la conservación de la Flora, hasta donde yo sé, se encarga su marido, un caballero bajito, de plomo, ecólogo por antomasia.

Es válido que alguien no esté de acuerdo en que comience hablando de una cosa y termine con otra. Es la vida. Se vive de ejemplos. Estos persisten y condicionan nuestra manera de

ser. ¿O no pasa con el matrimonio? ¿No se empieza con UNA ... y habitualmente se termina con OTRA? La única manera de lograr definitivamente con divorcios y separaciones, será eliminando la causa: EL MATRIMONIO. No todos estarán de acuerdo con esta premisa pero nadie podrá negar que tiene su lógica.

Redondeando: ser o hacerse el gracioso no es lo más recomendable. Ni mucho menos remunerativo. Del cómico todos esperan alegría. Todos le contarán sus penas y problemas, en busca de una sonrisa que aligere sus pesares. Todos.

Nadie le creará su tristeza. Si alguna vez lo sorprenden lagrimeando con amargura contenida, hasta lo felicitarán. — ¡Qué bruto más gracioso para llorar! ¡Si no supiéramos quienes es, pensaríamos que es humano! En buenas cuentas: ¡zapatero a tus zapatos! En algunas ocasiones, hasta lo reprenderán: — ¡Y pa' que te botaste a cómico si andai con cara de funeral!

¿Divertido no...?

Es posible que en estas consideraciones, me haya extendido más de lo necesario. A veces es gratificante poder decir lo que se siente sin ser interrumpido por alguien que grite: — ¡Mejor cuéntate un chiste!

Es la historia de siempre. Volviendo a aquello de que el cómico no tiene derecho a dejar de serlo, así como el doctor no puede dejar de curar, sucedió en aquella fiesta que todos esperaban ansiosos la llegada del chistoso; cuando lo vieron, lo rodearon con gesto sonriente y expectante. El tipo saludó y comenzó diciendo: — "Casi no vengo. Me he sentido muy mal; tengo un dolor en lo riñones, tremendo. Además ando como mareado; seguramente debe ser la presión ¿no creen?" Los que escuchaban, sin dejar de sonreír dijeron a coro: — ¿y...? ... ¿qué más...?

El cómico siguió hablando de su salud. — "En la mañana, me hice un examen de sangre. Nada de raro que tenga que hospitalizarme". En este punto, uno de los presentes, con cara de decepción, interrumpe el monólogo exclamando: — ¡Me vai a perdonar guachito... pero... hoy día no te encuentro muy divertido...!

Y eso sería todo, como dijo el naufrago un segundo antes que se lo tragara el tiburón.

FIRULETE

J. P. Rulch

Risas Históricas

Heywood Broun era también uno de los más notables comiliones que había en Nueva York. Cierta vez en uno de los restaurantes favoritos el mozo le presentó el largo menú y se quedó esperando que le diera la orden. El robusto cronista examinó una a una todas las

incontables cosas ofrecidas allí, y luego, devolviendo el menú al criado le dijo amablemente:

— No hay nada que me disguste.

El empresario teatral Charles Frohman cablegrafió a una actriz europea preguntándole qué sueldo quería por tomar parte en una obra que iba a estrenarse en Nueva York. La actriz pidió mil dólares semanales.

"ACEPTO CON MIL AMORES", cablegrafió Frohman.

"MIL POR ACTUAR, se apresuró ella a contestarle, AMORES EXTRA".

Un catedrático, rabioso porque pensaba que no le había cumplido una promesa, se presentó ante Charles W. Eliot, cuando éste era rector de la Universidad de Harvard, y le gritó:

— Doctor Eliot, ¿nadie le ha dicho antes que es usted un mentiroso?

— Oh, sí, muchos — contestó

Eliot cortésmente—. Y lo que es peor... Algunos han probado que es verdad.

Condenados a la guillotina Lechapelier y d'Espremenil, se encuentran ambos en la carretera camino del patíbulo:

— Un curioso problema nos ofrecen estos últimos momentos, y es a cuál de los dos se dirigen los silbidos del pueblo — dijo Lechapelier.

— A los dos — replicó d'Espremenil.

Selecciones de LA NACION

La entretenida historia de la URSS

Deberíamos estar agradecidos al señor Krutchev. Cuando nos han tratado durante diez años de hitlerotitistas, de trotskofascistas y de agentes a sueldo del Pentágono y del Vaticano, porque decíamos que Stalin hacía reinar el terror, que los procesos eran procesos falsificados y las confesiones, falsas confesiones, que los lugares de deportación siberianos habían recibido la población de repúblicas enteras, es un dulce consuelo oír proclamar ahora, en substancia, entre los aplausos una vez más unánimes del congreso del Partido Comunista de la URSS —el hábito de la unanimidad es difícil de perder— que era "L'Humanité" quien mentía y nosotros quienes teníamos razón.

Hace apenas un año, el señor Jean-Paul Sartre nos daba a entender en su comedia "Nekrassov", que las acusaciones contra la URSS no eran sino inventos de estafadores y mixtificadores subvencionados por los grandes capitalistas para "desesperar a Billancourt". Y he aquí que el propio Krutchev desespera a Billancourt. ¿El falso refugiado del Este del señor Jean-Paul Sartre habrá vuelto a pasar la frontera, por un colmo de astucia, para ir a continuar en el Kremlin mismo su obra de desmoralización? ¿Estaremos habiéndonos las con Nekroutchov?

Sin llegar a esa sospecha, siento ganas de escribir, como si fuese miembro del "bureau" político del Partido Comunista francés, que la manera como nos han sido revelados los graves errores de Stalin "no es satisfactoria".

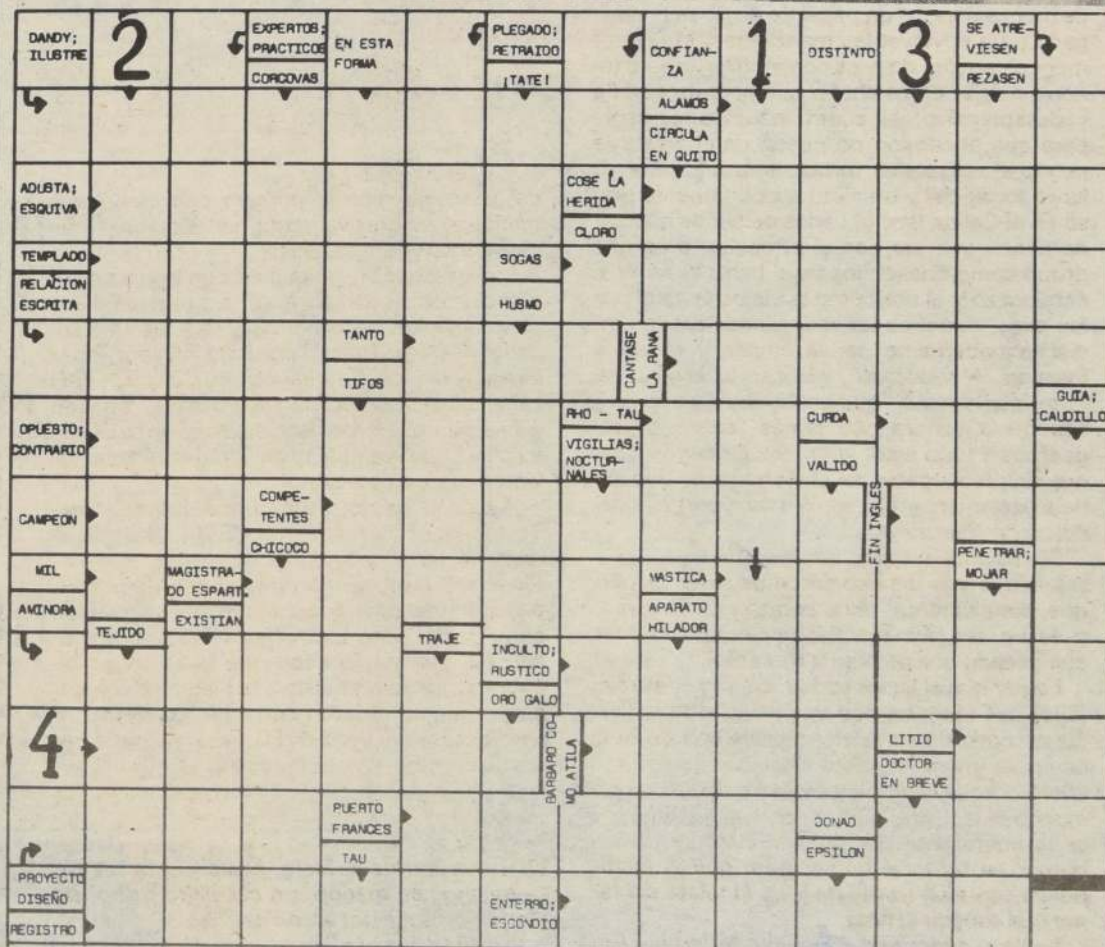
Entendámonos bien. Lo que parece turbar al señor Thorez y a sus amigos no es que esas revelaciones sean incompletas. El acta de acusación de Krutchev es impotente. Sin embargo, guarda silencio, un silencio que no es el del pudor, sino el de la táctica aprobada, sobre el exterminio de los kulaks por el hierro, por el fuego y por el hambre, sobre la implacable liquidación de los adversarios "burgueses", socialdemócratas o trotskistas, sobre la alianza con Hitler, sobre las abominables pruebas sufridas por los países bálticos, sobre Katyn, sobre la exterminación de la Resistencia polaca, asediada por el Ejército Rojo durante sesenta y tres días. Un buen número de millones de muertos olvidados. El terror que el señor Krutchev reprocha a Stalin es el terror que se ha ejercido contra los comunistas, el terror del que pudo haber sido víctima el propio señor Krutchev. Si Stalin no hubiese vuelto ese terror contra el partido mismo, si se hubiese contentado con matar a los otros, el señor Krutchev no tendría gran cosa que reprocharle. Miradas bien las cosas, hasta estaría de acuerdo.

Sobre este punto el informe es, pues, "satisfactorio". Donde cesa de serlo es aquí: El señor Krutchev y los que participan hoy del poder en la URSS. con él, han sido, durante muchos años, los colaboradores inmediatos y cotidianos de aquel a quien acusa, los cómplices activos de crímenes que ahora denuncia, los oficianes celosos y serviles de una idolatría que actualmente declaran monstruosa.

(Por Thierry Maulnier,
La Nación, 1956).



puzzle



Yo creo que están esperando que Ud. diga algo en relación con la represa que necesitan, senador. (La Nación, febrero 1949)

SOLUCION DEL PUZZLE ANTERIOR



Viva el verano en **full color**

**full
* color**

REVELA SUS FOTOS EN

1HORA



...Y como siempre
**full
* color** te regala,
Rollo, **Poster**
y Album
GRATIS...!



Para hacer más agradable
su fin de semana...
al juntar 100 fotos de sus
revelados con el SUMA Y GANE
full color le invita a saborear
una parrillada para 2 personas
en la Parrilla
"CHE CARLITOS"
K. 30 Panamericana Sur



Promoción válida en locales del Centro de Santiago

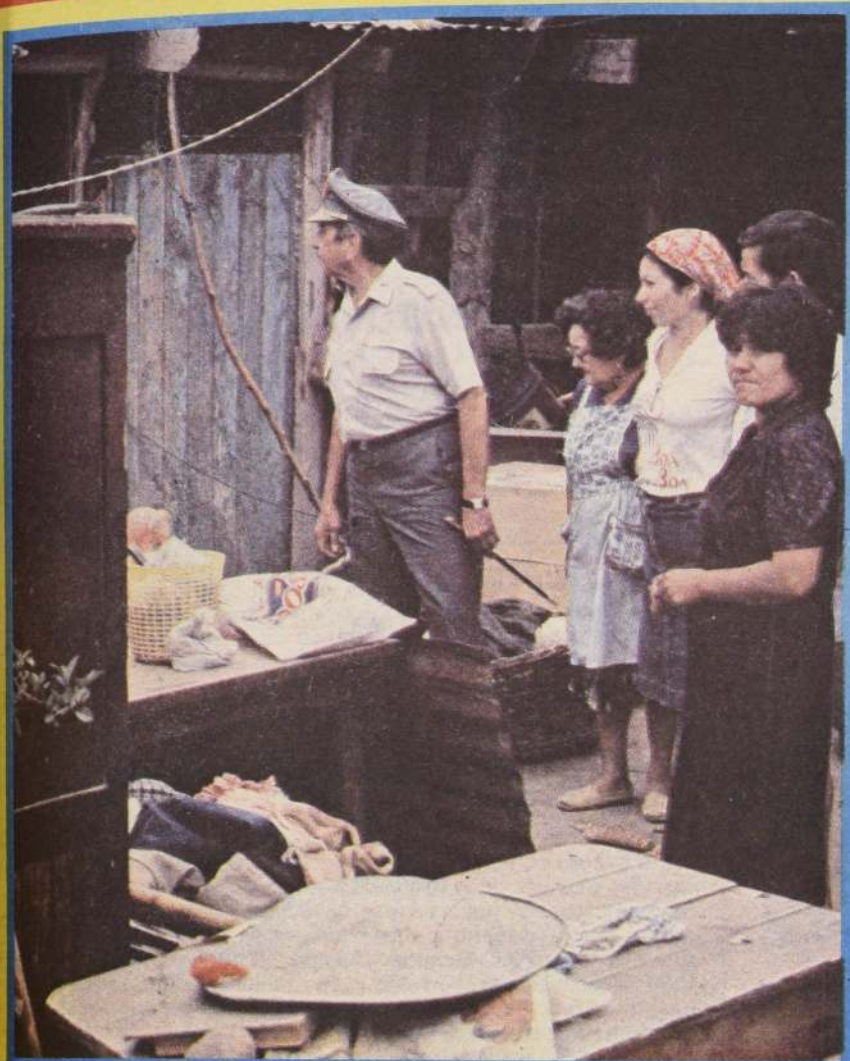
tu comuna

Organo oficial de difusión de la Intendencia Región Metropolitana



REGION METROPOLITANA

Santiago de Chile, domingo 10 de marzo de 1985



Respuesta inmediata

□ AUTORIDADES Y CIUDADANIA UNIDOS AYUDAN A LOS MAS DAMNIFICADOS





FELICITACIONES

Señor Intendente:

En medio de la terrible tragedia que ha significado el terremoto que asoló la Región Metropolitana y otras de la zona central del país, no puedo menos que congratular a usted por la rapidez y eficiencia con que han reaccionado todos los funcionarios, de la propia Intendencia y de los municipios, para ir en ayuda de los damnificados. Si han existido algunas deficiencias, sin duda que hay que achacarlas a la magnitud del desastre, como también al hecho de que difícilmente se habría podido esperar que las municipalidades estuvieran preparadas para albergar, alimentar y cuidar sanitariamente a tanta gente como la que ha quedado sin techo. Sin embargo, ya está visto que el Gobierno ha tomado medidas muy oportunas para acelerar al máximo el proceso de normalización.

Entretanto, repito que cabe felicitar a usted por la preocupación que ha demostrado recorriendo las comunas. Es así como siempre debieran actuar nuestras autoridades, puesto que el trabajo de escritorio puede delegarse, en tanto que el conocer personalmente los problemas, palpando la realidad y hablando con la gente afectada es algo que no puede reemplazarse. El Presidente Pinochet ha fijado un buen ejemplo en este sentido, y usted, como Intendente, también.

Atentamente,

Enrique Paz Ibarra
Santiago

ACTITUD DESALMADA

Señor Intendente:

Una de las notas sombrías del terrible terremoto que soportamos el domingo 3 de marzo, aparte de los daños materiales, las pérdidas de vidas y las lesiones sufridas por mucha gente, se encuentra sin duda en la actitud desalmada de algunos violentistas políticos que insistieron en seguir cometiendo sus atentados y tropelías. A mí me parece muy bien que el Ministro Secretario General de Gobierno, así como otras autoridades, los hayan denunciado, como también después lo recalzó el Presidente Pinochet en un discurso. Yo creo que también los alcaldes de-

bieran denunciar a todos los individuos que insistan en tratar de obtener dividendos político-partidistas en una ocasión tan amarga para la comunidad como es la que estamos atravesando actualmente. Digo esto porque hay gente que, aún sin llegar al extremo de colocar bombas o disparar balas, no vacila en difundir rumores y hacer críticas negativas y absurdas contra todo lo que hacen las autoridades en beneficio de los damnificados por el terremoto. Estaría bueno poner término a esto, y me parece que una manera de lograrlo consistiría en que, de saberse la identidad de los criticones, los alcaldes procedan de inmediato a darla a conocer públicamente. Es de esperar que así los agitadores y los desalmados se llenen de vergüenza y que, al mismo tiempo, la gente decente sepa en quiénes se puede confiar y en quiénes no.

Saluda a usted respetuosamente,

Nora Vivado H.
Pte. Alto



SUGERENCIA

Sr. Intendente Regional:

He tenido oportunidad de observar muy de cerca los graves perjuicios causados por el terremoto y, en igual forma, he experimentado la importancia de la ayuda solidaria. Respecto a esto me gustaría hacer una buena sugerencia que tal vez usted quiera considerar. Me refiero a que indudablemente la tarea de reconstrucción, en muchas comunas de la Región Metropolitana, va a ser muy larga. Esto va a producir mucha ocupación de mano de obra, pero nunca va a ser suficiente si se desea avanzar antes de que llegue el invierno y el mal tiempo. Se me ocurre, en consecuencia, que podría irse a la organización de lo que podemos llamar brigadas de trabajo juveniles, para prestar ayuda a los trabajadores, sobre todo en la reconstrucción de poblaciones, escuelas, centros comunitarios, etc. Estos grupos juveniles podrían desplegar su actividad en las horas libres, fines de semana y feriados. Los jóvenes, particularmente los universitarios (muchos de ellos con sólidos y avanzados conocimientos técnicos de diversa índole), siempre han querido cooperar en estas líneas, como lo demuestran sus campañas de trabajo de verano en las regiones, de modo que parecería natural darles ahora una oportunidad, con un claro beneficio para la comunidad necesitada. Lo importante es que esto se haga organizadamente, con un claro sentido de abnegación, desinterés y seriedad.

H.J.E.
San Miguel

SANTIAGO INVESTIGA

La Municipalidad de Santiago designó comisiones formadas por profesionales especializados, que están evaluando desde hace varios días todos los edificios del área de su jurisdicción para proceder de inmediato a la recuperación de aquellos que es posible y a la demolición de los irre recuperables.

Como es sabido, resultaron con serios daños el edificio del Congreso Nacional, con algunos la Academia Diplomática "Andrés Bello", el propio Palacio Consistorial, el Museo de Bellas Artes, el Museo de Arte Precolombino, la Casa Central de la Universidad Católica y muchos otros. Todo esto sin perjuicio de una revisión completa a todo edificio que muestre señales de haber sufrido los embates del movimiento telúrico. El alcalde Carlos Bombal ha desplegado en tal sentido una tarea digna de destacarse, ya que se ha puesto al frente de las labores indicadas.

SAN RAMON SOLUCIONA

En la Escuela 517 quedaron ubicadas cerca de un centenar de personas que perdieron sus casas. Estas proceden en su mayoría de la parte norte del sector, en la que gran parte de las habitaciones eran de adobe. Jesús Antonio Cabedo, luego de una eficaz labor desarrollada durante dos días con comisiones especiales, graficó el cuadro de los alcances del sismo en el municipio de su mando. La ayuda se dispuso de inmediato, tanto en alimentación como en vestuario, en tanto se planifica una vivienda para los que lo perdieron todo. Muchos otros damnificados encontraron refugio en casas de parientes o de amigos, demostrando así una solidaridad conmovedora y que, como es tradicional, siempre aflora entre los chilenos a la hora de la desgracia.

CONCHALI DESTACA

Un cuadro completo sobre los alcances de la catástrofe tenía pocos días después de la misma la Municipalidad de Conchalí, al mismo tiempo que se ponía en marcha todo un operativo que hiciera llegar los primeros socorros a las familias más perjudicadas, que se estiman en un millar. Fernando Alvarez, el alcalde, puso en marcha también comisiones especiales para evaluar los daños, en tanto que el voluntariado se esmeraba —y aún lo hace— para remediar hasta donde es posible el daño y perjuicio sufrido por grupos familiares modestos. Especial preferencia se da, obviamente, a los más afectados por la tragedia. En cuanto al futuro, la corporación municipal está elaborando una serie de proyectos que serán sometidos a la consideración del Supremo Gobierno.

RENCA ATIENDE

La cooperación recibida del Gobierno y la de muchas personas agradeció el alcalde de Renca, Antonio Jiménez, quien, inmediatamente después del sismo, se dio a la tarea de iniciar la reconstrucción. El jefe comunal apuntó que había más de diez mil damnificados en su jurisdicción, pues más de 2 mil viviendas quedaron totalmente inutilizadas y, por lo mismo, no admiten reparación alguna. La corporación edilicia ha dispuesto muchos sitios de albergue para la atención de los más perjudicados. Varios establecimientos educacionales sirven, también, para cobijar a las personas que se quedaron sin techo. Destacó Jiménez la cooperación, entre muchas otras, de los estudiantes de la Universidad Católica, que han demostrado su grandeza de alma ayudando en todo lo que les es posible.

tu comuna

Organo oficial de difusión de la
Intendencia Región Metropolitana

Director: Gerardo Roa
Editor General: Sebastiano Bertolone
Jefe de Redacción: Flor Ayala P.
Periodistas: Iván Córdova, Luis Gómez y Gilberto Puentes.
Reportero Gráfico: Esteban Meneses
Diagramación: Susana González
Archivo Gráfico LA NACION: Angela Flores y Lidia Pérez.
Coordinación General: Nueva Gráfica Ltda.
Circula gratuitamente en el Diario LA NACION.

Después del desastre

RECONSTRUCCION CON FE EN LOS DESTINOS DE NUESTRA PATRIA

El terremoto del domingo tres de marzo se ha registrado ya como la peor catástrofe de su naturaleza que haya soportado nuestro país en las últimas dos décadas y, de hecho, su saldo de destrucción, lesiones a las personas, muertes y padecimiento generalizado conforman una tragedia que vivirá largamente en la memoria de los chilenos.

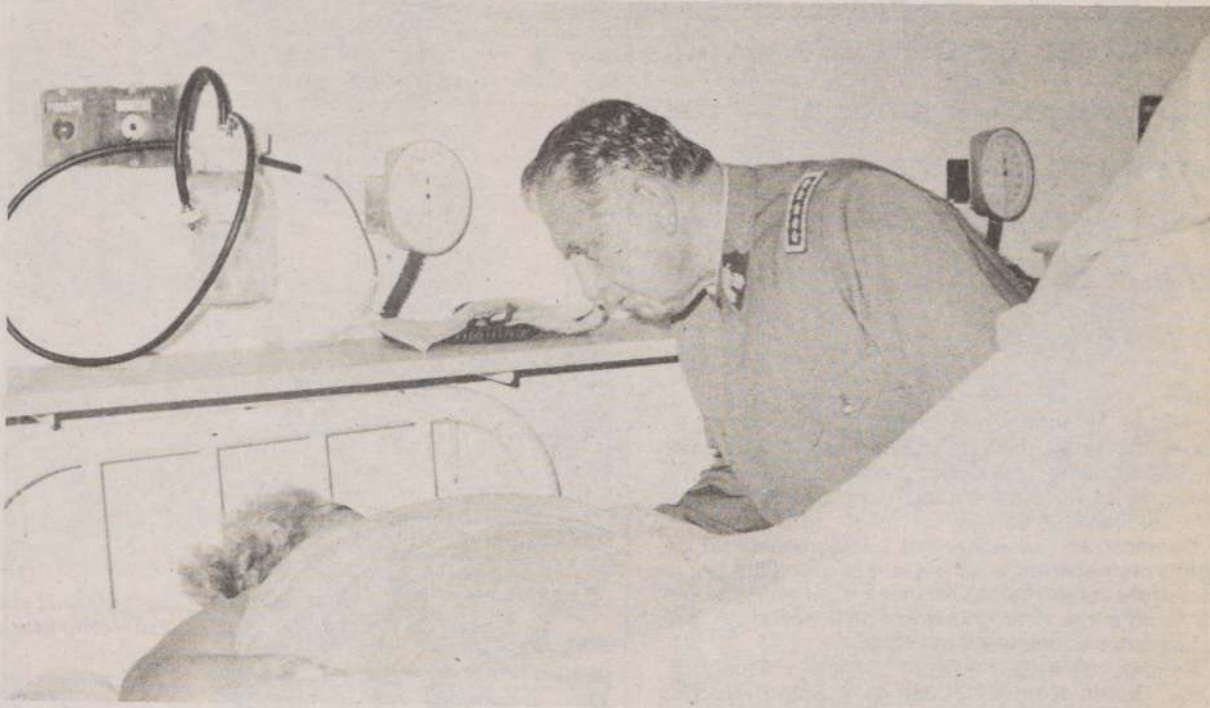
Como bien sabemos, la Región Metropolitana, junto con las regiones V, VI y VII, resultó muy seriamente afectada. El Presidente de la República, las autoridades nacionales, regionales, provinciales y comunales se unieron prontamente para coordinar sus esfuerzos en la tarea de llevar medidas de alivio a la población afectada por los rigores del movimiento sísmico. Era algo que había que cumplir sin pérdida de tiempo, y así fue que se procedió con la mayor celeridad, con S.E. recorriendo incansablemente las zonas de catástrofe, impartiendo una y otra vez instrucciones a los Secretarios de Estado sobre lo que debía hacer, tanto en el acto mismo como a futuro, para aminorar sufrimientos, alejar peligros y, en suma, dar protección y seguridad a quienes transitoriamente se encontraban en una situación desvalida.

LOS MAS MODESTOS

Alguien dijo que en estas circunstancias de desastre quienes menos tienen son, a la postre, los que más sufren y más pierden. Desgraciadamente, el aserto está comprobado una vez más. En las comunas urbanas, los pobladores del viejo Santiago céntrico, tanto como aquellos de poblaciones dotadas de viviendas básicas y casas autoconstruidas, sufrieron en muchísimos casos el dolor de ver destruidas en pocos minutos sus moradas y perdidos sus enseres domésticos. En las comunas rurales y semirurales, igual cosa. Las viviendas de adobe volvieron a ser polvo, quebradas por la fuerza irresistible del gran remezón telúrico. Los más modestos económicamente, al perder parte de lo poco que poseían o, en casos extremos, todo lo que concentraban en sus viviendas como productos de incontables esfuerzos y sacrificios, virtualmente han quedado en cero. Esto es algo que ha sido muy cabalmente comprendido por las autoridades, siempre especialmente sensibles a las necesidades de nuestros compatriotas de escasos recursos. Siguiendo el ejemplo del Jefe del Estado, intendentes, gobernadores, alcaldes, secretarios regionales, ministeriales y todo un numeroso cuerpo de funcionarios municipales e integrantes del voluntariado (al que inspiró en su misión muy oportunamente la Primera Dama de la Nación) se ha movilizad para cumplir con el deber fundamental de comenzar a normalizar la vida de millares de damnificados.

UNA GRAN META

Indudablemente que las consecuencias negativas de una catástrofe de esta naturaleza parecen incrementarse con cada día que pasa, después de la hora misma del desastre. Es así porque la vida y las actividades de una nación están estrechamente relacionadas entre sí. Cuando las autoridades logren superar la primera etapa de crisis, tendrán ante sí todavía muchos otros desafíos, todos los cuales pueden identificarse bajo una sola palabra: reconstrucción. Habrá que reconstruir poblaciones enteras, una parte considerable de la red vial, una serie de propiedades públicas y privadas, muchas de ellas de gran valor histórico, hacer nuevamente operables las facilidades portuarias en la zona central, dar una mano a la industria agrícola y, en fin, actuar simultáneamente en muchos frentes para alcanzar una meta importantísima, vale decir, la de colocar a las regiones afectadas no solamente en la posición en que se encontraban antes del terremoto, sino todavía un poco más allá, más adelante en sus procesos de desarrollo. Esto es factible porque las experiencias de esta índole suelen resultar valiosas para las naciones, como lo demuestra la historia, en el sentido de que la tendencia humana es una de renovar para mejor, y no para peor o para dejar las cosas tal como estaban.



El Presidente de la República, Capitán General Augusto Pinochet Ugarte, ha estado, desde el pri-

mer momento, preocupado de los damnificados por el terremoto. Así se hace patria.

COOPERACION MASIVA

El Presidente de la República, en un reciente mensaje al país, fue preciso al señalar que las dimensiones del nuevo desafío son tales que, sencillamente, exigen que todos los habitantes del país, sin excepción, cooperen en la tarea de normalización y reconstrucción. Así ha sido ya, afortunadamente, en gran medida. Una vez más la población de Chile ha demostrado en forma concreta y espontánea su hondo sentido de fraternidad, su interés por ayudar al que lo necesita con la mayor generosidad posible. Solamente ha existido la necesidad de canalizar la ayuda para que llegue a los damnificados en forma rápida y ordenada. Y así como entre compatriotas ha prosperado rápidamente este deseo de prestar asis-

tencia, también gobiernos y pueblos amigos de Chile han reaccionado en forma admirable, con importantes aportes destinados a paliar padecimientos y contribuir a la reconstrucción.

En las páginas de este suplemento está gráficamente expuesto mucho de lo que queremos significar en estas columnas, y por cierto que en forma muchísimo más elocuente. Ahí las imágenes muestran tanto los terribles daños causados por el sismo como la positiva solidaridad de todos quienes tan buenamente han respondido al lema que señala que "Chile ayuda a Chile". Realmente la crisis revela cómo el futuro de la nación está en manos de sus propios hijos. A esto apuntó el Presidente de la República cuando dijo: "Tengamos fe en Dios; fe en los destinos de nuestra patria".



Con el temple muy alto este dueño de casa, al igual que miles en la Región Metropolitana, comenzó

las tareas de limpieza y remoción de escombros. Es hora de seguir adelante.

Intendente metropolitano ya forjó su lema...

SOLO TRABAJANDO RECONSTRUIREMOS NUESTRA PATRIA

Su entrega permanente y constante presencia junto a los más damnificados se han transformado en ejemplo para una ciudadanía que confía cada día más en su autoridad

Inmediatamente después de producido el sismo del pasado domingo, cuando los relojes marcaban las 19.48 horas, el intendente de la Región Metropolitana, mayor general Osvaldo Hernández Pedreros, llamó a los funcionarios de esa institución con una breve cita: "Vamos, hay que trabajar".

Comenzó así una semana de trabajo constante, de visitas permanentes a las zonas más afectadas por la catástrofe. Siete días de escuchar y ver en el terreno las necesidades y los problemas de la población, para luego dar soluciones inmediatas.

Primero Santiago, Maipú, Renca y Quilicura; luego Quinta Normal, Pudahuel y San Bernardo; más tarde Melipilla, Alhué y Talagante. Una a una las comunas fueron valorando a su primera autoridad regional... Un hombre, un militar, que está consciente de que lo ocurrido no se supera con palabras ni promesas, sino con hechos concretos, con aportes, planificación y, fundamentalmente, entrega. Horas y horas aportadas a una causa que muchos, a su lado, han aprendido a conocer, una motivación que no es otra que la recuperación nacional, la reconstrucción de una región devastada por la naturaleza, destruida en lo material pero que, espiritualmente, se fortalece en la desgracia, y muy especialmente cuando son sus autoridades las que dan el mejor ejemplo.

El Presidente Pinochet se lo dijo al país entero... nadie está ajeno a la tragedia y sólo saldremos adelante si todos ayudamos. Su mensaje lo trasmite a diario la Intendencia y, observando su ritmo, no hay dudas... Chile sabrá recuperar todo lo perdido.



En Pudahuel el intendente conoció el temple del chileno. "Menos tristeza y lamentos, y a trabajar", le dijeron los pobladores.



Hasta el campanario de la Iglesia de la Divina Providencia subió el intendente para cerciorarse de los destrozos. Habrá que demoler.



Casa por casa visitó el intendente en la comuna de Pudahuel. A todos los moradores les llevó una palabra de aliento.



En Providencia y Pudahuel

TRANQUILIDAD, YA HA PASADO LO PEOR

Los pobladores fueron visitados por la autoridad regional cuando se encontraban en plena faena. "Menos lamentos y tristeza, y más acción", indicaron los afectados

Dos visitas realizó en la mañana del miércoles 6, el intendente metropolitano, mayor general Osvaldo Hernández Pedreros. En primer término visitó la Parroquia Divina Providencia, a objeto de verificar la gravedad de los daños provocados en la torre de este templo.

Junto a la alcaldesa de Providencia, Carmen Grez y los jefes de Obras del municipio, inspeccionaron detenidamente los destrozos de la cúpula, a la cual subió el mayor general Hernández, acompañado por los ingenieros calculistas de la corporación.

Un vocero municipal expresó que "la torre había que demolerla porque era un peligro público" agregando que el resto del templo se ve agrietado, pero debemos asombrarnos de la resistencia del edificio construido en 1890. Otros de su mismo material y envergadura, sufrieron daños mucho mayores.

Solicitada la opinión al intendente metropolitano, señaló que no se podía predecir aún el destino que correría la Parroquia. "Hay que esperar los informes

técnicos finales, subrayó. No seamos como aquellas personas que precipitadamente emiten opiniones aventuradas y, poco menos, quieren echar abajo medio Santiago. Hay que tener calma para evaluar en conciencia los daños materiales, y rapidez para solucionar los problemas sociales".

A PUDAHUEL

Luego, la autoridad metropolitana, se dirigió a la comuna de Pudahuel. Ahí compartió con los pobladores que fueron sorprendidos en plena reconstrucción de sus modestas viviendas, la mayoría derrumbadas por el sismo. Luis Villavicencio, domiciliado en calle Rufina Castillo, dio la tónica del ánimo que inspira a los pudahuelinos. Recomendó "menos lamentos y tristezas, y más acción"; y pala y chuzo en manos, prosiguió en la tarea de levantar de los cimientos su nuevo hogar.

El mayor general Hernández, aprovechó esta visita para estimular a los centenares de damnificados

que, a su paso, lo saludaron con aprecio. "Tranquilidad, les señaló, ya ha pasado lo peor. Ahora a reconstruir lo derrumbado con ese coraje y temple típico de los chilenos".

En Pudahuel, según el catastro que se lleva hasta el momento, sólo tendrían que demolerse 40 casas. El resto sufrió daños menores aunque a simple vista parecen profundamente dañadas; sus cimientos y paredes muestran grietas que no entrañan mayor peligro, ilustró un vocero de ese municipio.

En Providencia, comuna de 115 mil habitantes, sufrieron daños de consideración 147 casas, dañando a 240 familias. De este total, entre 80 a 100 deben ser demolidas.

El intendente metropolitano continuará sus visitas a las comunas que sintieron con más fuerza este dramático movimiento telúrico, grado 7 en nuestra capital, llevando un palabra de aliento a la población y concretando la ayuda que recibirán del Supremo Gobierno.

INFORME DIRECTO

Los alcaldes del Gran Santiago se reunieron con el intendente para informar sobre las medidas adoptadas a consecuencia del terremoto

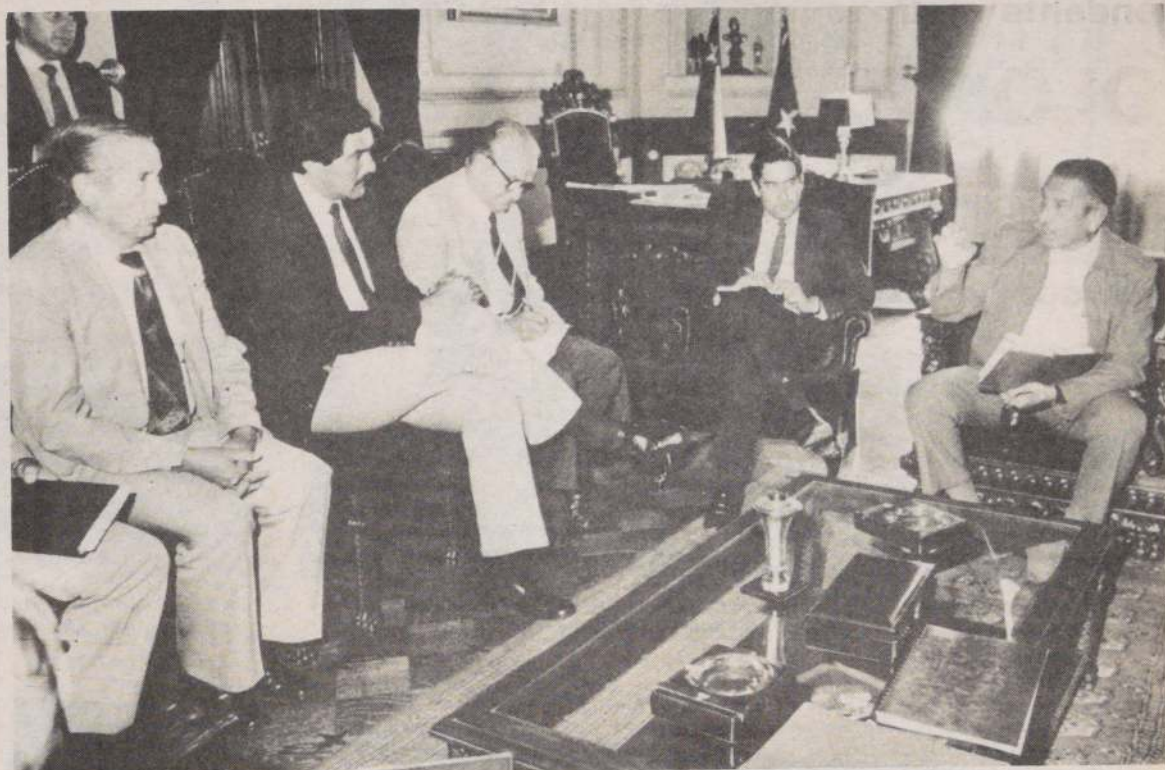
Una reunión de trabajo sostuvieron los alcaldes del Gran Santiago, con el intendente metropolitano, mayor general Osvaldo Hernández Pedreros, informándolo de la magnitud de los daños ocasionados por el terremoto.

En este encuentro, que se prolongó por más de dos horas, le presentaron un amplio plan de reconstrucción en que apelarán a todos los recursos que les brindan los organismos fiscales y particulares.

Coincidieron en señalar su preocupación por algunos actos de pillaje perpetrados en las comunas, solicitando una mayor vigilancia policial, especialmente en horas de la noche, en que cientos de damnificados duermen a la intemperie.

El intendente metropolitano aprovechó esta oportunidad para enviar por su intermedio, un mensaje de tranquilidad a la población, expresándoles que "ya habían pasado los momentos de mayor tensión y peligro".

"Pueden tener la certeza, agregó, que el Supremo Gobierno, encarnado en la persona de S.E. el Presidente de la República, que es el primer preocupado por la dramática situación que vive el país, hará lo imposible por superar estos días críticos que vivimos". Concluyó invitando "a formar una gran cadena de solidaridad nacional, en que todos aportemos nuestra ayuda, comprensión y desvelos en apoyo de nuestros hermanos en desgracia".



INFORME MINISTERIAL

Una importante reunión con los secretarios regionales ministeriales, sostuvo el mayor general Hernández, a objeto de canalizar hacia la Intendencia Metropolitana el mayor flujo informativo que se entrega a los Ministerios y que se relaciona con los problemas que afectan directamente a la Región Metropolitana. Asistieron los secretarios regionales ministeriales de Educa-

ción, Bienes Sociales, Obras Públicas, Transportes y Telecomunicaciones, Trabajo, Vivienda y Minería. Los funcionarios demostraron la mayor voluntad y espíritu de cooperación con esta iniciativa, comprometiéndose a mantener ampliamente informado al intendente metropolitano de los problemas regionales, proyectos y planes en ejecución que se elaboran en las diversas Secretarías de Estado, en beneficio de los miles de damnificados de la Región Metropolitana, especialmente en esta dura prueba.

EMERGENCIA DE LA CATASTROFE FUE ENFRENTADA CON EFICACIA

La catástrofe sísmica que devastó varias regiones centrales del país, más allá de las implicancias mismas en cuanto al desastre y sus consecuencias, demostró la eficacia con la que se ha actuado gracias a las providencias que oportunamente fijó la autoridad.

Así, pues, tenemos que hoy en día las municipalidades, por ejemplo, cuentan con mayores recursos y que parte importante de ellos se contemplaban para

la acción social. Esto, entonces, permitió que los damnificados recibieran oportunamente los primeros socorros. Fue una acción casi inmediata, mientras actuaba el gobierno central.

Lo mismo puede decirse de las intendencias y así quedó demostrado con la tarea realizada por los gobiernos regionales.

Todos los esfuerzos, todos los recursos, toda la acción, fue volcada de inmediato hacia los damnifi-

cados, preocupándose especialmente de la alimentación y del abrigo, en tanto se buscaba un techo transitorio a través de los albergues.

El panorama fue complementado en forma eficaz, a la vez, por la Oficina Nacional de Emergencia, sin perjuicio de la función altamente positiva que desplegó de inmediato el gobierno central.

Lo señalado se vio favorecido, por otra parte, por las disposiciones y medidas ya contempladas para la Operación Invierno, que, como es sabido, cada año se planifica con anticipación para enfrentar los avatares de temporales e inundaciones. Nos encontramos, entonces, con todo un sistema preparado, preconcebido y eficaz, que, para el caso del terremoto del 3 del presente, entró automáticamente en funcionamiento.

Queda demostrado, en consecuencia, que Chile no estuvo a la deriva ni sujeto a la improvisación en la trágica emergencia que puso al país el devastador movimiento telúrico último.

Debe destacarse, también, la acción solidaria de los compatriotas que no habiendo sufrido mayores daños con el sismo, se dieron a la tarea de socorrer a los damnificados. Esto unido a la previsión de los organismos municipales y estatales, permitió, por tanto, que el sufrimiento y el daño de los más afectados por la tragedia se aminoraran en gran parte.

La tragedia, entonces, fue enfrentada en mejores condiciones que otras similares ocurridas en el país.

Lo mismo puede decirse para las tareas de la reconstrucción. El Jefe de Estado ha sido franco y realista para señalar lo ocurrido y la necesidad del esfuerzo nacional para superar las dificultades, dentro de una programación de prioridades de destino de recursos que impone la tragedia.

Las situaciones del mediano y largo plazo, obviamente, serán enfrentadas con decisión y entereza, amén de la sabiduría y patriotismo de nuestros gobernantes.

Eso en lo que respecta al porvenir; pero retrotrayéndonos a la idea central de nuestro comentario, esto es, a la forma oportuna y eficaz con la que se enfrentaron los primeros días de la emergencia, valga destacar la eficiencia de los municipios, las intendencias y la ONEMI.



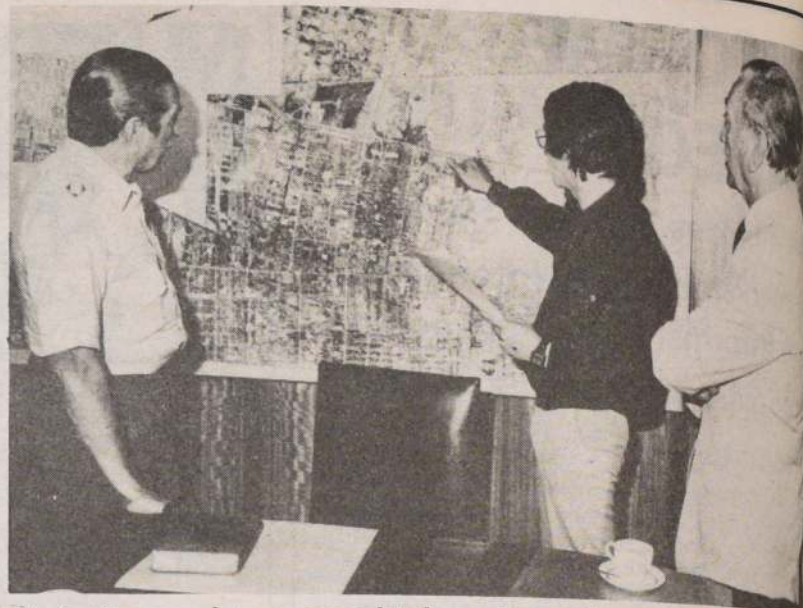
COORDINACION EDILICIA

Una reunión de coordinación, presidida por el Ministro del Interior, Ricardo García, sostuvieron los alcaldes de la Región Metropolitana, encabezados por el intendente, mayor general Osvaldo Hernández. En esta sesión de trabajo, destinada a coordinar los programas de acción tendientes a superar la catástrofe provocada por el terremoto, también participaron los gobernadores y los más altos ejecutivos de la Intendencia. La misión es una sola: unir esfuerzos para ayudar a los damnificados.

Ayuda



El alcalde subrogante de Quinta Normal, Jorge Penjean, entrega un descarnado informe al intendente. Allí hay más de cuatro mil familias sin casa.



En La Cisterna, el mayor general Pedreros observa el mapa donde se está prestando ayuda. Desde el primer minuto se trabaja en el terreno.

NO A LA BUROCRACIA SI A LA AYUDA URGENTE

El intendente de la Región Metropolitana, mayor general Osvaldo Hernández Pedreros, realizó en las primeras horas del lunes 4 visitas relámpago a las Municipalidades de Quinta Normal, Quilicura, La Cisterna, La Reina y Santiago.

El principal interés de la autoridad metropolitana era evaluar de inmediato la magnitud de los daños ocasionados por el sismo e informarse — por los propios alcaldes — de las medidas que habían adoptado para solucionar, a la brevedad, los problemas derivados de la tragedia telúrica que enluta a tres regiones y aflige a todo Chile.

En una rápida inspección, constató que las comunas mencionadas, que se constituyen en "comunas madres" en casos de emergencia, agrupando en su seno a las comunas aledañas, presentaban un dramático catastro en daños materiales. Sus órdenes

fueron precisas y categóricas, en el sentido de no perder tiempo en papeleos o trámites burocráticos y darle solución inmediata y con carácter de urgente a los problemas planteados, para lo cual, les expresó "les otorgo desde este momento amplias facultades extraordinarias".

INFORME DE LOS ALCALDES:

El alcalde subrogante de Quinta Normal, Jorge Penjean, le informó que el 60% de las viviendas en su comuna eran de adobe y un 80% de ellas estaban deterioradas o inhabitables, afectando a más de 4.500 familias del total de 14 mil viviendas registradas en su comuna.

Por su parte, en Quilicura, el alcalde Ricardo Muñizaga Salas, señaló que el 40% de las casas presentaban daños mayores y que sólo el 30% de la población contaba con luz y agua, siendo éstos los problemas prioritarios del sector.

Rafael Ordenes Muñoz, alcalde de La Cisterna, solicitó carpas de campaña para atender a los damnificados, añadiendo que se habían dispuesto dos escuelas como lugares de albergues. Calificó "de principales responsables a los contratistas inescrupulosos, que recién construyeron algunas poblaciones las que resultaron totalmente agrietadas por el movimiento sísmico". Lamentó que el edificio antiguo de la municipalidad estuviera inhabilitado y se temiera por su demolición.

En La Reina, el jefe edilicio Eduardo Esquivel Padilla manifestó que su sector abarcaba a 7 comunas con un total aproximado de un millón ochocientos mil habitantes. Solicitó autorización para demoler algunas casas que estaban por derrumbarse, pero sus propietarios se oponían a abandonarlas con el consiguiente peligro para sus moradores y peatones que transitaban por esos lugares.

Luego el mayor general Hernández visitó detenidamente el Municipio de Santiago, constatando los serios daños ocasionados por el terremoto y las medidas de urgencia adoptadas por el alcalde para proseguir atendiendo público en oficinas improvisadas en el interior del edificio.

El intendente metropolitano fue reiterativo al solicitarle a los jefes comunales la máxima celeridad en la concreción de sus gestiones aplicando su ponderada sindéresis en aquellos casos no contemplados por la ley. Los facultó, asimismo, para adoptar cualquier tipo de determinaciones que incidiera en el directo beneficio de la población afectada en general.

En Santiago

GRAVES DAÑOS ESTRUCTURALES

El intendente de la Región Metropolitana, mayor general Osvaldo Hernández Pedreros, visitó diversos puntos de la región que fueron afectados por el sismo, disponiendo que los municipios respectivos agilicen la ayuda a las familias damnificadas.

La autoridad regional se trasladó inicialmente a la intersección de las calles Santo Domingo y Cumming, en Santiago, donde varios grupos familiares quedaron sin techo y se encuentran instalados en carpas en la vía pública.

Allí ordenó que la Municipalidad de Santiago efectúe los informes técnicos para reparar o demoler los inmuebles dañados, y según sea el caso, trasladar a las personas a albergues.

Luego, el general Hernández recorrió los edificios de la Villa Portales, que muestran graves daños estructurales, impartiendo similares instrucciones.

Por último, en la comuna de Maipú, fue informado por el alcalde José Gonzalo Pérez Llona de la situación que se vive en ese populoso sector habitacional.

En dicha jurisdicción resultaron 3 personas muertas, 398 lesionadas y 1.230 viviendas destruidas, censadas al 5 de marzo de 1985.

Al término de su visita, el intendente de Santiago señaló a los periodistas que autorizó el empleo de los fondos de emergencia que poseen los municipios, para que dichas autoridades afronten la situación.

En el mismo sentido, reiteró la disposición del Gobierno de paliar a la brevedad los daños provocados por el sismo.



En La Reina, si bien no hubo daños mayores, el alcalde Eduardo Esquivel organizó a su comunidad para ir en ayuda de los más necesitados. En la fotografía, entrega su informe al intendente.

"SUPERAREMOS LAS DIFICULTADES Y RECONSTRUIREMOS EL PAIS"

El Primer Mandatario expresó su confianza en la fortaleza de los chilenos en las etapas difíciles de su historia, afirmando que la prueba de ahora, la catástrofe sísmica del 3 de marzo, será superada con la decidida voluntad de la recuperación

"Con la mística de la tarea común superaremos los momentos difíciles", señaló el Presidente de la República, Augusto Pinochet, en su intervención al país el jueves último por cadena nacional de radio y televisión. El Primer Mandatario expuso que la catástrofe sísmica del 3 de marzo no amilanará al Gobierno ni a ningún compatriota para superar todos los inconvenientes y hacer avanzar a Chile hacia un destino mejor.

El Jefe del Estado fue claro y preciso para exponer las agravantes que se viven, pero señaló que todo será superado con el esfuerzo mancomunado de todos y el Gobierno. Pinochet, como es sabido, recorrió todos los lugares más dañados por la fuerza telúrica, llevando su voz de aliento a los damnificados al mismo tiempo que instruía sobre el terreno a las autoridades locales para socorrer a los más afectados.

En la exposición por radio y televisión el Jefe del Estado hizo un recuento de lo ocurrido, de las catastróficas consecuencias del sismo, señalando que todo el aparato estatal se encontraba movilizado para, en el menor tiempo posible, prestar ayuda a los damnificados, al mismo tiempo que se planificaba la reconstrucción nacional.

"Todos los recursos disponibles se han concentrado en satisfacer, en el menor tiempo posible, con soluciones de emergencia, las urgentes necesidades de alimentación, vivienda y salud, de las zonas más afectadas", dijo el Primer Mandatario.

Sobre el particular se aumentó la esfera de acción y de influencia de las autoridades de las regiones más perjudicadas mediante la declaración de zona de

catástrofe, que, como se ha informado, alcanza a las Regiones V, VI y Metropolitana, además de la provincia de Curicó.

Pinochet dio cuenta, asimismo, de la instalación de un Cuartel General para la Emergencia, el que funciona en el Ministerio del Interior y que está compuesto por oficiales de Estado Mayor e ingenieros politécnicos. Esto, dijo, fortalecerá la acción del Ministerio del Interior.

La rápida acción destinada a evaluar los daños y los alcances de los mismos fueron destacados por el Presidente de la República, lo que importará para la prioridad de la reconstrucción y será argumento importante para el Ministro de Hacienda en sus conversaciones próximas con la banca internacional.

Apuntó luego sobre la gran tarea de la reconstrucción nacional que tendrá que iniciarse, necesariamente, por el rubro de vivienda, sanitaria, vial, portuaria y educacional. Respecto de esto, todos los ministerios se encuentran evaluando los daños sufridos. Así, pues, al balance de informaciones que en la actualidad ahora se tienen, dentro de los próximos días serán complementadas con datos precisos.

Señaló, asimismo, que la emergencia que vive el país obliga a una reasignación de recursos ordinarios y extraordinarios, a la creación de diversas soluciones de emergencia, a la anticipación de algunos planes y a la postergación de otros.

La exposición que comentamos fue clara, precisa y objetiva. Se le entregó a la nación una versión real y verídica de lo acontecido. Ha sido ésta siempre, por lo demás, la característica del Presidente Pinochet.

Así, pues, el país tiene una noción realista de la catástrofe y debe esperar confiado que su Gobierno está desplegando los esfuerzos máximos para superar las dificultades inherentes a aquélla.

Destacó el Jefe del Estado la actitud solidaria de los compatriotas que de inmediato fueron en ayuda de aquellos más dañados, como al igual, la demostrada por muchos países, que, en la hora de la adversidad, hicieron saber su pronta cooperación con Chile.

Con la mística de la tarea común, finalizó el Presidente Pinochet, superamos los momentos difíciles y las privaciones que de ellos se derivarán. Y al final de esta tarea de reconstrucción podremos decir con orgullo de chilenos que hemos cumplido con la patria.



La tarea de reconstrucción se avecina. Hay que renacer de los escombros.

En Renca

SOLIDARIDAD, EJEMPLO MUNDIAL

"Pienso que luego de un informe de especialistas podrían ser habilitados algunos bloques de poblaciones de esta comuna de Renca que han sufrido daños en su infraestructura".

Así lo señaló el Intendente de la Región Metropolitana, mayor general Osvaldo Hernández, luego de realizar una visita inspectiva a la comuna junto al alcalde, Antonio Martínez y otras autoridades comunales.

Señaló la primera autoridad regional que este es un sector que también ha sufrido bastante los efectos del sismo del domingo último: "Pero hay, por supuesto, otros sectores en otras comunas mucho más afectados. He visitado anteriormente comunas como las de Maipú y Quinta Normal y creo que estos daños son inferiores".

Al término de un recorrido que realizó por el conjunto habitacional Blanco Encalada, dijo que los daños están centrados en las estructuras de algunos

bloques de departamentos, pero muchos de ellos podrán quedar habilitados una vez que los técnicos estimen las reparaciones que deban efectuarse".

El Intendente y su comitiva visitaron posteriormente la población "Huamachuco 2" y "Matucana", donde las casas también han sufrido deterioros.

Al término de su recorrido por algunas poblaciones de Renca, el intendente señaló: "Se están tomando ya las medidas en esta comuna por parte del alcalde y están perfectamente bien coordinadas. Se ha proporcionado albergues a todas las personas que han tenido problemas con sus casas y se tiene aun una disponibilidad de albergues que seguramente el alcalde los va orientar para dar una solución habitacional a toda la gente".

El mayor general Hernández Pedreros, al término de su visita, dijo que se observa un sentido de solidaridad "que nos lleva a pensar una vez más que estamos todos unidos en la desgracia, siempre hemos

reaccionado en la misma forma ante cualquier emergencia. Somos un ejemplo a nivel mundial".

Consultado si visitará otras comunas, dijo que lo seguirá haciendo y respecto a Renca manifestó que "aquí conversé bastante con la gente y observé que algunos se resisten a ocupar sus departamentos que tienen pequeños daños, pero pienso que una vez que pase la sicosis los van a ocupar, porque los daños son menores y serán reparados".

En cuanto a los deterioros registrados en edificios públicos, dijo que poco a poco, se van a ir reparando, pero que por ahora hay que dar prioridad y solución a los problemas habitacionales de la gente y ya se está avanzando en ello.

En relación con la entrega de mediaguas, dijo que en la medida que se adquieren y otras se fabrican en las mismas comunas, se van distribuyendo, y "como dije habrá albergues para todos".

Respecto a una inquietud de los pobladores, especialmente de los que habitaban en departamentos, para el pago de sus dividendos, el intendente dijo que "habrá una solución al respecto, vamos a conversar con las autoridades respectivas y creo que el pago de los dividendos va a ser diferido sin cobro de intereses, ya que esto mismo lo dejó entrever hace poco el Ministro de Vivienda".

INTENDENCIA METROPOLITANA

IMPORTANTE TRABAJO DE EVALUACION Y COORDINACION DEL ESFUERZO COM

La Intendencia Metropolitana abordó con presteza y particular eficiencia los serios y trascendentes problemas que han significado para la región todas las consecuencias del terremoto registrado el domingo 3 de marzo. La tarea básica y primordial consistía, desde luego, en efectuar un reconocimiento en el terreno mismo de la magnitud de los daños, con especial énfasis en establecer las condiciones en que se encontraban muchos habitantes en las comunas más afectadas, quienes habían tenido la desgracia de perder sus hogares, ya por destrucción total o por daños que los tornaban peligrosos para continuar habitándolos. El intendente regional, brigadier general, Osvaldo Hernández Pedreros se dio personalmente a la tarea de tomar

conocimiento directo sobre los problemas mayores y menores. Su actividad ha sido incesante en tal sentido, respondiendo a las precisas instrucciones impartidas por S.E. el Presidente de la República y, al mismo tiempo, funcionando en el marco de lo que es su propio estilo de trabajo, ya que, como se recordará, desde que asumió el cargo, a comienzos de este año, comenzó a destacarse como el intendente que más comunas de su jurisdicción ha visitado y con mayor frecuencia.

EVALUAR CON TRANQUILIDAD

En su tarea, el intendente cuenta con un equipo de profesionales y funcionarios de apoyo, que es efi-

cazmente coordinado por el segundo hombre en el mando, el brigadier Romualdo Pizarro. Se ha hecho, uno de los aspectos más gravitantes de las acciones que le caben a la Intendencia Metropolitana frente a esta crisis consiste en el establecimiento de una coordinación eficaz. Es una coordinación que se manifiesta por partida doble: tanto dentro de la misma Intendencia, para mantener en su buen ritmo la acción de todos sus departamentos, como desde la Intendencia hacia afuera, vale decir, con todos los organismos que se encuentran en la escala jerárquica, desde aquellos que se encuentran en posiciones de autoridad. Esto puede explicarse mejor si se tiene en cuenta que la Intendencia debe coordinar con el Ministerio del Interior, principalmente, y con otros ministerios en forma secundaria (aunque no menos importantes en muchas ocasiones), con todas y cada una de las municipalidades de la Región, con las Subregionales Ministeriales, con ONEMI, con las organizaciones del voluntariado y, de hecho, con cada grupo o individuo que desee prestar su colaboración — por lo demás siempre bienvenida — en un momento tan crítico como es el que se está enfrentando actualmente.

Por encima de todo ello está el pensamiento del intendente metropolitano, que mantenido a S.E. el Presidente de la República y a las autoridades de Gobierno sobre los problemas que surgen como necesarios de impulso de acuerdo con la experiencia que va recogiendo en sus visitas a las comunas. Brigadier general Hernández, la serenidad y la calma son elementos esenciales antes de adoptar medidas, sin que ello signifique perder tiempo. "Hay que evaluar con tranquilidad", dijo refiriéndose a los daños, problemas y necesidades. "Es necesario que todo el mundo, en su esfera de acción, vaya actuando con una ponderación, que es la que nos va a permitir en un mínimo de tiempo, logremos la meta que se precisa, para continuar enseguida en la parte de reconstrucción".

PLAN DE EMERGENCIA

Es importante recordar que la Intendencia Metropolitana posee una experiencia valiosa en situaciones de crisis que han efectuado a lo largo de su historia. Esta es una experiencia que se ha acentuado a partir de las graves inundaciones ocurridas en 1982. Se echaron entonces las bases de un plan de emergencia, con una red de comunicaciones, sistemas de alerta, establecimiento de oficinas de emergencia en los municipios. Todo está contenido en un plan de emergencia maestro que ha sido utilísimo para mejorar las consecuencias del terremoto del domingo 3 de marzo. En todas las instancias, las diversas dependencias han podido reaccionar adecuadamente, de manera atinadamente los problemas y agudas necesidades surgidos tan repentinamente. Las exigencias, como es fácil comprender, decididamente grandes, pero la respuesta, en materia de ayuda a los habitantes damnificados, ha sido pronta y con eficacia.

Por otra parte, la Intendencia Metropolitana no ha escapado a los efectos devastadores del terremoto. Una de sus dependencias importantes, la Dirección de Operaciones Regionales, ubicada en la quinta de Moneda con Tenderini, sufrió graves daños, al punto de que el edificio debió ser evacuado. Todo el personal de funcionarios se trasladó al edificio central, de Morandé. Allí están, en medio del tráfico, trabajando apretujados codo a codo, en los pasillos y en todo rincón disponible, pero con serenidad, cooperando positivamente en la tarea de todos.



La Primera Dama, señora Lucía Hiriart de Pinochet, no ha descansado desde el domingo pasado. Junto a su esposo, el Presidente de la República, o bien sola, ha recorrido las comunas más afectadas, llevando una palabra de aliento a los damnificados.

PRESUPUESTO ESPECIAL PARA EMERGENCIAS

La Primera Dama de la nación, señora Lucía Hiriart de Pinochet, en reunión sostenida con las vicepresidentas comunales de la Fundación de Ayuda a la Comunidad, en la Región Metropolitana, anunció que el Gobierno estudia la entrega de un presupuesto especial a los municipios para socorrer a las familias damnificadas.

Luego este hecho se concretó en las palabras del intendente metropolitano, mayor general Osvaldo Hernández Pedreros, quien indicó que las comunas más afectadas podrán hacer uso de fondos de emergencia para afrontar esta decisión.

Previamente, la esposa del Jefe del Estado señaló a las voluntarias del organismo benéfico femenino que existe la posibilidad de que estas comunas afectadas sean declaradas Zonas de Catástrofe, más allá de que lo haya sido la región, con el objeto de poderles aumentar el presupuesto a través del ítem especial de apoyo.

Indicó que es deseo del Presidente de la República otorgar la ayuda que sea necesaria a los afectados y luego, cuando ya no haya ningún damnificado, preocuparse de la reparación de los servicios públicos.

"Estamos pasando por un momento muy difícil —siguió diciendo la señora Hiriart—, donde es necesario, más que nunca, contar con la unión de todos los chilenos en torno a un objetivo común: solidarizar con los que tienen menos y sufren con más rigor este terrible drama".

Por otra parte, la Primera Dama llamó a las familias damnificadas a llevar a sus hijos a los Centros Abiertos dependientes de la Fundación y de las municipalidades, aun cuando no estén matriculados, señalando que allí se les dará alimentación completa y atención integral. "Debemos preocuparnos de los pequeños, pues ellos son los que más sufren", terminó diciendo.



Inmediatamente de evaluados los daños los expertos de cada municipio dictaminaron qué construcciones debían ser derribadas para mayor seguridad... Allí comenzó una tarea ingrata, pero necesaria, destruir para levantar todo de nuevo, y mejor.



Hay que ayudar y nada mejor que hacerlo en el terreno mismo... Ese parece ser el lema del Intendente Metropolitano, mayor general Osvaldo Hernández.



RECORRIDO POR SECTOR SUR

Un completo recorrido por las poblaciones de las comunas del sector sur de la Región Metropolitana, para conocer en el terreno los destrozos provocados por el terremoto, efectuó durante la semana el Presidente de la República. Allí impartió órdenes para solucionar los problemas de los damnificados.

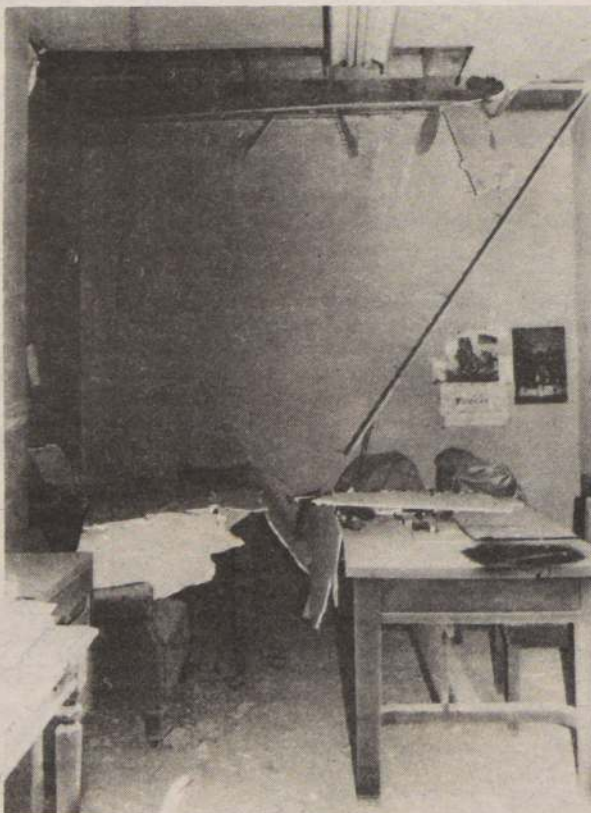


DESTRUCCION EN EL CENTRO

El terremoto no perdona y arrasó con todo, incluso con las edificaciones del centro. El sismo comenzó el derrumbe y cuando ya la pesadilla había pasado, las grúas municipales se encargaron de terminar con lo que quedaba, como una forma de evitar tristes secuelas, poniendo en peligro más vidas humanas.

DESTRUCCION EN ESCUELAS

Más de un 20 por ciento de las escuelas de la Región Metropolitana están destruidas totalmente, en tanto que la mitad de los establecimientos educacionales presentan daños serios en su estructura. Con todo, ya comenzaron los trabajos de reparación para iniciar el año escolar.



OPERATIVO CIVICO-MILITAR

Un operativo cívico-militar llevó a cabo la Municipalidad de la Estación Central con la Guarnición Naval de Santiago, en la Villa Portales. Allí se realizó un completo chequeo médico, dando asistencia sanitaria a sus moradores. Al mismo tiempo, instalaron un dispositivo de seguridad contra robos.



VIDA EN ALBERGUES

Diversas entretenencias, entre ellas el ping pong, tienen los albergados en la comuna de Santiago. En este municipio se han habilitado 12 albergues, con un total de tres mil 775 personas. "Estamos bien aquí, porque nos brinda una estupenda atención", dicen los afectados.



ALIMENTACION

Los niños y adultos albergados en los diversos centros habilitados en comunas reciben diariamente alimentación, dada por la Junta Nacional de Auxilio Escolar y Becas, por las autoridades del Ejército, por particulares y por los propios municipios. La idea es atenderlos de la mejor manera posible.



ADIOS A LA BASILICA

La Basílica de El Salvador, ubicada en Huérfanos con Almirante Barroso, en la comuna de Santiago, es una prueba concreta de la gran destrucción provocada por el terremoto. La que fuera monumento nacional está prácticamente en el suelo, pese al dolor de la familia católica.



AYUDA VOLUNTARIA

La Primera Dama, señora Lucía Hiriart de Pinochet, efectuó una reunión de trabajo con las voluntarias de la Fundación de Ayuda a la Comunidad. En esa sesión las esposas de los alcaldes le entregaron un detallado informe de los daños ocurridos en cada comuna y las tareas que han llevado a cabo para ayudar.



CAOS EN MELIPILLA

La ciudad de Melipilla y todas las comunas que la rodean, entre ellas María Pinto y Alhué, sufrieron con más rigor los efectos del sismo del domingo pasado. Allí el 80 por ciento de las casas se encuentran destruidas y aún quedan muchas localidades rurales aisladas.



COORDINACION ALCALDICIA

El alcalde de Conchalí, Fernando Alvarez, en conjunto con el jefe del Departamento de Emergencia Municipal, Neftalí Pastene, han efectuado reiteradas reuniones de coordinación, con el objeto de ir en ayuda de los damnificados. En un mapa tienen claramente identificados los lugares más asolados.



CUARTEL DE BOMBEROS

Los bomberos, levantándose de las cenizas, comenzaron las tareas de reconstrucción de su cuartel general. Luego del terremoto los voluntarios rescataron de los escombros los materiales que soportaron el sismo, para ir en auxilio de las familias damnificadas.



ENCUENTROS CON VECINOS

El intendente metropolitano, mayor general Osvaldo Hernández Pedreros, ha recorrido la mayoría de las comunas de la región. En cada una de estas visitas ha sostenido encuentros con los vecinos más afectados por el terremoto, para otorgarles solución a sus problemas.

La Reina y Las Condes

GRANDEZA EN LA ADVERSIDAD

Las comunas menos afectadas están abocadas a ayudar a quienes han sufrido con mayor rigor los embates de la naturaleza

Dentro de la desgracia dejada por el terremoto hay situaciones y acciones rescatables, por ejemplo, la solidaridad y la entrega hacia los sectores más afectados.

Las comunas del sector oriente, entre ellas La Reina y Las Condes, no sufrieron con la misma intensidad los embates de la naturaleza. Sin embargo, han vivido como propio el dolor ajeno y, por ello, se abocaron de inmediato a otorgar ayuda y a tender su mano amiga a quienes, en esos instantes, pasan por una dura prueba, ajena a toda voluntad humana.

Fue así como en forma inmediata La Reina inició la recolección de ayuda, enviando el jueves pasado 10 toneladas de colaboración a Melipilla.

El vehículo fue cargado en la misma municipalidad y el voluntariado femenino clasificó y embolsó los enseres.

El transporte fue despachado por el alcalde de esa comuna, Eduardo Esquivel, quien elogió la cooperación de esa comunidad. "Los propios pobladores trajeron su ayuda desde las primeras horas del lunes pasado, sin que nadie hasta ese momento se la hubiese solicitado", indicó el jefe comunal.

Añadió luego "quiero dar las gracias a todo el voluntariado, que ha colaborado en forma ardua y desinteresada, juntando y empaquetando la ropa y los materiales de construcción que estamos enviando a las familias más necesitadas".

Cabe señalar que el camión llegó a la Gobernación de Melipilla y de allí se distribuyó a las siguientes localidades: Peñaflor, Talagante, Esmeralda, Alhué, María Pinto y Calera de Tango.

Finalmente, el jefe comunal enfatizó "esta catástrofe nos debe unir a todos y nosotros proseguiremos juntando la ayuda hasta cuando sea necesario, aunque se extienda por semanas, esta campaña de recolección no tiene fin".

Entre los elementos de que consta el envío cabe destacar: camisas, pantalones, chalecos, blusas, abrigos, vestidos, ropa de cama, azúcar, arroz, té, aceite, ollas, platos, vasos y loza en general.

CAMPAÑA

"Las Condes ayuda a reconstruir", es el nombre que tendrá la campaña emprendida por la municipalidad, las juntas de vecinos y el voluntariado femenino de esta comuna, con el objeto de ayudar a la comuna de Curacaví y al sector Lo Barnechea.

El plan elaborado por la Municipalidad de Las Condes y sus organismos tiene como objeto solicitar materiales de construcción para la reconstrucción de Curacaví y Lo Barnechea y para estos efectos, entre el 15 y el 24 del presente mes, miembros de las juntas de vecinos y del voluntariado femenino, debidamente acreditados, visitarán a los habitantes de la comuna, solicitando sus aportes que podrán ser en bonos de una escala de valores desde 100 hasta 10 mil pesos.

Estos bonos tienen una equivalencia en materiales, ya que el aporte técnico para la reconstrucción será facilitado por los arquitectos y reconstrutores de la comuna y así el bono de 100 pesos, equivale al costo de un kilo de clavos; el de 500 pesos, al valor de un saco de cemento; el de 3 mil pesos, a un metro cuadrado de techo y el de 10 mil, a medio metro cuadrado de construcción.

Asimismo, las personas que quieran hacer aportes en materiales de construcción, podrán hacerlo llamando al teléfono 2311989, correspondiente a la municipalidad. Esta enviará camiones para el retiro del material.



Los niños son siempre los más afectados. El dolor, la angustia, la incertidumbre y la incertidumbre están reflejadas en sus rostros.

Nuñoa

VILLA OLIMPICA CON GRAVES PROBLEMAS

Un positivo y coordinado plan puso en marcha en el momento mismo del terremoto la Municipalidad de Nuñoa, con el objeto de ayudar a los damnificados.

Allí afortunadamente no hay víctimas y los heridos leves ascendieron a sesenta.

Situación en Villa Olímpica: El problema de mayor gravedad se ha centralizado en Villa Olímpica, integrada por 82 bloques de departamentos, que conforman un total de dos mil cuatrocientos departamentos.

Población Salvador Cruz Gana: Ubicada en calle Carlos Dittborn, entre Marathon y Lo Encalada, esta población está conformada por 27 bloques, lo que da un total de 1.158 departamentos. Hay un total de catorce copas de agua dañadas y cinco copas que se han derrumbado.

Villa Canadá: En esta villa, que está ubicada en Carlos Dittborn esquina San Eugenio, hay cinco copas de agua dañadas, de un total de veinte bloques.

Villa Alemana: En Grecia con Los Tres Antonios, está ubicada esta villa en la que el Block K resultó con daños estructurales en el quinto piso.

Edificio municipales: El Edificio Consistorial tiene daños en las cornizas, las cuales ha sido necesario derrumbar, los cielos del cuarto piso quedaron deteriorados en un 70%.

El edificio del Castillo Municipal, ubicado en Ortúzar con Irarrázaval, resultó seriamente dañado, principalmente en la techumbre, la cual deberá reponerse en su totalidad.

En el Instituto Cultural es necesario demoler el anexo de la Biblioteca, debido al peligro existente.

Hasta el momento se tiene conocimiento de que en la comuna de Nuñoa hay un total de 93 viviendas dañadas.

MEDIDAS INMEDIATAS

Como una medida inmediata para la ayuda de los damnificados, la Municipalidad de Nuñoa ha habilitado tres albergues.

En el gimnasio Manuel Plaza, ubicado en Irarrázaval frente a Plaza Egaña, se recibe ayuda para los damnificados, consistente en alimentos no perecibles, ropas de abrigo, materiales de construcción, enseres de casa, etc.

En forma urgente se solicitó a SERVIU, MOP, universidades y colegios de Ingenieros, la cooperación de especialistas en estructuras (ingenieros calculistas), a fin de asesorar a la Dirección de Obras Municipales en la toma de decisiones, respecto a las demoliciones y/o reparaciones de los edificios gravemente dañados por el terremoto.



Comenzó la hora de levantar la frente y trabajar para mañana. Ante la adversidad, la demolición, esperando un mejor mañana.



En pleno centro de Santiago comenzó a notarse la tragedia. De la esquina de la Avenida Norte Sur y Compañía no quedó nada.

San Ramón

87 VIVIENDAS DESTRUIDAS

El alcalde de San Ramón, Jesús Antonio Cabedo Ibarra señaló que las viviendas destruidas y dañadas pertenecen al sector norte de esa comuna, cuyas características de construcción son principalmente de adobes.

Agregó que se observan fallas en el material de adobe y que en cuanto a las de ladrillos, las fallas se produjeron por mal uso técnico del material.

Explicó luego que las viviendas destruidas llegan a un total de 87 y las dañadas pasan las cuatro mil, además, de los edificios ex CORVI, edificios colectivos SERVIU-EMPART (falla de la estructura, losa descubierta, torcedura de pilares, caída de hormigón y grietas profundas).

Refiriéndose al número de damnificados dijo que alcanzan a 90, de ellos 34 adultos y 56 menores, que fueron ubicados en la Escuela 517, y otras 451 perso-

nas que se ubicaron en casas de parientes y vecinos.

Las escuelas dañadas, explicó el alcalde, son solo dos escuelas particulares, por lo que no se verán perturbadas las clases de las escuelas municipalizadas.

Mediante programas especiales se ha efectuado el despeje de escombros de las calles y con reprogramación de proyectos POJH se procedió a la fabricación de mediaguas para resolver los problemas de algunas familias.

Finalmente, el alcalde Cabedo dijo que se ha contado con la colaboración de particulares e instituciones en cuanto a donativos y colaboración especial de la Municipalidad de Las Condes.

Especial hincapié hizo en la colaboración de toda la población que ayuda a solucionar los problemas ocasionados por el sismo.

San Miguel

INMEDIATO CATASTRO

El alcalde de San Miguel, Nelson Murúa, anunció que se llamó a una licitación pública para proyectos de demolición y de retiro de los estanques de agua en los blocks habitacionales dañados.

El jefe comunal reseñó algunas de las medidas que se están adoptando a objeto de solucionar los problemas de los habitantes de la comuna damnificados por el sismo.

Indicó que en el municipio existen 208 blocks habitacionales que presentan graves daños en sus estructuras, causando por este motivo el abandono de más de 127 familias que totalizan 456 personas que están albergadas en cinco distintos locales habilitados para este efecto.

Asimismo, destacó que en la comuna se registran, de acuerdo a un catastro efectuado, 370 viviendas destruidas, 180 dañadas y que son varios los edificios públicos dañados y que presentan graves averías, por lo que tendrán que ser demolidos.

Providencia

SUFRIÓ EL BARRIO BELLAVISTA

El barrio Bellavista, de la comuna de Providencia, centro de artistas y artesanos y que resultó muy afectado por el sismo del domingo, preocupa a la alcaldesa Carmen Grez.

Por ello, se están haciendo evaluaciones de los daños, se han retirado los escombros de algunas murallas y se ha prestado especial atención a los damnificados.

En dos gimnasios, el Santa Isabel, de Jesuitas 827, y el colegio Juan Pablo Duarte, de Santa Isabel 0735, se brinda albergue a los damnificados, alimentación y otras atenciones.

Las personas que han sufrido daños en los techos y murallas de sus viviendas, están recibiendo ayuda en materiales de construcción para su reparación. Todas las solicitudes deberán realizarlas a la Municipalidad de Providencia, Pedro de Valdivia 963.

Los colegios municipalizados y particulares no sufrieron daños en sus estructuras. En cuanto a edificios municipales dañados, se encuentran la Biblioteca Municipal, ubicada en Pedro de Valdivia con Juana de Arco y el Instituto Cultural de Providencia, ubicado en 11 de Septiembre 1995.

Muestran daños de consideración, asimismo, las iglesias de la Divina Providencia, ubicada en la avenida del mismo nombre, y la San Crescente, en Salvador con Avenida Italia.

Talagante

UN FUTURO INCIERTO

El futuro se presenta incierto para Talagante. Por ahora la comuna está a la espera de la orden que emita la Intendencia Metropolitana para demoler el 30 por ciento del total de construcción que hay en el municipio, devastada por el terremoto.

La vía más perjudicada de este sector es la Avenida Bernardo O'Higgins, pues allí serán demolidas el 90 por ciento de las casas.

Así, Talagante, comuna con 32 mil habitantes, comenzará pronto el proceso destinados terminar con las construcciones que presentan un peligro latente para los vecinos. Bajo la picota deberán caer la capilla del Corazón de María, del Seminario Claretiano Mariano y la Iglesia principal, que está ubicada frente a la Plaza de Armas y que está considerada como una reliquia. Con todo, el templo se encuentra interiormente totalmente deteriorado.

Lo mismo pasará con la estación del ferrocarriles, la comisaría, diversas dependencias del hogar de ancianos, el segundo piso del hospital, principalmente las oficinas administrativas, el consultorio externo de adultos, el laboratorio, la farmacia y el servicio dental. Allí, entonces, será demolido el 40 por ciento del establecimiento asistencial.

Por otra parte, se informó a TU COMUNA que todas las personas damnificadas pueden ir a cobijarse al Estadio Municipal, donde se les atenderá y se les dará alojamiento y comida.



La Capilla del Corazón de María, del Seminario Claretiano Mariano, de Talagante, quedó totalmente destruida. Ahora comienzan las reparaciones.

Santiago

SE REFORMULARA LA INVERSION MUNICIPAL

Muchas tareas tiene en perspectivas la Municipalidad de Santiago para superar las secuelas dejadas por el terremoto. Así lo entiende su alcalde, Carlos Bombal, que permanentemente ha trabajado en el terreno.

En este municipio habrá que demoler unas 1.500 propiedades y, en razón a las necesidades deparadas por la tragedia, se reformulará el proceso de inversión municipal para el presente año, enfrentando así este grave problema.

El jefe comunal reseñó las labores, señalando que en lo social la labor municipal está orientada a prestar ayuda a los miles de santiaguinos damnificados por el terremoto, estableciéndose brigadas de Control de Higiene y Salud, Control de los Albergados, Evaluación de Daños, todo ello, sin perjudicar el normal manejo municipal.

En materia de daños, una comisión de estudios y asesoría, complementada por expertos de Servicios Públicos y Privados, realiza su labor minuciosamente, para determinar qué debe demolerse. Sobre la materia, el alcalde hizo especial hincapié, en que la población debe estar tranquila, puesto que no existe "fiebre de demolición".

En cuanto a los albergues, en el aspecto sanitario y de salud, los médicos municipales, conjuntamente con personal profesional del Servicio de Salud, mantienen controles estrictos.

Muchas familias no van a los albergues, por temor a perder sus enseres. Al respecto, el alcalde Bombal pidió que los jefes de hogar se queden al cuidado de ellos, pero que las mujeres, ancianos y niños, no pueden sufrir las contingencias de la intemperie, con peligro de enfermedades. Destacó que se están habilitando grandes bodegas con parques cerrados, para el resguardo de enseres e hizo un llamado a las firmas que los posean, para que las faciliten al municipio con el objeto indicado.

Asimismo, pidió a los jóvenes que presten su ayuda en sacar los escombros interiores a la vía pública, puesto que comprobó en cités —por ejemplo— que muchos adolescentes estaban sin hacer nada, mientras el lugar estaba cubierto de escombros. Sólo si los escombros están en la calle, la municipalidad los retirará, ya que están trabajando todos los carga-



Los escombros abundaron en la Municipali-

dad de Santiago. Todo el tercer piso del edificio consistorial quedó en el suelo.

dores frontales disponibles, más otros diez que se contrataron y 50 camiones, con ese objetivo.

En cuanto al aseo, el municipio por medio de su Departamento de Aseo y Jardines, ha despojado la ciudad de las basuras, para impedir procesos infecciosos, por acumulación de ella.

Los cortes de vías para el tránsito, son indispensables y éstos comprenden varias calles, más las de Compañía, Puente, Catedral, 21 de Mayo, Almirante Barroso, etc. Todo ello porque así se evitarán males mayores ante posibles nuevos desprendimientos de muros.

Bombal hizo un llamado a los propietarios de inmuebles, arrendados por numerosas familias, para que recurran en ayuda de ellas y si los daños son de menor cuantía, los reparen y no esperen que todo proceda de la autoridad, ya que lo que existe es para los más necesitados. Igualmente, pidió a los propietarios de inmuebles dañados, que por sí los evalúen y vean cómo pueden restaurarlos.

Refiriéndose, específicamente, al edificio municipal de Santiago, dijo que tratándose de un monumento nacional, será integralmente restaurado, desmintiendo los rumores de que se demolería totalmente o en su tercer piso. "Nada de eso, dijo, se sacará necesariamente ladrillo por ladrillo para ese objetivo".

Una empresa particular inició hoy los trabajos y todo el edificio será forrado debidamente para efectuar el trabajo. Destacó que en el sector central que enfrenta la Plaza de Armas, las quebraduras son graves y peligrosas, pero que todo será reparado. La parte del edificio que colinda con el Museo Histórico está severamente dañada.

Hizo presente que el municipio no se trasladará a la Casa Colorada de Merced, frente a Phillips, sino que seguirá funcionando en el edificio de Santo Domingo 916, donde se siguen habilitando otros pisos con tal objetivo.

Estación Central

PRIORIDAD A LO SOCIAL

Frente a la situación de emergencia que vive un importante sector del país y en especial esa comuna, la Municipalidad de Estación Central estableció una Central de Emergencia para la atención de público, ubicada en calle Bernal del Mercado N° 50, con el fin de registrar antecedentes de daños a las personas y a la propiedad.

Efectuado este proceso, un equipo móvil de emergencia trabaja en inspección de casas y terrenos.

En la parte social, a las situaciones más críticas se les ha dado solución en los albergues general Oscar Bonilla y Gandarillas se está implementando en dichos albergues, un sistema de atención integral que permita cubrir las necesidades de salud, abrigo y alimentación.

También estamos recibiendo la ayuda de la comunidad en la sede antes mencionada, donde se ha dado solución parcial o total ha aproximadamente 300 familias.

El alcalde de esta comuna, Raúl Alonso Mahn, ha tomado conocimiento de la situación en las constantes visitas a los lugares más afectados, como así mismo en la coordinación del sistema de emergencia simultáneamente a lo anterior, el municipio ha iniciado las labores de retiro de los escombros para dejar expedita las vías principales y secundarias.

Departamento de Emergencia



En Pudahuel las casas quedaron destruidas. En esta, por ejemplo, quedan sólo las paredes interiores.

Pudahuel

INNUMERABLES DESTROZOS

Debido a los daños que tiene en su estructura, fue evacuada la sede de la Municipalidad de Pudahuel. En esa comuna, a raíz del reciente sismo, resultaron 10 mil personas damnificadas las que pertenecen a 2 mil familias.

Se indicó que de mil 500 viviendas, ubicadas en el sector comprendido entre las calles Federico Errázuriz, Serrano con la Estrella y San Pablo hasta San Daniel, el 70 por ciento está semidestruida y el resto deberá demolerse.

La Villa de Menores, ubicada en el kilómetro 17, Ruta 68, camino de Viña y Valparaíso tiene serios daños en su estructura y 300 niños están alojando en carpas.

En la escuela número 383, el noviciado, sector rural, hay 2 familias albergadas con un total de cinco adultos y 4 niños en la escuela 321 de Peralillo, se albergan 9 familias integradas por 23 adultos y 18 niños.

Tres blocks de departamentos de 4 pisos cada uno, ubicados en la Estrella con General Bonilla, resultaron con daños estructurales. Hay 48 familias afectadas que duermen frente a los edificios.

El alcalde de Pudahuel, Bernardo Molina, dirige personalmente las acciones para ir en ayuda de los damnificados, a los que se está encuestando de modo de tener un completo catastro de sus necesidades. Los casos más dramáticos están recibiendo solución inmediata.

Buin

35% DE LAS VIVIENDAS DESTRUIDAS

SAN BERNARDO. (Por Luis Abarca C.). — Cerca del 35 por ciento de las viviendas se encuentran totalmente destruidas a raíz del sismo del domingo pasado en la comuna de Buin, según informó el alcalde Manuel Ortiz, en visita inspectiva que efectuó el gobernador provincial del Maipo, coronel Jaime García Zamorano, y que también abarcó la comuna de Paine.

En esta última, la autoridad provincial visitó la localidad de Hualquén, donde se detectaron serias averías en las casas. En Hospital se informó de 37 casas destruidas totalmente y en Cardonal Bajo, 18 casas.

En un informe preliminar, en los sectores encuestados hasta el momento en Paine hay 73 viviendas destruidas sólo en Aguila Sur y Aguila Norte.

El paso superior Hospital en la Panamericana Sur sufrió un hundimiento de sesenta centímetros en el lado poniente, según cuenta el ingeniero de Vialidad, Claudio Dagnino, quien agregó que las condiciones de esta Ruta 5 Sur y del puente son graves lo que obligará a suspender el paso de vehículos hacia el sur en un lapso de un mes y medio, mientras se ejecutan los trabajos de reparación ya que el pavimento, se encuentra quebrado en varios tramos.

Por otra parte el alcalde de Paine, Renato Chico, informó al coronel García de la realidad comunal que vive en estos momentos.

La localidad de Valdivia de Paine en Buin, es una de las más afectadas ya que el 60% de sus viviendas se encuentran derrumbadas. Otra de las parte más dañadas por el terremoto fue Maipo, en donde la Iglesia parroquial quedó totalmente destruida en su parte frontal y con serios daños en su interior, que obligará a su demolición en forma inmediata.

En el Hospital de Buin se produjeron serios daños que obligarán a demolerlo en un 30% de su estructura antigua, por lo que los servicios de urgencia, pediatría, maternidad y medicina general tendrán que ser reinstalados dentro del mismo recinto que no fue afectado por el terremoto, pero ello les significa una disminución en su capacidad, de 142 camas que tenía a sólo 75 camas.

El director del establecimiento hospitalario, doctor Edmundo Lussinger recalcó que el edificio, de 98 años de existencia, tiene que ser rápidamente reparado, puesto que en estos momentos se está trabajando a máxima capacidad.

Quilicura

DAÑOS IRREPARABLES EN EL TEMPLO

SANTIAGO. — Daños irreparables se produjeron en el templo, casa y salas de reuniones de la Parroquia de Quilicura, a causa del violento sismo del domingo pasado.

La antigua construcción de adobes, que ya había resistido anteriores movimientos sísmicos de gran intensidad, esta vez se vio afectada de manera tal que ya no podrá ser utilizada sin que constituya un serio peligro para los feligreses, por lo que el párroco, Gerardo Parent, supone que las autoridades municipales ordenarán su demolición.

El templo, construido totalmente de adobe, presenta profundas aberturas en sus esquinas y grietas en sus muros, algunos de los cuales están a punto de caer.

El Padre Gerardo Parent, entregará antecedentes al Arzobispado, a través de la Vicaría de la zona norte y se mostró esperanzado en que la ayuda, tanto del Arzobispo como de los fieles, permitan, en un futuro cercano, contar con un nuevo templo.

Quinta Normal

DEMOLICIONES SIN COSTO



En Quinta Normal los destrozos fueron múltiples. Muchas familias perdieron todo lo que

con tanto esfuerzo consiguieron para ornar su vivienda.

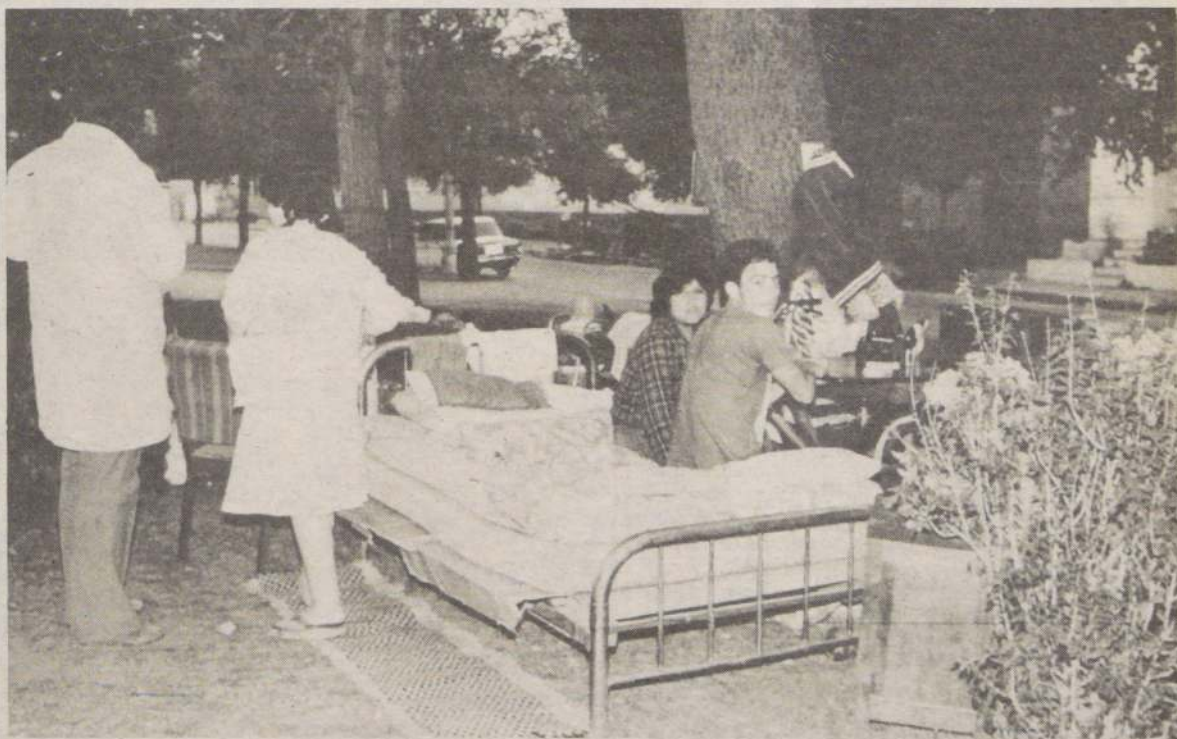
ANTE la denuncia de algunos vecinos, en relación a que particulares estarían cobrando por el retiro de escombros y demolición de las viviendas deterioradas por el último sismo, la corporación edilicia de Quinta Normal informó a la comunidad que dichos servicios, ejecutados por profesionales y recursos municipales, son absolutamente gratuitos, dado la emergencia de la población afectada.

Cabe señalar que, de acuerdo a los planes de ayuda puestos en marcha por el municipio, un total de diez equipos de especialistas, integrados por ar-

quitecos, ingenieros o constructores civiles y asistentes sociales, se encuentran desarrollando un trabajo en terreno, con lo cual se atiende simultáneamente el problema social y el de construcción.

Son estos expertos los que determinan en definitiva el ingreso de los damnificados a los 22 albergues ubicados en las escuelas municipalizadas de la comuna, y/o la reparación o demolición de las viviendas dañadas.

Aclarado lo anterior, se reitera a los residentes de Quinta Normal que no se dejen sorprender por falsos funcionarios municipales.



Moradores del sector de la Avenida Balmaceda, en las cercanías de la Estación Yungay, se pusieron a buen recaudo de los temblores. Con sus enseres esenciales en la calle, pasaron varias noches a la intemperie.

LA PESADILLA

VA QUEDANDO ATRAS

Desde el momento mismo en que la naturaleza con toda su inclemencia puso a prueba al país, las autoridades iniciaron su tarea, disponiendo albergues y ayuda para los damnificados

Para los habitantes de la Región Metropolitana, y de las otras zonas afectadas por el terremoto del pasado domingo, los recuerdos del pánico, del ruido provocado por el sismo, de la destrucción, del dolor y la muerte quedarán por siempre retenidos en su memoria. La historia también considerará esta triste fecha para el pueblo chileno, que arrojó más de 150 muertos en la zona central del país.

Chile, por algunas horas, se paralizó y vivió en función de este movimiento telúrico. Los temblores continuaron y la tragedia estaba muy fresca. Sin embargo, cuando aún el sol no amanecía en Santiago, ya comenzaba a trabajar en la reconstrucción, en la asistencia a los miles de damnificados y en la entrega de apoyo a quienes perdieron todo.

El propio Presidente de la República dio el ejemplo. Suspendió su viaje a la zona austral y regresó antes de la 01.00 de la madrugada a la capital. De inmediato recorrió la zona afectada, llegó hasta la Posta Central, conoció los destrozos ocurridos en comunas e incluso en la Municipalidad de Santiago, donde se desplomó el tercer piso.

Lo mismo ha hecho desde el primer instante el intendente de la Región Metropolitana, Mayor General Osvaldo Hernández Pederos. Prácticamente instaló su centro de operaciones en su gabinete de trabajo y desde allí ha salido a recorrer los municipios, entre ellos Pudahuel, La Reina, Providencia, La Cisterna, Quinta Normal y Quilicura, entre otros.

Todas las acciones, entonces, han estado encaminadas a poner fin, o más bien a aminorar, la pesadilla dejada por el terremoto. Los municipios también iniciaron de inmediato su trabajo, disponiendo albergues para los damnificados, evacuando a las familias cuyas casas presentan peligro de derrumbe y tendiendo su brazo solidario a quienes perdieron todo.

Los ingenieros, arquitectos y asistentes sociales que conforman las plantas municipales han recorrido todos los sectores, con el objeto de visitar cada una de las viviendas afectadas y emitir un informe respecto a los daños y destrozos. La idea es poseer un catastro completo de cada una de ellas, para otorgarles solución habitacional a los afectados.

Al mismo tiempo, han derivado los programas PEM y POJH para ir en



El Presidente de la República ha recorrido toda la Región Metropolitana y las otras zonas afectadas por el terremoto, conociendo la situación e impartiendo órdenes para solucionar de la mejor forma este problema. En la fotografía, visita un albergue de la comuna de Santiago.



El temple del chileno salió a relucir con esta tragedia. En Conchalí, por ejemplo, los vecinos instalaron carpas y continuaron adelante, decididos a superar la situación que les aflige.

ayuda de esta gente, encargándose de retirar los escombros y de las demoliciones.

MEDIAGUAS

Conjuntamente, se construyen, en forma acelerada, un promedio de veinte mediaguas diarias para brindar un techo a los damnificados. En todas las comunas se necesita guarecer pronto a las familias que perdieron sus casas por el peligro que representa principalmente para los niños el mal tiempo.

Las comunas que cuentan con mayores recursos han solidarizado con las más afectadas, reuniendo ayuda e impulsando campañas en favor de los damnificados. En esta tarea también se ha unido el voluntariado, dirigido por la Primera Dama de la nación, señora Lucía Hiriart de Pinochet, quien formulara un llamado público para colaborar con los que sufren las pesadas secuelas de este terremoto.

Con todo, y pese a lo dramático de esta realidad, se puede afirmar que el aparato de emergencia, coordinado por la Oficina Nacional de Emergencia, ONEMI, y llevado a la práctica por la Intendencia Metropolitana y los municipios, han rendido sus frutos, mostrando que las catástrofes no se enfrentan con improvisación, sino con programas de trabajo, solidaridad y unión.